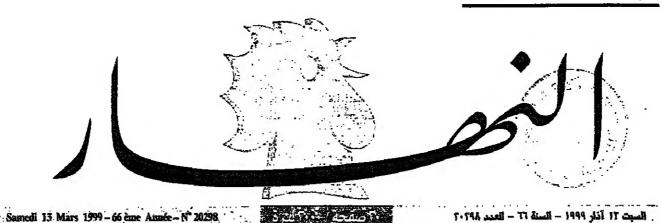
36-month credit facilities en new collection of office furniture





حدث النجار

الاطلسي الجديد

حدث تاريخي في مكتبة الرئيس هاري

ترومان في أميركا: بولونيا والمجر والجمهورية التشيكية، التي كانت في

معسكر العدوء حلف فرصوفياء انضمت

العلاقات عبر الأطلسي، بين اميركا واوروبا.

لكنه يزيد التساؤلات عن مستقبل هذا

حدث لا بد ان يفتح صفحة جديدة في

وهذه التساؤلات لا تمليها فقط ازمات

مثل ازمة كوسوفو التي تضع صدقية دلف

شـمـال الاطلسي على المحك، ولا الفـوارق

السياسية والعسكرية الضخمة بين اميركا

واوروبا، ولا الخـــوف الاوروبي الدائم من

التفرد الأميركي بالقرار، ولا حتى اختلاف التوجمات بينهما في مسائل ومشاكل كثيرة

في العالم من التبجارة الى العراق وايران

بل تُساَّؤُلات تُكُمن في علة وجود العلف.

فالاطلسي تأسس لاحتواء الاتداد السوفياتي

ولاقامة توازن مع حلف فرصوفيا. والأن لَّا

قى اتصاد لاحتوائه ولا حلف للتوازن معه.

مشروع التوسيع، وهو مشروع اميركي أصلا، اعتبر انه بعد انتماء الدرب الباردة، ثمة

فرصة فريدة لبناء هندسة امنية متقدمة في

المنطقة الاوروبية الاطلسية لا تعيد رسم

خطوط تقسيمية. كما اعتبر ان التوسيع

يكفل توجمات اندماجية اخرى مثل توسيع

الاتصاد الاوروبي وتعسزيز منظمسة الامن

وما حذر روسيا هذا الا انعكاسا لاممية

فاياً تكن اهداف التوسيع والتطمينات

المعطاة لروسيا، فإن في ما حصل تأكيدا

لزعامة جديدة للفرب، وتأكيدا - في ظل

طغيان القوة الاميركية - لزعامة اميركاً على

الدول المديدة العضوية واستيعابا لما في

ومــا حــُـصلّ يبــقي روســيــا، على الاقل اقـتـصاديا، على اطراف العـالم الغربي، لكنه

يعنى اكثر من ذلك. فمو قطع الطريق على

أَى تَغييرات سياسية ممكنة في المنطقة، بل

ايّ تغيّيرات يمكن روسيــا أن تدفع في

أتَّجاهما يوماً ما لأستَّعادة موقَّعها، وتالياً فانَّ

هذا يعمل خطر عزل روسيا ودفعما نعو

سامية، فان ما حصل في النماية هو انتصار

اميركي مطلق في السائمة الاوروبية وتمدد

تشو روسيا ورفع للعلم الاطلسي على قبلاع

سحر يعاصيرى

التشدُّد القوسي والعسكري.

سوفياتية سابقة.

يؤدى الى رسم خطوط تقسيمية جديدة.

رسميا الى العائلة الاطلسية.

الْحَلْفُ وَالْعُايِةَ مِن تُوسِيعِه.

والسلام في الشرق الاوسط.

فما هدف التوسيع اذاً؟

والتعاون في اوروبا.

الفَلُّكَ الاميركي.

بعدما شبّه أرينز أمام كوهين الوضع بأنه "برميل بارود"

# طوافات اسرائيلية فوق لبنان والجيش يعلن الاستنفار

العالم المؤمن بقلم الرئيس شارل حلو

MAKATEB

Quarantaine

Wardieh . Zahleh Tripoli . Fiyadieh

Deen en Stadeys

Sleep Comfort

Tel: (01) or (03) 44 90 90

كلمات بسيطة، أضيفها شهادة للحقيقة والتاريخ الى جانب الخطب الرنانة والبليغة من الأخوان الإدباء شلق وتويئي والمجنوب وفرنجيه. سلق ودويني والمجدوب وفرنجيه.
بطرس ديب الذي نحتفل بنكراه هذا الاسبوع،
موسوعة علمية فذة قل نظيرها في الزمن المعاصر.
فقد الآاح له عقله الرحب ونكاؤه المخيء وجلده
القريد أن يسهر من الفلسفة والعلم والأنب
والتاريخ والدقوق الأغوار الشواسع حتى غما
الثلامنته وعارفيه قبساً يأتمون بهديه وينهلون من

معينه. كسان بطرس ديب مسديراً لوزارة الأنبساء يوم انتخبت رئيساً للجمهورية اللبنانية. وسرعان ما اكتشفت فيه عاماً متضاعاً في اللغتين العربية والفرنسية، ولبنانياً نير البصيرة، لين العربكة. رخيًّ والفرنسية، ولبنانياً نير البصيرة، لين العربكة. رخيًّ رحت استشيره واستمزج رأيه في الكثير من الامور، وكان ان قررت ان اطلُّعه على كل تدبير اتخذه لمصلحة لبنان، امناقشته معه برويته الحكيمة، وبلاغته المشرقة ومكذا أظهرت بصماته الواضحة على مواقفي في مصر والاردن والعراق والسعودية والعواصم الغربية في ما بعد، ان الماسات أعرضٌ قضية لَّبَنان في باريس، كانَّ بطرس ديب ساعدى الايمن في التحدث عن تاريخ لبنان وحقوقه

في التَصديُّ للحربُ الدائرة على أرضَّهُ المُقَدِّسُ ُ تولى بطُّرس ديب أعلَى المسؤوليات وأرفعها في ملاكات الدولة اللبنانية من دون أن تبطره السرأ بل بقي الانســان الرقـيق والرجّل المتــواضّع الأنيس والبناني المؤمن الطيب الوديع القلب. زارني في الكسليك أكثر من مرة؛ وقدم الي ما

كان ينتجه من كتب قيمة مفيدة، وفي أحد الأيلم رأيته، عبر نافنتي، يمر على الطريق المصانية، فُعَجِبت كَيْف أَنَّهُ لَمْ يَعْرُجُ لَلْسَلَامُ عَلَىٌّ، ولَكُنْنَى علمت بعد وقت قصير اته تحاشى زيارتي لانه يعاني العرض والأوجـاع. ولّم يلبث ان توفّي ذّلك اللبغانيّ المعيم الذي أحببناه وقدرنا مواهبه الوفيرة ولحترمنا كل ما تعلى به من صفات ومزايا.

أما اسمامي في تكريم بطرس ديب فهو صلاة حارة الى الله لَّكي يشملُه ببركاته ويحميه في عداد مباركيه الأبرار، وينننا جميعاً نعمة لقياه في ديار

أعلن مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون

الشرق الأوسط وشمال افريقيا مارتن أنديك أن أنقرة وواشنطن "متفقتان تماماً على العمليات

تولى المستشار الألماني غيرهارد شرودر رئاسة المزب الاجتماعي النيموقراطي خلفاً لأوسكار

The state of the s

في برنامجما لاعلام الثقافة كرّمت الدركة

التقاقية - انطلياس الدكتور فيليب سالم فتحدث

عنه كل من وزير الصحة السوري ايلد الشطي،

والبروفسور نبيب طالب، والفنان منصور الرحباني، وأما الدكتور سالم فقد ألقى كلمة حول "التعليم

العالي في لَبنان والعالم العربي؛ الأزمة وآفــاق المستقبل".

في "الممرجان الدولي الثاني لتقنيات احياء

المدينة" تسلَّمت السيَّدَّة نوراً جنبلاط ميداليَّة

الشرف لما بذلته من جمود في أنجاح ممرجانات

بيت الدين التي تسلهم في تجـُديد المُـوية الثقافية لوطن تالم من الدروب.

ص ۱۸

1- A790-4 M-YYY

واشنطن وأنقرة

العسكرية ضد العراق".

شرودر رئيسا

تكريم

فيليب سالم

نورا جنبلاط

Section of the sectio

وميدالية الشرف

للحزب الحاكم

متفقتان حول العراق



ممريج على طريق أرنون أمس وبنت قلعة الشقيف في أعلى الصورة.

### الحبوبية

بقلم المطران جورج خضر

اتا محبوب اذاً انا موجود، هذا انا تأكنت الامر. هذا حنس ولكن يمكن أن يكون صنع خيالً. أفعال العطاء أذا تدفقت عليك وغدت على يس بن العمق تجعلك تقترب من هذا الشعور ولكن ليس الى حد الطمأتينة الكاملة فالآخر قد يكون متقلباً أو مخدوماً بخياله، وقد تراه مجافياً أو نافراً أو قامراً أو ظالماً أو مبغضاً لأنه يشترط التبادل. أنه يريدك دوما ان تثبته او أقله ان تثبت له قرباك وانه موضوع اهتمامك بل الموضع الذي تطرح فيه امتمامك كله.

قَلَةٌ مِن أَنْنَاسَ مُجِلَّنِيةَ الْعَطَاءُ. هِي عَلَى حَقَلَ التَجَارِةِ. النَّاسِ – الْيِنَابِيعِ النين يفيـضون أبداً ويسـقـون من دُواتِمم، من داخلهم الأخرين بلّا حساب، بلا منة، بلا اعتزاز، بلا أفتخار لأنهم يحيون مما يبذلون قلة عزيزة، من اعطى ينوجد. هُو لا يحس لنه افتقر، وأنا خسر من أشيائه يحس له ينمو بما بنل. ليس فقط لا يطلب اجرا ولا شكورا ولكن

قد لا يحسِّ أبدا أنه أعطى، أنه كذلك لأنه فقير، أنه أو أحكم عقله ورأى ان شَيئاً يَخْرج منه وينسكب في الآخر لا يتركُ ان هذا الذي خرج مَنَّهُ هِو لَه. هُو يَعرفُ نَفسهُ فَقط مِستُودِعا يَعْرفُ مِنْهُ أَي أَنسانِ ما يشأُّ ويعرف ان هذا المستودع ملك الناس جميعاً. اما لماذاً اختزن فيه ما اخْتَرْنَ فَسُؤَالَ لم يطرحُه على نفسه، هذا سر، كنهه في عقل الله فقطـ وهو حر أن يستودع من شاء عطاياه. لماذا يهب هذا ويحرم ناك هو أيضًا سُؤَالَ لَيِسَ عَنْدُنَا في هذه الارض جواب عنه. للمحمّ في الدنيا من – التتمة في الصفحة ١٦ –

# رحيل سيد الكمان يهودي مينوهين

افتقد الكمان عبقرياً من موسيقيي هذا القرن جعل من القوس والوتر قصة حبُّ استمرتُ ستَّةً وسَّبَعَينُ عاماً، هو المولود متلهفاً الى النغم، ومشاركة الانسانية بنغمه الحنون. وبوفاته يفتقد العالم رسولا أنسن الموسيقى جاعلاً منها مادةً وفاق بين البشر وعلاجاً ضد العنصرية.

ُ ولْد يَمودي مينوهينَّ عام ١٩١٦ في نيويورك ووقف عازفاً منفرداً مع كَـَمَـاتُهُ وَهُو فَي السابعـة، ودـوله اوركسترا سان فرنسيسكو



یموسی میتوهین (۱۹۱۷ – ۱۹۹۹).

السمفونية، فلمع اسمه ووعد خيراً لكنه تطلّب من الكمان اكثر واكثر بلجوئه الى المؤلف وعمارف الكممان الرومماني جورج أنيسكو صاقلاً الوتر على قوسة ومصفياً الى ارشاداته، فكان لانيسكو تَأْثير كبير على تطوره الفني. وكأنه لم يعثر على السر الاكبر الكامن في بطن الآلة فراح الى ادولفٌ

بوش العازف الالماني ليُزاد من خبرته تَأْلَقًاً. مساره الفنيّ كان محاطاً بكبار المؤلفين الموسيقيين، فعام ١٩٣٢، ولم يكن بلغ السائسة عشرة بعد، أُدهُشُ الْجُمَّاهِيرِ بأدائه "كونسرتو

الكمان" لمؤلفه إلغار في لندن، وبقيادة المؤلف نفسه، وفي ١٩٤٤ عزف للمرة الاولى منفرداً سوناتة لبلرتوك. الروى المرك سودات برسود... مواطن عالمي، أخذ كمانه في جولة على الماسي والمرض والإعاقة. ففي الحرب العالمية الثانية عزف للجنود على الجبمة، يرافقه على البيانو المؤلف بنجامان بَرُينَ، ولكنْ غَالَباً مَا كُان يستعين بملامس شقيقته مفزيباح مينومين في حفلاته الكبرى.

م**ي منسى** – التتمة في الصفحة ٦٦ – –

في سوق لئدن: 1,-976 الأورو الجنيه الاسترايني المثرك الانمائي الطرنك الخرنسي الخرنك السويسري اللير الايطائي النين الايمائي 1,491-1,577. 114.9.

متوسطات اقفال العملات الرئيسية

# الآثار بعد النفط تحقيقات شملت ٢٠ شخصاً وكشف على جميع الأماكن

من ملف النفطء الى ملف الإثار، واشارت المصادر نفسها الى ان ثمةً معطيات في هذا العلف تشير الى ان "بعض الفيلات والمنازل بنيت من

الاوساط السياسية في حالة ترقب لملفات اخرى محتملة وخصوصا في ضبوء اعسلان رئيس ألوزراء سليم العص، مرة اخرى، أن "لا تسويات اطلاقا وكلما وقعت يدنا على وثيقة تتعلق بمضالفَة سنضعها في يد الجمات المختصة ولاسيما السلطة

وسط الاحتفالات بذكرى ١٤ آذار،

وفينما كان وزير النفاع الاسرائيلي

مُوشَي اربِئز يُشَبِّه الوضع في لبنان بأنه "برميل بارود" على مسمع نظيره

الاميركي وليم كومين في تلُّ ابيب،

مركت أسرائيل ليل امس طيرانها المرودي في الاجواء اللبنانية على نحو مثير للريبة والتحسب حيال احتمال

ان الجيش كشف تدركات لطائرات

هليكوبتر اسرائيلية فوق بيروت

ومناطق اخرى في العمق استدعت

وضع الجيش في حالة تأهب تامـة

ونقلت "رويتـرز" عن المصـدر

أرمسنت ومسنات البسيش ثلاث

مجموعات هليكوبتر اسرائيلية أحداها

فوق غرب بيروت واخرى فوق منطقة

نمسر أبرهيم وثالثسة فسوق بلدة

شمسطار في البقاع الاوسط. كما

رصعت وحدات الجيش تحركات طيران

نفاث يشكل مظلة جوية فوق لجوا

العاصمة والجبل والبقاع في الوقت الذي شوهد منطاد فوق منطقة راشيا

الوادى معد كوسيط للاتصالات الجوية

واضاف المصدر: "نقدر ان مدف

هذه التحركات هو شن عملية

عسكرية ضد اهداف في العمق

اللبناني وقند وضنعت قنوي الجيش

وخصوصا وحدات الاسلحة المضادة

للطائرات في حالة جموزية للتصدي

ليلا انه تم رصد تطيق طوافآت فوق

القطاعين الاوسط والغربي، كما رصد

لاحقا تطيق طيران حربي نفاث فوق

ومن مراسل "النَّمار" في بعليك ان

أصدا تدليق طوافات سمعت لجمة

السفح العُربي للبقاع من جمة خاريا

وعيون السيمان صعودا هتى

شمسطار. وأتخذ الجيش تدابير

وفي تبل أبيب (وص ف) اعلن

ارينز في مؤتمر صحافي مشترك مع وزير الدفاع الاميركي وليم كومين "ان لبنان الخاضع لسيطرة سوريا

تحول برميل بارود ولا نعلم الى أين

يمكن ان يقود تصعيد الوضع اذا لم يتم وضع حد لنشاطات حزب الله الارمابية.

ولدى مسؤاله عن الموضوع لكتـفي

كـوَمينَ بالقُول انّ اي أتفاق حـول

ودي وسول براح و المناق المناق المناقي المناقي المناقي يجب ان يتوافق مع "الحاجات الامنية المناق من تحديد هذه

وبثت الاذاعة الاسرائيلية أن قائد

وحدة الارتباط الجنرال أيلي أميتاي وجه تحذيرا صارما الى "حزب الله"

أُكِـد فـيـه ان الجيش الاسـرائيلي

سيلاحق افراده وان حاولوا اللجوء

الى مناطق تقع تحت السَّــيطرة السورية. وقال: "أن قواعد اللعبة في

البنوب تغيرت بعند مقتل البنود

والضباط الأسرائيليين اخيرا وسترد

رسرائيل الصاع صاعين لحزب الله". واشار آلى ان العمليات الاخيرة في الجنوب "لم تكن سوى سلفة على

أسعار العملات

متوسطات أسعار صرف العملات

الرئيسية في سوق بيروت

النولار الاميركي

الأورو البنيه الاسترليني المارك الألماني الفرنك الغرنسي الألف ثير ايطالي الين الياباني

:1999/Y/16 Bearl!

10-A, .. )T£9, Y0

AET.O.

101,0-

17, -0A

"الحلجات".

الاستنفار تدسبًا لأي احتمال.

البحر من الجنوب في اتجاه الشمال.

وأفاد مراسل "النهار" في صيدا

لأي اعتداء محتمل".

لُمواجَّهةَ أي هجومٌ اسرائيلي محتمل.

حصول عملية عسكرية معينة.

وقالت مصادر قضائية ان المدامي العام المالي خالد حمود بدأ تدقيقا واستعاآ في ملف الأثار وفي اهدار الاموال العامة والاختلاس والتنزوير وسرقات حاصلة في مديرية الاثار. وطلب من مكتب مكافست البرائم المالية الانتقال ألى الاماكن الاثرية في بيروت والمصافظات لاجبراه تصقيق مُـِـدَاتي باشراف والكشف على كل السجلات والقيود والموجودات المتعلقة

بهذا الموضوع. واستدعى الى مكتبه في قصر العدل بعض الموظفين والمقاولين والمتعمدين

للاستماع اليمم الثلثاء المقبل. وكان المحامي العام المالي باشر تحقيقاته في مذا الملف قبل فترة واستمع الى أكثر من ٢٠ شخصا من مُوظفينٌ وعمال ومقاولين.

مضيّ القضا في تحقيقاته حول قضايًا الاهدار والفساد والاختلاس على نحو مخصصات مديرية الآثار" من دون ان تشير الى الجمة التي استفادت من هذه المخصصات وشددت على ان ما ومع فيتح ملف الاثار امس بدت

اخذ من اثار سيسترد وكل اختلاس لاموال عامة سيرد ألى الدولة. ولم تشــر المصـادر الى طريقــة تصريك هذا العلف وما اذا كـان ذلك قد حصل بموجب شكوى او اخبار. الا ان مرجعا قضائيا اوضح ان منا البلف بوشر التحقيق فيه قبل فترة ووصل الى مراحله النهائية.

وسئل المرجع عن المساءلة امام القضاء وتدريك ملفات لم تكن تثار في السابق، فعزا الامر الى توافر المناخ الملائم حاليا واعطاء العنمد "كارت بلانش" إلى القضاء. وقــال أنه انا مح ان ملفــات لم تفتح في السـابق فـتـلافـيـاً لامكان

حصول تصادم على مستوى الدولة ولعدم تعريض مصلحة الدولة العليا. ورأى أن لبنان بدأ اليوم يسير على طريق المساءلة عبر القضاء... أمًا في ملف النفط فكان البارز امس مصادقة الميئة الاتمامية في بيروت على قرار قاضي التحقيق الاولّ سعيد ميـرزا برد الدفـوع الشكليـة

لوكيل وزير النفط السأبق شامي

# حلف شمال الأطلسي على أبواب روسيا



وزير الخارجية البولوني برونيسلاف جيريميك يوقع وثلاق الانضمام الى حلف شمال الاطلسي. وُخَلَفَه وزيْرةَ الخَارِجِيةَ الْامْيَرِكِيةَ مادلين اولبرايتُ ونَظيرِها التشيكي بان كافإن والمجري يانوشّ طرتونيي، في الديبتنس امس.

أكمل أمس هلف شمال الاطلسي اجبراءات انضمنام بولونينا والمجبر والجممورية التشيكية أليه في أحتفالً رأسته وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت في مدينة انديبندنس من ولاية مينسوري منسقط رأس الرئيس الاميركي الراحل هاري ترومان

الذي ولد الحلف في ظل رخاسته. ومثل الدول الثلاث وزراء خارجيتها، المجرى يانوش مارتونيي والبولوني برونيسلاف جيريميك والتشيكي يان كلفان وأعتبروا الحدث عودة الى نيارهم وجمعآ أشمل العائلة ودعوا الى الموافقة على انضمام مزيد من الدول الى الحلف.

روسيا. وأعلنت أولبــرايت أن باب الحلف يبقى مفتوحاً لضم دول أخرى تتوافر فيها الشروط المطلوبة. (ص 11)

وفي حين رأى الرئيس الاميسركي بيل كلينتون أن عملية الانضمام تعزز أمن الحلف الذي "صار أقوى منه في أي وقت مضي"، استنكرتما موسكو

ووصفها المسؤول عن العلاقات

الدوليـة في وزارة الدفـاع الروسيـة

البنرال ليونيد إيفاتشوف بأنما "خطأ تاريخي خطيـر" ملاحظاً أن الحــدود الجـفرافـية للحلف باتت على تخـوم

# خمس دول نفطية كبيرة تخفض الإنتاج لرفع الأسعار

اضطر تدهور أسـعــار النفط إلي أبنى مستوى لما منذ ٢٥ سنة دولا ابرهيم النعبيمي ان السعودية وفنزويلا وإيران والجزائر والمكسيك (الأخيرة ليست عضوا في أوبيك) منتجة أساسية من منظمة البلدان المصدرة للنفط "أوبيك" وخارجها الى التـوافُق أمس على خـفض للإنتـاج يفوق مليوني برميل يومياً سعياً إلى رفع الأسسمار. وأعلن وزير النفط

قررت بعد محدثات دامت يومين في لاهاي خفض الانتاج "أكثر مَنْ مَلْيُونَيْ برميل يوميا ابتداء من آلاول من - التتمة في الصفحة ١٦ -

والتروة المعدنية السعودي علي بن

# باثارة اضطرابات رفح

ساد أمس هدو عذر مدينة رفح بعد يومين من الإضطرابات والمواجمات بين السكان والشرطة اعقبت اصدار القضاء الفلسطيني حكماً باعدام ناشط سابق في سحدان واسطرته الحبيث المحاصر المحلة المسلميني خدما باحدام فاست هابق في حركة المقاومة الاسلامية "حماس" دين بقتل ضابط. واتهم نلاب قائد الشرطة الفلسطينية العميد سليم البرديني "طابورآ خامساً" قال انه "يضم بعض الاتجاهات الاسلامية" بتحريض السكان على السلطة

ومسساء أعلن مسسؤول أمنى

في غضون ذلك، أكد وزير الدفاع

الأميركي وليم كوهين ان واشنطن لن تقدم المساعدة الاضافية التي وعدت

بها اسرائيل ما لم تنفذ الدولة

(ص١٠)

العبرية اتفاق واي بالنتايشن.

فلسطيني ان عرفات أمر باطلاق جميع

عملية ارمابية".

الموقوفين.

السلطة تتهم "طابوراً خامساً"

### حكابة بومية

ســــاُلني منرفــزآ، غــريب، ألم تقــصف الطائرات الاميركية العراق اليوم؟ كنت احلق دُقني والراديو منفسوح على الاخبيار، فلم يذكِّروا شيئًا عن العراق والقصف والقتلى... ولم ينتظر جوابي.

كأن قصف العرآق اصبح مألوفاً، وطبيعياً،

وصار العكس هو المستفرب. وعدر مصري كو الناس او تسمع راديو السيارات، فاذا قصف العراق مو الذبر. كُنْتُ اتَّغْدَى سندويشاً، وفي المحلُّ راديو، والرائيو مفتوح على الاخبارُ، مَع اولَ كُنشَة طق الخبر في أذني؛ قامت الطائرات الاميركية صباح اليوم بقصف منطقة قريبة من بغداد. سافرت ثلاثة اسابيع، وعدت الى البلد على اسساس ان كل شيء على مسا يرام سيدتي المركيزة. فقيّل لي أنّ قصف العراق مستمر، ولم يتوقف ولا يوماً واحداً. نَمِضَتُ امْسُ مَنْ نومي فجأة. كانت الساعة الرابعية فيجسرا، تراً اى ان الطائرات الاميركية تقصف العراق في منَّهُ اللحظة. ما أن وصلت الى المكتب حتى علمت ان مستمر، قالوا لي. وطويلة طويلة قالوا.

القصف حصل، ووقع قتلى، وحصل دمار. وقد يُمبط أولَّ أنسَانَ على سُطح المريخ، والطائرات الاميركية لا تزال تقصف العراق. وقد تنفجر الينابيع في الكوكب الأحمر، ويزرع الاميركيون الصويا والذرة مناكء والطائرات الاميركية لا تزال تقصف العراق... أمًا لُهذا القصف من آخر؟

وأكث الزعيم الفلسطيني ياسر Une formule "Brunch" عرفات ان الناشط الذي صدر عليه حكم الاعدام كان يعد ورفاقه "لشن

vous attends chaque Dimanche



service et couvert inclus Reservations au: 01/300606 المؤتمر القومي العربي

التاسع في بيروت: أما أن لهذَّه "ألدينًا صورات" أن تنقرض؟ تحولوا إلى حزب ديموقراطي، أو عودوا إلى بيوتكم! في النهار الاثنين

رياض نجيب الريس "الفترة الحرجة"

Open 7 days a week



Blown up space. Identical taste. Enjoy the unique Monogrill experience.

Monnot Street, Tel: 01-339030

مسرفت شسركسة "سوليـديـر" ما يقارب

الخمسين موظفا بينهم مهندسون لانهم كانوأ

مكلفين تنفيذ مشاريع

تقرر صرف النظر عن

زوجة موظف نافذ

تعمل في احدى ادارات

الدولة حصصلت على

اجازة امومة كي لا

لم يعسرض الوزير

شلق في جلسة مجلس

الوزراء الاخيرة، وكما

كان مقررا، التقريري

الذي اعده حول عملية

الاصلاح التي تمت حتى

الولايات المتحدة خصوصا، لذلك نأمل

في أن نساعدكم في نقل اتجازاتكم

للَّهَاتُلَّةَ الى العالم وهذا يساعدكم في

وسئل ساترفيلد: لماذا لا يتحدث

بعض المسؤولين الاميىركيين عندما

يكونون في الحكم وعندما يخرجون

مته يتحدثون عن كل شيء؟ فرفض

السفير الاجابة مكتفيا بالقول

السكوت من ذهب".

وكسان مسبورفي وس

أماً مورفي فقال بالعربية: "ان

وسأترفيلد زاروا مسأء أول من امس

رئيس الوزراء السلبق رفيق المريري

في دارته في قريطم، وجرى البحث في الوضع في الشـرق الاوسط، الى الوضع في جنوب لبنان. تم تناول

وكسان مسورفي ومسسودارت تناولا

"الغداء ظهر الخميس الى ملادة النائبة

تأيلة معوض في منزلها في العازمية.

في حضور ساترقيلد والمستشار الاول

ومساء أمس أقام السيد نعمة

طعمة صاحب شركة "المباتي" استقيالاً

ديفيد هيل وعدد من النواب

الثلاثة العشاء الى ملادة الدريري.

تداوم.

اي رد فعل اسرائيلي في حال تعرض اسرائيل لأي هجوم أو

اعْتُداه بِمِكن أن يكُون سيئًا للبنان. ورغم الضفط المتزايد

للرأي العام الاسرائيلي في هذا الاتجاه، فان مورفي لا يخفي أن

الجدل الاسرائيلي حوّل هذا الموضوع مزمن وسبق له أن بحث

في الموضوع قبل ما يزيد على ١٢ عاما مع المســـ وولين

الأسرائيليين (عازر وايزمان، ارييل شارون، اسحق رابين) في

طُل تضارب الرغبة في الانسحاب من لبنان مع خيار البقاء فيه

رغم الخسطر التي يمكن ان تمني بها اسرائيل عسكريا، ولا

ينكر السفيران الأميركيان السابقان أن المؤسسة التي يعنيان

بها لم تطور صيغة مختلفة عما يطرح في أطلر العمليةٌ في ظل

تلازم المسارين اللبئاني والسوري وتلويح اسرائيل بأولوية

ملف على آخر فضلا عن اصرارها على عدم اعتبار تعهد رئيس

الوزراء الاسرائيلي السابق اسحق رابين لسوريا الانسحاب من

الْجُولَانَ تَعَمَّدًا وَأَقْعِيا بِمَقْدَارِ مَا هُوَ الْتَزَامِ افْتَرَاضِي، وهُوَ الْامْرِ

الانتخابات والمولزنة

في الجنوب مع مسؤولين لميركيين رسميين او غير رسميين

المسلة (مؤسسة الشرق الاوسط التي يعني بها مورفي

وسـودارت تسعى وفق مـا شـرحـا الى تـعـريف الرأي العـام

الاميركي الى لبنان وموقعه"، ولكن خلك لم يحجب أهتمام

السفيرين السابقين بالتطورات الداخلية الاخيرة في لبنان. وقد

حـرمــا على اسـتطلاع رأي المسـؤولين اللبنانيين في قــاتون

الانتخاب المرتقب، وفي مشروع الموازنة، وقد اظهرا تخاؤلا

بالمرحلة الانتقالية الذي حققها لبنان بعد الدرب، وخصوصا على

الصعيد الاقتصادي. وسجلا ليجليبات في عدم تأثره بالتدهور

المالي الذي شــمـنده الاسـواق الناشــدة في بعض الدول

الأسيوية، وفي مقدم هذه الايجلبيات الثقة التي يوحيها لبنان

في سُدَاد بَيُّونه ونظامه المصرفي القوي مما يُؤْمَلُهُ لأَن يكون "مرشحا مثلياً" للعولمة.

جولة لمورفي وسودارت على المسؤولين:

تفاؤل بلبنان "الذي استبعدته أمير كا طويلاً"

في اي حال، يولي المسؤولون اللبنَّاتيون الحديث عن الوضع

الذي ترفضه سوريا كليا.

ساترفيلد قطع الطريق على الطموح الاسرائيلي تعديل "التفاهم"

مورفي وسودارت: لا انسحاب بلا ضمانات سورية وايرانية

مع مورفي وسودارت

المعتمدة في بيروت على تسليط الضوء على موقف ساترفيلد

من مجموعة "تفاهم نيسان" عبر توزيع نص تصريحه في هذا

الشأن (مع انه نشر في الصحف) في المَّاء جمع ممتلين الصَّحافة

اللبنانية والسفيرين السابقين مورفي وسودارت المسؤولين فى

"مؤسسة الشرق الاوسط في واشنطن" للدراسات. ومع أنّ السفيرين المعنيين لا يتمتعان بصفة رسمية ولا يعبران عن

وجمة نظر الادارة الاميركية، تندرج زيارتمما للبنان في اطار

جولة استطلاعية بدأت بتركيا وتشمل ايضا الاردن والسعونية،

فاتهما يلتقيان مع الديبلوماسية الاميركية على اعتبار الانتخابات

الانسرائيليـة المقبلة عاملا مؤثرا في مواقف المسؤولين

الاسرائيليين وسياستهم المعلنة. وهذا ما ينسحب تاليا على

التصريحات الاسرائيلية المتزايدة عن الانسحاب من لبنان من

جاتب واحد في مواقف متشابهة في عناوينها امتنافسين ثلاثة

رئيسييين، مع أن مورفي وسودارت أعربا عن اعتقادهما أن

هذه التصريحات لا يؤمن جانبها وهي من لجل التوظيف

ويعتقد مورفي متمكما، إن الشريط الحدودي اصغر من إن

يحتمل انسحابا على مراحل رغم احتمال لجوء أسرائيل ألى هذا

الخيار "بالون اختبار" وخصوصا ان التصريحات الاسرائيلية حول

ضرورة الانسحاب من جانب واحد تدمل في طياتها اعطاء

الانسحاب من أبنان الأولوية على المفاوضات مع سوريا ولبنان.

غيـر ان مورفي وسودارت يعتقدان ان اسرائيل أن تُنفذ

انسحابا من لبنان دون ضمانات امنية تؤمنها سوريا وحتى

طمران. ولا يعتقدان تاليا ان اسرائيل يمكن أن تنفذ

تمديداتها بالانسحاب تدت وطأة الضربات المسكرية التى

يوجـهـهـا "حـزب الله" الى جنودها، لا بل ان انســــابا دون

ترتيبات قد لا يكون الذيار الانسب بالنسبة الى لبنان باعتبار أن

لسياسي في الانتخابات الاسرائيلية.

في أي حال، بدا الحرص وأضداً لدى النيبلوماسية الاميركية

التقاهم في باريس اثاروا معه اموراً خلافية سواء مع الحكم اللبناني أو مع تناول الاحتلال الاسرائيلي لاجزاء من الجنوب والبقاع الفربي من زاوية ان انهاه دون تنسيق مع سوريا وبطريقة تؤذيما كما تؤذي لبنان ليس واردا في نمن أحد في الداخل او في الخارج. ويشيرون الى أن تمة اقتناعاً بأن الأولوية هي لانماء الاحتلال الاسرائيني ويجب أن تبقى كذلك، ولدى حصول هذا الامر يمكن اياً كان ان يطرح موضوع السحاب الوجود السوري من البلاد

سركيس نعوم

عملية السلام على المسارين اللبناني والسوري وفي ظل هذا الجمود. هل تعبر التساؤلات المذكورة عن مقيقة طبيعة الزيارة البطريركية

قريبون من بكركي ينفون لن يكون للمدف من اجتماع البطريرك صفير باركان المعارضة المسيحية "المقيمة" في باريس، وأن كلا على حدة، توميدهم والاتفاق معهم على سياسة موحدة حيال العهد الرئاسي الجديد وحكومته الاولى يعبر عنها هو، ويكتل حولها المسيحيين النين صار لهم ولاسيما منهم الموارنة "الممثل الشرعي الوحيد لهم" أذا جاز التعبير. لكنهم يُقولون في الوقت نفسه ان ابقاءَهم متفرقين ومتخاصمين ليس هدفا عنده. ذلك أنه مع اجتماع الكلمة وخصوصاً على الدق. وهم يعزون احجامه عن اعتبار توحيد هؤلاء مممة "مقدسة" إلى قرائته الصحيحة والدقيقة والعميقة والواقعية للوضع في لبنان، ولتطور الاتجامات الشعبية فيَّه في ضوءُ التحوَّلات المتنوعةُ التي شَّعدُّها في الأعوام الاخيرة، وكذلك في ضوء الرَّمانات الايجابية التي وضعها ابناء الاتجاهات المنكورة على العهد الجنيد

وينفي مؤلاء ايضا ان يكون الرئيس الفرنسي والمسؤولون الاخرون الذي سوريا المميزة علاقتها معه ومع لبنان عموما. لكنهم يعترفون بان البحث بطريقة تعزز الوحدة الوطنية والاستقرار الداخلي السياسي والأمني في أن واحد، ولا تعرض سوريا الوطن والكيان والنظام لأي اخطار

اما بالنسبة الى موقف البطريركية المارونية من العمد فيقول القريبون من بكركي ان البطريرك مر بمرحلة من التأييد المطلق ومن الرهان على التفيير الذي تُعمد سيده الرئيس العماد اميل لحود احداثه في الدولة وتاليا في البلاَّد سواء قبل انتخابه رئيساً للجمهورية او لدى ادائه آليمين الدستورية، وبعد تسلمه سلطاته الدستورية، والذي من شأته لقامة دولة المؤسسات وتحقيق التوافق والتوازن الوطني واحترام السيادة والاستقلال بطريقة التعاطي مع الخارج. وقد عبر عن مواقفه هذه اكثر من مرة في عظاته الاسبوعيَّة رَّغُم امتَّعَاضُ بعضُ الشَّخْصِياتِ والفاعلياتِ السَّيَاسيَّة الْمُسمِحية

ويقُول هُوُلًا ۚ ليضا أنه يمر حاليا بفترة هي مزيج من ترقب تنفيذ الوعود والتعمدات الوطنية التي قطعما سيد العهد على نفسه، وكذلك الدكومة في بيلتما الوزاري، ومن مراقبة التنفيذ خلال الاشمر القليلة التي مرت عليَّ الاثنين كل في الموقع الرسمي الذي "يحتله". ويعود هذا المزيج الى بعض اخطاه شابت المعارسات والقرآرات الرسمية ومعالجة بعض القضايا العساسة، والى رغبة بكركي في شمول العدالة كل الناس وكل القطاعات. ويعود ايضا الَّى ما يسمعه صَّفيرٌ من مراجعات علما انه يملك القدرة على التمييز الدقيق بين السليم والصحيح منها والملفوم الذي يحدف اصحابه الى وضعه ما بين بكركي وبعبـدا. وقـد عبّر سـيـد بكركي عن العزيج المذكـور في عظامّه

العمد الذي دعم وليد ولا يزال، في تنفيذ وعوده البنانيين وليس في وارد عد الايام للعودة الى موقف المعارض اطلاقاً بصرف النظر عن الاتجازات، في حال وجُودها، أو عن الصّعوبات التي تُعترض تحقيّقها. لكنّه في الوقّت نفسّه لا يبدو في وارد اطالة الترقب والمراقبة اكثر مما يجب لاله لا يرغب في ان

ŠKODA

اثارت الزيارة الرسميـة التي قـام بهـا لبـاريس البطريرك الماروني مـار نصرالله بطرس صفير تلبيـة لدعـوة من الرئيس الفرنسي جاك شـيـراك، تساؤلات كثيرة وتدليلات أكثر في عند من الأوساط السينسية والاعلامية حول خلفياتها وابعادها والامداف المراد تحقيقها منها. فبعضها تسامل أذا كان للرئيس السابق للحكومة رفيق الدريري، الصحيق الشخصي لشعراك، دورٌ في أتمامها. وقد يكون هذا التساؤل بريثًا كما قد يكون اصحابه راغبين فيُ الرَّبط بين الموقع الجنيد للحريري خارج الحكم وبداية "النق" عند سيد بكَّركى، وبعضُها الآخر تسائل اذا كان هدف فرنسا من الزيارة التعبير عن انزعاج من التغيير الحكومي الذي حصل في لبنان، ومن لامبالاة الحكم فيه بدورما اللبناني والاقليمي في مقابل مزيد من الامتمام بالدور الاميركي. وأذا كإن في الوقت نفسه "شد عصب" صفير، لا يحتاج الى شد، عبر اظمار تأبيد باريس لمواقفه الوطنية ولاسيما منما المتعلق بالسيادة والقرار الحر وبالطرق المؤدية الى استعادتهما. وبعضها الثالث تساءل انا كان الهدف مر الزيارة نَفسُها تكتيل المعارضة المسيحية المقيمة في الذارج بعد الظلافات التي فرقت بعض اركانها. وبعضها الرابع والاخير تساءل اذا كان لحد اهداف هنَّهُ الزَّيارَةُ الأطلاعُ على اجوا البنائية معينة حيال شبه مبادرات او شبه اقتراحات تتعلق بأنسحاب اسرائيل من الاراضي اللبنائية التي تحتل رغم جمود

ويقول هؤلا أن هناك مرحلة ثائثة، وربما أخيرة، لا بد أن يمر بها سيد بكركي مي: أما العودة الى المرحلة الاولى لي مرحلة التأييد المطلق مع أستُمرَّار التّريث والمراقبة لآن التّغيير المرتبى والمطلوب تلزمة اعوام ولا يتم بكبسة زر. واما العودة الى موقف مارسه مدة طويلة اثناء العهد ألباض الذي كان سيده الرئيس الياس المراوي والذي ترأس حكوماته خلال تلثيًّ مدته الرئيس رفيق الحريري، وهذا الموقف معروف بمعارضته الحادة والشرسة حيناً والبعتدلة حيناً أُخر. والاثنتان بنيتا على مواقف ثابتة للعمد او الوضع الاقليمي فيما.

ُ ولاَّ يبدوً، أَستَثَادَا الى معلومات القريبين من بكركي انفسهم، أن سيدها ستعجل لبلوغ المرحلة الثالثة الاخيرة المُذكورة. فَهُو راغب فُعلا في نجاح يكون شاهد زور على اي شيء.

رئيس الاتحاد البروتستانتي الفرنسي التقى لحود والمطران عودة

اعلان سفير الولايات المتحدة ديفيد ساترفيك اثر زيارته

والمساعد السابق لوزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق

الاوسط ريتشارد مورفي والسفير السابق روسكو سودارث

لرئيس مجلس النواب نبيه بري ان ادارة الرئيس بيل كلينتون

تدعم بقوة "تقاهم نيسان" والبجموعة المنبثقة منه معتبرا الما

أَلَية عمل ولطار لا يثمنان بالتسبة الى جميع الأطراف"، اكتسب

- فسأترفيك العائد حديثا من اجتماع للسفراء الاميركيين

المعتمدين في المنطقة حسم طموها اسرائيليا لتعديل تتفلهم

نيسان" واقفل الباب على توظيف المرشدين الاسرائيليين الكثر

هذا العامل في حملاتهم للانتخابات الاسرائيلية المرتقبة في ١٧

ايار المقبل. وهو كان جازما في الاشارة الى افرقاء عاملينَ على

خط عدم تدعيم موقف مجموعة "تفاهم نيسان" وعملها بقوله

أن لدينًا اسبابًا تدفعنا إلى الاعتقاد أن دعم التفاهم أيس

– وهذا آلاعلان الداعم بقوة للموقف اللبناني يبدو تـخوفـا

داخلياً من محاولات اسرائيل التركيز على مسائل تتعلق

ورغم ان المراقبين الديبلوماسيين يعتبرون أن هذا هو

الموقف البديمي للولايات المتحدة ما دامت مجموعة "تفاهم

نيسان" هي ألالية التي تركز عليها واشنطن من اجل حل

المشكلات في جنوب لبنآن وخصوصا بعد مؤتمر مدريد لاطلاق

عملية السلام في المنطقة وتحوّل هذه المجموعة بديلا اقليميا من

مجلس الامن بالتسبة للى الجنوب، فإن المسم الاميركي علنا

وفي شكل واضع لهذه القضية بدا ضروريا، بحسب هؤلاً، في

مُوازَّاة التأكيد الَّفرنسي لدعم المجموعة وآلية عملها، ورفَّض لي

تعديل لمهماتها كما تطالب اسرائيل. وهذا ما يعزز في اي

حال النظرية الاميركية حول ضرورة لنتظار نتائج الانتخابات

الاسرائيلية باعتبارها النقطة المدورية التي سيتقرر على اسلسها

الموقف الذي يعتمده كل الافرقاء المعنيين به".

بالجنوب اللبناتي في اطار الدملات الانتخابية.

زار رئيس الاتحاد البروتستانتي في فرنسا القس جان تارتييه أمس رئيس الجمهورية أميل لحود في قصر بعبدا، يرلفقه السغير القرنسي داتيال جواتو. وأثنى تارتيبه على "التعايش القلام في لبنان كبلد نمونجي تتعايش فيه كلُّ الأنبان في ظل دولة تدمي جميع المعتقدات الدينية، وهو من المشجعين

لمنذا النموذج في العظم، لما يمثل لبنان من قيم وزار ظمرآ متروبوليت بيروت وتوابعها للروم الارثونكس المطران اليناس عودة يرافقه رئيس اتصاد الكنائس الانجيئية الناطقة الفرنسية

واللقاء والتفاهم في منا البلد وأرجو أن تسامم كنائسنا المسيدية هنا في إرساء السلم والتناغم الاجتماعي وهنآ في العالم القس ايف غونيل ورثيس

ليرفيه دوني وراعي الكتيسة الانجيلية

الفرنسيــة في لَبنان القس روييـر

وصرح تارتييه بعد الاجتماع: "أزور

لبنان لبضعة أيام لاتفقد رعبتنا

البروتستلتية الفرنسية. وقد أرئت

لقاء المسؤولين الروحيين بدءآ بأعضاء

العائلة المسيحية وكان مثيراً للحماسة

والامتمام لقاء مؤلاء الأخوة والأصحاب

ومعرفة كيف تطبق المشأركة الأخوية

انور الذايل استقبل رئيس التفتيش 🗣 رئيس مجلس النواب نبيـه برى المركنزي كمال سابا وبحث مصه في ستقبل في عين التينة وزير العمل قضايا أدارية وفي موضوع مهجري والشؤون الاجتماعية ميشال موسى المريجة واللياكي وتحويطة الفدير. ونقل سايا إلى الذليل صورة شاملة والقاض موريس خوام والسيد فخر الدين أبو المسن، ووفيا من منظمة عن وضع اهالي المنطقة، والاسيما اولئك التنمية الطبية المساعدات الانسائية الذَّين يشفلونَ معارس في بلعة الحنت واخر من "وحدة التجمع السكني" في

ويتلقون انخارات بوجوب الاخلاء لدأت السماعية ومارون الراس ورامية التاثب نجاح واكيم استقبل وفدا
 من الامالة العامة لـ"حركة الناصريين ويارين والجبين وتربيخة وام التوت المستقاين" هم الامين العلم علطف 🗣 الرئيس رفيق الحريري استقبل وفدا من فاعليات بادة بحمدون المحطة ادريس والسادة؛ عدنان سنو ومحمد برئاسة رئيس البلنية اسطة ابو رجيلي سبليتي وزياد العجوز ومحمد الدنا وحسين حية وعبد الرحمن ممشقة وفي حضور النائب انطوان الدراوس. وَشَّكُرُ الْوَفْدُ لِلْمَرِيرِي مُسْلَمُمْتُهُ فَي 🗣 قائد الجيش العماد ميشال

أعادة بناه كنيسة بحمدون المحطة الروم

الارثونكس.

🛎 وزير الاعلام وشؤون المصجرين

NEW

THE

الكولونيل جيري فيسيلي.

ETS. F.A. KETTANEH (KETTANEH FRÈRES) S.A. -DORA-BEIRUT: (D1) 255860 -TRIPOLI: (08) 430135 - ZAHLÉ. (08) 803212 - AUTHORISED SUB - DEALERS: AGECO. VERDUN STREET - BEIRUT: (01) 351160 - Ets ELIAS ABBOUD, JOUNIEH: (09) 910375 - WIPCO, DAHR AL. SOUAN: (03) 383601 - CRLALA MOTORS, BATROUN: (06) 741231 MUSÉE AUTO, MUSEUM AREA: (01) 615897 - CHARBEL BAKHOS, JBEIL HIGHWAY: (09) 540062 - AUTOMOTION, HAZMIEH HIGHWAY: (05) 957171

سليمان استقبل امس سفيرة تشيكيا ايفا فيليبي يرافقها الملحق العسكري

لحود في قيادة الجيش. امــا ســودارت فــأبدى تفــلؤله بمستقبل لبنان والانصازات التي يمققما، ولاعظ أن لبنان "كان مستبعناً في شكل غير طبيعي لسنوات عدة من الولايات المتحدة". واستحل مورفي جونت امس بزيارة رئيس الجمهورية في قصر بعبدا يرافقه ساترفيلد وسودارت

الرئيس لدود مستقبلاً مورفي وساترفيلد في بعيدا أمس.

ــورفي ان زيـارتـه

ـة الشــرق الاوسط في

زار امس المساعد السابق لوزير

الخارجية الاميركية ريتشارد مورفي

والسفير السابق روسكو سودارت يرافقهما السفير الاميركي ديفيد

سلترفيك رثيس الجمهورية العماد

اسيل لحود ورئيس الوزراء سليم

وسودارت لبيروت لا ترتدي اي طابع

رمسمي وتجسف آلئ تسرح عبمل

واشنطن" والاطلاع على التطورات في

لبنان ودعوة مثقفين وقائة سياسيين

الى زيارة المؤسسة، ونوَّه بتجربة

وجبرى عبرض للاوضناع العباسة وُالتَطُورَاتَ فَي المنطقَـةُ. واعــرب مــورفي عن أمله في بناه هذا البلد بولة المؤسسات وخصوصاً ان للرئيس أحود تجربة في هذا الاطار عندما كان قائداً الجيش دين بني

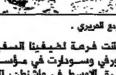
المؤسسة العسكرية". ثُم زار مـــورفي وســ وساترفيك رئيس الوزرة في السرايا واوضح الحص ان زيـارة مــَــــورفي

وقال ساترفيك؛ "لقد كان من دواعي سرورناً أن ناتــقي اليــوم مع رئيس الحكومة الحكتور سليم الحص،

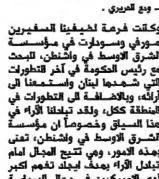
### برنامج مكافحة الفساد بين رئيس الجمهورية ووكالة التنمية الامبركية

استقبل رئيس الجمهورية العماد لميل لدود قبل ظهر لمس وقد وكالة التنمية الميركية برئاسة مايكل محمسيان، واطلع منه على برنامج التحريب الذي قحمته الوكالة الى بعض المؤسسات الرسمية في تدريب القيمين في هذه المؤسسات على افضل الطرق لمكافحة الفساد والرشوة. وقد شجع لمود الوفد على المضي في البرنامج.

ثم استقبل رئيس المجلس الدستوري القاضي امين نصار وعرض معه وضع المجلس ودوره. والتقيّ سفير لينان في مكتب الامم المتحدة والمنظمات الدولية في جنيف وليد ثصر وطلب منه العمل على "ابراز موقع لينان في الذارج ولدى المنظمات الدولية في كلُّ المجالات، وخصوصاً في محَالَ الأستثمارات حيث ان لمذه المنظمات تشاطات استشمارية".



وكانت فرعة لخيفينا الصغيرين مُـورفي وسُـودارتُ في مؤســُسُــُهُ الشرق الاوسط في واشنطن، للبحث مع رئيس الحكومة في آخر التطورات التي شُمِّدها لَبِنَان واستُمعنا الى التطورات في الرائه، وبالاضافة الى التطورات في المنطقة ككل، ولقد تبادلنا الأراء في هذا السياق وخصوصاً ان مؤسساً آلشــرق الاوسط في واشنطن، تعنى بهذه الأمورُ، وهي تُتيَح المجال امام تبلدل الأراء يمنف ايجاد تفهم اكبر لَّذِي الْامِيْرِكِيْنِ في مَجِالِ السياسةُ الدَارِجِية الولايات المتحدة وليضاً في



مجال متابعة التطورات". وسئل لعاذا الغى مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الادنى مسارتن الديك زيارته للبنان، فلكتفى الن مساعد وزيرة الخارجية مارتن أتديك لن يزور لينان في هذه البولة".

وما هي النقاط التي تركز البحث حولما مع الحص فأوضح "لقد بحثنا مع رئيس الدكومة في مواضيع عدة مختلفة، منها الوضع الاقتصادي في لينان وموقف الحكومة لجهة الموازنة والتطورات التي شَمِدها جنوب لَبنان في السابيع الأخيرة وايضاً تناولنا في شكل علم الوضع في المنطقة".

وتمدث مورفي عن انطباعاته في البولة التي يقُوم بها على المسؤولينُ في لبنان فيداً كـلامه باللغة العربية قَـَائلًا: "نحن هنا في لبنان من دون صفة رسمية"، واضَّاف بألانكلبزية. "لقد جنتنا لشرح نوع عملنا في مؤسسة الشرق الأوسط التي بدأت عملها في واشنطن قبل ٥٢ علما، واعتقد أن المؤسسة اصبحت بمثابة مُركز في واشنطن لشرح مواضيع شرق اوسطية واعلائما وبالتالي هي تؤدي دورا في توعيــة الرأي العــام التمييركي لجمة اتخاذ المواقف والسياسات المتبعة، كما تشرح الطروف المختلفة للمشاكل القائمة في الشرق الاوسط، وهذه المؤسسة تفظي مناطق عحدة من المقرب الى

ا باكستان الى اسيا الوسطى وتركيا،

تبلية قرازات استعلاك

ورثة فيليكس خليل طعه



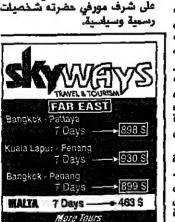
سورفي وسياترف يلد مع الرئيس الدص .

وندن في المؤسسة نقوم بطبع نشرة اخبارية اربع مرات في العام، وهي اصيحت؛ أحمى اهم المنشبورات واكثرها احتراما وتتعاطى قضايا الشرق الاوسط، من نواحي مختلفة. التصادية وسياسية وغيرها. وما يحفزنا في المؤسسة، ان الاراء حول المنطقة ليست مفهومة في شكل كبير في مجتمع واشنَطن خُصوصا، وكذلك في المجتمع الاميركي عموما، وان مهمتناً تندرج في الأطار التعليمي

وجولتنا هذه التي تشمل تركي لبنان، الاردن، والسعبودية، تُهـدف ألى الاطلاع عن كستب على اخسر التطورات وتمدف ايضاً الى التعريف بنوع عملنا وايضا لدعوة المتقفين وقَــَادة ســيــاســيينُ لزيـارتنا في واشنطن، واســتــعـمـال المؤســــــة كـقاعدة لتقديم ارائمم في شتى

واضاف مورفي: "أن هذه الزيارة تجري في شكل جيد جدا حتى آلان، ولقَّدُ تَحْدَثُنَا مع رئيس الحكومة في ر\_\_\_\_ المشــاكل القــاتـمـة في جنوب لبنار ومواضيع أخرى نات ملة بعملية السلام وأيضا التطورات الاقتصابية وتناولنا خططا للمستقبل، وكاتت تَجرية مثمرة جدا بالنسبة الينا".

سودارت وقيال سيودارت: "ان هذه زيارة علطفية وودية، لاتني والسقير مورفي سبق لنا أن خدمنا كسفراء في لبنان في الضمسينات والستينات، نحن متّفاتلون بالنسبة آلى مستقبل لبنان ومتأثرون بالانجازات التي شهدناها، وثمن قلقون لجمة أن العالم لا بتابع منه الانجازات بالشكل المطلوب انتا نؤمن بان مستقبل لبنان هو مستقبل كبير، خصوصاً في مجال السياحة والمناعة والأمطلاع بالنور الذي كان لُلْبِنَانِ فِي السِـتَـيِنَاتِ، لِذَلِكُ نَدِنِ تَحَاوِلُ دُعُوةَ الْمُتُقَفِينَ مِنَ اللَّبِنَاتِيينَ أن يتعاملوا في شكل دائم مع مُؤْسَسَتَنَا، وبالتاليُّ في اعطاء صورةً واضحة عما يحمل هنا في لبنان وُخْمُومًا أنْ لِنَانَ كَأَنْ مُسْتَبِعُدًا بشكل غير طبيعي لسنوات عدة من

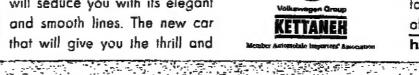


EGYPT - DUBAI SHOPPING FESTIVAL

SIN EL FIL Tel: (01) 490088 - 496012/3

الدكتور أديب أنطوان القسيس اخصّائي في تقويم الاسنان والفكين يعلين في عيادته الجديدة في "جبيل" سنتر سعبد الطابق الثالث التلفون: ٩/٥٤٦١٢٩٠ ·T/515.54

> power of German technology. and the comfort and space you seek for your family. Get into the new face of Skoda and give yourself the opportunity to own a special car at a very affordable price. http://www.kettaneh.com





FACE

Can't take your eyes off her. She's Octavia... The new face of Skoda. The new car that will seduce you with its elegant and smooth lines. The new car I that will give you the thrill and

What a facel Elegant, classy,

and above all charming. ان لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية ويناء لطلب مجلس الانماء والأعمار وتنفيذا للمرسوم ٩٧/١٠٧٤ استملاك تقاطع طريق الطلبسياس - النقسان -رقم العقار Y . . 0 / T . . T / 127

فكعة سعر تزار فحكيم

المنطقة المقارية

فيمة التعويض بظليرة اللبنانية

خمسة وثلاثون ملبوتا وتعسماية وخمسون رليس لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية القاضي الياس بو ناصيف

مع الشارة الى أن مهلة الاستثناف هي ٢٠ يوما على تاريخ التبليغ.

رقم للقرارتاريخ ١٩٩٩

### مبديأ ثقة كاملة بوزير الاصلاح

## الحص: لا تسويات لأي ملفات جديدة

اكد رئيس الوزراء سليم الدص ان "لا تسويات ابدا لعدم فتح ملَّفات جديدة " وقال في دردشة مع الصحافيين لدى مقادرته امس السرايا الحكومية "كلما وقعت يدنا على وثيقة تتعلق بمخالفة معينة

### الدص اتصل بالدريري: تنظيم للطائرات الخاصة

والمستقد المستغطي

المستعدا المستعدا

يسسيون

لأنسيس أأراؤ

سن الله المسالية

لاعبسان لتوقيل

·---

من الا جار من مصور منه

-----

re- - July 152

· -- -- -- -- -- --

والمناج المنازعين القوالمريط فوالما

----

بيقان وزرادفسا فراطح

\_\_\_\_

Commence of the second second

سو النارات برائز المولات

THE LEWIS CO.

. . کنور

شتسسي قي

A Line

شير تي بيت لله

4.7

7 52

4414 A

المناور المناور

ا نوغو نتست عنه و

the said water executive

The same of the sa

وديب انطوال اللم

----

أجرى رئيس للوزراء سليم الحص اتصالاً هَاتَفْياً بعد ظُهْر امسُ برئيسُ الوزراء السلابق رفيق المريري وعلمت "النمار" أن الصحيث تَنَاوَلُ المشكلة التي حـــصلت في مطّلر بيروت وكان الرأي متفقا بينهما على ضرورة ايجاد صيعة تنظم كل ما له علاقه بالطائرات الناصة ونظاء مبوطما. وقد أكد الحريري التزامة صيفة كُمده شرط أنْ تعلنَ في شكل رسمي بعيدا من أي لفط أو اتصالات "غير مفعومة". وكسذلك تناول الاتصسال الذي استغرق دقائق غير قليلة عددا من الشؤون العامة ونتأئج زيارة الدريري

الشعوب لا تقمر والدق منتصر".

## شاوول يتبنى اقتراحات هيئة تحديث القوانين

توافقت هيئة تصحيث القوانين واشتراعما مع وزير العدل جوزف شَّاوُولُ عَلَى أَنْ يَتَّبَنَى في صَيِّغَة مشاريح قوانين، الاقتراحات التي

اوغست بالدوس "ان الشعب اللبناتي برمته وكذاتك الشعوب الاوروبية وخصوصاً في فرنسا يعرفون ان وزير العدل يشكّل موسوعة من المعارف القاتونية، ونحن اعتدنا دورياً في كل اسبوع في ما مضى ان تغرف من هذه الموسوعة، وقد حرمناها يعدما اصبح وزيراً. ولكن تشبثنا بحضوره اقله دورياً في كل شهر لننسق معه، وقد اكتشفنا اليوم وبالفعل ان هذا الرجل الكبير يعمل بصمت ومعه خلايا نحل عامتة أيضأ وستفجر مشاريع قوانين قريباً وتنكشف امام الملاء مع العلم أنَّهُ لَا يَرِيدُ إِن يَتَكُلُّمُ عَلِيهَا أَنَّمَا هِي ستظمر. وتوافقنا معه ان يتبنى الاقترادات التي كنا هيأناها معه في ميئة تحديث القوانين واشتراعها في مشاريع قواتين تدعمها التكومة وتأخذ طريقها بسرعة الى الميّئة العامـة. واتصـور أن دولة رئيس المجلس يرحب كل الترحيب بهخا

وتصريحاتهم، والدؤول دون دخول

اى طرف للعرقلة او للتأثير سلبا

لي الموضيوع، والمسيلهمية في

أتتأسيس لسلام عادل وشامل في

ج – تنفيــذ القــرار ٤٢٥ مو

مطلب وحق وضرورة بالنسبـة الى

لبنان. ويجب التعاطي معه من هذا

المنطلق، وليس من أي زاوية آخرى،

وخصوصا مقولة وحدة المسارين

اللبناني والسوري، ان استـمـرار

تقديم هذا الامر ثابتة او حتمية هو

نوع من التقصير في حق الوطن

والمواطنين. ومن المسلم به ان

مصلصة سيوريا تكمن في تصرير

الجنوب والبقاع الغربي اذ بتحريرهما

يقوى لبنان ويصبح سندا لما عملا

بالشعار، ان قـوة سوريا مي قـوة

لبنان والعكس صحيح، وينبغي أن لا

تنسى أن المقبولة هذه يشبوبهما

التباين في وضع الجبمتين بين

اشتعال احداهما المتواصل ومدوء

٢- تابعنا ونتابع باهتمام كبير

تقدم التحقيق في الارتكابات

والاختلاسات والامدار. ويممنا، في

مُخَا الأطار، لَفُتُ المُعنَّبِينِ آلَى

ضرورة المضى قدما في التحقيقات

ومتَّابُّعتها حَّتى النهايَّة من غير ان

يثنيهم اي اعتبار، ومن غير تمييز او

أستثناه توصلا الى كشف الحقائق

وتحديد المسؤوليات. كما نلفتهم

واستمراره ستكون وقفا على تحقيق

ذلك بالنظر الى الوعـود المقطوعــة

مرارا وتكرارا ومن المعلوم بالتالي

ان اللبنائيين يتوقون الى هدم حاجز

المحظور بالنسبة الى مساءلة ذوي

الشأن من المرتكبين والمستخفين

بمصالح الوطن والمآل العام ومن

المعلوم ليضــا أن المـــفـــقـــات

والارتكابات تناولتهما احماديث

اللبنانيين، وتناولت سيرة اصحابها

وممارســاتهمـ ونری، علی صـعیــد

أخر، الظرف مناسبا لاطلاق قانون

الاثراء غير المشروع، واجراء أصلاح

شامل لانتزاع فكرة الفساد

والافساد من الرؤوس، واعادة ربط

الوظائف العامة والمولقع الرسمية

التي هي مجال خدمة لا مُصدر اترا

ان هذا ما يجب ان يتم هتى لو

حمله البعض على محمل محاكمة

عمد او مقاضاة رجالاته، لأن الشعب

بات عاجزا عن الصفح والنسيان".

او نَفُوذَ بمقموم الرسالة.

الاذرى الدائم-

# دعا الى كشف الحقائق في الملفات

# ووحدة المسارين يشوبها تباين

رأى حــزب الوطنيين الاهــرار ان تتفيد القرار ٢٥٥ هو مطلب وحق وضرورة ويجب التعاطي معه من هذا المنطلق وليس من مـقــولة وحــدة المسارين" لافتا الى "ما يشوب هذه المقولة من تبلين في وضع الجبهتين بين أشتيعيال أحداهما على نصو متواصل وهدوء الاخرى".

الملُّفَات القَّضَائية من "غير تمييز استثناء توصلا آلى كشف الحقائق". عقد المجلس أجتماعه الاسبوع أمس برئاسة دوري شمعون وأصدر



### **FAMILY REUNION**

Adult \$ 25 Child \$ 10

Reservations:

ركيس الوزراء بنيامين نتتياهو.

في معلومات شبه رسمية وردت على مراجع حكومية عن زيارة مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الادنى مارتن الديك لبعض دول

المنطقة ولا سيما منماً سوريا أن الغاية منما مي تمدئة الوضع حتى انتماه

وتأمل الولايات المتحدة في أن يفوز في مذه الانتخابات رئيس حزب العمل

المعارض ايمُود باراك او رئيس تكتلُ الوسط اسحق موردخاي لكي تستعيد عملية السلام زخمما وتكتمل دلقاتما باتضمام سوريا ولبتان اليما وتوقيعمما

اتفاقًا مع اسرائيل، وهذا قد يصعب تحقيقه أنا ما فاز رئيس تكتل "ليكود"

وترى الولايات المتحدة أن ما يمكن أن يوفر اسبلب الفوز على نتنياهو هو

الدفاط على الوضع هادثا سواء في مناطق الاُحتلال الاسرائيلي في لبنان أو في الضفة الغربية للى ان تمر فترة الانتخابات، لأن ليس ما يعطي نتيبامو أملا

بالفوز سوى تبادل اعمال العنف واعطاء حكومته ذريعة لعملية عسكرية ذات

المنحي الجديد للسلام

وفي معلومات بعض المصادر ان انديك سيركز في محادثاته في دمشق

على المرحلة المقبلة للسلام التي سوف تتخذ مندى جديدا اذا ما خسر نتنياهو

ذُ أَن الْوَلَايَاتَ الْمُتَـعِدَةَ تَنُوي بِعِلْ الْمَفَاوِضَاتَ عَلَى الْمِسَارِ السوري تَتَقَدَّم

المفاوضات على المسارين الفلسطيني واللبناني لانما باتت مقتنعة بأن سوريا

هي مُحور الدلُّ للمسأرات الاخرى، فأذا تم التوصل الى اتفاق بين سوريا

وأسرائيلُ على الوضع في الجولان، يصير الاتفاق بين لبنان وأسرائيل على

الوضع في الجنوب محتوماً، ويعكن انذلك ان تأخذ العفاوضات على المسار الفلسطيني وقتما ومداما في أجوا مادئة، وليس في أجوا ضاغطة ومتشنجة

ويفُّوز باراك في الانتـشابات او مـوردنـاي يصـيـر في الامكان مـعـاودة

المفاوضات مع سوريا من النقطة التي توقَّفت عندمًا، ومو ما تطالب به دمشق ولا يولقق عليه تتنيامو مصرا على معاودة المفاوضات من البداية.

حجم تُحسنَ وضع مرشحي "الليكود" انتخابيا وتضمن بقاءه في الحكم.

الانتخابات الاسرائيلية والبحث في استئناف عملية أأسلام.

سنضعها في يد الجمات المختصة ولا سيما السلطّة القضائية". وشدد على ان "ثقته كاملة بوزير الاصلاح الاداري حسن شلق وليس صحيحا ما يقال غير ذلك . وكان الحص اجتمع صباحا بوزير المناعة والاقتصاد والتجارة ناصر السعيدي. وا<del>ست ق</del>بل ا<del>لساف يـ</del>ـر الســوداني

مصطفى عبد الجميد كاب الرفيق الذي قــــال "أبلغت الرئيس الدص تحسيسات النائب الاول للرثيس السوداتي، وتمثئته للبنان لموقفه الواضح وَّالثَّابِتِ في الدِّفاعُ ليس عن قضيته فحسب اثماً عن قضية العرب ككل وصـمـوده المشـرف في وجــه التــسلط الاســرائيلي واصـرآره على موقفه الواضح والعادل بتطبيق القرار 250 وتلازم المسسارين اللبناتي والسوري، وموقفه من المقاومة كحقًّ شرعي وطبيعي اشعب يتطلع الى نيل حقه والدفأع عن سيانته، كما ابلغت التهنئة لما تم على ايدي الشباب العزل من السلاح ولكن المسلح بالارادة والعنزيمة لتنصرير

ارنون والدروس والعبر التي اعطتما ارنون للعرب والعالم كله بان ارادة

الى الدقيقة بطرق اسمل".

ب – من شــان سلوك طريق الشرعية والتزام مواثيقها وتنفيذ قراراتها اضفاء الصدقية على اقوال ــؤولين الاســـرائيليين

الى رئيس الوزرك سليم المص بصفته وزيرا للنارجية من وزير

# بدر وشخصيات في بكركي:

استقبل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في بكركي امس، مـــدير شـــؤون الرئاســة في مـجلس النواب شــارل خوري، فرئيس بلدية القبيات صبرى عبدة ثم الدكتور داود الصايغ.

وكنلك استقبل النائب السابق شهديق بدر الذي هنأه بـ الزيارة الرسمية الناجحة لفرنسا"، واضاف، "كَانِ اللَّقَاءُ مِناسِبةً لأُخَذُ رأي صاحب الفبطة في مشروع قانون الانتخابات النيابية آلتي يعمل فخامة رئيس الجمهورية العماد اميل لحود على استطلاع رأي كل الفئات فيه. ونريد التركيز على أهمية البطاقة الانتخابية وضرورة انجازها وتطبيقها قبل موعد الانتخابات المقبلة، كي يتمكن المهجر من القيام بدوره في أختيار من يمثله

والمسؤولين باعطاء التعويضات "أمن

يستحقها فعلا نوقف المدر القائم

وليس للمسحستلين من الازلام

والمداسيب وحصرها بالمججر الفعلى

ليميد بناء ما تمدم من مسكنه،

ويعود الى قريته كريما عزيزا، لان لا

عودة للبنان آلحر، السيند دون عودة

وفي بكركي ايضا المصامي جان

حواط والنائب الثاني لرئيس حزب

الْكتائب كريم بقرادوني الذي صرح:

"أخذت بركة غبطة البطريرك واطلعته

على سير الانتخابات الديموقراطية

العسرة التي تجسري داخل حسزب

الكتاثب، وسأدعو الى مؤتمر صحافر

الاسبوعُ المُقبل لاعُلان موقفي من هذاً

وَرِياً عَلَى سَوْالِ قَالَ: "أَنَ الرَّثِيسَ

اميل لحود مو الضمان لمنع أي

تدخلات في هذه الانتخابات وفي أي

المهجرين".

الموضوع".

الاتصالات والبريد. من حيث هو موجود، علما ان صحة الانتخاب تكمن في الدائرة الصغرى، اي القضاء، او المدافظة الصغيرة". ولفت إلى أنه تناول في حديثه مع البطريرك موضوع المعجرين وضرورة توفير الاجواء النفسية والامنية اللازمة للعودة "لأن الاجواء السائدة حاليا السوري خالد طريفة. ليست مشجعة، وطالب الدكومة

استقبل رئيس المزب السوري فياض ونائب الرئيس دريد ياغي، السياسي جمال فاخوريّ. وتناول اللقــاء قــانون الانتــخــابات

وانًا كان الخلاف بين اسرائيل وسوريا تمدور في المفاوضات السابقة حول مدى الانسحاب من الجولان وأدى الى توقفها، فأنه بات قابلا للمعالجة على اساس ما تقرر في مؤتمر مدريد أي مقايضة الأرض بالسلام بعدما باتت القيادات الاسرائيلية المعتبلة مقتعة بأن لا سلام مع سوريا دون الانسحاب من الجولان، ولا وقف لعمليات المقاومة ما لم يتم الانسحاب من الجنوب والجولان.

لَّفَلَك، فَانَ اسرائيلَ اذا كانتُ تريد الأمنُ والأمان لشعبُها، فَلِيسَ لَهَا تُسوى ان تعقد اتفاق سلام مع سوريا، ولا سبيل ألى عقد هذا السلام الا بالانسماب من الجولان ومن الاراضي اللبنائية التي تحتلها والا فلن تحصل لا على الامن ولا علَى السَّلَامُ وسَّنظلُ توَّاجِهُ ضَرِّبات أَلْمَقَاوِمةَ التِّي تَعَجَّزَ برغمُ ٱلتَّهَا ٱلْعَسْكَرِيَّة الضخمة والمتطورة، عن وقفها.

بعدما باتت الولايات المتحدة واسرائيل مقتنعتين بأن مفتاح الحل في دمشق

أنديك يبحث في تهدئة الوضع حتى الانتخابات الاسرائيلية

وجعل المسار السوري يتقدم المفاوضات الأخرى

وتحاول الولايات المتحدة اقناع القيادات الاسرائيلية المعتدلة بهذا المنطق استعدادا لمعاودة المفاوضات مع سوريا بعد انتهاء الانتخابات واقناع القيادة السورية بابقاء الاجواء هائئة خلال فترة الانتخابات لأن تعكيرها قد بخدم مصلحة

وفي المعلومات ايضا ان ادارة الرئيس بيل كلينتون بانت مقتنعة بأن عملية السلام يجب ان تنطلق من معاودة المفاوضات على المسار السوري بعدما فشلت كل محاولات فصل المسار اللبناني عنه وأخفقت نظرية تقديم المسار الفلسطيني على المسار السوري وخصوصا بعد تعثر تنفيذ اتفاق "واي ريفر". من المساري وللمسلميني المسلميني المسلميني المسلم المساوري والملف اللبناني الملف السوري والملف اللبناني المساوري والملف اللبناني المساوري والملف اللبناني المساوري والملف اللبناني المساوري والمساورين المساورين المساورين المساورين المساورين والمساورين المساورين والمساورين المساورين والمساورين المساورين والمساورين والمسا الأكثر تعقيدا فالبحث فيما يتناول وضع القدس واللاجئين، والمست اليمودية والبياه، والتوصل آلى حَل كُل قَضية من هذه القَضاياً يحتاج الى وقت طويل وإلى مخاوضات شاقة، في حين أن التوصل إلى اتفاق، على حل لقضية البولان أذا ما اعتمد الطرفان الاسرائيلي والسوري مبادئ مدريد اساسا له يتم بسرعة، وتعبح الحدود الشمالية لاسرآئيل آمنة وهادثة، وهو الذي بات هاجس

الدكم في اسرائيل وشفله الشاغل. ومتى أصبحت هذه الجدود آمنة وهادئة نتيجة انسحاب اسرائيل من الجنوب

والبقاع الغربي والجولان، فإن المفاوضات على المسار الفلسطيني تأخذ وقتما الْكَافِي وَلَنْ يُكُونَ لَمَا مَضَاعَفَاتُما مَمَا طَالَتَ، لأَنَ الفَلسطَيْنِينِ الرافَضَين والمتشَّدُدينَ يَفَقَّدُونَ قَوةَ التحرك بعد التوصل الى أتفاق سلام بين اسرائيلَ

### السلام مع سوريا يسمل التطبيع

وكان انديك قد اعتبر في حديث له ان دور سوريا مهم جدا في عملية السلام فن السلام بينما وبين اسـرائيل بقـفل ملف الصـراع العـربي – الاسرائيلي، ويخففُ الضَّغوطُ الَّتِيُّ يتعرَّضُ لَمَّا العرَّبِ الْآخرونِ كُيِّ لا يتَّعَاَّملوا مع اسرائيل، ويجعل من السمل توسيع حلقة السلام والنطبيع تتشمل بقية العالم العربي، ويؤدي الى وقف جمود سوريا ومحاولاتما لاعاقة عملية التطبيع، ويضعف القوى التي تسبب المشاكل لواشنطن في المنطقة، ويؤدي في الوقت نفسه الى السلام مع لبنان، الأمر الذي يضمن أمن حدود اسرائيل

حتى أن وزير الدفاع الاسرائيلي موشي ارينز بات مقتنعا بضرورة الاتفاق مع سـوريا من اجل التـوصل الى تصنئة الوضع في الجنوب اللبناني. ولكن التـوصل الى هذا الاتفاق يتطلب من اسرائيل الموافقة على الانســـاب من الجولان، فمل مي مستعدة لتنفيذ هذا الانسحاب أم أنها تريد الحصول على الامن والسلام دون أي مقابل؟

اما سورياً فترى أن على اسرائيل ان تدرك ان القوة العسكرية بالغا ما بلغت، غير قادرة على توفير الأمن ولن السلام العادل المقيقي مو وحده يحقق الامن والاستقرار والازدمار في البنطقة. ولا بد من انتظار نتائج جولة انديك في المنطقة ومحادثاته في دمشق لععرفة مدى نجاح هذه الجولة في تعدثة الوضع في الجنوب لجعل الانتخابات النيابية في اسرائيل بعيدة من التونرات العسكرية التي يفيد منها امتشددون والمتطرفون من الجانبين لنسف عملية السلام، والتّحضير امعاودة المفاوضات مع سوريا وتقديمها على المفاوضات الاخرى.

التحاون القائم بيننا وبين معالى الوزير، لأن هدف دولته وهدفنا ندنّ الوصول آلى العدالة وكنا مطمئنين الى حضور معاليه معنا وكانت الجلسة وقال رئيس الهيئة النائب السابق

وسيئل هل اطلع على الملاحقات والتوقيفات القضائية؟ فأجلب: "كلا، هذا الموضوع لا يتعلق بالتشريع وان مهمتنا البحث في التشريع وفي الاقتراحات والمشاريع التي أحيلت الى المسيئة منذ ٢ أو ٤ سنوات واصبح الجُزَّ الاكبر منهاً في اللجَّان المختصة وخصوصاً لدى لجنة الادارة

وعن هذه المشاريع قال بلخوس: "اعطَّى مثلاً اصول المحاكمات الجزَّائية وقسآتون الايجسارات والمرسسوم الاشــــــــراعي الرقم ٧/٧٧ ونظام المحاكم للعشكرية وتعديل بعض مواد قاتون العقوبات المدنية وغيرها. وقد انجز بعضما في اللجان والبعض بقى مجمعاً بسبب ضيق الوقت. واعتقد ان رؤسه اللجان وأعضاعها يتمنون ان تتبنى الحكومة مثل هذه المشاريع لانه بمقدار ما يستطيع المشرع أن يوسع لطار التشاور يصلّ

# الأحرار: القرار ٤٢٥ حق وضرورة

ودعاً إلَى مُتابِعة التحقيقات في

البيان الأتي: "استوقُّفتنا الانباء المتداولة في موضوع الانسحاب الاسرائيلي من الاراضي اللبناتية، والتصريحات التى ــردد على ألسنة القــــادة الاسرائيليين من أقبص اليمين الي اقمى اليسار، واستوقفتنا كذلك الزيارات التي يقومون لها لبعض العواصم مودّين بالبحث عن حل في الوقت الذي يظمىر واضحا أتمم يتهربون من التعاطي مع الاستحقاق بَصِيقَ وجبية. حيالٌ هذه المعطيات تبدي الملاحظات الآتية؛

أ- اذا كانت اسرائيل جادة فعلا في الانسداب؛ ومصممة حقيقة عليه، فما عليها الا التوجه الى مجلس الامن بصفته مرجعا صائحا لتنفيذ القسرارين ٥٢٥ و٢١٦، وتأمين مستنزمات الانسحاب وفقا



Sunday Buffet

Enjoy with your family a wide exquisite range of international & Lebanese cuisine. Delicious home-made desserts.

Also your children can have fun with a variety of entertainments and video games.

01/858000 - 03/679600



كتب خليل فليحان: للمرة الاولى منذ أعسراف لبنان بدولة سلوف أكيا في أول كاتون الثاني ١٩٩٢ وأقابة عالاقات ديبلوماسية بينهما، زار بيروت اس نائب وزير النارجية السلوفاكي ياروسلاف شليبو على رأس وفـد ديبلوماسي واجرى محادثات رسمية مع الامين العام لوزارة الضارجية ظَّافر الحسن بعيد وصوله من دمشق.

وَلَبِئْغُ شُلِّيبُو لَـ "النَّمَارِ" أَنَّهُ اتَّفَقَّ مع الدسن على "إن الطريقة الفضل من اجل دفع العلاقات الثنائية قدما تكمن في تبـــادل الزيـارات بين ــؤولي البلدين على أرفع

وفي هذا الاطار نقل شليبو دعوة

# التعويضات للمهجرين لا للمحتلين

ومن زوار بكركي ايضا السيب يوسف المبراوي والشيخ غبسان الخازن ورثيس مصلحة الصحة في

جبل لبنان الدكتور خليل عدوان والمحامي اتطوان زخيا صفير نعمان الى دمشق

يتــوجـه وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية عصام نعمان الى دمشق اليوم في مقدم وفد من موظفى الوزارة الكبار بدعوة من وزير الاتصآلات السوري محمد رضوأن مارتيني لاجراء مصابئات وتوقيع سذكرات تفاهم تتناول مصالح مشتركة بين البلدين في حقلي

وسيلتقِّي نُعمان في زيارته التي تستمر يومين رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي ونائبه رشيك اختريني، اضافة الى مارتيني ومُدير المؤسسة العامة للاتصالات السورية مكرم عبيد والمدير العام للمؤسسة العامة للبريد

### القومي والتقدمى وقانون الانتخاب

القومي الاجتماعي على قُانصو أمَّسُ وقدا من الدزب التقدمي الاشتراكي ضم امين السر العام المقدم شريفً وحضر اللقه رئيس مجلس ألعمد محمود عبد النالق ورئيس المكتب

النيابية والمشاريع المتحاولة، ومنها مشروعا الدربين القومي والتقدمي 🖨 بعث مُنْفُذِيةُ الكُورَةِ في أَلَّدَرَب السوري القومي الاجتماعي الى سهرة الاول من آنار تُكرى مولد مؤسس الدزب انطون سعادة، ونلك يوم غد في مطعم "أوكتاغون" في كفر حزير.

السفير الصن لدى استقباله نوردلاند والقائم بالأعمال الأسوجي.

يكون على المستوى الوزاري.

وقال: "أن بيروت هي في نظرنا

بوابة الشرق الأوسط كتما كانت

تاريخيا وفي الملضى القريب، ونرى

ان التبادل التجاري الذي بدأ مع

ظهور سلوفاكيا كدولة مستقلة لما

موقعما على الذريطة هو حاليا غير

كاف، لان قيمته مي زماء عشرة

ملايين دولار سنويا. والجزء الاكبر

من المواد المصدرة الى بيسروت هو

البينة بقيمة ستة ملايين دولار

اميركي. وفي استطاعتنا تزويد لبنان

منتجآت البناء بدءا بالبنى التحتية

# محادثات لبنانية – سلوفاكية شليبو: لم نناقش بيع أسلحة

أسوج تعين سفيراً في الخريف ونوردلاند يرفض الاحتلال



الخارجية السلوفاكي، لبت الملفات التي نوقشت في متمادئات قصر

وقررت سلوفاكيا بسبب التمثيل الديبلومساسي غسيسر المقسيم بين البلدين، انشآء قنصلية فخرية تغطى بيروت والمناطق اللبنانية، لرعاية مصالحها، توفر المعلومات اللازمة لمزيد من التسعساون في المجسالين

الاقتصادي والتجاري. وكذلك تقرر الاسراع في توقيع الاتفاق التجاري بين البلدين الذي بات جامزا، منطلقا لتوقيع اتفاقات اخرى هي قيد الدرس حاليا في مجالي التُقافة والرحلات الجوية الي اتفاقات اخرى، ونكر شليبو انه عبر الاتصالات الديبلوماسية سيصار الى تصديد مسستوى توقيع الاتفاق

وبالخبرة المندسية، مرورا بانشاء تجميزات المه والكمرباء والتدفئة والنقل، الى معينات الصفير وأنواع مختلفة من الالياف والمعادن". ونفى ان يكون البحث مَع الحسن تطرق الى استعداد بلاده لبيع لبنان التجاري وزمانه ومكانه، أملا في أن اسلحة، مشيرا الى ان زيارته لبيروت هي "سياسية، وموضوع بيع اسلمة للَّبنان يمكن ان يناقش في وقت

### المدادثات الرسمية

لادق واذا كأن راغبا في ذلك فندن

وكان شليبو والدسن أجريا جولة محادثات ظهرا في قصر بسترس شارك فيها وفدان ديبلوماسيان من البلدين والقائم بالاعمال السلوفاكي لدى لبنان والمقيم في دمشق يانَ

استغرقت المحادثات اكثر من ساعتين عقبد على اثرها السسن وياروسلاف مؤتمرا صحافيا مشتركا استمله الدسن بالقول: "عرضًنا العلاقيات الثنائيية بين البلدين في مختلف الميادين، والتطورات المتعلقة بالعملية السلمية في منطقة الشرق الاوسطِّ، إلى الأحتـلَّال الاسـراثيلي لجنوب لبنان، والوضع في العــراق والاجتماع المقبل لجامعة الدول العربية. وعُرضنا أيضا التطورات في اوروبا الشرقية والوسطى، والتعاون بين لبنان وسلوفاكيا في المنظمات الدوليسة وركسزنا على الميسدان الاقتصادى وامكان التعاون وتعزيز التبادل التبجاري والتقني ببن

موضوع التحشيل الديبلوماسي فَـــأجــّاب؛ "تعم تطرقنا الى هذا الموضوع وسيكون لنا سفير غير مقيم معتمد في براتيسلافيا. كما أن سفارة سلوفلكيا في دمشق تتعاطى مع لبنان وتُغطي علَّاهَات بلادها مع

فتح سفارة في لبنان؟ أجاب: "الاوضاع المالية في لبنان وسلوفاكيا لا تسمح بفتح سفارات مقيمة في بيروت او في براتيسلافيا". اما شليبو فاكتفى بالقول "تطرقنا الى مواضيع تتعلق بالعلاقات الثنائية وناقشنا امكانات تبادل الزيارات وندن نستبر ان لبنان هو

وهل لمس رغبـة سلوفـاكيـة في

شريك اقتصادي ويحتل المدارة في المنطقة. لذا نحتاج الى تبادل الأراء لايجاد افضل الظروف من اجل اقامة مثل هذه العلاقات وامكان عقبد اتفاقات وتوسيعما، وتبادلنا الأراء حول الاوضاع الدولية".

### طرابلسي في أبو ظبي نحن خدام الشعب حاجات الشعب (...) "اننا نعتبر انفسنا

في نبأ لـ الوكالة الوطنية للاعلام " من أبوطبي أن وزير الموارد المائيـــة والكمربائية والنفط سليمان طرابلسي اكد °ان لبنان يتوق الى عودة ابتائه المعتربين لبناء وطن يتعافى من آلامه وشد أزر حكومته تمت قيادة تلملم الجمد وتبذل الطاقات لتجاوز كل الصعوبات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية"، مذكراً بأن "التكومة تضع سياسة واضحة لتنفيذ المشاريع التي يتطلبها لبنان وفق سلم اولويات مدروس بدقة".

وكان طرابلسي وصل الى ابوظبي ظمر الخميس تلبية لدعوة من جمعية خريجي كلية المندسة العليا والجامعة

(دالاتي ونمرا)

ديبلوماسي اسوجي

رئيس قسم الشرق الأوسط في

ٱلخَّارِجَية الاسوجية يان نوردلاند، في

حضور القائم بالاعمال الاسوجي ليف

وصرح نوردلاند على الاثر؛ "تندرج

زيارتي في اطار زيارة ســفــينة

ألبَحْرِيةُ الأسوجيةُ "كَارْلسكروفا" الَّتِي

ترسو في بيـروت، وفي اطار زيارة

وزُيرة الدُولة لُشَــؤُونَ الصناعــة

كانت لنا لقاءات مع المسؤولين

اللبنائيين ومن بينهم وزير الاقتصاد

والتجارة والصناعة الدكتور ناصر

السعيدي تمحورت حول التعاون

الاقتصادي، وكانت المحادثات متمرة.

وبحثت اليُّومُ مع السفير المسن في

مُواضيع سياسية حول الوضع في

الشرق آلاوسط ولا سيما منها الوضع

في جُنُوب لبنان وعملية برشلونة

والأجتُماع الأوروبي – المتوسطي

الذي يعقد في شتوتفارت وتشارك

فيه الدول المعنية بالشركة الاوروبية

المتوسطية لتعميق التعاون في مأ

بينها. كذلك تحدثنا في شُكل عام في عـمليــة الســلام في الشــرق

وسسئل هل مسحميح ان بلاده

ستعين سفيرا مقيما لها في بيروت؟

فأجأب، "نعم أعيد فتح سفارتنا في

بيروت منذ عمامين بأدارة القمائم

بالاعمال السيد رنزفلت، والان قررت

حكومة بلادي تعيين سفير مقيم

لأسوج في بيروت في وقت لادق من

هذه السنة. ونحن نمنيُّ انفسنا بهذا

القرار وهو دليل صداقة بين بلدينا

ودعم اسوجي لسيادة أبنان ووحدة

اراضيه". وتوقع تعيينه في الضريف

وعن موقف بلاده من الاعتداءات

لبنان، قال: "اننا نراقب دائما الوضع

في جنوب لبنان لانه وضع خطيسر،

خصوصا أن التصعيد الأخير نبهنا الى

ذلك، وكما هو معلوم فأن الاتصاد

الاوروبي قــام بخطواتُ عــدةٌ في تل

ابيب وبيـروت في محـاولة لتـمـدكة

الوضع. وأن محاولة اسرائيل احتلال

بلدة أرنون لاقت اعتراضا اوروبيا.

وندن فَي اسوج نعتبر كل تُوسيع للمنطقة المحتلة أمرا غير مقبول، كما

ان الاحتلال نفسه غير مقبول لانه

مخالف لقرارات الامم المتحدة". وأكد

تأييد استوكمولم للقرار ٤٢٥

الصلح ونعمان

بهنئان الاسد

وجه الرئيس رشيد الصلح امس

برقيبة الى الرئيس السوري حافظ

الأسد مهنئا بادائه قسم اليحين

كما ابرق وزير البريد والنواصلات

السلكية واللاسلكية عصام نعمان الى

واشــاد النائب على عـســــران في تصريح له بالمواقف التي اعلنما الاسد

الدستورية لولاية دستورية خانسة

الاسد مهنئا بتجديد ولابته

في خطاب القسم.

"تأبيدا كاملا غير مشروط".

والتجارة.

الأوسط".

من جهـة اخـرى، التـقى المـسن

السوعية في ابوظبي. وزار طرابلسي مـقــر الســفــلوة اللبنانية التي تم تشييدها بتمويل من ابنه الجالية، ثم حضر مـأدبة عــيه اقامها تكريماً له المهندس البير متّى في مطعم "ألبركة" في حضُّور السَّفير فيَّ لِوظِبِّي جَوْرِج سِيَّامِ والقَّنُصل علَّي الحلبي وحشد من ابناء البالية. وحضر الحفل السنوي الجمعية خريجي الجامعة اليحسومية الذي اقيم في فندق "الشاطئ" في ابوظبي ليل الدَّميس، والقى كلُّمة قَالَ فيماً "مناك توق الى لبناء وطن يتعافى من آ وشد ازر حكومته تحت قيادة تلملم الجمد وتبدل الطاقات لتتجاوز كل الصعوبات الاقتصانية والاجتماعية والسياسية، فالتكومة سامرة

للنموض بالبلاد واجتراح الوسائل

السليمة والنظيفة والشفافة لتلبية

لقائد المسيرة العماد اميل لحود ستتوافر أديه كل الدلالات للإيمان بأن عمد الوضوح قد بان وان الأمل سيتحقق لا محالة، ثم أن مجال الاستثمار متوفر والفدمات مؤمنة والبنى التحتيثة من لتصالات وبناء وُطْرِقَ ومواصلات وكمرباء وماء يجْرِي تأمينها وفحّاً لأرقى المواصفات المعتمّدة في البلاد المتقّدمة (...)".

خدامآ لشعب وليس الشعب خاسمآ

لمصالحنا، وان هذا الشعب الذي هلل

### الهراوي واده وشخصيات يطمئنون الى صدة مخبير

زار وزير الصحة كرم كرم مستشفى الجامعة الاميركية حيث عاد الدكتور البر مخيبر الذي يتعافى من وعكة. وَكَـذَلِكُ مَـضَـر الْى المستـشـفي الوزيران السابقان فؤاد بطرس وغسان تويني والسيد انطوان حبيب ممتلا النائب عصام فارس والمصامي كلود

عازوري والشيخ وديع ّالخَازن. واتصل بمخيبر للاطنئنان الرثيس الياس المراوي والنائب بطرس حرب والعميد ريمون اده والنائبان السابقان بيار حلو وعبده عويدات ورثيس هزب الوطنيين الاحسرار دوري شهمتعسون والقاضي السابق سليم العنزار والعماد اسكندر غانم والسيد يوسف المراوي.

# جامعته اللبليند

# الالتحاق للسنة الاكاديمية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الانتساب للدورة الاولى للفصل الأول من السنة الإكاديمية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ في الكلِّيات الأتية:

الدورة الاولى

الأكانيمية اللبنائية للفنون الجميلة : مجمع البلمند كلية الآداب والعلوم الأنسانية كلية العلوم كلية الصحة العامة وعلومها كلية الهنبسة

كلية إدارة الأعمال

١- يمكن الحصول على طلبات الانتساب من الاماكن التالية:

\*\_ الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة

"\_كلية الصحة العامة وعلومها - مجمع القديس جاورجيوس

الصحى - الأشرفية. "\_مكتب القبول والتسجيل - مجمع البلمند

٢- تعاد طلبات الانتساب قبل يوم الثلاثاء في ٤ أيار ١٩٩٩ الى:

"\_كلية الصحة العامة وعلومها - مجمع القديس جاورجيوس

مكتب للقبول والتسجيل -- مجمع البلمند

الصحى - الأشرفية.

تجري إمتحاثات الدخول حسب الجدول الآتي :

"... إمتحانات التصنيف اللغوي : عربي / انكليزي في ٨ ايار ١٩٩٩.

عربي / فرنسي في ١٥ ليار ١٩٩٩.

"\_ إمتحانات المواد العلمية في ١٥ أيار أو ٢٢ أيار ١٩٩٩.

"\_ إمتحان الرسم في ٢٩ ايار ١٩٩٩.

\*\_ إمتحانات التربية البدنية في ١١ حزيران ١٩٩٩. لمزيد من المعلومات، يمكن الاتصال بمكتب القبول والتسجيل

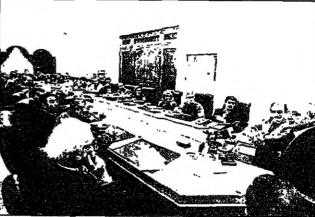
في للجامعة على الارقام التالية :

1/ - 34 - 3(5 -) - 84747(7 -) - 745077(7 -)



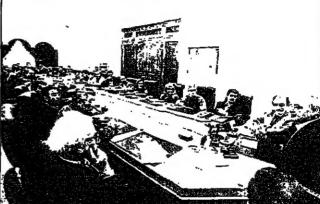






لوثيس بري مع المراسلين.

موكب المراسلين في عدادًا.



# RELAXING NIGHTS



Busy days filled with business meetings and critical decisions often leave you apprehensive about nightlife. Consider Hotel Alexandre's piano bar A warm, intimate atmosphere. Fine music and theme nights, L'Atrium invites. you to taste the house specialty - sour whisky, the ideal

way to end a busy day Cheers.



hdih Mak Street, Ashreffeh, Bennt - Tel. 961, 1525736; 325739; 201132; 352286 Fex. 961.1.203940, 692665. E-mail: alexandre o hotelelexandre com

كأن الجنوب أمس تدت عدسات المراسلين الاجانب والعرب واللبنانيين، اطلوا بها بصماسة على بلدات المواجمة أرنون وبرعشيت وشقرا وحداثا وحاريص

لاهياء ذكري ١٤ أذار على طريقتهم الخاصة، وذلك "في مبادرة تدمل دلالات سياسية واضحة وعميقة، أرادت منَّ خلالها الوزارة تأكيد الموقف اللبناتي الشابت والداعم لتنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد أو شرط للمراسلين العرب والأجلنب"، على ما قال ممثل وزير الأعلام حسن علوش.

للمواقع الأسرائيليـة على التـلال المقـابلة ... من دون

من بلدتنا، منذ تدريرها لخيراً". على بأصبعه الى ربعة من حقل ورائه مؤكداً "انهم منعونا من التوجه اليه او زراعته وحددوا لنا الاراضي التي يمكن

دراتتها". رضى الدولة والامان... نعم اشتقنا الى

الشقيف المحتلة التي تطل على البلدة. ورغم تطمينات الاهلاي "ان الوضع العينون تستنرق النظر الى القلعة، عسى توفق برصد حركة فيما. وشفلت رؤية مرجعيون في المقلب

اتجاه المُدف دفعُة واحدة، وتوالتُ الشروح وتعابير دمشة والأسئلة، "تعم، هذه ثكنة مرجعيـون... انظروا کم می قریبة... كأتما علی مرمی حجراً؛ محركة نكريات بعضمم

من ثلال مرجعيون، سار المراسلون

### عبيد التقي بشار الاسد

زار التائب جان عبيد امس دمشق والثقى العقيد الركن بشار الاسد، واوضح عبيد ان اللقاء دام تدو ساعتين وتظله "عرض للاوضاع السياسية ألعلية والظرجية وضرورة دعم العهد ومسيرة الوفاق والاصلاح

# يُحيي ٨ آذار

حزيية وعائلية وفاعليات الاقتصادي والسياسي وآلامني مع

وتناول الموسوي دور المقاومة في

ضمانات ومفاوضات الإنسحاب من

المسارين". واكد سيف الدين "التمسك بنمج

ّ ثانياً، تلادم الدولة والشعب التي يتجلى في رفض المناورات السماسمة والضغوط العسكرية الاسرائيلية.

مطلعين عن قرب على المعاناة والصمود، مستمعين الى الشكاوى وكلمات الشكر والامتنان، وملتقطين الصور

كان يومهم جنوبيا بامتيلاء وقد جمعتهم وزارة الاعلام

وتميسزت جبولة المراسلين "الماراتونيسة" بمعطتين سيأسيتين بارزتين، الأولى مع رئيس مجلس النواب نبية بري الذي أكـد "مــوقف لبنان من القــرار ٤٢٥ ودمــوته

> في ارنون كانت بدلية الجولة في ارتون. وقد استفاقت بلكرا على مدير الشلطات ورفوش العمال المنممكين في تمميد طرق البلنة و"زواريبما" ورائحة الزفت تتبعث حادة. للوهلة الاولى، بنت البلدة خالية. لكن سرعان ما بدأت الرؤوس تطل من النوافـــد والابواب مستطلعة وجوه الضيوف وقد حمل وصول الموكب الاهالي الى الذروج من منازلهم مرحبين، فيما جلس بعضهم عند بوابات منازلهم، مستسلمين لعدسات المصورين واسئلة الصحافيين

الزفت واخيرا ستنعم طرقنا بالزفت"، بادر احد الأهالي الصحيفين لدي سؤاله عن الاوضاع في البندة، مؤكداً آن ارنون تعسيش مدوءاً، ونصمد الرواق"، ولم يقترب الاسرائيليون

وسرعان ما توغل المراسلون بين المنازل وفي الشوارع الضيقة، سَأَتُلْبِيَّ، مطمئتين مستوضحين. وغالباً ما روى الاحتالال الاسرائيلي والحرمان الذي عانوه اعواماً طويلة... وحكايات مع المصار والقلق المتواصل. ويدل الداج

ويخف الألم، لكنه لا ينزول، لدى تذكر "النعم" التي اغدقت على البلدة: كُلِ شيَّ تَعَلَم مَالِياً. لَدِينًا الرَّفْت والماء، بعد ٢٥ سنة من الدرمان، أطل عُلِينًا الفرج اخيراً. لا نريد شيئاً سوى

ويوزع الاهالي، وغالبيتهم معمرون، ابتساماتهم على الضيوف وكأتت اهداهم سيدة وقفت قرب سور منزلهاء بعدما اشعلت النار يبعض الفرق، "كيف تعكنا من البقاء احياء والصمودا لقد زرعنا الدخان والقمح والله كان المعين البصير"، على ما

وفي كل خطوة خطاها مسراسلون ني البِّلدة، لم تغب عن بالهم قلعــة الأخر من الجبال والوديان الضضرا

الصدافيين دقائق وتدركت الامابع في

مجموعات الى الطرف الشرقي للبلغة. وابدى احدهم رغبة في زيارة عائلة وحيدة مناك للاطلاع على اوضاعها.

والتوحيد في لبنان".

# البعث في البقاع

يعلبك - "النمار": نظم امس حرب البعث العربي الاشتراكي – شعبة البقاع الشمالي مهرجانا خطابيا في قاعة مدرسة القيروان في الزيتون – الفاكمة في نكسرى ثورة التسامن من انار في سوريا، تدنث فيه النائبان اسماعيل سكرية وعسمار الموسدوي والامين القطري للدرب غازي سيف الدين، ومضرة رؤساء بلديات ومخاتير ووفود قدم الذطباء احمد الفليطي وعرض سكرية "الدور الوطنى والقُّــومي للرئيس الاســدُ" وقَــَالَّ: "في تكامُّلنَّا

سوريا مشروع بقاء وتحقيق للمصلحة الوطنية واقرآر بثبات وحدتناء واملنا كبير بلبنان ورئيسه لهيل لدود الواعد بتبييش صورة الدولة من الفساد والمفسنين .

لبنان "التي حفظمًا الرئيس الاسد مشيرا الى "ان تفاهم نيسان يشكل ثمرة القيادة الحكيمة". واكد ان ما تطرحه اسرائيل من

الجنوب "مناورة لَنقل الازمة وتوجيعها نمو لبنان وسوريا بغيه فصل

الصمود والدفاع عن نمج القائد الاسد والولاء لقيادته، وشدد على "ضرورة ثالثاً: وضوح النمح الذي يتمسك فتح كل الملفات والمداسبة واسترداد به الرئيس العماد آميل أمود في

### وضعتها القوات الأسرائيلية (...) والإفضل عدم تجاوز البوابة خوفاً من اطلاق الاسـرائيليين التار ارماباً، على ما نبَّه احد اعضاء وفد وزارة الاعلام. واصر المراسل على زيارته وتوج بخطوات حخرة متسملة في أتجله البوابة. ولدق به من بعيد مراسلون أخرون خطوة، خطوتان، ثلاث خطوات

وسرعان ما أطلت السيدة خديجة

ناصر مع ولديما، وهي التي تعيش مع

عائلتها في الطرف الإخر وديعة.

"الدمد الله، أنّا صامدة، وكنا مامندن

طوال حياتنا"، كلمات رددتها عالياً

خديجة لدى سؤالها عن اوضاعها

مناك. ولا تتوالى سيدة العائلة عن

شرح معاقاتها: "لا مله لدينا في

يتجاوز امتاراً قليلة حداً.

"لكن القيام بالزيارة ليس ممكناً"،

بسبب بوابة الصنيد المقفلة التي

تفسصل بين طرفي البلدة والت

اجابت: "ماذا أفعل؟ لا أملك المآل. ولست خلئفة من البقاء مثلك وحدي مع أطفالي... في اي حال. ان تترك وطننا". وقبل ان يتركما الصحافيون وصار الجميع وراء البوابة... وكم سعدوا بالتقاط الصورء قربها ومعماء كأتنأ حققنا انتصارأ مغيرا وكسرنا مطيبين خاطرها، تسأل بالماح: "مأذا رهبة قرار منع تجاوز البوابة"، على ستقعلون من اجل تأمين آلمال لنا قول بعضهم، لكن تجاوز البوابة لم

ولا ماديات لدينا".

شرطُ... وَهِي أَن تَأْخَذُ أَي مَكَافَأَةً عَلَى انْسَعَابُهَا". وَكَانْتُ

الْاخْرى مَعْ الْنَاطَقَ الرسميّ باسم القَوةُ الدوليةُ في الْجنوب

تيمور غوكسيل الذي عبر لهم عن "شعوره بأن السلام

قطع موكب المراسلين زماء ٢٠٠ كيلومتر في اعضان

الجنوب، متنقلا بين قراه وبلداته في ظل حماية عناصر من

قوى الامن الداخلي والَّقوةُ الدولية. وضم نحو ٥٠ صحافي

وممورا توزعوا على ٢٧ سيارة، الصق عليها شعار "٤٢٥:

عجز الامم". ورافقهم الى علوش، رئيس قاعة العراسلين

العرب والاجانب مروان شكري ورئيس تصرير مجلة

بُدت الساعلت لامتناهية، تمتع خلالما الضيوف

بمشاهدة الطبيعة القضراء الخصبة الفتية الملونة المتوالية

من دون هوادة. "الجنوب جميل ومدهش جدا"، كلمات

كررها مراسلون اجانب، ملأوا جعبتهم بحكايات عن صعود

في الجنوب اليوم اقرب من أي وقت مضى (ْ...)".

غوكسيل: السلام اقترب وتوجه موكب المراسلين الى صور، يشق بشوق غمار الجبال والوبيان ألمتلحفة بالتراب الاحمر والعشب الاخضر والزمور الصغيرا واشجار

الطرف الآخر، ونؤمن حاجاتنا من آبار،

ونعتمد على مساعدات الصليب الاحمر

اللبنائي في تأمين الفخه لنَّا... زوجي

مات ولنا المعيلة الوحيدة لاطفالي... ولا قدرة لي على الانتقال الى البلدة

المدررة. نعيش على "قد حالنا" (...)

الا تشعرين بالوحدة مع عبائلتك

وكانت له استراحة "سياسية" في مقر الامم المتحدة في صور، حيث - النتمة في المقمة ٦ -

# عون في ذكري ١٤ آذار: ثورة على الخطاب الزائف

قَالَ العماد ميشالُ عون ان "شوقنا الى الدرية أصبح أكبر ورفضنا للأنظمة الممترئة صار أقوى"

في ذكري ١٤ آذار كتب عون في النشرة التي تصدرها أملنة الاعلام في "المؤتمر الوطني اللبناني"، "تعصود النكرى والأرض لا تزال معتلة، ولكن البسيرة لا تزال مستمرة، ويبقى الرابع عشر من آذار اليوم الأبرز من أيام تاريخنا الدديث، فهو يجسد ثورة على الخطاب السياسي الزائف، المبني على الرياء والضناع، كما هو الثورة على الديبلوماسية الخبيثة، التي تنطلق بأجمل الشعائر وترتكب أبشع الدراثم بقفازاتما الناعمة البيضاء مو يوم الرفض للأخوة الماكرة، أخوة قايين، التي حملت الدرب والدمار الى لبنان الوطن ولبنان الانسان (...) هو

دعوة الى الصوار الصريح، وبصرية أبعد".

مع الْجِنُوبِ والبِقاعِ الْغَرِيِّ، تواصلت

التحضيرات في بيروت والمناطق لاحياء

الذكري بمسيرات ومهرجانات خطابية

ومصارف تجسد معاني المناسبة. وامس، وزعت الشارات الصفراء

ومدرت مواقف اكنت خيار المقاومة سييلا الى تدرير الارض، وشننت على

اهمية الدفاظ على وحدة المسارين

السوري واللبتاتي. وشهدت العاصمة ومدينة طرابلس

ممرجانين خطابيين نظمتهما الهيئات

الشبابية والطالبية في جمعية

في كليسة الاعملام والتسوثيق في

الحامُّعة اللبنانية - الفرع الاول اقيم

مهرجان برعاية رثيس مجلس النواب

نبيه برى معثلاً بالنائب على حسن

فليل حنضره معثل رئيس الوزراء

محافظ مدينة بيروت يعقوب الصراف،

وممثل قائد الجيش العقيد الركن

نأظم عبد الفتاح ورئيس الجامعة

اللبنائية اسعد ديأب والنائب السابق

عدنان طرابلسي وعدد من افسراد الهيئة التعليمية في الكلية والطلاب.

لطرابلس والذليل وديأب وعيضو

"اتحاد شبيبة الثورة" في سوريا فايز

وفي طرابلس ("النمار")، اقسام

المُكتِبُ الطّالِي في جمعيةُ المشاريع حفلاً خطاساً في قاعة المحاضرات في

كليـة الحقـوق في الجامعة اللبنانيـة

الفرع الثالث، حضرته شخصيات

شمآلية وتخللته خطب لرئيس الملئرة

الطالبية في الجمعية مازن الظنط

والنواب فوزي حبيش وجمأد الصمد

مولقف وبيلتلت

مولَّقَفُّ تحدثت عن اهمية المقاومة في

تدرير الارض، وأعلن عسد من

النشاطآت ستقام خلال الايام المقبلة

🛊 النائب عصام فارس اکد "ان

ثلاث مقائق كشفتها التطورات

الاخيرة وهي: "أولاً: وحدة اللبنانيين

امام الاصرار على استعادة السيادة في

البنوب والبقاع الغربي. وقد جات

اتنفاضة الشباب من اجل ارنون

لتُعكس الصفاء الوطئي في البلدة،

ولتعكس ارقى سلاح يحمله شعب دن

اجل تأكيد حقّه في ارضه وكرامته

وفي المناسبة، مدرت سلسلة

وعبد الرحين عبد الرحمن.

اهاءً للنكري.

وألقيت كلمات في المناسبة

مهرجانات ونشاطات في ١٤ آذار

وتشديد على تحصين الوحدة والمقاومة

في مناسبة ١٤ أنار، يوم التضامن مواجهة التدنيات والاعبا على خطين:

بثبات وعزيمة نحو مستقبل أفضل". وأضاف: "إخماد منه الثورة النابعة من أعماق أعماق الانسان اللبناني، كان هدف القوى الرجعية الحاكمة وأنظمة القمع التي تخشى الحرية. فأذا كان القمع بخصي العقل، ويبتر البد، ويقطه اللسآن، فإن الحرية تفجر الطاقة المبدعة عند الانسان وتجعله كَلَنَاً مِسَوُّولاً يِسَاهِمٍ في بِنَا ۖ ذَاتَهُ والمجتمع، بالفُّكر والقول والفعل (...). وختم: "مازلنا على المعد والقسم،

بعضنا مع بعضنا لا متناحرين، ونسير

وآن لليل الطويل أن ينجلي، وقد بنأتُ الشمس تشرق من جبين الشباب. إن ثورة الرابع عسشر من آنار لا يمكن قمعما لأن شوقنا الى الدرية أصبح أكبر ورفضنا للأنظمة المعترثة مار أقوى وتطلُّعنا الى المستقبل بأت

خُطُ الاملاح والانقاذُ في الداخل، وخط

التحرير وبسط السيانة حتى العَبُود الدولية".

♦ الشيخ وديع الضارن قال: "لا

تزال تصريدات العسـوُولين في

اسرائيل تتقاطع على أرض الجنوب،

تارة بالتلويح باتسكاب أحسادي

مشروط او غير مشروط وطورا يعدم

اتها مناوراتها اياها، سواء

باتتخابات او من دونها، وهي مجرد

خداع وتمويه لاستدراج التساعدات

التي لا يُحكن أن يوفرها السلام لكيان

قائم على الدروب ومغانم المساعدات".

حركة "أمل" نظم لقاء شعريا أحياه

الشيخ حسن المصرى في الجامعة

اللبناتية – الفَرع الخامس في حضور

حشد من مديري الكليات واساتذة العلمات

 رئيس بلنية طراباس العميث سمير الشعراني دعا عُذيري المدارس الرسميـة والخاصة في المبينة الى

تَخْصِيصُ عَشْرِ دَقَائِقَ فِي آخْرِ يُومِ مدرسي من هذا الاسبوع "للتذكير بالقرار 250 لتأكيد الروح الوطنية

الُمفَلَظُ على حياة حرة كريمة في ظل

عيئة دعم المقاومة الاسلامية

وأمحرت العلاقات العامة في

الهيئة بيانا دعت فيه "الى المساعمة

في تقــديم الدعم والعــون لمــذه

المُقاومة والمشاركة في اليــوم

التلفزيوني بالاتصال على أرقام هواتف

٩ أعلن مبجلس نقبابة شبيراء

المحاسبة المجازين في لبنان، بالتضافة

الى خيراء المحاسبة، مشاركتهم في

الدَّمِلةَ الَّذَاصةَ للتبرع بالدم التي تقوم

بها النقابة يوم الأحد المقيل في بنك

وسيتطلق المتسرعون من مركز

التقابة في بيـروت في ثمام الســانــة

الثامنة والنصف وسيلتقون والخبراء

في البثوب في التَّـاسـتُـةُ وَالنَّمُكُ

صَّباداً في سَادة بلال فحص في

الزمراني، ومن تم يتوجمون الى بنك

الدم في النبطية، ثم يزورون بلدة

بدعوة من "اللجنة الوطنية لاحباء

١٤ آذار و١٨ تيسان والميئة

الوطنية لدعم أنماء المنطقة العجتلة

يقيم المطرأن بولس مطر قنداسا

أحتفاليا الذامسة والنصف مساء اليوم

في كنيسة قلب يسوع في بدارو.

أرنون واضرحة الشهداء في قاتاً.

أطنت تنظيم يوم تلفُّ زيوني طويل على شاشة تلفزيون "المنار" غدا في

السيادة اللينانية".

تلفزيون "المنار".

الدم في النبطية.

مكتب الشباب والرياضة في

في موازنة وزارة الصحة. ثانياً: دعم القطاع الاستشفاق العلم في لينان وتوقيت بانشأ عستشفياًت حكومية جديدة الى جانب تفعيل المستشفيات الحكومية الطلية. ثالثاً: توحيد الصابيق الدكومية الضابئة، وهو يعود بالنفع الاكيد والمضمون على المواطنين، وايجلد

صندوق يعنى بتفطية المعوزين من البواطنين اللبنانيين الذين لا يمتلكون اي تغطية صحية. ولمـنه الفاية، بلت ضروريا أن يصار الى البدء بتنفيذ البطاقة الصحية

آلتي ستعطى مجاتآ لكل مواطن لبناتي رابعاً: تطوير قطاع التأمين الصحي الخــاص الذي يعــاني ثغــراً ثقنيــة

ولوجستية. خامساً: خفض فاتورة الدواء عبر ترشيد الانفاق والوصفة الطبية. سادساً: دفع اتعاب الطبيب مباشرة، لعواجهته التزامات معيشية".

تم تحدث الوزير دوسي عن النظرة المستقبلية الى الضَّمَانُ الصحي، الذي "يعتبر لحد المعايير الرئيسية لانتفاء حال التخلف في المجتمعات كما ان ضمان الشيذوخة معيار صادق لدرجة الرقيّ، الأول يعهد الطريق للاخسر، ويشكل الاثنان منفساً في سلم اولويات الاستراتيجية الصحية

الحكومية". وأكد <sup>ع</sup>لن الضمان الصدي الوطني مو خطوة على طريق الانتـــقـــال من التنضاءن العنائلي الى التنضاءن الاجتماعي، من الاطار الضيق للعائلة او العنشــيـرة او المذمب، الى الاطار الاجتماعي الواسع. لهذه الاسباب وغىيسرها، يجب آن تتسوسع دائرة المستغيدين لتشمل جميع افراد الشعب، وهذا سا كان في نيــة المشترع عند تأسيسه الصندوق

الوطني لُلَف مان الاجتماعي عام ١٩٦٣". وعن الوضع الصححي وأفساق استراتيبيا ألمستقبل تحدث ممثل منظمَّة المحدة العالميـة في لبتان الدكتور عبد التي مشبلل. وفى الجلسة الثانية تحدث وزير الصّحة السوري الشّطي عن تجـربة

سوريا في تأبين الاستشفاء الصني

ً ثم تصدث معثل الاوتيــسكو في

لبنان الدكتور علي الزين عن الحق في المسّحــة بين الواقع والمرتبى. وعن النظام الصحي في مقاطعة كيبيك الكندية تحدث الدكتور جيل دوسو. وعن مبادئ تقويم الانظمة الصحية في السويد تددث الدكتور غوران ميليز. وكان المؤتمر افتتح الذميس في حضور النائب بيار دكاش ممثلاً رئيس مجلس التواب نبيه بري والوزير ارتور نظريان ممتلا رئيس الوزرا سليم الدص، والنواب سليسمان كنعسان، ميشال فرعون، اسماعيل سكرية وعدنان عرقجي، العقيد الركن مشلم

أبو حمدان مبثلا العماد قائد الهيش

مؤتمر "السياسة الصحية وبروتوكولات العلاج" كرم: نحو نظام صحي أفضل موسى: الضمان سيشمل الجميع

السياسة المحية وبروتوكولات

العلاج الطبي" الذي تنظمه نصابة

الاطباء في بيروت في رعاية رئيس

الجمهورية العماد اميل لنود في قصر

الاونيسكو ممثلاً بوزير الصحة الدكتور

وتضمن برنامج اليسوم التساني

جلستين، تحدثُ في الاولى الوزير كرمُ ووزير العمل والشؤون الاجتماعية

الدكتور ميشال موسى ونقيب الاطباء

الدكت ور غطاس خوري وعدد من

وترأس الثانية كرم، وتحدث فيما

نظيره السوري النكتور معمد الشطى

وعدد من للخبراء الاجانب. وافتتحت البلسة الاولى بعنوان

"الوَّضع الصحي في لبنان" بكلم

النقيب خيوري، الذي اعتبر "ان

المشكلات الصحيحة وابجاد الحلول

الملائمة لها يبدأ بتحديد مسؤولية

القطاع الصحي في لبنان"، مشيراً الى "أن وزارة الصحة العامة في المسؤولة عن عملية التخطيط لسياسة صحية

على المستوى الوطني والمناطقي، ومن

صميم مسؤولياتها تأمين الاستشفاء

للفشات غير المضمونة من الشعب

اللبئاتي ومراقبة جودة الخدمات الصحية

واعتبر أن التدخلات السماس

الُفيماتي في الدولة على مرّ الاعوام دفيعت وزارات اخبري الى تأدية هذا

الدورء كوزارة العحمل والشوون

الاجتماعية، عبر الصندوق الوطني

للضمان الاجتماعي وتعاونية موظفي

الدولة التابعة امجلس الوزراء والقوى

ودعا خُـوري الى درس المشكلات

التي تعترضُ القطاع الصّدي وتحول دون سياسة صحية سليمة وفعّالة،

واهمها: غياب التخطيط، قلة الوقاية

آلدولية، غياب مؤسسات قادرة على

تنفيذ سياسة صحية سليمة ومتكاملة، اتعتام الرقابة على النوعية والجودة

والمسابء تفاوت مستويات التقديمات الطبية اجمة الجودة وأتعدام

التــوازن والتكامل بين القطاعــات

العابلة في القطاع الصحي. واشار كرم في مداخلته في اختتام

جلسة "الوضع الصحي في لبنَّان"، الى

ان "وزارة الصحة العامة، وهي المرجع

لُلسياسة الصحية في لبنان، هي

مسلؤولة كذلك عن ارساء توافق

وطنى على السياسة الصدية في لبنان.

وتترتب عليها مراقبة مشددة

للخدمات الطبية الصحية، جودة

ونوعية، ومسؤولة عن وضع المقاييس

والمعايير التي يجب اتباعها من أجل

الوصول إلى تُحقيق الخطة المرسومة".

ولكب "أن توجهاتنا في وزارة الصحة من لجل نظام صحي افضل،

أولاً: التركيز على الرعابة الصحبة

الاساسية لتقويمما وتوفيرها لجميع

تقوم على ست تقلط:

والمسؤول عن التخطيط الأس

الامنية التي لما مناديق خامة".

تجاذبات التي شحدها القطاع

في القطاعين العلم والخاص".

المستشفيات الخاصة فوزي عضيمي، نقيبة الميادلة ليلى خوري، لضافة الى حشد من الاطباء والصيادلة والعاملين ميشلل سليمان، العقيد شربل مطر معتلا مديرية الامن الداخلي، رئيس المجلس الأعلى الســوري - اللبناني في الدقل الطبي. نصري ذوري، نقيب اصحاب

# افتتح مسجداً في برجا

قبّاني: بالتضامن نواجه اسرائيل والاسلامية. وانتم تعلمون ما يتهدد اقليم الخروب – "النهار": بلادنا من أخطر تنطط لها اسرائيل، دعا مفتي الجممورية الشيخ محمد من اجل شردمة وطننا وامتنا والقضاء رشيـد قبـاني الى "رص الصـفـوف على مـقـومـاتنا ومـقـعراتنا وطمس والتماسك، والى تعصين الجبعة

> ومخططاتها"، مضيفًا أن "وحدة أبنا" الجبل تعتبر محماكا اساسيا من مداميك وحدة لبنان". وقد افتتح قباني امس في منطقة الديماس في بلدة برجــــاً (اقليم الخروب) مسجد محمد الديماسي في حضور شخصيات سياسية ودينية وفي مقدمهم: مفتي جبل لبنان محمد علي الجوزو، الامين العام لـ"الجماعة الاسلامية" فيصل الموسوي، رئيس مجلس ادارة مندوق الزكاة الشيخ مروان قبائي، ركيس اوقاف جبل ابنان فارس الداج شحادة، المدير العام لاوقياف لبنان عياهم سنو، والتلاب السابق زهير العبيدى، ووكيل داخلية الدزب التقدمي الاشتراكي في اقليم

برجا سلام سعد، ورؤساء بلديات وخلال الاحتفال القى المفتي قباني كلمة لكد فيها اهمية بناء المساجد، داعيا الى العمل بالفضائل والمبادئ الخلقية الاسلامية، وقال: "ندن لحوج ما نكون الى تعميق قيم الاسلام في النفوس والقلوب، والتسامح والتعاون والتَضَامَنُ في قَضَايِانًا الوطنيَّة والعربية

القروب منير السيد ورثيس بلنية

مويتنا، ونحن حيال ذلك لا يمكننا الا الدافليسة لمواجسهسة اسسرائيل ان نواجه اسرائيل ومخططاتها، ونحول دون اطماعها واحالامها، ونعمل امقاومتها بكل وسيلة ممكنة، ولا يمكننا ان نسقط مخططاتها ألا بتحصين جبهتنا الداخلية، ورص فوفنا وتماسكنا، ودعم مقاومتنا البطلة، ولا يمكننا أن نتصدى لتحرير إضنا المحتلة من العدو الاسرائيلي في الْجِنُوبِ والبِقَاعَ الْغَرِبِيِّ، الَّا أَذَا وَضَعَنَّا ليدينا في يد الشقيقة سوريا وشدينا على ايدي بعضنا، في مسأر ومصير

ومستقبل واحد". وتَمنى علَى الدولةِ أن تعير مطالب الاقليم الانمائية اذناً صاغية، مشيدا بدرص ابناء المنطقة على "النسيج الوطني" وقيال: "كنا دائمياً وسنبيقي دعاة وحدة، وكنا ندعو دائما وسنبقى الى التــفــاهم والتــلاحم والتــوافق والتعاون، لصون الوطن وامنه وسلامته واستقراره، لقد عملناً وسنبقى نعمل على تعزيز قيم العيش المشترك بين جميع اللبنانيين، وعلى تأكيد التضامن الوطني عملا وسلوكا، وعلى ارساء قيم الحق والعدالة والمساواة لكى تسود علاقات الثقة والطمأنينة والوفاق بين

# خطباء الجمعة أيدوا فتح الملفات شمس الدين: المقاومة ترتكز

على صخرة التضامن السوري - اللبناني

الوزراء سليم العص وسنائر الاختوة ركزت مولقف خطباء الجمعة أمس على ذكرى ١٤ آذار وتجاهل المجتمع الدولي لُلقَــرار ٤٢٥ وحق لبنان في وأدى المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان الصلاة في مقاومته ضد اسرائيل. وأينت الفطب القضاء في فتح الملفات

مستجند الامنام التنسين في برج ومحاسبة المسؤولين "الذين سرقوا البراجنة، واعتبر "أن الحال المعيد المال العام". تطاق، ويجب ان تعـــــالج بكل وقنال رئيس المجلس الاستلامي موضوعية وعقلانية مطالبا بأن الشيعي الاعلى الشيخ مدمد ممدي شمس الدين في خطبته في مسجد الامام جعفر الصادق، "نقيرب من کل الملفات ولا تتحرك شــ واردة ممما كأتت الضغوط". واشا ألى "أن العمد يفي بوعدة ويلتزم ما نكرى الرابع عنشر من آنار وما أعلنه وهو متشبث بتطبيق القاثون زالت المقامة ترتكز على صخرة صلبة واطلاق يد القضاء في ملاحقة كل من مي صفرة التضامن السوري – تُطاول على المال العّام وسامم في افساد الإدارة والمؤسسات". اللَّبْنَاني الذي يجعل من لبنان وسوريا كتلة واحدة وجسما واحدا (...) المقاومة التي مثلها اللبناتيون على فضل الله احْتلافَ فئاتهم، مسيحيين ومسلمين وأبد العلامة السيد محمد حسين فضل الله في خطبته في مسجد في مـواجـهـة العـدوان الاسـرائيلي، أثبتت انها تتمتع بالقوة والمناعة التي الثمامين المسنين في حارة حريك خطة الدولة "في استعادة أموال الشعب الدولة "في استعادة أموال الشعب

مكنتها ومكنت لبنان كله من ان بِنزع عن اسرائيل المعتبية هيبتها ويجعلما تشعر بالوجع". واعتبر "ان التجديد للرئيس سورى مافظ الاست مو منية

ربي النهج الذي نسير عليه في مواجمة المشروع الصميوني بكل تجلياته وسلبياته". المدروس الذي لا ينعكس سلبا على ونوه بخطوة الدولة لجمة تأهيل مدّ أرنون بالطرق والكمرباء والميأه،

### المشاريع الأنمائية والذحمات الاجتماعيةً، وتصل الى فتح ثفر في الجدار الاقتصادي المقفل الذي لا يزال وشكر المسؤولين وفي مقدمهم يهدد البلاد، فر رئيس الممهورية أميل لدود ورئيس واستمرار العجز". يمدد البلاد، في ظل تراكم الديون

ولكن على أساس عـدم الأســــــثناء،

ليكون الجميع تمت محاسبة القانون،

ولا بد أنَّ يتم ذلك مع السعي الى

اقرأر خطة اقتصادية تبدأ بالتقشف

بعيدا عن أي تدخلات.

# بلديّة جونية صرفت مليارين و٥٣ مليوناً

الخازن رد في مؤتمر صحافي على "رواسب الماضي'

حتى اوائل اذار؛ ملياران و٥٣ مليونا و١٠٨ الاف و٥٩٥ ليرة. - الرصيد حتى أوائل اذار، ٢٧١ مليونا والمم الفا وا ١٢٢ ليرة.

> صحافي عقده امس في دار البلدية "رفض المجلس البلدي أي شكل من اشكال الامدار"، تحـــدث في الوقت نفسه عن "مالات طارئة تتطّلب معالجة سريعة لا تنتظر الرثابة والمؤتمر الذي تأخر انعقاده ثلاثة أرباع الساعـة عن الوقت المحـدد، لم يتظله توزيع لجدول حسابات البلدية على الاعلاميين كما كان مقررا. وردت مصادر المجلس ذلك الى عدم رغبتها فى استياق تقرير التفتيش المركزي.

واجور وتعويضات نماية خدية، و١٢٠ مليوناً عن التنزام كهرباء

العجز السابق لدى التسلم: ٩٤

– المدفسول منذ تسلم المجلس البلدي حتى اليوم: ملياران و٢٥٥ مليوناً و٦٩١ الفا و١٩١ ليرة.

مل كتب لجونية أن تبقى اسيرة التسييس، عاجزة عن النموض؟ ''الْآثُمَّاماتُ التي واجمَّتَ البلدية مصدرها بعض حاملي رواسب الماضي النين لا يحبون الاقتناع باللعب السموقراطية في الانتخابات البلدية"، هكنا رد رئيس بلئية جونية هيكل الخازن على ما سماه "شائعات" تمعثت عن توظيفات مشوائية وحسابات مغلوطة.

الادارية وموافقة سلطات الوصاية". الا أن "النمار" حصلت على نسخة عنه، وفيهُ: "تَم تُسلِّم مندوقَ البلدية في

٢ حزيران ١٩٩٨ وفقا الاتي: – الرميد عند التسلم في ٢ – ٦ - ١٩٩٨: ٢٤٦ مليونا، بما فيما السلف المعطاة للمـــوظفين على – مُستحقات الدفع: ٣٤٠ مليونا، وتتنضمن ٢٢٠ مليتونا بدل رواتب

سابق.

- المصروف من تاريخ التـسلم

في المقابل لم تستبعد مصاد المجلس البلدي ان تؤدي التحقيقات الى فتح ملف البلدية السابقة كاملا، وأوردتُّ انما تبلغت شفوياً من هيئة التفتيش البركزي وجود ملفات تظهر تورط موطفين من العمد السابق. وفي حين لكد الفازن في مؤتمر

وفى المؤتمر الصحافي امس شكر الخازن التغتيش المركزي على الجهود التي يبدِّلها "لتوضيح كُل الملابسات والشائعات والاتمامآت التي واجمت البلدية"، معتبرا أن "مصدرها بعض حـــاملي رواسب الماضي الذين لأ يحبون الأقتناع باللعبة الديموقراطية فَى الْآنتخابات البلنية وخصوصا في بلنية جونية

وَأَدْ لُفَّتْ آلَى ان تقرير التَفتيش لم يصدر بعد، اكد رفض المجلس البلدي "أي شكل من اشكال الامدار والتفريط بالمال"، وشكا من القوانين المركزية التي تكبل البلديات وتدول دون ممارستها صلاحياتها، وخصوصا في الامسور الطارفة التي تُتطلب قرارات سريعة. مشيرا الى أن "هذه الحالات لا تنتظر الرتاية الادارية وموافقة سلطات الوصاية ألتي تدتآج الى اسابيع في اخسن الاحوالُّ لاعطاءً

ثم رد على أسئلة الصمافيين، فكرر أن "ثمة حملة سياسية ضد البلدية"، و"هناك بعض المفرضين ما زالوا يحبون التشويش". وابدى "استعدادة للمثول لمام التفتيش المركزي إذا اقتضى الامر، ضمن اطار القوانين اللبنانية وليس التجني ( ... )".

وقبال أنه يجلك ارقبامنا عن واقع البلدية المالي، غير انه يفضل ان يكشفها التقيش (...)

General Commence of the commen

### اطار لاستعادة الثقة

رغم الاجواء السياسية والامنية المضطربة التي تلف منطقة الشرق الاوسط ومن شمُّنَمَا لِبَنَانَ، بسبِّب السَّتحقاقات التِّي تمرُّ بِما بعض دول المُنْطَقَةُ خصوَصاً الانتخابات الاسرائيلية واتعكاس ذلك على أُبنان سياسة وأُمنا واقتصادا، فان الاجواء الداخلية اللبنانية لا تدل على أن بعض من يتعاطى السياسة عندنا يستقرىء المرحلة المقبلة، التي قد تدمل معما مضاعفات خطيرة على الصعيد الامني، تسبيما اسرائيل بأعتداءاتها اليومية والتى تقرر تصعيدها تبعا أداجة حكامها السياسية

ويبدو أن مراحل الانفراج السياسي إلتي بدأت منذ قيام هذا العمد، كان هناك من يُريدُ عَن قُمدَ او عَن قمرً نظِّر ألا تُستمر بين الدكم والحكومة منَّ جمة والمُعلَرَضَة أوْ معظمها من جمة ثانية. فالمعارضة التي لا بد من وجودها في النظلم الديموقراطي مدت يدها مرارا الى الحكومة والحكم للتعاون.

والامثلة على ذلك كثيرة وخصوصا من جانب الرئيس رفيق الدريري، الذي أخرج تفسه من الحكم طوعا افسلحا في المجال لمام معارضيه ليتحملواً المسؤوليات الوطنية، مَع قولهُ مرارا انه مستعدُّ لكل موقف أيجابي يُؤيدٌ فيه قُرارات الدُّكُومة الإيجابية والصائبة والتي تصب في خدمة الوطن. وفي كل مرة كأن الدريري يقابل بالصد والدملات المفتعلة ضده وضد بعض المقربين اليه من الوزراءُ السَّابقينَ أو الموظَّفين ومن خلال قرارات أتخذت فيّ مجلس الوزراء ضد عدد من الموظفين المقربين اليه، مع عَض النظر بقدرة القادرينُ

والمفسندن، وما تزال تدوم حولهم الشبهات، بل هناك من يؤكد ارتكاباتهم. ان التحرَّشات السياسية التي توجه هد الدريري، بين وقت وآخر، لم تضعفه بل ان بعض الجهات ترى أن ذلك يزيده قوة. والملفات التي تفتح اليوم او التي ستفتح غما في عمد من الوزارات والادارات، تدت شعار استمادة أموال الدولة ومعاسبة الفاسدين، كان الدريري يدل عليما باصبعه أيَّام حكمه، ولَكنَه بسُبب توازن قوة الضغطُّ السيَّاسيَّ بَيْنَ أَمَلُ الحكَم وعدم تمكنه من التغيير الذي طالب به غير مرة، كان يسكت على أمل التغيير

عن موظفين آخرين يلوذون بالولاء لغيره، لا يمكن وصفهم الا بالفاستين

القريب مع بداية العهد الجديد. العرب مع بدية العهد الجديد.
وجاه العهد الجديد الذي اعطى الامل في التغيير تحت شعار "الجميع تحت
القائون وفي حماه"، الا أن الحكومة التي شكلت لم تبدأ ولايتها ولا وصلت الى
مستوى من تحمل المسؤوليات والتركة التي تقول كل يوم انها ورثتها من الماضي.
فرغم وضوح الموقف اللبنائي تجاه الصراع مع اسرائيل منذ منتصف العمد
المناض، ورغم التنسيق والتعاون مع سوريا في هذا المجال، وجد داخل الحكومة من يتذبط في موقفه تجاه اي عاصفة سياسية او لمنية تمصل، فيضطر رئيس الممورية ألى تكرار اعلان موقف لبنان بتلازم المسارين اللبناني والسوري، وعدم الرضوح لأي تمديدات او اغراءات اسرائياية او مشاريع اميركية لفصل منين

فالحكومة التي لا تزال حتى الآن تفتش عن عناوين لحل العجز المالي والدين العام وتثير بلبلةً وطنيَّةً في مَّا يسرب عن خُططماً في هَذَا الْمَجْالِ، ليُّسُت فَيَّ احسن حال على الصعيدين العربي والدولي تجاه ما يمكنُ ان تشمده المنطقة من

وُمّا هي الحكومة تعاول بطريقة غير مقصودة ثني من تبرعوا او القادرين على جلب التأييد للبنان ومواقفه وحقه، من العمل في هذا المجال، لأن غير مسؤول في منه الحكومة لا يملُّك هذه الامكانات، والا فما هو معنى "التحرش" بالرثيس الحريري في مطار بيروت، سوى مضايقته، قبل أن يتوجه الى الماتيا للاجتماع بمستشارها لدعم الموقف اللبناني والسوري، في عملية السلام ولمزيد من الثقة

أن سياسة ضيق الصدر وضيق الافق، لن تؤدي الا إلى التراجع في تصليب الوحدة الوطنية والتماسك الدَّلخَانِ. فالمرحلة القائمة تتطلب كل التعاون بين أهل الحكم وأهل المعارضة لتشكيل اطار وطني ضامن لاستعادة الثنقة الداخلية، ولاستمرار الدعم الخارجي العربي

نبيل ناصر

# استطلاع الرأي الثامن لـ"ماء - داتا": ٧٩ في المئة راضون عن لحّود والحص

راضية. ولن ٧٩ في المئة منها تمنح وزع المركز الإحصائي الاستشاري لرئيس الوزراء سليم الحص ثقتما وع (ما - داتا) للدراسات والاستطلاعات في المئة تتمفظ و١٧ في المئة لا. والتدريب والاستعلام، استطلاعاً للرأى وأن ٦٨ في المئة منها تمنح الحكومة العام هو الثلمن في عهد الرئيس اميل الثقة و٩ فِّي المئة تتحفظ و٢٢ في لدود حول الاصلاح الاداري والسياسي. وَنَفَذُ الاستطلاع في ٢٨ شبأ وفي جلتب آخر، أيد ٨٦ في المئة متابعة الاصلاح الاداري وتحفظ ٤ في طلاب معهد العلوم الاجتماعية في

المِئَةُ ولم يؤيدُه ﴿ أَ فَي المِئَةِ. وحول القضاء والمحاكمات منح ٦٩ في المِنَّة من العينة القضاء الثقة وتُحفظ ٧ في المئة ولم تعط نسبة ٢٤ في المِلَّةُ الثقة. وكذلك الأمر النسبة الى هيئات الرقابة والتفتيش، فأجاب ٦٤ في المئة المم يثقون

في المئة)، السياسة (١٤ في والاصلاح الإداري (٥ في المئة). وظمر أن ٧٩ في المئة من العينة و٠ ( في المئة يتحفظون و٢٦ في راضية عن عمد الرئيس لدود، و• ١ 🧢 🧢 في المئة متحفظة و١١ في المئة غير المثة لا يثقون.

### عقبات تعترض التشكيلات القضائية

الجامعة اللبنانية وتبين بمسب التتائج

التي وزعما المركز أن القضية الأمم

التيّ تشغل بال اللبناتيين هي الاقتصاد

(٣٦ في المئة)، يليها الجنوب (٢٩

ک این سامر داد

----

~;---- 1. .

----

\_\_\_\_\_\_

Special Control

---

And the Control of th

•

1

------

----

Service Control

---

The second secon

# مراجعة لدى مجلس الشورى تطلب اعتبار مجلس القضاء غير قانوني

هل يمكن اعتبار مجلس القضاء الاعلى مشكلا بصورة مخالفة لروح القاتون فتبطل جميع القرارات التي سبق ان اتخذها خلال فترة تمرسه في مهماته منذ صدور مرسوم تأليفه في عهد الرئيس الياس المراوي ووزير العدل بميج

الْقاضي جوزف ديب رابيل المستشار في محكمة الاستثناف في طرابلس تقدم بمراجعة قاتونية لدى مجلس شورى الدولة وطلب فيما اعتبار مجلس القضاء الأعلى غير قانوني واصلاح هذا الذُّطُّ الجسيم والعودة الى القانون. واعتبر ان تشكيلة مجلس القضاء الاعلى لم تراع فيما الاصول القانونية وفقا للمرسوم أأذى حدد مواصفات المجلس المذكور نصاً وروحا. وتم تجاهل تعيين قاضي من رؤساً، مداكم البداية - والمسمى الوحدات، وعين اربعة قضاة من غرف مداكم التمييز

اعضاء في مجلس القضاء الاعلى في حين ان القلنون لحظ تعيين ثلاثة قضاة. واورد القاضي جوزف رابيل في مراجعته التي رفعها الى مجلس الشورى اجتمادات قانونية تمثلت بنصوص مرسوم تعيين قضاة مجلس القضاء الاعلى وابرز المخالفة المرتكبة في هذا المرسوم. وقال أن مجلس القضاء الاعلى يتألف من الرئيس الاول لمحكمة التمييز رئيسا، ومن النائب العام التمييزي نائبا للرئيس ومْنْ رِئْيسْ مِيتُهُ التَّفْتِيشُ ٱلقَصْلاَي عَصُوا ومن تَلاثَةُ قَصَاةً مِنْ رؤساء الغرف لدى مُحَلِّكُم التَمييز، وقَاضَيين من رؤساء الفرفُ لدى محلكم الاستثناف، ومن قلض عدلي يختاره وزير العدل من رؤساء محاكم الوحدات في محاكم البداية

ويعين الاعضاء المذكورون بمرسوم يتخذ بناه على اقتراح وزير العدل لثلاث سنُواتُ ولا يمكن التجديد الا لنصف هؤلاء الاعضاء ولمرة ولحدة فقط في حين ان مجلس القضَّاء الاعلى ضم اربعة قضأة من محاكم التمييز هم رالف الرياشي وغسان ابو علوان وعفيف شمس الدين وحسين الزين، وكان يُفترض وفقًا لقانون مرسوم التعبين هم ثلاثة قضاة فقط من رؤسه عُرف التمبير. كُمَّا يَضُم مُجلس القَضَاء الاعلى القاضي مروان كُركبي والقاضي مهيب معماري من محاكم الاستئناف، والقاضي غالب غائمٌ وهو من قضاة محكمة التمييز ممثلا عنَّ

الوَّحدات، أي محاكم البداية، وقد عينه وزير العدل السابق بميح طبارة. وقال القَّاضي جوزف رابيلٌ في مراجعته لن المخالفة القاتونية في مرسوم تأليف مجلس القضاء الاعلى تكمّن في تغييب محاكم البداية وتجاهل القانون وتعيين قاضٍ في محاكم التمييز وطلب تصحيح هذا النطأ القانوني حرصا على نص القانون وروحه.

ورغم بذلك يواصل مجلس القضاء الاعلى وبالتنسيق مع وزير العدل جوزف شاوول درس مشروع اجراء تشكيلات محدودة في الجسم القَصَائي لتعيينُ ١٤ُ٦ قَاضِيًا جديداً كانوا تُدْرجوا من معمد الدروسُ القضَّائية لسد النقصُّ الكبير الذي ولكن ثمة عقبات تعترض اتمام هذه التشكيلات، واهمها الرغبة في احداث تبديلات قليلة وتنقلات بين عبد من القضاة الكبار بآخرين وخصوصا في النيابات

العامة وقضاة التحقيق. فالتباعد في وجَّهَات النظر بين مجلس القضاء الاعلى ولا سيما بين النائب العام التمييزي عدنان عضوم ووزير العدل اثر في اصدار هذه التشكيلات لان القاضي عضوم شدد على ضرورة أن تكون أمجلس القضاء الاعلى استقلالية أجرا حركةٌ المناقَلَات في صفّوف القَضاَّء، وله هو في الدرجة الاولى الدق في اختيار قَضَّاةُ النباباتِ العامَّةِ الاستثنافية وحتى التمييزية وقضاة التحقيق، باعتبار ان طاقم هؤلًاءُ القضاة هم فريق عمله ومن المستحسن أن تترك له حرية أتتقاء هذا

الفريق مع مجلس القضاء الإعلى. وَلَكُنَ ٱلْتَبَاعِدُ فِي وَجَمَاتَ ٱلْنَظْرِ بِينَ مَجْلُسَ القَضَاءُ الْأَعْلَى وَوَزِيرِ الْعَدَلُ الذي الى تأخّير اصدار التشكيلات القضائية، اضافة الى ان ثمة قضاة بأتوا على عتبة احالتهم على التَّقاعد لبَّلوغهم السنّ القانونية في أول تموز المقبل. وتمة من اقترح تأجيلٌ اصدار مراسيم تعيين قضاة معمد الدروس القضائية حتى تموز ثم اجراء تشكيلات محدودة بعد احالة قضاة على التقاعد.

## وكيل بارسوميان يدرس ملاءمة الطعن

# الهيئة الاتهامية أيّدت بالإجماع رد الدفوع في ملف النفط

ردت الهيئة الاتهامية بالإجماع في قرار اصدرته امس الاستئناف الذي تقدم به المحامي اكرم عازوري وكيل وزير النفط السابق الموقوف شامى بارسوميان، وصدقت قرار قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا باعتبار القضاء المرجع الصالح املاحقة الوزير السابق وأن المدعى عليه لم يكن يزاول مهنة المحاماة في اثنه توليه محماته في وزارة

قرارها الذي اصدرته برئاسة القاضي زامي كنعان وعضوية المستشارين القاضين بركان سعد وجورج رزقء الى المنحى ناته الذي ارتكز عليه قَاضَى التحقيق الاول في رده الدفوع

واستندت الميئة الاتمامية في

وقرأر الهيئة الاتهامية هو الاول من نوعه. ولم يختلف في الوصف مع قرار المحقق الاول ورأي النيابة العامة

وقال مرجع قضائي لـ"النمار"، ربحنا اول معركة في هذا الموضوع (النزاع في الصلاحية)، هو قرار

ورأى وكيل الدولة المدامى حافظ جابر أن الاختلاف في الوصف يجب ان يكون متوفرا للتمييز، وقال لـ"النهـار": "ان أصول النقض في المواد المِزائية محددة في قانون التنظيم القضائي رقم ٧٨٥٥ تاريخ

السئفة التي حصلت عليما وزارة النفط

في الموضوع الاول، تُبين الوثيقة ان

وزارة النفط حققت ارباحا من اعادة

مناقصة ألى شركة واحبة ألاعابة

التصدير لا ينطوي على مخالفات

عصَلَت عليها بموجب المرسوم الرقم 2020 في 1998/Y/۲۷ استنادا الى

القاتون الرَّقم ٢٩٩ في ١٩٩٤/٢/٢٦

لاستبراد مشتقات النفط من الذارج على

ان تسدد هذه السلفة في مولة سنة

قابلة للتجديد سنة اضافية فتشير

الوثيقة الى ان الوزارة فتحت حسابا

خاصا بقيمة السلفة أدى مصرف لبنان

وراهت تدفع منه بدلات تحويل شرا

أأمشتقات النفطية ورواتب المستخدمين

في مصفاتي طرابلس وصيدا خلافا

للفاية الاستعمية منماء بما يخالف

المانتين ٢٠٨ و٢٠٩ من قسانون

المحاسبة العمومية لجمة التأخير في

وتلفت الوثيقة إلى أن القرأر الرقم

1/٩٥٠٥ الصادر في ١/١/٨/١٩٩٤

يقول ان وزارة الصناعّة والنفط تتولى

بشخص الوزير تدريك حساب السلفة

مباشرة، وبتوجب عليه تسبيعها في

الموعد المددد اضافة الى مسؤوليته

الناجمة من مخالفة المادتين ٢٠٨

وتكشف الوثيقة ليضا ان مجلم

التوأب احيط علما بالمخالفة التي ارتكبها

وفي ما خص شؤون ادارة منشآت

النفطُّ، افانت آلوثيقَّةَ ان التأخر في

اتشاء الاجهزة المُختصة في أدارة

منشآت النفط على الاراضي اللبنانيَّة التي

من مهماتها تأمين ادارةً مرفق النفطّ

وأستثماره بعيدا من الروتين الاداري

يتعارض ولحكام المادتين الثانية

والرأبعة من المرسوم الاشتراعي الرقم

٧٩ في ١٩٩٧/٦/٢٧ الامسر الندى

تسبب بصعوبات اطرية ومالية بالاضافة

وعن أوضاع مستخدمي منشآت النفط

تلفت الوثيقة الى ان عدُّد المستخدمين

الحص والدريري

عادا البزري

علد رئيس الوزراء سليم الحص

امس النائب السابق نزيه البزري في

مستشفى الجامعة الأميركية حيث

كما عاده الرئيس رفيق الدريري

وعدد من الوزراء والنواب وشخصيات."

دعوى بارسوميان

على "النهار"

تلتئم محكمة المطبوعات بعد غد

الاثنين برئاسة القاضي لبيب زوين

لمتابعة النظر في دعوى القدح والذم

المقامة من الوزير السابق شامي

بارسوميان فد "النهار" بعدمًا نشرت

مقالين في آب ١٩٩٧ حول مخالفات

حصلت بعملية اعادة تصدير المازوت

الى تركيا وأنشاه مختبر برج حمود

التابع لوزارة النفط.

اجريت له جراحة ناجحة في عينه.

الى اضرار مالية بالخزينة.

و٩٠٦ من قانون المحاسبة العمومية.

سجاد السلفة ضمن المهلة القانونية.

بنشآت النفط

وبالتالي ان هذا الموضوع محسوم ولا يمكن الطعن في قرارات الهيئة الاتهامية ندى محكمة التمييز الا للاسباب المبينة في المادة الثانية المذكورة ومى تقول بقبول طلب النقض في قُضايا البنح بسبب مذالفة القانون او النطأ في تفسيره شرط وجود لختلاف في وصف الفعل القاتوني بين قضاة ألدرجة الاولى وقضاة الدرجة الثانية أما المادة ١٢٢ فقد وردت في القسم الثالث من قاتون التنظيم القضائي تحت عنوان احكام مشتركة بين القُسمين الاول والثانى انما تشمل القضايا الجنائية والجنحية وكل القرارات التي تصدرها للميئة الاتمامية يعتبر

على أن الرأي الاخير يعود الى محكمة التمييز في حال قرر وكيل بارسوميان الطعن في قرار الهيئة الاتمامية امامها. وقال عازوري لـ"النمأر" مساء في هذا الصدد اسمعت بصدوره وسوف اسعى لتبلغه غدا (اليـوم) واتكب على دراسته فبأن اقتنعت بالمجج والحيثيات الواردة فيه من جهة ومن عدم قابليته التمييز من جهة اخرى ومن عدم ملاءمة التمييز للقضية

الرامنة من جمة ثالثة بطبيعة الحال لن يُكدّم التمييز".

قرارها ميرما".

# الوثيقة الرسمية الأولى في ملف النفط؛ مخالفة في صرف سلفة 1998 وفائض موظفين بلا عمل

فى المنشآت يبلغ نحو ٥١٥ موظفا، كتبت موناليزا فريحة: تقاضوا خلال ١٩٩٦ حوالي ١٦ مليار حصلت "آلنهار" علَّى وتيقة رسمية ليرة لبناتية، وهؤلا كاتوا يقومون جرى تداولها اخيرا وتعود الى تحقيقات باعمالهم في منشآت النفط قبل ان جرت اواخر علم ١٩٩٧ عن جوانب تستردها الدولة. تتعلق بالملف النفطي، وتتناول موضوع وتفيد بأنّ الوزارة لا تحتاج الى هذا لجازة وزارة النفط أبعض الشركات العدد، وخصوصا بعد التوقف عن تكرير اعادة تصدير المازوت الى تركيا بعدما النفط في مصفاتي الزهراني وطرابلس، توقفت في الاول من تموز ذلك العلم عن أعطاء اجازات استيراده الي الشركات الخامة، اضافة الى شؤون

ومعظمهم يتقاضون رواتهم من دون عمل الامر الذي يؤثر سلبا على الخزيئة. وتخلص الوثيقة الى ضرورة وضع الوزّارة سياسة نفطية توازن بين لاستيراد المشتقات النفطية في الخارج مصلحة المستهلكين ومصلحة الخزينة وادارة منشآت التفط واوضاع مستخدمي لى آن، وتسديد سُلَّفةُ الخزينة وتأمين الاعتمادات اللازمة لنفع أجور المستخدمين وضرورة احاطة مجلس التواب بالمذالفة المرتكبة من الوزير في التصنير بلغت خلال شهر وآحد ما هذا الأطار، وانشاء الاجهزة الخاصة قيمته ٥٣٩.٩٢٩.٥٧ من الدولارات منشآت النفط والحد من العجز في مُوازِنَةَ الْمِنْشَاتَ بِالْنُسِيةِ لَّلَى الْفَائِضَّ مَ وتظهر أن ما قامت به الوزارة لجمة من المستخدمين واصدار قرارات بنقلهم اعطه اجازات اعادة التصدير واستاد

## موقوف في قضية رشوة

الى وزارة النفط او الى ادارات اخرى او

صرفهم من الخدمة ودفع التعويضات

استجوب قاضي التحقيق الاول في بيروت سُعيد ميرزا الموظَّفُ في وزارة الَّنَفَّطُ بركاتَ بركاتَ في حضور وكيله المحامي جان نقر ووكيل النولة المحلمي حافظ جابر بموجب الادعاه الشخصي المقدم من موكلته ممثلة بميئة القضاداً. ثم لجرى قاضى التحقيق الاول مقابلة بين بركات والموقوف سركيس قيومجيان في حضور وكيله المدامي الكسندر فرزح واصدر منكرة وجامية

بتوقیف برکات. وكانت النيابة العامة الاستئنافية ادعت على التنين في قضية التماس رشوة والتدخل فيتما في موضوع المصّولُ على رخّصةً من وزارَّة الصّاعّةُ لتصدير الجلود

وقرر القاضي ميرزا الاستماع الى الجمّة المصدرة للجلود بعد معرفة موية وكان بركات استمع أولياً وترك سند اقامة.

### انتخابات المهندسين

فى اطار التحضيرات لانتخابات نقابة المهنَّدسين، التقيُّ المهندس ميشال ابي نادر، المرشح لمركز النقيب، عدداً من ممنَّدسي الجَّامعة اللبنانية عارضاً برّنامجه الاتّتخابي. وكان قد عقد لقاين مماتلين مع متخرجي معمد المندسة العالي. ويــواصــل المــهــنــدس انــطــوان

المعوشي نشاطه لذلك في اطار ترشعه لمركز النقيب. تحطيم سيارة محام

في حارة صخر اقدم مجمول امس على تعطيم سيارة المحامي انطوان زخيا صفير وهي مرسيدس – ٢٠٠٠ بينما كاتت متوقفة في مرأب منزله في حارة صخر

– جونيه. ومي المرة الثانية خلال ثلاثة اشهر التي تتعرض فيما سيارة صفير واطلع المصامي صفيس نقيب

المحامين في بيروت انطوان قليموس

### سلب في ادونيس

تصدي ثلاثة مسلدين لميشال الفرد الأسطا في محلَّةُ ادونيس ومدده احدهم سننقية حربية وسلبوه بُقُوة السلاح ١٥٠٠ دولار اميركي ونصف مليون ليرة لبنانية وجمأز هاتف خليوي وساعة بد نمبا وبلاكا ذهبا وهربوا.

۱۹۲۱/۱۰/۱۲ في المادة ۱۲۳ معطوفة على المادة ۱۱۷ منه، وفي الاتي قرار الهيئة الاتمامية:

رزق لدى التدقيق، تبين ان المدعى عليــه الوزيـر منه والقاَّضي: برد طلب عدم سماعً

حضرة قاضي التحقيق الاول لا يمكن المياشرة بما قبل بت محكمة لفسيه تحت الرقم ١٥٢/١٩٩١ وبالتالى ابطال مذكرة التوقيف وقرار

وتبين أن النيابة العلمة المالية طلبت مكررة مطالعتما في تاريخ 1999/T/O

أولاً: في الشكل، هيث ان الاستئناف ورد ضمن المهلة القانونية مستوفيآ شروطه الشكلية فيقتضي قبوله شكلاً.

. ثُـانيــاً، في الاســاس، حــيث ان النيابة العامة المالية ادعت بموجب ورقبة الطلب رقم ٦٤ تباريخ ١٩٩٩/٢/٥ في دق المدعي عليه: شاهي واهران بارسوميان وزير النفط السابق مع مدعى عليهم آخرين، باقدامه بالآشتراك والتدخل على تزوير وثائق في وزارة النفط مما أدى الى أختلاس الاموال العامة، وعلى اقتراف الغش أضرارآ بالمصلحة وَالْهُوالُ العامة، الجرائم المنصوص عنها في المواد ٤٥٧/٣٦٠ و٣٦٣ من قانون العقوبات معطوفة على

المواد ١١٦ و١١٩ ق.ع. السابق شاهي بارسوميان ادلى أمام قاضى التحقيق الأول في بيروت بدفعين طلب فيهما عدم سماع الدعوى، لمذالفة نص المادة ٢٩ من

الاختصاص النوعي. اولاً في الدفع المتعلق بالمادة ٧٩ مجمل اقواله امام قاضى التحقيق الاول والتي كررها في اسْتَثَنَافَه، يَاتُهُ محام ولآ يجوز ملآحقته الابعد

المحكمة المدنية المختصة، وتـقتضى التريث في الاستجواب الى حين

الملاحقة تتناول الافعال المنسوبة الى المدعى عليه في اثناء توليه مهمات وزارة النفط

وحيث انه عملاً بالفقرة (٦) من المادة (١٥) من قانون مهنة البحاماة اصبح المدعى عليه عندما تولى وزارة النفط منقطعاً عن ممارسة ممنة

وحيث انه لتطبيق المادة ٧٩ فقرة ثانية من قاتون ممنة المحاماة، يجب أن يكون المحامي الملاحق غير منقطع عن ممارسة مهنة المحاماة حين أرتكاب الافعال الجرمية المنسوبة اليه، الأمر غير المتوفر في القضية الداضرة لكون المدعى علية

فيه، ويقضي بالتالي رد الاستثَّنْأَف

لمذه الجمة. ثانياً في الدفع بالاختصاص

وحيث ان المادة ٦٦ فقرتها الأخيرة من الدستور المعدلة بالقانون الدستسوري رقم ١٨ نــاريــخ (١٩٩٠/٩/٢ تُصِت "يتحمل الوزراء إجماليا تجاه مجلس النواب سياسة الحكومة العامة ويتحملون إفراديا تبعة أفعالهم الشخصية".

وسيعاد الملف الى قاضي التحقيق ألاول سعيد ميرزا عبر النيابة العامة

ان الميئة الاتمامية في بيروت المؤلَّفة من الرئيس زاهيَّ كنعان والمستشارين بركات سعد وجورج

السابق شاهي بارسوميان بواسطة وكيله المحامي أكرم علزوري استأنف في تاريخ ٢ (١٩٩٩/٣ في وجه: الدولة اللبنانية والحق العآم قرار قاضي التحقيق الاول في بيروت الصادر في ٢/٩٩/٢/٩ وغير المبلغ الدعوى وأعلان صلاحية القضاء العمليّ للنّظر في القضّية الراهنة، طالباً قبول الاستئناف شكلاً واساساً

والعكم مجدداً: (- بأن اجراءات الملاحقة لمام الاستثناف المدينة الناظرة في الطعن بقرار نقابة المدامين الصادر في ١٩٩٩/١/٩ والمقدم في التأريخ

الفصل في الدفوع الشكلية. ١– استطرآناً فسخ القرار المستأنف الذي حفظ صلاحيته والحكم مجددا بعدم صلاحية القضاء للادعاء والتحقيق مع وزير بسبب لفعال مسندة اليه في سياق ممماته الدستورية واطلاق سراح المستأنف

ويتبين ان المدعى عليه الوزير قانون تنظيم مهنة المحاماة، ولعدم

حيثٌ أن المُدعى عليه أدلى في الاستُحُصال عَلَى اذن من مجلس نقابة المصامين، وان القرار الذي صدر عن مجلس نقابة المُحامين بالائن بملاحقته قد استأنفه امام

صدور قرار محكمة الاستثناف. وُحْيِثُ ثبت من الملف بان

لم يكن يمارس مهنة المحاماة بل کان وزيرآ. وحيث أن القرار المستأنف الذي قال بذلك وردّ مذا النفع يكون قدّ جاء في محله القاتوني ومستوجباً التصديق للأسباب والعلل الواردة

حيث ان المدعى عليه أدلى أمام قاضي التدقيق الأول بعدم صلاحية

القضاء العادى املاحقته وان هذا الاختصاص هو من صلاحية مجلس النواب عملاً بالمادة ٧٠ من الدستور اللبناتي، لكون الافعال المنسوبة اليه تشكُّلُ مخَالُفات في أثنه توليُّه وزارة النفط وتتعلق بكيفية قيامه بمهماته الوزارية، ولا تشكل جرائم شخصية عانية، وقد كرر ذلك في

وحيث ان المادة ٧٠ من الدستور اللبناني المعدلة بموجب القانون الـنســـــوري رقـم ١٨ تــاريــخ ١٩٩٠/٩/٢١ نصت المجلس النواب ان يتهم رئيس مجلس الوزره او الوزره بارتكابهم الخيانةً العظميِّ، أو باخلالهم بالواجبات المترتبة عليهم، ولا يجوز ان يصدر قرار الاتهام الا بغالبية الثلثين من

مجلس الوزراء والوزراء الحقوقية". وحيث ان الافعال الملاحق بها الوزير السابق لوزارة النفط مي الاشتراك والتدخّل بالجرائم التالية: جنایة التزویر المنصوص عنها في المادة ٤٥٧ من قانون العقوبات

مجموع أعضاء المجلس، ويحدد قانون

خاص شروط مسؤولية رئيس

(تزوير وثائق وزارة النفط). جناية اختلاس الأموال العامة المنصوص عنها في المادة ٢٦٠ من

قانون العقوبات. - جنحة المادة ٣٦٣ من قانون العقوبات (الغش اضراراً بالمصلفة والأموال العامة).

وحيث ان جـرائم التــزوير في مستندات الوزارة، واختلاس الأموال العامة، والغش إضراراً بالمصلحة والأموال العامة من قبل الوزير في أثناه توليه الوزارة تعتبر جرائم شخصية عادية يرتكبها الوزير، ويقتضى ملاحقته بها أمام القضاء العدلي العادي لكونها تخرج عن مهمات اعماله الوزارية ولا تفرضها طبيعة اعماله الوزارية.

وحيث انه لو كانت المادة ٧٠ من الدستور اللبناني تحصر الملاحقة بكل المرائم التي يرتكبها الوزير بالعجلس النيابي، لما كانت نصتُ في فقرتما الأخبرة على "ويحدد قانون خاص شروط مسؤولية رئيس مجلس الوزراء والوزراء الحقوقية". وطالما لم يصدر مثل مذا القانون الخاص تبقى ملاحقة الجرائم العادية

الشخصية التي يرتكبها الوزير من صلاحية القضاء العدلي العادي. وحيث آنه لو شاء النستور اللبناني حصر الملاحقة بالجرائم العانيةَ التي يرتكبها الوزير في أثناء توليه آلوزارة بالمجلس النيابي لكان نص على ذلك كما نص في المادة (٦٠) منه التي حصرت ملاحقة رئيس الجممورية بالمجلس النيابي عن الجرائم العادية وخرق الدستور

والخيانة العظمى. وحيث ان القرار المستأنف الذي قال بنئك وردّ هذا الدفع قد جآء فى موقعه القانوني ومستوجباً التصديق للأسباب والعلل الواردة فيه ولَلْأَسباب التي بينتها هذه الميئة، ويقتضي بالتالي رد الاستئناف لهذه الجهة.

لذلك تقرر الهيئة بالاجماع: قبول الاستئاف شكلاً ورده أساس وتصديق القرار المستأنف وتدريك المستأنف الرسوم. قراراً صَـُر فَيْ غرفة المناكرة بتاريخ ١٩٩٩/٣/١٢.

### ٧٥ محرراً ومحررة عينوا في "اوجيرو"

اعلنت "لجنة المتابعة لجعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" ان ٧٥ اسيراً واسيرة محررين من معتقل الخيام والسجون الاسرائيلية عيّنوا في ميئة "اوجيرو" بصفة حراس للمراكز الفنية في

المناطق اللبنانية. وقع قرار التعيين وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية عُصام نعمان وابلغه الى الامين العام للجنة محمد صفا الذي زاره في الوزارة، شاكراً له "مِنْهُ الْمِبَادِرَّةُ المهمة التي تعكس الامتمام الجدي بقضية مقاومين قدموا زمرة حياتهم من أجل حريثة الوطن وتصريره من الاحتلال الاسرائيلي". ونقل عن نعمان ان المعينين سيبآشرون عملهم في سرعة، ووزعت اسماء المصررين

### استقبال اسوجي على السفينة

النين شملهم قرار التعيين.

اقام الكولونيل البحري لينارت ستينبرغ قائد السفينة الدربية الاسوَّجيةُ "كارلسكرونا" الراسية منذ يوم الخميس في مرفأ بيروت استقبالاً حضره السفير الاسوجي في لبنان وسوريا والمقيم في نمشق طومي اوريتز والتميد جورج معلوف ممثلاً قَائد الجيش العماد ميشال سليمان وعدد من الضباط التابعين لسلاح البحرية اللبنائية ورجال اعمال لبنانيون واسوجيون وعدد عن افراد

الجالية الاسوجية في لبنان. وجبال المنضور على قناعبات الاستقبال في الباذرة التي تضمنت اقسامأ تابعة لشركات تجارية اسوجية ووكلاء لبنانبين بمدف تسويق الصادرات الاسوجية في

### قصف اسرائيلي وتضرر منزلين في مزارع عين فجور

افاد مراسل "النمار" في حاصبيا ان المدفعية الاسرائيلية قصفت ظمر امس مرتفعات جبل الضمر وقاطع ميمس (حاعبيا) ومحيط قليا وزلاياً ومزارع عين فجور (البقاع الغربي) التي تضرر فيها عنزلان.

سي سرر يب سرون. وكتب مراسل "النمار" في صور ان قصفاً مدفعياً طاول ظمراً اطراف جبال البطم وكفرا وياطر وزبقين وصربين ورشاف والاوسية المجاورة. وفي بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أن مجموعاتها هاجمت الساعة ٢٠١٠ قبل ظمر امس موقع عين قنيا و"دمرتٍ مدفعاً من عيار ١٣٠ ملليمتراً والدشمة

# تأبين وجيه خاطر في الأونيسكو

# الحص: صدمني رحيله المفاجئ



مقدم العضور وبدا من اليمين المطران ابي نادر ؛ الغائب سائم، الوزير شاوول، الرئيس الصلح، الشيخ شمس الدين، النائب الزين، الرئيس الدمس، المفتي قبلي، الرئيسان الدسيني والدافظ، الشيخ مسعود، الوزيران بيضون ونعمان.

حزن لبنان عليه كبير بقدر ما كان

يحب وطنه ويحب بنيه ولبنان، ما

أضاف "بينت التجربة ان بنا

النولة لا يستقيم ان لم يكن القضاء

حجر الزاوية فيه. اذا ترعزعت اركان

القضاء تداعت مداميك الدولة. واذا

عصفت بالوطن الاعاصير صمدت

الدولة بصمود القضاء فيما فلا

سِمُوقراطية من غير محاسبة، ولا

مداسية من غير قضاء فاعل. ولا نمو

ولا استقرار ولا ازدهار، بل لا تماسك

فّي المجتمع، من غير عدالة تضمن لكل ذي حق حقه. هذا ما امن به

وجيه خاطر طوال حياته. فكان يرى

في مهنته رسالة سامية ومسؤولية

وطنية كبيرة. كان يستشعر امميتها

ولكنه لم يكن لينوء بأعبائها، هو

الذي تدصن بعلمه الفزير ومعرفته

الواسعة وضميره الدي وثقته بنفسه

وقد وعى المؤتمرون في الطاشف

خطورة الموقع الذي يحتله القضاء في

بنيان الدولة، فضعنوا وثيقة الوفاق

الوطني نصوصا تتعلق بالقضاء، فنحت

على تشكيل المجلس الاعلى لمداكمة

الرؤساء والوزراء، وعلى انشاء المجلس

الدستوري لمراقبة دستورية القوانين

وبت الطعون الناشئة عن الانتخابات

النيابية والرقاسية، وتدعيم استقلال

القضاء بانتخاب عدد من اعضاء مجلس

وختم: "وجيه خاطر كان يُدرك

مدى الدور الذي يؤنيه القضاء في

بناء الدولة فكان يعتز بانتمائه الى

القضاء وبموقعة الرائد في وزارة

بأسم فخامة رئيس البعمورية

وباسمي شخصيا وبأسم الحكومة

اتقدم من ذويه بأدر التعازى، تغمده

الله برحمته ألواسعة واسكنه فسيح

وقال قباني: "دعتكم دار الفتوي

والمجلس الشرعي الإسلامي الاعلى أأى

هذا الاحتفال آلتأبيني بواحد من

ابنائها البررة، الذي عرفته بار

الفتوى ركناً من اركأنها، وعرفته

جمعية المقاصد النيرية الاسلامية

والجامعة اللبنانية وجامعة الدول

القضاء الاعلى من الدسم القضائي".

وحبه لمجتمعه ووطنه.

ض عليه بالمحبة والتقدير".

حشد رسمي وسياسي وقضائي كله امس في قصر الاونيسكو في بيروت، في الاحتفال التأبيني للمدير العام لوزارة العدل الراحل القاضي وجيه خاطر، الذي نظمه وزير العدلّ جُوزُف شَاوُول ومُجلس القُضَّاءُ الأعلى والجاءعة اللبنانية والمجلس الاسلامي الشرعى الأعلى برئاسة مضتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي. اضافة الى جمعية المقاصد الخيرية

لُبِغَانَ والمركزُ العربي للَّبِحوث القانونية والقضائية وآل خاطر غصت ألقاعة بمئات المدسن لخاطر توافدوا من كل ألمناطق اللبنانية، من رؤسيا ووزرا ونواب ورجيال دين، فُضلاً عن عدد كبير من القضاة والحامين والاصدقاء وعائلة الفقيد. وقدم شاوول درعاً تقديرية آلى

الاسلامية برئاسة النائب تمام سألام

والميثة المصرفية العليا في مصرف

وحضر رئيس الوزراء سليم الحص ممثلأ رئيس الجممورية لميل لمود النائب عبد اللطيف الزين ممثلة رئيس مجلس النواب نبيه بري، الرؤساء حسين المسيني، ورشيد الصلح، وامين الدافظ والوزراء محمد يوسف بيضون، جوزف شاوول وعُصام نعمان، المفتي قباني، رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين، المطران خليل ابي نادر ممث البطريرك المأروني الكاردينال مار نصرائله بطرس مُفَير، الشيخ نجيب مسعود مشلاً قائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث

### ووفد من القُضاة السوريين برئاسة محمد بيرقدار، والسيدة رباب الصدر.

وقال العص في كلمته التأبينية: "الدّكتّور خاّطر واحد في النَّفِّية المفتارة، انتقل الى جوار ربه. كان للمجالس غنى، وللأصدقاً، محو استقطابٌ، خيرٌ اخٌ وخير صديق، بأراً بإخوانه حافظاً مونتهم، مظلماً وفياً لُّهُم، متفانياً في مدبتهم. في النَّحْبة من جيل آعتزت به بيروت، جيل متميز بعمله وكفايته ومستواه، وكان

هو رحمه الله في عداده من جمابذة مشوا خلف نعشه مطأطثى الرؤوس يقضهم الاسى وتخنقهم العبرات. كان بيني وبينه آصرة ود متين، فصدمني رحيله المفاجئ، وكان عودتي طلة عتبهة، في زيارة سريَّعة بينَّ

في كُل مُوقع شفله في حياتُه كانَ يمثّل القيم السامية، وكانت علاقته باقراته عميزة". اضاف: "نؤيد كل اصلاح تقوم به الدولة ويعزز مسيرة مثل مؤلاء

السادسة عجاها.

الرجال ويؤدي الى مكافحة الفساد الدين والدين، كنَّت أجد فيها متعة لا - البتمة في الصفحة ٦ -

# إلى المنافقة الثانية عشرة ليلا حتى

وسسألوا هسل التوضع النذي مجلس الضمان يعيشونه طبيعي وقانوني؟ ولماذا لا تعاقب المؤسسة صاحب المجمع؟ ♣ مصدر في مؤسسة كمرباء لبنان اوضح أنَّ الشَّكُوى نموذج من اللَّفُ الشَّكَاوي المماثلة، وإن العلاقة مرتبطة بالمالك واصحاب الشقق وعقود البيع المنظمة، بينه وبينهم، ولا عُلاقةً للمؤسسة بمذا الموضوع.

> الوقوف في الصف والأنتظار يستغرقان ساعات طويلة. 🗣 مصدر في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أوضح ان الاقتراحين اخذا في الاعتبار، ولفت الى أن أحالة المعاملة من دائرة على اخرى تجعل من الصعب تحديد موعد مسبق، مشيرا الى ان امكان فتح شباك أضافي في مبنى الصندوق في بتُر حسن اذا سمح

المبالغ المتراكمة. وقالوا أن صاحب المجمع لا يبالي لانه باع الشقق ولم يعد الامر يممه، وهو يعمل على بيعتهم الكهرباء من مولد امتلکه، وقد حدد رسم الاشتىراك بــ ٢١٩ دولارا لكلُ ١٠ امبير، ويقطع التيار من

# اقتراح برسم

تحدُّ كما بين الاخ واذيه.

مواطن قال ان كل فاتورة طبية تَفُوقَ قَيْمَتُمَا ٢٥٠ اللَّهُ لَيْرَةُ تصأل على المركز الرئيسي للتدقيق، ويستدعى المضمون اكثر من مرة قبل تسلمه المعاملة، مما يضيع وقت المواطنين. واقترح اعطاء موعد واحد للمضمون بعد ان تكون انجزت معاملته في المركز الرئيسي وفتح اكثر من شباك

للدفع او تسلم الادوية لان

الموقع الجشرافيُّ بذلك، في انتظارًّ الانتقال الى مبنى الصندوق في محلةً

### كهرباء المنصورية

الباشورة.

سكان مجمع ج. و. بلازا في المنصورية شكوا من انقطاع الكهرباءُ عنهم مَدْ اقَاموا في الشقق التي اشتروها من صاحب المجمع بمبالغ مرتفعة، والسبب ان المالك لم يسدد لمؤسسة كهرباء أبنان المبالغ والرسوم المستحقة في نمته لُلمُؤسُسُة عن ساعة الُّورشة، وهو ما يمنعنهم من تركيب سأعات لشققهم قبل سداد

مجارير الشويفات

سكان مجمع متيرك في منطقة الشويفات حي الامراء، رقم العقارُ ٦٦٧، تقدَّموا بطلب ال بلدية الشويفاتُ في تاريخ ۱۹۹۸/۱۱/۱۰ لوصل مجارير المجمع بالمجرور العام، وابدوا استعدادهم لدفع جزء من التكاليـفُ ولكن من دون نتيجة، وطالبوا بتحقيق

وطليهم. مصدر في بلدية الشويفات اوضح
 ان طلب الشاكين سينفذ خلال اسابيع قليلة بعدما استكمل درس

### سيارة النائب والضوء الاحمر

متواطن من بيتروت قتال ان سيُـارةٌ احـد النواب مرت في شأرع العمراء متجاوزة الضوء الاصمر من دون أن يتعدفل شرطى السير. واضاف انه يوم الثلثاء في ٩ ألجاري مبرث سيبارة اثب المسؤولين مع مواكبة مسلمة في منطقة الروشة، وسأل لماذا لآ يتشبه المسؤولون بالرئيس

العماد لحود الذي يمر بسيارته من دون أن يواكبه أحد؟ مسؤول في شرطة السير قال ان
 مناك تعليمات لرجال الشرطة بملاحقة أى سيارة تخالف شارات المرور أيا گأن صاحبها. نزراعة الضضراوات والاشجار المثمرة

وَلَستِعمال السُّمَاد الْعَصْوِي الْمستخرج من النفايات اتفنية التربة

هي: "أن تكون مدينة زحلة أول مدينة

في لينان لا بل في الشــرق الاوسط

تستعمل هذه الطريقة المبتكرة التخاص

من النفايات. وستَكون البلنية شريكا

في مـرنود هذا العشـروع من جـراء تقـديم قطعـة الارض لتكون مركـزا

ومزرعة نموذجية للمشروع مع الدفاظ

كَذَلُكُ تَحَقّق البلنية ارباحا لا بأس

بها بدل ان تتكيد سنوياً مصاريف لا طائل لها لجمع النفايات ونقاها".

على الارض مالحة الاستعمال.

وخلص الى ان حصيلة منا النشروء

والفريق مقتنع بأن حل هذه

المشكلة مو في يد الدولة وحــدما

باداراتها المعنية والتي لم تتحمل بعد مسؤولياتها فعليا في ايجاد الاطر

المناسبة والحلول التي توَّفقُ بين حفظً

المواطنين من جسمة اخرى. علما ان

الدراسات ومسودات المشاريع التي

ترفعها الجمعيات التراثية واللجلن التر

كلفتها النولة رسميا، اضافة الى

المهندسين والمثقفين والمهتمين

بشؤون التراث تطرح في فصول منها

حُلُولًا عَمَلِيَّةً مِن النُّولِدِّي القَّلَةُونِيَّةُ والاقتصادية والاجتماعية قابلة للتوسع

"النهار" سألت احد اعضاء الفريق

الممكنة قَـال: "المطلوب أن ينظر الى

المسائي المصنفة على اتمنا نسيح

متكامل له أهمية تاريخية واجتماعية

واقتصانية. وليس من العمل تصنيف

واضاف: "المطاوب ايضا ان تكون

للجنة الجحيدة نظرة شاملة اسوة

ببقية العوامم العريقة في العالم التي

برعشبت، اختفت مظاهر البذخ على

بناء القعصور، واطلت البلدة هادئة

ا... واليــوم رواق لا تـفــافــوا، ولم

يقصف علينا"، على ما قبال احب

الاهالي، مشيرا بأصبعه ألى تلة

برعشيت، او تلة "بلعويل" كما

يسمونها ايضا، مصدر القمف

وتكر الكلمات والشكاوي:

"البلدة معدومة بسبب الاهمبال

الرسمي والوضع العام الذي تعانيه...

لكن لَدينا امل كبير في العهد

الجديد"، على ما أكد رئيس البلدية

علي عودة. صحيح ان البلدة تعيش

تحت تصديد المدافع الاسرائيليية

مباشرة، غير ان الميآة تدب بطيئة،

خجولة في احياتُها. وقد نشط عمال

ام نزار التي، رغم تأكيدها "انني

أجبتُ عَنْ استَّئَلةُ الصحافيينِ قبلكم

واكتفيت"، تجيب مجددا عن بعض

التساؤلات بالمماسة نفسها

◄ تأبين وجيه خاطر في الاونيسكو

وألقى كلمة وزارة العدل ومجلس

وقال: "ما عساما تكون كلمة القضاء

في يوم الدكتور وجيه خاطر، العزيز

الراحل، الذي مللاً أيامه مُصَوراً

شفيفاً قرب اسمه من المالة

والرسالة في حياته، وكثيفاً جعله

ما عساها تكون وهي تلقى باسم

الشريكين في الأسي علَّى غياب مر،

وفي الدعوة ألى احياء نكرى طيبةً،

عنيت معالى وزير العدل الدكتور

ممتد الاثر والذكر بعد مماته؟

في بناء قبة مسجد البلدة...

تعتنى بتراثها وتحميه أحيأة ومبألى

منزل واحد و"تحرير" جاره".

والمناقشة والدرس.

كتبت رانيا بوناميف هل دخل تراث بيـروث المعـمــاري مجددا دائرة الفطرة وهل عاد كابوس المدم يطأرد المباني القليلة التي ما زالت تضفي بعض الرونق على أحياء المدينة؟ ومّل تواجه تلك النوافذ العتيقة والحدران المنمقة والقناطر المزخرفة مصيرا جديدا بعدما زهت بهأ العاصمة لاجيال وتحولت عملة نادرة وسط مجمة الاسمنت؟

مناسبة هذه الاسئلة قرار لم يكن في المسيان اصدره مجلس الوزراء في حلسته ما قبل الاخيرة وقضى بتكليف وزير الثقافة والتعليم العالي محمد بُوْسُف بيـضـونَ اعـادة درسَّ المبـالي ذات الطابع التراثي في المجموعات "ا الغاية تم عرض الموضوع مجددا على

### مفاجأة واستهجان

خبر صدور القرار فاجأ الاوساط العلمية التي وضعت نصب عيونما صون ذاكرة بيروت. وأول الغيث اوردته "النمار" أمس، ضمن عريضة وقعها اكثر من ٢٠ مهندسا في بيروت ومداخلات لمهتمين بالشأن التــراثى حــذروا من خطورة رفع أي اشارة وضعت سابقا لمنع هدم المباني دون انجاز الدراسات اللازمة.

مكذا تعود حماية المبانى التراثية والاحياء الى طاولة البحث. وكأنت عرفت في العامين الماضيين الكثير من المد والجزر بفعل ضغوط سياسية وماتية مارسها اصحاب التفوذ والرساميل، وهم اول المتضررين من الابقاء على الهوية التراثية للعاصمة، في وجه الزحف العصراني التجاري. وخَّرقَت قرارًات التصنيفُ تُجاوزات خُيَّر قليلة قام بما بعض اصحاب المباتي النين شعروا انمم مضبونون وان حريتُمم في التصرف بملكمم الخاص قَبِينَة، وأن مضاية التراث عبُّ

يتحملونه لوحدهم. وعند سكان ألعاصمة ومحبيها الذين رفضوا لواء مماية وجمها التاريكي التضاري مخاوف عدة تتناول القرآر الجديد. وقي عنا الاطار، يخشّى فريق المعندسين المؤلف من هبيب دبس ووسام جبر وهناء علم الدين وطخل ألله داغر وعبد الطيم جبرا

وُدِقَيِّقَةً عن البباني التراثية والاحياء القديمة في العاصمة "أن ينسف القرار مبدأ حماية المبلني كمجموعات". ويرى "أن التركيز على مجموعات المبأتي التراثية هو الحل الوحيد المنطقى والفاعل لمجاية التراث المديني والدولة في أن واحد. والمعصاري، وأي دراسة يجب انّ تتناول الاحياء برمتما وليس كل عمارة بمفردها اضافة الى درس حاجات

مسؤولية الدولة اولا ما أسباب الخوف؟ الفريق الهندسي ما عاد يثق بأهل السيئاسة بسبب تجارب سأبقة خاص يحمي الطابع القديم، اقله على استمتروا فيما باقتراحاته العلمية. معيد الواجمات، ويسمح بالبناء في ومو يبنل حاليا كل ما في وسعه الاطار تفسه ضمن الاحيآء الخمسة لتشكيل قوة ضغط من الغياري على الثروة المعمارية توضح خلفيات القرار المتبقية وللتي تخم مجمعات متماسكة وسبل تنفيذه.

مع صحافي فرنسي في العاصمة لاحظ ان بعض الملاك يعمدون ليلا الى لزع بلاط وابواب ونوافذ. ثم يدعون أنه العار من تلقائه".

البلدية على قـرار توســيع الطريق وازاقة الباتي في تلك النادية. سلام يعلن... الدرب

التقافة مسؤول يملك الكفايات والمقومات التي تؤهله لمعالجة ملفات بُهذه النقة" وأعدا "بتكثيف الاتصالات من أجل أيضاح الغموض الذي أكتنف

اذاً الكرة الآن في ملعب وزير الثقافة والتعليم العالي. و"النهار" اذ تضع هذه الدقائق والاخطار في عمدته تنكر بأنما ربما تكون الفرصة الاخبرة

"بالطبع، لوضاعنا ليـست جـيـدةـ

القصفُ يومي ولا ملاجئ لدينا. هل

يجوز هذا الأمر؟ نحتاج الى ملاجئ

"ك دت اقتل مع ابنتي بقنيفة من

التلة، سـقطت على آلمدل ونجــوت

بمعونة الله، فهو حامينا الوحيد في

ابو يوسف الزين استسراح على

كرسيه مستندا آلي عكازه. أول ما

بقوله: "أنا مريض جدا، حرقوا لي

كل شيء من أربعة اعوام أم يعد

ايضًا \*. ويحرك يديه ليظمر العروق

عليها. ويذكر محدثه مجددا بأننى

مريض... ولحسن الدظ، اعيش هناً

عند اول الساحة، وقف خليل نجم

قرب سيارة، مراقبا من بعيد حركة

المراسلين، مطرقا: "ليلة ننام، وليلة

أخرى نعجز فيما عن النوم. خسرنا

كلُّ أراضيناً. وبتنا محاصرين من كل

الجمات وعندما يبدأ القصف، نمرع

للاختباءُ في زواياً المنزل... نبقي منا

غصبا عناً. لقد غادر المتيسرون

القرية،... ولا يستمرنا الا الله".

وينتفض مستاء: "لا احد بسأل عنا

ماذًا يمكن ان اقول للمسؤولين؟ ألا

يرون حالنا؟ بالطبع يعرفون قنا

وكائت جولة سريعة في شقرا

وحداثا حيث التقط المراسلون صورا

للمواقع الاسرائيلية على التلال

جوزف شـاوول، ومجلس القـضـاء

الأعلى، ومعمما كل رفيق من رفاق

وقال فيه رئيس الجامعة اللبنانية

اسعد دياب: "عرفته مثالاً في اللباقة

والتـمـديب، لا أعـرف له أعـدا، الا

الشواذ والتعدى على القانون، وكان

المتمرد على نولزع البغضاء والشحناء

المندفع في طريق المحبة السمحاء

وقال الامين العام المساعد لجامعة

الدول العربية السفير عبد الرحمن

الصَّاح: "مَا زَانَا نَتَنَكُر فَرَحَتُهُ يُومُ

خطاب القسم عندما اعلن رئيس

الجميمورية انه تحت القيانون، وهذا

في رأي الفقيد سوف يعطي الوطن المرزز دفعا قوياً من العدل

والطمأنينة والمساواة بين المواطنين

وألقى محمد بركات كلمة المجلس

الشـرعي الانسلامي الاعلى ومما قـال:

الن الحديث عن مناقب يدة الراحلُ

واخيرآ تددث نجل الراحل حسلم

خاطر وشكر رئيس الجممعورية

ورئيس مسجلس النواب ورئيس

الْوَرْراءُ والمفتي قياتي "وكلُ النين كانوا الى جانبنا في محنتنا"

الكبير لا يتسع له وقت منا الدفلُّ

ورهيف الدس وصفى النفس".

الدرب، كل قاض من قضاة لبنان.

مع عائلتي... الله كريم".

يها لنا الدولة"، وتقول مستاءة:

التراثيون للمواجهة والكرة في ملعب بيضون الانساني ويتطلب ايجاد حل قانوني ينصف اصحاب المباني، الدلول الممكنة في هذا المجال كثيرة لدى اصحاب الآختصاص، الى دراسات شاملة تجعل الاحياء مرغوبة للسياحة والاستثمار وتاليا مزدهرة اقتصاديا مما يعود بألفائدة على أصحاب المباتي المصنفة وأذ اعلَّن خوفه من "تحرير" مبان جديدة نكر "أن الدفاظ على الاحياء كاملة يكلف الدولة ذات الامكانات المحدودة لقل من معالجة المباني كل على حدة" مقترحا "وضع المنطقة تحت الدرس قبل تعيين اللبنة لئلا يدمر اي مبتى فيها، وذلك تمدة سنة او سنة ونصف سنة، ريثما يوضع نظام

ولم يئس ان يورد "انه اثناء تجواله بعض ما تحتويه المنازل المصنفة من

وفي برنامج تدسرك المهندسين لمعنيين سلسلة اتصالات مع المسؤولين يكللها تدرك ميداني لانقاذ شارع شكري العسيلي الذي وافقت

من جمته، حمل نقيب ألمهند عاصم سلام بشدة على القرار وافلد أته سيكون جاهزا لمواجهة هذه المجمة البشعة التي يشنما المسؤولون في لبنان على هويتنا التراثية"، مشيرا الى أنه "أن الاوان لأن يصل الى وزارة

إستنكر أمس مكتب "غرين بيس ألبحر المتوسط" تجامل السلطات اللبنانية استعمال الشركات الثلاث نفايات مكب الكرنتينا للسامة، بهدف

للحفاظ على ما تبقى من عراقة بيروت

هي تراثي في بيروت.

الذي لفت إلى "أن عملية ردم البحر في مرفأ بيبروت لن تلوث البصر المتوسط، إذا تم عزل المكان بدواجز ترابية وصفرية، الى تأكيد فبير الوزارة حنا بوحبيب الذي عاين المكان دون أخذه أي عينات، أن النفايات نير سامة بسبب تعرضها الطويل

للعوامل الجوية". وُمـــرِّح ممثل المكتب في لبنان فسانِ جعاره "أن التربة والصخور وحتى أفضل ألعوازل البلاستيكية لن تُمَنع السوائل المُتسربة التي تُموي درجات عالية من المعادن الثقيلة السامة والملوثات الكيميائية، من

وختم مطالباً الوزارة بـ"العدول عن بوقفها غير المسوول الذي قال باستعمال نفايات المكب في مشاريع إنمائية أخرى في لبنان".

### كتاب في باريس عن الاثار الفينيقية

Beyrouth au fer trois - perce, les objets عن عاملتطون المؤلفية الدكتور حسين المدينة الفينبيقية التي اكتشفت عام ١٩٩٥. ويتألف للكتاب من ١٥ فملا

ومخططات وجداول واحمائيات،

المضوى ايضاء وهذا يعنى اتنا مسؤولون عن الجولان، تمامًا كمَّا ان الرئيس النسورى حنافظ الانسد مسؤول عن جبل عامل والجنوب اللبناتي"؛ وقال أن "أمام اسرائيل خيارين، اما الانسماب من دون قيد او شرط، او اذا ارادت التـفـاوض فُسيكون لبنان اخر الموقعين". وقال: "نُحن تتمنّى السلام الذي لا

وردا على ســؤال عن حــمــايـة المدود الشمالية لاسرائيل لدي أنسحًاب قواتماً من جنوب لبنان، أكد "أن لبنان لم يعتـد يوما على اسرائيل كي يعطيها ضمانات. وهي لن تأخذ أي مكافأة اطلاقا على اتسحابها. ليس المطلوب جوائز ترضية من لبنان، حتى بتصريح... فلتنسحب لسرائيل، وعندها بدير

> عن حمايتها، او شرطيا عندها". وتوقف عند التقمير في التَّـُوبُ على ابناءُ الْجُنُوبُ المتضررين، مشيرا الى "ان الجنوّب لا بطلب من الانظمة العربية أن تقدم الى ابنائه اموالا، لكنه سأمل في الشعور بالمشاركة العربية".

اللبناتيون اوضاعهم. لست مسؤولاً

وكسشف أنه يعسد ملفسا (عن الاعتداءات الاسرائيلية) "واستشير محامين لمعرفة صلاحيات محكمة العدل الدولية، من اجل تقديم دعوى اليما باسم شخص فقد ١٧ قريبا له في مجزرة قاتا. ولدى حاليا دراستان (...) مشيرا الى ان رئيس الوزراء سليم الحص طلب من رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان وضع دراسة عن كلفة معاملة عادلات شمده المقاومة اسوة يعاثلات شهداه الجيش تمميدا لاعطاء أمر

اوضحت السخارة الياباتية في بيـروت انها قـنمت الى محميـة ارزّ الشوف مبة وليس قرضاء والهدف منها لقامة بحيرة اصطناعية في

### وألى أبعادها الاقتصادية والأجتماعية ثمة بعد قانوني للقضية يتعلّق بالشأن قبل أن تفقد ذاكرتها. ◄ المراسلون العرب والاجانب في بلدات المواجهة الجنوبية

وذه البلدة".

 تتمة المنشور في الصفحة ٤ – في اتماه برعشيت في قضاء بنت جَيِّيلَ. كَانَ المشهَد نافَّرا على جانبي التسقى المراسلون ألناطق الرسسمي باسم القوة الدولية تيمور غوكسيل. الطريق المؤدي الى البلدة. فيبين قصور بانخة ارتفعت على التبلال: قال لهم: "اشتر بان السلام في الْعِنُوبِ الْبِـومِ اقــرب من اي وقت وبيوت القرى القديمة المتواضعة، فرق لم يغفله اطلاقا الضيوف مضى نتيجة معطيات عدة، ابرزها ولأحظ أحد الصحافيين الأجانب تركيز البناقشة في اسرائيل على لنقسلم اهالى بلدة واحدة بين ناس الانسحاب من جنوب لبنان وتطبيق الْقـــرار ٤٢٥"، وتوقع "ان تؤدي يعيشون في منازل متواضعة جدا، وأخرين يسعدون في القَصور. التطوراتُ الاخــيــرةَ في الجنوب الى وكلَّمَا اقْسَدُرِبِ الموكبِ في

تغيير الامور في اتجاه الأحسن". ولدى سؤاله عن قصده بالاحسن، اجــُابَ: "لعلَّه الانسَــحــاب... وهذا انطباع شخصي، وليس بناء على معلومات خاصة". ولفت الى أن هذه القضّية "أهبعت جزءاً اساسياً من الدملة الانتخابية في اسرائيل".

وتوقف عند دور القبوة الدوليلة غى المفاظ على السلام في الجنوب طُوال ٢١ عاماً، فلشار ألى ان عبد عَنَاصُرُ القوة في الجنوبُ يبلغ ٤٤٨٠ طابطاً وجندياً، من ٩ جنسـيـات، وتعتبر مهمتهم أكبر مهمة سلام دُولِيةَ فَي العالم، على صعيد العدد والأمكانات، بعد انتهاء العمليات الدولية في يوغوسلافيا والصومال". وقال ان خسائر القوة منذ انتشارها في الجنوب عام ١٩٧٨ بلغت ٢٢٦ قتيلا وا ٢٢ جريدا.

### برعشيت المعدومة

وانطلق موكب البراسلين مجددا بحماية ناقلة جند مدرعة وسيارة تَابِعتَين للقوة الدولية ومذه المرة

### - تُتَمَةُ المِنشورِ في الصفحة ٥ -ومعاقبة المسيء وانصاف المظلوم

وأعطاء كل ذي دُق عقه (...)".

وابن سلام خاطر قائلا: "لقد

قاسيت يا اذي وجيه طوال حياتك،

### الحمعية اللينانية لرعاية المعوقيين تحذر من انتصال صفتها لجمع التسرعات

علمت الحمعية اللينانية لرعاية للعوقين أن أشخاصاً ينتحلون صفة

— ميركمز بيسروت : ٢/ ١/ ~-٣٧٤١**.** ١٠ — مركسز النبطية : ٧٠٧٦١٩٥١ مسركيز الصرفند : ٧٠٢٩٩-٩٩ - ٢٠٢٩٩-٩٠

القيضاء الأعلى القاضي غالب غلتم

وتصملت الدمر وصف اجاته ... واذا بالدهر يقسو عليك فجأة بدون سابق انذار، وتتحول يا وجيه ومن غير ان تعلم، شهيد مرحلة عاصفة من التدايير الادارية والوظيفية، تركت آثارا سلبية عند اهل بلدك

مثيلها يتجولون في المناطق اللبنانية خصوصاً في الجنوب بهدف جمع تبرعات ومساعدات بإسمها . يهم الجمعية أن تؤكد أنَّ مؤلاء الأشخاص لا منتسب ن إليها مطلقاً وليس مكافئ من قبلها بالقيام بمثل هذه الأعمال. لذلك فإن الجمعية تحذر هؤلاء وتحتفظ بحق الإدعاء عليهم وملاحقتهم لدى السلطات للختصة ، وتنب المواطنين ضرورة عدم التجاوب معهم و تطلب منهم الإخبار عنهم بالإتصال على الأرقام الآتية :



## استغربت موقف وزارة "البيئة" "غرين بيس" تعارض ردم المرفأ بالنفايات

تُوسِّيع مرفأ بيروت وتجاهل وزارة البيئة أبسط مبادئ البحث والتحليل وأستغرب تصريح وزارة البيثة

محمية ارز الشوف

المواجهة، ثم فتقل الجميع الى قاتا،

قبل ان يعودوا الى صور، ويتناولوا

الفداء في استراحة صور بدعوة من

عند بري

ومساء استقبل الرئيس بري

وفُد المراسلين في مقر الرئاسَةُ الثانية في عين التينة، في حضور

وزير الاعلام وشؤون الممجرين انور

ورحب بضيوفه، متوقفا عند

معاناة الجنوب وأهله وصمودهم في

مواجمة الاعتداءات الاسرائيات

المتكررة، مذكرا باجتياهي اسرائيل

عـامي ١٩٧٨ و١٩٨٢ وعـدوانهـا

عسامي ١٩٩٢ و١٩٩٦. وأكسد ان

المقاومة "ليست وقفا على فتَّة او

طائفةٌ معينةٌ، بل هي مقاومة الشعب

اللبناني بكامله من خالال اهلنا في

وردا على سؤال، أكد "ان الترابط

بين الشعبين اللبناتي والسوري ليس

جفرافيا ومصالح فحسب، بل هو

يقيمنا بأي شيء من ١٧ أيار، ولا

اقل ولا أكثر، ندن نريد السحابا من

دون قیـد او شـرطـ فـهل پـقـدم

الاسرائيلي عليه؟ للأسف. لا أحب ان

اكون متشائماً ولكن لا أقدر على ان

اقول أنني متفائل".

مسدر في باريس كستساب Un quartier du port phénicien du صايغ والنكتورة جوزيت ايلاي بالتعلون مع اختصاصيين بالدراسات الفينيقية، ويتضمن التتلاج العلمية النمائية للطبقة الفارسية في موقع خصص كل واعد منها لدرس نوع من اللقى الاثرية من الفخاريات المطيـة والمستوردة والبرونزيات والعاجيات والاوزان المست عبملة في العبهبود الْفَيْنَيْقَيَّةُ والتقود وغيرها. اضافة الى النسَّادُجِ المَدْسِرِيةِ التي اجريت في

مختبرات باريس ولندن." يقع الكتاب في ٢٥٠ صفحة من القطع الوسط ويضم ٤٠ مسورة

شاكر غضبان مديرا للإثار بالنيابة

اصدر وزير الثقافة والتعليم العالى محمد يوسف بيضون قرارا اعتبر في مائته اللولي رئيس مُصلَّدة الدَّفُرياتُ في المديرية العامة للِآثار شاكر غضيان مديرا عاما للأثار بالنبابة، طوال مدة شفور المركز، وفقا لاحكام المألفة 15 من المرسسوم رقم 1495 تاريخ 11/1/ 1909.

# 

 ◄ نف التصامن الثقافي الاجتماعي" في صور في مناسبة يوم المرأة العالمي، الى اقاء مع الناشطة البيسية والمنسقة الوطنية لبرنامج "لايف" - برنامج الامم المتحدة الأتمائي ميّرفتُ ابو خليل، في الدامسة مساء اليوم السبت في مقر النادي.

🛎 تنظّم لجنة البيئة في بلنية الغبيري بالاشتراك مع جمعية "أعمل التطوعي" والامالي، حملة تشجير في منطقة بئر حسن خلف مبنى الامم المتحدة صبأح غد ونلك استكمالا لمشروع التشجير الشامل ورفع المستوى البيئي في المنطقة.

🛊 اقام "اتداد الشجاب النيموق راطي"، قسم الطلاب الثانويين، ندوة عنوانها "التلوث البيئي في لبنان والعالم" القَّت فيها سمية شريم كلمة الاتداد التي ركسزت على المشكلات السننية الراهنة وعلى عمل لجنة البيئة في الاتماد. ثم عرض معثل مكتب منظمة أغرين ييس" – البحير المتوسط في بيروت غسان جعارة لأهم أسُبُّباب التلوث في العظم

ولسبل معالجتها.

واعرب عن أمَّله بتنفيذه هذه السنة "ما لم يطرأ عائق او مانع". واوضح ان متجلس الانماء والاعتما بالتعاوّن مع البنك الدوّلي ومجلّس بلديةً زحلة – معلقة السابق الذي أمن قطعة أرض مساحتها ٢٥٠ الله متر مربع، اقر تنفيذ مشروع الطمر الصني لنفايات المدينة وقضائها، وكان من المشاريع الاكثر تقنية في هذا المجال قبل خمسة اعوام، ويشمل ألى جانب قسم الطمرء جمع النفايات ونقلها المطمر وتسييج الاخير، فبناء مركز

أعلن رئيس بلدية زَّحلة - معلقة

الممندس اسعد زغيب مشروعا لمعالجة

نفايات المدينة بدأ التحضير له جديا.

للاطرةُ ووضع قَبُّ ان للسيأرات لوزن حمولتها، الى مستوعبات وسيارات خاصة لتسميل العمل. واضاف: "عند تسلم المجلس البلدي الطألي مهملته اخذ على عاتقه مراجعة مشروع الطمر الصني الذي تبين انه ليس أنعالج الناجع للتخلص من النفايات الى جانب التكلفة البلمظة التي ستتكبدها البلنية ان لجمة ليفة القبرض المقيم من البنك الدولي، او لجمة تكلفة جمع النفايات ونقاما الى المطمر، فضلا عن خسارة قطعة ارض شاسعة ستصبح غير صائدة لأي استعمال في المستقبل، وأخيرا عدم التــأكــد منَ ان رواسب النفــايـات ان

وبعد درس مستفيض للبدائل تقدم

فريق متخصص يمثل شركة عالمية

بدراسة جدية حول هذا الموضوع

الى الطبيعة" آلتي نظَّمتها مُجِلة "البيئة

والتنمية في حضور لجنة تحكيمية جا

وفَارُ ٤٠ رَأَبُمًا في المسابقة التي

شارك فيها نحو خمسة آلاف شخص

من ١٨ بلدا عسربيسا. وضمت اللجنة

التحكيمية رئيس المجلس الوطني للبحوث العلمية (لبنان) الدكتور جورج

طعمة، والرئيس السابق للُصندوقُ الدولي للتنمية الزراعية (السعودية)

الدكتور عبدالمحسن السديريء ومدير

ادارة البيئة والمياة النظرية في

العلادة الضاصة الشيخ زايد بن

سلطان آل نمــيـــان ركيس دولة

الامارات عبدالله مطر بني مالك، ورئيس مجلس الادارة المدير العام لـ"تلفزيون المستقبل" نديم مثلا،

ورئيس تحرير مجلس "البيئة والتنمية"

جاحت في المركسز الاول اربعسة

ا- طباخ شمسي من الكرتون

لطمو الطعام، الدكتور حسين عوض

التوي والدكتور حسين الجفري، عدن،

آلبنا بالحجر الجيري، الدكتور

٣– مطحنة تعسمل على الماء.

ق- مراوح موائية لمحافحة الصقيع

في المزارع، المهندس سلمر بكداش،

هلت في المركسز الثسائي عستسر

(- مبنى محرسة من الطين،

جماعة البيئة" في المدرسة الاسلامية

للتربية والتعليم (بنات)، دبي، الامارات

اً – مزرعة عضوية، طارق الشمالي،

٣- بيوت زجاجية للزراعة على

سطوح الابنية، الدكتور موفق محمد

٤- جرس ميكانيكي بلا كهرباء،

٥- تسميد عضوي من فضلات

آ – عزل فراغات الطوب بالنشارة،

٧- حفرة للتسميد العضوي

٨- البناء بالطوب (القسرمسيد)

الفخاري أتعازل، المهندس كمال

حسنى رشيد القبلى، المدينة المنورة،

9- المِكَافَحة الطبيعية للدشرات،

عبدالله بن دريع العنزي، الرياض،

• (\_ استخدام الاطارات المطاطية

المستعملة كأحواض زراعية، احمد

يوسف فهاد الجوفي، الدمام، المملكة

حل في المركز الثالث ٢٦ مشروعا،

١ - تُدلِيةٌ ما البصر بالشمس،

عبدالعالي بخيش بن جامع حسن،

٢– تَعْطِيةَ التَّرِيةَ لمنع التبخر،

آ مدفئة لتخفيف التلوث، رمضان

٤- مطبخ تقليدي بيئي، بشارة

٥- تكييف واجمات الابنية مع

الشعس، وُليد محيي الدين مكوك،

٦- تجميع مياه السيول، احمد

عيدالقادر عبدالرحين بارجاء سيئون،

٧- رش الاشجار بالتراب بديلا من

The second of th

الكبريث، روحي محمود التوتنجي،

حضرموت، الجمهورية اليمنية.

يوسف الناشف، مفتوشة، صيدا،

المبروك الوقاد، ولاية بامبة، تونس.

محمد صالح بالمليجة، القاهرة، مصر.

الزراعي، علي بن سعيد بن عامر

الشبليّ، صحار، سلطنة عمان.

مسي رحد المملكة العربية السعودية.

العملكة العربية السعودية.

العربية السعوبية.

الجائزة الثالثة

الدار البيضاء، المغرب.

طراپلس، آبنان.

الممندس عبدالقادر محمد الزيداني،

البطبخ، هاله ثابت السرّايري، عمان،

عبداللطيف، دمشق، سوريا،

مأمون الاكرمي، دمشق، سوريا.

سامی علی کلمل؛ جلمعة حلوان؛ مصر.

الدكتور يوسف ابي فاضَّلُّ، طرَّابلس،

والمشاريع الفائزة مي:

الجائزة الاولى

الجممورية اليمنية.

مشق، سوریا،

العربية المتحدة.

بيروت، لبنان.

طرابلس، ليبيا.

ىشارىع:

الجائزة الثانية

اعضاؤها من دول عديدة.

تتسرب الى المياه الجوفية.

المسؤولين التدخل العاجل نَاشد رئيس بلَّدية المرج سميس الجراح وزارات الصحة والبيئة والموارد المائية والكمربائية التحرك سريعا لمعالجة الأوضاع البيئية والصحية في البلدة، معرباً عن قلقه من ارتفاع عدد

بلدية زحلة تختار حرق النفايات

بدل طمرها في مشروع تقني متكامل

لتَحْلَص مِن النفايات مع تُحقيق أرباح من جبراء تنفيذ هذا المشروع الذي

أنشاء مركز تقنى مست لفرز

🛊 بيع مشتـقـات الورق والزجـاج

حرق النفايات المتبقية واكثرها

استعمال الفازات المستخرجة من

النفايات والمجارير لتوليد الطلقة

محوريديد. عوض خسارة كل قطعة الأرض المعدة للطمر ذات المساحة الكبيرة

مواد عضوية بطريقة علمية لا تحدث أي

تلوث، علَى أن يتم المصول من جراً

هذا الدرق المبتكر على سماد عضوي.

يتلخص بالاتي

الكمربائية.

يعرض فيها افضل الطرق واحدثما خلال تماني او عشر سنين، ستقوم التخاص من النفادات عد تدقية. ادباح هذه الشركة بانشاء مزرعة نوذجية

بعد تزايد الاصابات من التلوث

بلدية المرج تناشد

وأوضح "أن بلدة المرج تعالي تلوثاً المصابين حيث يدخل اسبوعياً أكثر من عشرة أشخاص الى مستشفيات يسبب دخان المعلمل". المنطقة لمعالجتهم من أمراض مختلفة.

مولئياً فمي تقع ما بين نمري الليطاني والغزيل الملوثين وهمآ المصدر الوحيد اري المزروعات، إضافة الى تسرب مياه الصرف الصني الى شبكة مياه الشفة وأظهر تطيل أجرته الطدية في المختبر المركزي على عينة من مياه الشقة أن نسبة آلتلوث عالية، عدا تلوث المواه

# 20 رابحاً من ١٨ بلداً عربياً في مسابقة "عودة الى الطبيعة"

منعه، الجمهورية اليمنية. ٨– المكافحة الطبيعية للحشرات، عبدالله مهدى المنتصر، محافظة لحج، الجمهورية اليمنية. ٩- طريقة لتجفيف المواد الغذائية مع الدفاظ على عناصرها، فرح سليمان علي عيسى، الذرطوم، السودان. ١- مزرعة عضوية متكاملة، مراد

١١- التسميد العضوى، فريدة

التموئة، عبدالله خميس المنصوري، ديي، الامارات العربية المتحدة، ١٢ – الَّطَهِـو الْشَـمِسِي، البَونِيسِ ٤٤ - تسخين الماء بالاحتكاك،

١٦ً – مكافحة امراض شجر الدور

جــمـــال أأفـــفش، مــردة، نابلس،

خلك البسطامي، الضفة الفربية، تابلس، فلسطين. ١٢ - تكيـيف البـيــوت وأبراج

احمد ماهر الطويل، دمشق، سورياـ ٥ (- مناعة البسط من الصوف، الدكتور سليمان المهنأ، دمشق،

بواسطة الديك الرومي، المهندسُ طريف الجمالي، مصياف، عنجور،

نفايات على... مد النظر،

الوضع البيئي في الميناء (طرابلس) كان محور اجتماع المينّة الإدارية

لـ ُّلْجِنة رِعَايَة البِيئة ۗ امس، بعد مرور

اكثر من أسبوع على أضراب عمال

التنظيفات في البلدية مما ادى الى

تراكم التفايات في احساء المدينة وشوارعها. وأبدت الهيئة خشيتها من

تُدهورُ الوضعُ الصحيُّ، منْخُوفَةُ مِنْ انتشار الامراض "حيث بدأت النفايات

حسني الزمر، عمان، ا**لا**ردن. ٦٩ – طَاقَـة مَنْزَلِيـة مِنْ الشـمس: المهندس عبدون عبدالكريم، سيدي بوبكر سعيدة، الجزائر. ٠٠٠ افتساج الزيت من نبسات المـوهويا الصـحراوي، فن مـوسى بن لحمد، غرادية، الجزائر، ١١- تدوير الورق في المدارس، المهندس محمد فهد الراشد، النزهة،

١٧ – شجرة لكل طفل، المهندس

حكمت شيخ سَلِيمان، دمشق، سوريا. ۱۸— ري النباتات المنزلية بالتنقيط

بواسطة قُلُرورة بلاستيكية، زمدي

٦٢− مزرعة سيلحية بيثية للنخيل، نور الدين طالب، طرابلس، ليبيا. ٢٦ – صنع الدبال من ألياف النخيل، على الشبلي، صحار، سلطنة عمان. اً£٢– رَى الحدادُق بالتنقيط، مريم

معضة، سلطنة عمان. ٥٥- ورشـة لتـجـديد الإلعـاب الرياشُ، المملكة العربية السعودية. ٢٦ - اعادة استخدام المياه المنزلية، محمد طارق مصطفى البشير، الأم

# الرياض، المملكة العربية السعودية.



أأى نلك عرضت للوضع المعيسى لعمال البلدية الذين لم يقبضوا رواتبــمم. وتأشــدت آلمســؤولين في البُلنية والتولة، "ايلاء حقوق عجال البلدية وموظفيها الامتمام اللازم وتأمين الاعستسمسادات لدفع كل مُستُّ مقاتمم اضافة الى الأجور والرواتب لئيلا يضطروا الى اعيلان النصراب كلما تأخروا عن قبض هذه

تتخمر وتنبعث منما روائح كريهة". ردأ على اكتشاف الديناميت

# حلواني: عمليات تنظيف متواصلة لمياه محمية أرز النخيل!

اهتمت الاوسلط البيئية بالمعلومات التي تدحثت عن انتحشال رزمــة الى "ان فرقة متخصصةً من فوج الْمَندسَـٰهُ فَي الجيش تعمل بِالتّعاوِنّ مع فريق عُمل في المحمية للكشف على جوارما برا وبحراً، ومي عملية

بيناًميت من مياه محمية جزر النخيل. وقال امين سر لجنة أدارة المصمية الدكتور جلال حلواتي "ان الطلارآت الاسرائبلية القتُ مُئات القنايل العنقودية في المنطقة علم ١٩٨٥ طناً منما أن البريرة قاعدة عسكرية"، مُشيراً إلى "أن الجيش اللبناني قسام بعسملة تنظيف برية السبعي حصور بصب وعاد وبدرية في محيط المحمية، وعاود تلك الحملة قبل نحو عام ونيف اثر اكتشاف تسع قنابل مطمورة"، لافتاً

جزيرتي سنني ورامكين من الاجسام الغريبة، ونأمل الانتهاء قريباً من تنظيف جزيرة النغيل لفتحها امام

اما رئيس لبنة رعاية البيئة في الشمال المهنّدس عامر حداد، فاوضع ان فريق الفطاسين كان طلب الإذن للغطس في محيط المحمية وتصوير شريطٌ وتَأْنُقي تدت الماءُ (...) كَأَنَّ حـرياً بالغطاسين كـت ابة تقـرير بمشاهداتهم الى الجهة التي مندتها ألانن لمناقشة تتلاج رطتهم واشار الى "ان زيارة سابقة لغطاسين أجاقب لتبتت وجود السمك

واشار الى أنه تم التأكد من خلو

بوفرة"، وقال "أن الحفاظ على المحمية لا يكون بايجاد العداوات بين القائمين عليما والصيادين".

فقدت الخادمة السيريلنكية -Som athie Costa Lankabarana اوراق اقامتها في منطقة الاشرفية الرجاء ممن يعرف شيئا عن هذه الاوراق الاتصال بالرقم ٢/٦٢٢١١٧،

مفقود جواز سفر سعودي رقمه ٣٧٧٦٦٦ باسم امير العجلاني معن يجده الاتصال بالرقم ، ۳۹۹۹۰ ۹/۳۹ فقد جوازا سفر دانماركيـان باسم نهلة احمد شيخة وتوفيق احمد شيخة لمن يجدهما الاتصال ٢/٨١٧١٣٤٠

مفقود جواز سفر باسم رندة هاتي غضبان الرجه من يجده الاتصال بالرقم ٢/٩٧١٢٨٥

مفقود جواز سفر باسم السيدة فضيلة عبد القادر الأددب ممن يجده التصال بالرقم ١/٤٢١٢٥،

### Filiale du Groupe France Télécom SERVICE CELLULARE Mobiles International

### cherche Technicien

Licence ou TS en Télécommunications. Connaissances en GSM et en informatique appréciées.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML. Palm Center. Furn el Chebbak, 5 ème étage, Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509. et ce avant le Mercredi 24 Mars 1999.

cellis

### First Class Hospitality Complex in Jeddah-Saudi Arabia has vacancies for the following positions:

- 1- Sales and Marketing Executive.
- 2- Sales Person.
- 3- Banquet Manager.
- 4- Banquet Head Waiter.
- 5- Chief Steward.
- 6- Office Manager.

Working experience in reputable hotels and restaurants.

Fluent in English: French is an asset.

Attractive renumeration and benefits are offered.

Please call or fax C.V.s at 01-742155/160

**JOB DESCRIPTION & EVALUATION PROGRAM** (IN ARABIC) FOR H.R. PROFESSIONALS

The training program covers

PRINCIPLES, PRACTICES and SYSTEMS.

It includes job analysis, professional job description writing and job evaluation according to international systems and standards.

To be held at the Commodore Hotel - Beirut

April 3 - 7, 1999

For enquiries/reservations please contact : MEIRC-OP TEL: (301) 6811811 / 6826995 FAX: (301) 6843027 E-mail: meirc-op@otenet.gr

فقد جواز سفر بأسم سحر عيسى المفريي يرجى من يجده الاتصال يالرقم ٧/٧٥٢٠٢١.

فقدت هوية سورية باسم عبد الرحيم شحادة الزعبي امن يجدها الاتصال بالرقم ١/٨٥٢١٢٨٠

فقد جواز سفر ياسم السيدة انطوانيت اليباس سبوح ممن يجده الاتصال بالرقم ٢/٦٠٠٧٠١

فقد رابي حسان فران جواز سقره لبنائي يرجى ممن يجده الاتصال



فرش مكتب مدير كنابيات جلد مع

### Filiale du Groupe France Télécom SERVICE Mobiles International

cherche Chargé de Projets

 Licence Informatique Télécommunications plus 1 ans d'expérience en télécommunications ou en suivi de projets.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center. Furn el Chebbak. 5 ème étage. Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509, et ce avant le Mercredi 24 Mars 1999.

cellis

### Filiale du Groupe France Télécom SERVICE **Mobiles International** LIBAN

cherche Chargé de Produit

en Gestion. Marketing ou Licence Télécommunications plus 2 ans d'expérience dans un des domaines précités.

Connaissances appréciées en produits GSM et en outils informatiques. Trilingue.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center. Furn el Chebbak. 5 ème étage. Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509, et ce avant le Mercredi 24 Mars 1999.

cellis

# BARDAWIL

### ATTRACTIVE OPPORTUNITIES

SALES ENGINEER

Construction Chemicals

- U.A.E.

Please send your CV in confidence to: Lisa Shekerdemian - Fax: (01) 879911

Positions available in:

- LEBANON
- KUWAIT

أأمدكمة خلال مهلة خمسة عشر

لمحادثة بنك فرعون وشيط شمل. ١٠٠٠ دا. تسامين لمحادة فواز فخري ١٠٠٠٠٠٠. حجز تنفيذى أمصلحة مطبعة خوكاسيآن الشقة لاعتباره شاغلا كسرينسو ١٦٨١٢ د.أ. – حسير ليملحة بنك لبنان والظيع ٢٧٠٠٠ لهاً دون مسوغ شرعي ويُحفظ حق المدعية بالعطالبة بالبدلات. وقد لعين يوم الاربساء الواقع فيه 99/0/0 الساعة التاسعة دا. - هجز احتياطي لمصلحة بنگادی روم ۲۱۲۸۵۰ دا. و۱۵۸۲۸۶ لیـــــر اسطال صباحا موعدا للنظر في هذه وه عمد ۱۸۲۸ و لل موعد المزايدة ومكانمنا: يوم التلتناء الموافق فينه ٩٩/٣/٢٠ المحكمة للصضور الينه بالذات او بواسطة وكيل قانولي لتسلم وثيقة للساعة التلتية عشرة ظهرا موعما تبليغ الاستحضار ومربوطاته وتبلغ للبسيع بالمزآد العلني امسام رئيس

دائرة تنفيذ جبيل. للراغب بشرة أي من العقارين واذا لم تصضروا او ترسلوا من المنكورين المطروعين للبيع بالمزاد الملني تقديم قيمة الطرح نقدا لو كفالة مصرفية ولفية والخاذ محل حقامه مصرحية وحية وحصة القامة له ضمن نطاق الدائرة والا عد قلمها مقاما مختارا له وعليه رسم

التسجيل ورسم النلالة ٥٪. التكليف ٢٢٢

مأمور تنفيذ جبيل بولس عقل

اميركي. الحقوق العيلية والاعباء، تأمين الحقوق العيلية والاعباء، تأمين

يعلن المركــز الوطني للتــدريب الممني – التــابع لوزارة العــمل عن حاجته لتعيين معرب اختصاص کوسیوتر). الشمادة: أجازة في المعلوماتية. الراتب، ابتسداه من ۸۰۰۰۰۰

الشمادة العلمية، الاجازة او ما بعايلها

السادة خبيرة لا تقل عن ثلاث تَقَسِم الطلبات الى المركــز الوطني للتدريب المجنى -- المحكولة (مباني مديرية التعليم المعني) خلال الدولم الرسمي. آخر موعد تقبول الطلبات 1949/T/S۲.

التكليف ٢٢٢

----اعلان قضائي تبعو محكمة ايجارات بيروت قسم الرئيسة رئدى يقظان المدعي عليه غاي بتلر (مبدل ايست) لِيمتد في الدعسوى الرقم ١٨٤٥/٩٩/ المقامة عليك من شركة الابنية التجارية، الرامية آلى اسقاط حقك من التَّمديد القانوني في مأجورك في ملك المدعية، وحضور جلسة 1999/0/١٠ وذلك بسملة عــشــرين يومــا تلي النشــر في الجرينة واللصق على ليوان المحكمة، وَالَّا عَـد كُلُّ تَبَلِّيغٌ لَكَ في قَلْم المحكمة قبالونيا مأا عبدا ألحكم

رئيس القلم فوزي مطر

محدد رمال

موعد الجلسة الواقع يوم الاربعاء في ٥/٥/٥٩.

يمثلكم قانونا خلال عشرين يوما من تاريخ النشر والاعلان تعتبرون مبلغين أصولا سندا للمادة ٩٠٤ أمم. التكليف ٢١٩

رئيس القلم خليل يونس

اعلان مادر عن دائرة تنفيذ جبيل بالمعاملة الرقم ٩٦/٧٩ المنفذ، بنك فرعون وشيحا شمل وكيله المسأمي حبيب

وكيله المحامي جان قيفاتو. السند التنفييني. سندا دين ٩٦/٢/١٥ و٩٦/٢/١٥ بقيمة /٢٢٢٠/دولارا اسيركيا خلا الشواك والرسوم تاريخ الحجز ٩٧/٧/١٥ وتسجل في الامالة في ٩٧/٩/١١. تاريخ محضر الوصف

TYTCYP. العقارات موضوع البيع ا- كــامل ٢٤٠٠ ســ العقار الرقم ٩٢٩ جبيل. المساحة: ١٠٠٠ مم

47/11/57 وتد

غربا العقار ٢٧٦١ وشرقا طريق والعقار الرقم ٢٧٥٨ شمالا والعقار الرقم ٢٧٥٨ جنوبا العشار الرقم مغروسة موز وهمنها بثر ماء جمع

وبنه من حجر الصخر مؤلف من دار وثلاث غرف ومطبخ وحمام ومتخت التسخيمين، ٢٠٠٧ دولارا اميركيا، الطرح، ٢٦، 20 دولارا ؟- ١٦٠٠ سهم في الحقار

الرقم ٢٧٦١ جبيل المساحة ١٠٠٠ مم، الحدود: غربا العقار ٨٩٢ شرقا للعقار ٩٢٩ شمالا العقارين ٥٢٧٥ و٥٤٥٨ وطريق جنوبا المقار ٢٧٦٠. 

مفروسة موز 

عليه ملاحظات التقدم بها نمام هذه

يوماً من تاريخ نشر منا الاعلان. التكليف ٢١٢

أعلان قضائي في تغليمة روبار مبيد قرر حضرة القالي المشرف على التخليسة الاستاذ أيمن عويدات أيداع بيان الديون قلم المحكمة بعد

وعملا بأحكام العادة ٥٥١ تحارة يحق للمسفلس والدائثين الذين طلبوا اثبات ديونهم الاعتراض على سِانِ الديون شخصيا او بواسطة

وكيل قانوني خلال ثمانية ليام من تَأْرِيخُ النَّكْرِ. التكليف ٢١٧ الكاتب أسامة شمس الدين

اعلان قضائي في تاريخ 49/۲/۹ قرر حضرة القـاحي العصرف على تغليـسـة شبركية فيورمبولا رالت أي كيار شهم. آلستاذ بيتر جرمانوس أقفال بيان قنيون نمائيا ودعوة العفلس والدائنين الى هلسة تعقد في مكتبب يوم التلتبه في في مكتبب يوم التلتبه في ١٩٩٩/٢/٣٠ استانسة العروض الملحية في حال وجودها او أعلان حالة الاتعاب

على المغلس والدلائنين حضور الجلسة شخصياً أو بواسطة وكلاً مجاز لهم دق المناقشة والتحويت. MIZLA ALY الكاتب اسامة شمس النبن

رقم العوى ٩٩/٧٦١ مادرة عن محكمة أستثناف جِبل لبنان المدنية في المتن (غرفة الرئيس لادقي)

طالبة التبليغ، نامي عبـد النور فوكاس ديرخوكاسيان المجمول

الاوراق المطلوب أبلاغــــمــــا: الاستحضار الاستثنافي ومربوطاته المقيدم من المستسألف سسورين مكرديج سركيسيان شد المستأتف عليهما ناهي عبد النور نصار وواسكين دير خسوكساس وموضوعه فسخ قحكم الصادر عن مُضَرِةً قاضي الإيجازات في العنن في تاريخ ٩٧/٧/٩ والقساضي بأسقاط حق سورين سركيسيان من التمديد القانوني والزامه اخلاء

بعوجب محضر جمعية غير عادية , تاريخ ١٩٩٩/٢/٢ تعسدل عنوان للشركة المسجلة برقم عام 1997/18ET مركزها كسارة، اصبح عنواتها "شركة اكسل نيروليوم انترناسيونال "شهم. -ينيرها ويوقع عنها جورج

اعتراضه او ملاحظاته خلال مهلة عشرة أيام من أذر تأريح نشر. أمين السجل التجاري في بيروت

غارس من قيود السجل التجاري

الفاص في بيروت. فعلى كل ذي مصلحة ان يقدم

مادر عن رئيس دائرة تنفيذ يبروت يبلغ الى المنفذ عليما شركة ماي شوب المغوض بالتوقيع عنما طانيوس مخيبر جعجع قبجمولة المقام عملا باحكام المادتين ٤٠٨ وافعا لصول محاكمات مننية،

تحيطكم هذه العائرة علما بأن لديمًا في المعاملة التنفيذية الرقم 94/79 انظرا اجرائيا موجها اليكم من طلاب التنفيذ الشيخ سالم علي مكارم موضوعه تنفيذ الحكم المادر عن القاطي المنضود المدني في بيروت النظر في قضايا الايجارات السرقــم / ١٤٢٠/ أــــاريــخ ١٩٨/١٠/٢٩ القاضي باسـقاط حقكم بالتمديد القانوني والزامكم المزرعــة وتضــمــينكم والمصاريف القانونيةـ

وعليله تدعلوكم منه للطارة لتـسُلم النفار الأجرائي في مملّة عشرين يوما تلي نشر هذا الأعلان وتعليقه مع الانفار على ابواب دائرة تنفيذ بيروث، حتى انا لم يحضر احد خلال هذه المهلة وقد أتقضت مع مجلة الانتار الاجبرائي البالغة

التكليف ٤٠٧ مأمور تنفيذ بيروت

رقم الدعوى ٩٨/١٤٢٧ عسادر عن مسحكمية الاخسوال الشخصية في ويروت.

(غرفة قرئيسة كارلا تسيس) في تاريخ ٩٩/٢/٢ انسترت هذه المحكمــة، وفي دعــوى الاب تولد ۱۹۲۲، سجل رأس بيروت الرقم /۲۲۱/، قـض ب*د* صـحيح شهرة المستدعى الياس حمصي الشمير بالخاطي من "حمص الشهير بالخاطي" الى "خاطي" فقط فكل من له مصلحت في

### تعديل عنوان شركة العدد ٤

الياس المراوي، منفردا.

ابين السجل التجاري في البقاع أعلان تجري مصلحة الابجاث العلم

الزراعية مزايدة عمومية بواسطة برزميد مربية عصوبية بوسطة الظرف المنتوم لللزيم بيع القاض سيارات سياحية ومعدات وآلات زراعية غير صالحة فلاستعمال في محطة تل العمارة للايحاث قعامية الزراعية والتي يمكن الأطلاع عليها طوال ايام العمل ابتداء من الساعة التاسعة صباحا وحتى الساعة الثلاثة عشر بعد الظهر ما عدا يوم الجمعة تى الساعة العادية عشرة. المكان: محطة العمارة للإعماث العلبية الزراعية – رياق – البقاع. الزمان، الساعة العاشرة من

صباح يوم الخميس الواقع فيـه ١٩٩٩/٤/١٥ ترسل العروض وتسلم باليـد بياشرة الى ادارة مصلحة ألايحاث ميقسره الى تدرم مصححه هيدات العلمية الزراعية تل العمارة – رياق – البقاع خلال الدوام الرسمي، على موضوع الدعوى الكائن في الطابق ان تصل العمروض قبل الساعة الترفي من النباء القائم على عقار التقانية عضرة من لذريوم عمل التقانية عضرة من لذريوم عمل الثلثية عشرة من نذر يوم عمل يسبق تاريخ لجراه هذه المزايدة وتُممل العروض التي تصل بعد مذا النوعد والتي ترسل بغير الوسيلة النكورة أعلاماً تل للعمارة في 10 انثر 1994 المدير العام الدكتور خليل خزافة

اعلان قضائي تغليسة شركة ترافكو شهم فعيد سرت مرسو مرسو في تاريخ ٩٩/٢/١٩ قسرر حضرة القائم المشرف على التنفيذ في حقكم اصولا حتى التغليضة الاستاذ بيتر جرماتوس الحرجة الكفرة. أيناع بيان النيون قلّم المحكّمة بعد اتخاذ القرار المناسب بشأن كل

وعملا باحكام الماية ٥٥١ تجارة يحق للمسغلس وللدائنين الذين طلبوا البات ديونهم الاعتراض على بيان الديون شخصيا او بواسطة وكيل قانوني خلال ثمانية أيأم تلي

التكليف ١٩٧ بيت . . . عن رئيس للقلم – يعبدا الكاتب اسامة شمس للدين

اعلان شطب وأسسة تبارية في تاريخ ١٩٩٩/٢/٤ تقسرر مليداي الرقم /٩١٨٩/ كالآمة في فكل من له مصلحة في الشقة موضوع الدعوى في العقار العقار ٤٠٠٥/الاشرفية خاصة الاعتراض على هذا القرار أو له الرقم ٢١٥٧ الربوة قرنة شموان

### ارضي المكلس على الاوتوستراد بناية Pain D'or ولجهة على ثلاث جهات صالحة لمصرف او صالة عرض. ت ٢/٧٢٢٠٢٤ للبيع في المنصورية شقتان

سوبردولوكس في موقع مطل ومميز ۱۷۰ م.م. و۱۷۱ م.م. التسليم يعد سنة مع تسميلات في الدفع. التلقون

للبيع مستودع ١٠٠٠ م.م. مفرز في اخر المكلس اول المنصورية السعـر ١٩٧٠ م.م. ٢/٢٠١٢٠٠ البيع دوبلكس مفرز في موقع مميز في المتصورية مع نظارة لا تصجب السعسر 8800 مصر عدد

.T/T.15.Y ارض مفروزة للبيع في منطقة سوق الفسرب العسقسارية للاتصسال ٢/٩٦٨٢٧٠ فؤاد

عــر ۶٤٠٠ مم. دون وسـيط

للبيع كابين سمايا مع دوش. التلفون ٢/٨٦٧٩٧٥ •

بناية The View بيت مسري مناظر منين وضمر البيدر قياسات منتلفة من ١٠٠٠مم. دـــتَى ٢٠٠٠مم. التــسليم في ربيع ١٩٩٩ ماتف. ١٣/٢٢٢٨٠ ~ ١٥(١١/٨)١٠

للبيع شاليه دوبلكس عدد (٢) ١٢٥ مرم مع مـواقف وغـرف في السـفلي مقابل مصاعد الروفوج ومشروع مزار ٢٠٠٠ التـسليم آخـر سنة ١٩٩٩ — ٢/٢٢٢٨٠ – ١/٨١١٠١٥

للبيع ارض الرايية Zone A 1971 مع، كاشف مناظر لا تُصدم السعر مدروس للمراجعة هاتف

للبيع شقة سوبردولكس ٣٣٠م. طابق اول ومكتب ارضي منفروش ١٠٠ مم. كليمنصو. للمراجعة هاتف ٢/٧٣٦٦٥٦/٧ – ٣/٧٧٢٧٥٠٠

للبيع ارض ١٩٠٠م اليرزة وارض ١٠٠٠م النكوانة خط علم مار روكز ٢/٦٢٤٧٧٠ – ٢/٦٢٤٧٧٠ للبيع شقة بناء حديث ط٦ عائشة

بكار شارع عبلا T نوم صالون وسفرة

وحـــــامـــان ومطبخ و۳ شــرفــات ۲/۲۸۵۸٤۱ Syo۰۰۰ للبيع شاليه حالات سورمير ٥٠ م.م. مع موقف مجمزة ٢/٦١١٨١٢ من الساعة ١١ حتى ٧ مساء.

قطعــة ارض ١١٢٤ م.م. منطقــة ساقية المسك بحرمـاف منطقــة يكفياً والبحر سعر جيد للاتصال غسان فرح ١/٢٢١٥٢٥ -١/٢٤٠٧٧٠

المجاوالإطن

للبيع او للاستثمار صالة عرض في الرملة البيضاء مساحتها ١٢٠٠مم تدوي معملا للخياطة بكامل تجهيزاته باسفار مفریة. ت ۲/۸۲۸۵۲۱.

للبيع او للايجار شقة/فيلا في أدما

• ٥٥مم + د ديق - • • ٥مم

سوبردولوكس كاميرة مان ومدخل الكتروني. التلفون ٢/٢٤٢٩٠٠ شقة فخمة ٢٢٠ مم. قرب عماطوري ومكتب قرب البنك اللبنائي الفرنسي في حصرج تابت ٢/٢١٧٦١٦ - ٣/٢٨٠٦٧ -

للايجار ستوديو ٢٦ م.م. اكوامارينا مع موقف مناظر خلاية لموسم الصيف او سنوي. التلفون ٢/٤٤٧٢٥٦٠

مستودع عين التينة السعر ٢٤٥٠٠٠ ت ٢/٢٧٧١٩١ – ٢/٢٢٠٨٩٨ كلين في الرمال من آذار الى كـ( ٩٩ ١٠٨٠٠. التلفون ٢/٢٤٠٢٠٠ من ٨-٤ ببطـ التلفـون ٤-٨٧١٩٢٠

للايجار محل ۲۸۰ م.م. + ۱۰۰ مم.

الايجار شاليه لكوامارينا (٢) على الفازون التلفون ٢/٧٣٦٦١١ - -1/295991 عبادا

لللايجار مكتب ٤٠ مم، سنتر مار يوسف - الدورة ٢٠٠٠ شـمريا مع دسم للنقدي. ت (۱/۲۲۰۲۷)

تلاستتمار سناك الظريف قرب

مستشفى الاطباء بناية حمادة. التلفون ٢٦٧-٩٩ – ٢٦٧-٩٩٠

البيع سيارة BMW M3 مكشوفة، مفوَّلَة، حالة ممتازة، موديل ٩٥ سعر .T/T1ET.E = SEO. ...

BMW 850 I 1992 30000km. Second owner excellent condition Black leather 6- gears full option 03/232027

Jaguar XJR موديل ٩٥حالة فريدة

.٠٠٥٤٠ الاتصال ٥٤٠٥٠٠٠ Porsche 911 Carrera 4 rouge mod. 90 execellent état, climatisé int. cuir beige siège éléctrique 26000\$ + Moto Goldwing 1500SE, 5000Km, mod 95, exc. état 14000\$ Tel

وتفرقات

03/223411

للبيع ماكينة طباعة اوفست G.T.O مروحة هايدلبرغ مقطع ٨٢ سنتم أرك ٠٧×١٠٠ سنتم كاميرا. الماتف · [7000] - - 06(114/1.

A vendre 100 films C.D.V. laser prix sacrifié Tél 03/616718

معمل رخام (شارع مار الياس بطينا -المصيطبة) بحآجة الى سكرتيـرة، فرنسي – انكليسزي، العسمل على الكومبيوتر + المام المداسية الاتصال 

مطعم ياباتي في حناجــة الى شــيف التي ١/٢٢٧٨٨ • او وزارة العــمل دائرة الاستندام ١/٥٥٦٨٠٠

M. Ezzai Jallad & Fils Have vacancies for sales rep. in the Power System & Machine Divisions. Required qualifications: - Eng g degree or Experience in the domain -Pluency in English - Computer Knowledge - Under 35 years of age. Tel. 09/212077/8/9

شركة مغروشات كبرى في حاجة الى معلمي تتجيد افرنبي درجة اولى الرجاء الاتصال على (/١/٣٤٥٦٧٠٠

مطلوب غورأ لشركة مقاولات كبرى في جُدة في حاجة الى رئيس محاسبة، خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات ويتقن اللغة العربية والانكليزية واجادة العمل العدة الطريقة والتحقيق واجادة العمل على الكمينية وتحورة شمسية الى المديرة الذاتية وصورة شمسية الى المدير العلم صحب ٢٩٠٢ ييروت

مطلوب لمركز مار الياس الطبي تقتي (ة) اشعة وتقني (ة) مختبر تداليل طبية ت ۲۱۹۱۲ من ۱۱–۱۲ ومن مطلوب مسمسة ازياء (Styliste)

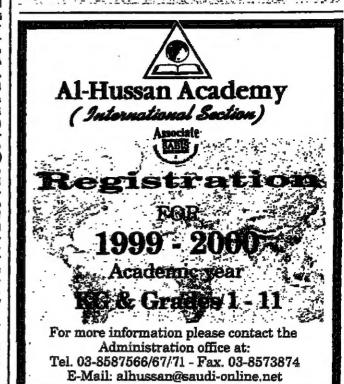
لُختَصَاص فساتين اعراس وسمرة. التلفون ٢/٢٢٤٠٤ Cherchons Jeune Dame Présentable et bien éduquée pour travail à plein temps dans une galerie de meubles de grande renommée pour plus d'in-formations. Appelez le 03/ 221422

للبيع بناء صناعي مفرز في المكلس جسر الباشا ٢٠١٢٠١٠





مطلوب لمسبح فندق كورال بيتش شابات أنيقات ذات مظهر لائق للعمل في قسم الخدمة والافضلية للخبرة راتب محترم مع زوائد، يرجى عدم الاتصال الهاتفي والحضور شخصيا الى المكتب الاداري





الله الله الله الله الله ضيوف الحلقة: الفنان سمير غانم الفنانة شرين

المطرب معين شريف





المبينة نظراً إلى خَبِرتَهُ في البجالات

تناسب كل البوازنات، وقبال أن خطة

الشركة الجنيدة ترمي الى تأمين فنادق من ٤ نجوم و٦ نجوم للسياح المتوسطي الحال، الى جانب الفنادق الفخمة التي

واوضح أن الشركة تنطط أيضاً

لانشاءً مراكز صديةً في لبنان للمعالجة

بمياه البحر. كما استعنى بتحريب العاملين في المؤسسات التابعة لما في

وقال ان الشركة باشرت بناء فندق

في بيــروت تابع اشــبكة "توفــوتيل" يقــّـتح آخـر هذه السنة، يضاف اليـه

فُنِدِقَانَ آخران، واحد للمو والتسلِّية

وآخر للمعالجة بعياه البحر. وتملك "أكـور" ٢٠ فندقاً في مصر ولا فنادق في الامارات العربية المتحدة

والسبعبودية وقطر وعُسمان. وخطط

لُمشاريع في سوريا والأردن واليمن. من جمة "ادارات" التي تملك وتدير

٢٠ مؤسسة في لبنان بينما الفندق

والمطعم، ولديماً ١٧ مؤسسة مماثلة

في فرنسا والولايات المتحدة. اعلنت أن

في روزنامت ما سنة ١٩٩٩ افتتاح

"يت المعترف" في عين العريسة ويضم مسبحاً ومرفأ سيلحياً لليخوت،

ومطعمين وبياتو بار. يفتتح في ايار. — LA PETITE MARÉE مطعم

سُـمك في شـارع سـرسق. في ايار

BRASSERIE D'ORIENT -

مطعم ومشرب من ٢ طبقات في منطقة

ف وش – اللَّنبي بَالُوسطُ النَّجَـاْري. في

BOULANGERIE PAUL -

مجموعـة من ٨ مطاعم في الوسط

التجاري، تفتح في مدى ٥ سنوات

OLD GLORY - مطعم اميركي

ولفترة زمنية طويلة الامد ولبمج للقروض

وقلل سلامة "لنا الاصول المتبعة

للاقراض اذ أتها سهلة وميسرة بالنسبة

الى الممارف التي هي قادرة على التسليف

ونعد يبذل جمود اضافية خاصة مع رئيس

جمعية المصارف ريمون روفايل الحصول

على العزيد من التـسَـهيـُـلَاثُ في سهيلًا اقدراض القطاع السيـاهي او مؤسـسـات

ولفت السازجي بدوره الى "ان القـرض

الممنوح من البنك المركزي للقطاع السياحي

وقيمته ١٠٠ مليون دولار سنويا ينص على

أَنْ كُلِ مؤسسةٌ فَنْدَقِيةٌ بِمِكْنَ أَنْ تَطَلَبُ

قرضا سقفه مليونا دولار لميركي لعدة سبع

سنوات بفائدة ليبور زائد واحدا ونصف او

اثنين في المثـة، في بين ٧ وا، في المئـة

وقت تعسرت عملية القروض هذه منذ

صدورها في ١٠ ليسان ١٩٩٧ بميث انه

لم يتجاوز مبلغ القروض المعطاة ٢٠ مليون

دولار وهذا رقم متدن جدا بالتسبية آلى

القلورة

(المواعيد قابلة للتعديل)

المعطأة سابقا يغواند عالية".

الاقامة لغمان نموما وتطورها".

بين اولفر ١٩٩٩ ومطلع سنَّة ٢٠٠٠.

المؤسسات الآتية،

يطلبها الاغنياء ورجال الاعمال الكبار.

السيلحية والتسويقية

هيكلة المالية العامة بغية الخروج من

الدائرة المفرغة من دين متراكم وعجز

يتفاقم، للبدء بدلقة صالحة من دين

ينخفض وعجز يتراجعء اما المدف

الثالث فمو ليجاد فرص الاستثمار في

لبنان وتدويل مذه الاستثمارات الى

وعن منافع الضصخصة وايجابياتها

قالُ "أنما تُؤدي إلى تمريرُ المُرافق

والمؤسساتُ العامـة من الروتين

الداري وبالتالي توفير التلجية وخُدمة عامة افضل بتكلفة اقل، وخفض

معدلات الفوائد ما يحمل المستثمرين

على العزوفُ عن توظيفُ اموالهم في

سندات الخزينة والتوجه نحو المشاريع

الانتاجية التي تقدم عائدات اكبر مما

يزيد في احداث فرص العمل ورفع مستوى النمو الاقتصادي، واعادة

اطلاق الاسواق المالية اللبناتية من لجل

تأمين التسويل المصرفي، سواء

للمشاريع الوطنية او العربية، الامر

الذي يحقق خطوة رائدة في سبيل

تحويل لبنان مرة ثانية آلى مركز مالي

والاستثمارات الراغبة في المشاركة

والافادة من عمليات الانماء الجارية في

لبنان والبلدان العبربيسة". واوضح انّ

"الحكومة تنبهت الى الخطار التي قد تلحق بالخصفصة انا لم تأخذ العبر

من تجارب الاخرين في هذا المضمار، وهي واعية تماما ان النتائج المرجوة لا

يمكُّن أن تتحصقق الا أنَّا توافسرت

اسس قانونية ومؤسساتية متينة

۲ رکائز اساسیهٔ

وعدد ثلاث ركائز تشند الحكومة

عليمًا لمدّه الغايّة ومّي، "– وضع قــانون شــامل ومــفــصل

ينظم ألاطآر القانوني والشروط التي

ستنظم عملية المصمحة، لأسيم

التحويل ومن ثم الاشراف والرقابة

على المؤسسات التي ستخصص

ويمدف القانون، من جمة، الى تأمين

الشفافية التأمة حيث سيتم اطلاع

الرأي العَّام على الشَّروطُّ الضَّامـةُ والاسس التي اعتصدت في كل من

القطاعات، كما يرمي، من جمَّة اخرى، الى ارســاء اسس لرقـابة فــاعلة على

النشأطات والمؤسسات التى ستت

خصخصتها للتأكد من حصول الدولة والدواطن على افضل الشروط.

قائون يحدد الضوابط الضرورية

التى تضمن تعزيز المنافسة وتفادي

تحوّل احتكار عام الى احتكار لا رقيب

مخطط متكامل يتضمن مشاريع قوانين من شأنها المساهمة في اعادة

لطلاق اداء الاسواق المالية وتقعيلها

وتنظّيم ها، بهدف اعادة صوغ دور

لبِّنان كمركز مالي في المنطقة ۖ فَفِيَ ظل التطورات الاقــتـصـادية والماليـة

والانمائية آلتي شهنتها دول آامنطقة

عموماً، ودولَ الظيج خصوصاً، خلال

فترة الدرب اللبنانية يتعين على لبنان

ان يضطلع بدوره كسمركسز اقليستي

يعتمد على جنب رؤوس الاسوال

وتوجيمها لتأمين التمويل المتوسط

الجلسات

ثم بدأت الجلســــات، وترأس

الجلسة الاولى التي تناولت لمحة عامة عن موضوع الخصفصة، البكتور حازم

الببلاوي. وعاضر فيما رئيس القسم

القانونيُّ في افريقياً والشرق الاوسط

وآسيا في المؤسسة الدولية للتمويل

واسم محمصاني عن "المؤسّسة الدولية والخـصـخـصات" وقــال ان "كبــربة

الْمؤسسة في هذا المجال تفطّي قطاعات المواصلات والانتجاج ونقل

الكهرباء وتوزيعها والمرأفئ والمطارات

وشبكات النقل وتوزيع المياه، وتؤمن

المؤسسة المشورة والتحويل

والاستثمارات المباشرة". وتعدث عن

تُجرِية المؤسسسة في عند من دول العالم "وخصوصاً تعربتما في الارجنتين

أبان ألازمة الاقتصادية والمالية في

التمانينات في اميركا اللاتينية، أذَّ

سلهمت البؤسّسة في ايجاد صندوق استثماري يمدف الى تدويل ديون

القطاع العلم الى اسهم للمؤسسات

المنصصة في اطار يرنامج النُصنصة". ولمل ان تستطيع المؤسسة المساهمة

أماً مُحدِرة القسمُ القَـاتُوني في

مجموعة متدوق الودأئع في فرنساً

اليس بوزار التي عرضت أتجربة فرنسا في هذا المجال، فاعتبرت "أن هذه

العملية تختلف بين بلد وآخر وخمومآ

بين المدرستين الفرنسية

وتصنث محير مركز نراسات

وفي البلسة الثانية التي ترأسها المبير العلم لدى رئاسة الجمهورية

الدكتور ايلي عساف، اشار الاستاذ

في الجَّامعةُ والخبيـر الدكتـور ايلي

يشوعي الى امكانات الخصخصة في

لبنان، ثلاه مستشار وزير الاقتصاد

والتجارة الدكتور كمال شحادة عن

"ال<u>ضَّضَّفَ صات</u>ٌ في لبنان والفرصُ

الاقتصادية والتحديات السياسية".

وتدبث رئيس القسم الاقتصادي في

معهد البراسات والاستثمارات

الدكتور كمال حمدانٌ عن "خصخصة

البنى التُعتية وحدودها". وجرى عرض

لدالات معينة في الخصخصة قام بها

المســؤول عن ألفـصــفــصـات في

البؤسسات الدولية للتمويل وكانت

عن تجرية خصخصة الكمرباء في بناما.

"مظَّامر الدق العَــام" و"مظَّامر الدق الخاص"

وكاتت هناك ليضأ جستان تناولتا

واحصاحات عزيز بلال في المفرب سعد

بلفازي عن تجربة المغرب

فًى برنامج النصنَّعة في لبنان،

النجل والطويل للدولة والشركات".

تؤمن صدقية هذا المسار وتعززه".

قطاعات منتجة توجد فرص عمل".

ندوة عن "الخصخصات" في جامعة القديس يوسف

السعيدي: مخطط متكامل لاستعادة لبنان دوره في المنطقة

# اقرار مبدأ الاقتراض بالليرة

# الاتفاق على البروتوكول السكني بين مؤسسة الاسكان وجمعية المصارف

على عقد أجتماعات متتالية لانجاز بعد مفاوضات استمرت أكتر من سنة، تم لمس الاتفاق بين جمعية المصارف والمؤسسة ألعامة للاسكان على بروتوكول التعاون في موضوع القروض السكنية. ورعى حياكم ميصرف لبنان رياض

سلامة هذا التفاق في اجتماع عقد في الماكمية وضم، إلى الماكم، رئيسً جمعية المصارف فريد روفايل، والامين العام للجمعية مكرم صادرء ورئيس مسجلس ادارة الصندوق انطوان شعون. وتم الاتفاق خلاله على بروتوكــول التــعــاون وعلى آليــة الاقتراض بالليرة اللبنانية، ومو الموضوع الذي استأثر بالامتماعات الاخيرة بين الفريقين بعدما كان الاتفاق يقتصر على الاقتراض بالدولار

'الاتفـاق الذي تم التــومـل اليــه جــاء نتيجة جمود تعود للى أكثر من سنة. وقد ساعد حاكم مصرف لبنأن على تكريس هذا التتفاق باعتبار انه بالعملة الوطنية وهو المرجعية المالية في هذا

وأوضح "ان المؤسسة والجمعية ستنكبان اعتبارا من الاسبوع المقبل

## معاناة مربى الأبقار الحلوب اتحاد الفلاحين يتهم ٢ وزارات بتغطية مخالفات منتجى لبنة الصب

مُحمَّل "الاتصاد الوطني للفالاحين اللبناتيين"، في بيسان اصحره امس وزارات الصناعة والاقتصاد والصحة مُسؤولية تفطية عمل "مافيا" معامل مسوويه صحيه عمل محينا معامل انتساج الالبيان والاجبيان التي تضالف الشروط الانتاجية والصحية"، واتمم "الوزارات المعنيسة بقطاع الطليب وحمايته بالتعمد في معارستها حماية المعامل والمصانع وغض النظر عن

### اللجنة المشتركة تتابع موضوع الطيب

تجتمع الاثنين العقبل في مبنى وزارة الزراعة اللجنة المشتـركـة المؤلفـة من ممثلين عن وزارات الاقتصاد والصناعة والزراعة أمتأبعة درس موضوع الطيب وعلى جدول أعمالهاء

"١- تُقديم مشروع من وزارة الزراعة لمعالجة ما يسمى "لبنة الصب" ٢- اعداد مشروع مواصفات قياسية جديدة للمنتج الفذائي الجديد في حال توافر الشروط الصحيَّة اللازمة

٣- تعديل مشروع مواصفات اللبغة بحيث لا تشمل لبنةُ ٱلْعبُ". وقد أعطى وزير الاقتصاد والتجارة وزير الصناعة الدكتور ناصر السعيدي توجيماته الى ممثلي وزارتي الاقتصاد والصناعة بان تكون المواصفات للبنة اللبنانية تشمل فقط الدليب الطبيعي وان يطبع ذلك على العهوات بشكل واضح وصريح.

المعتصمون أملم غرفة الهندي.

طرابلس – "النهار":

التفاصيل المتعلقة بهذا الموضوع ووضع خطة العمل من اجل مباشرةً تحضير الصيغة النمائية للبروتوكول على أنْ تعلن التـفـاصـيل فيٌ مَـؤتَمر صحافي يعلن موعده لاحقاً". تعرك تسديد السندات على صُعيد آذر، ونتيجة البيان

الصادر عن المؤسسة العامة الاسكان والذي اعلنت فيه صدور مذكرة عن المدير العسام لقسوى الامن الداخلي بتكليف قــوى الأمن تسلم أوامــر تتصيل الاقساط المتأخرة، توافد عبد كبير من المتخلفين عن سحاد الاقساط امصلحة الصندوق المستقل الاسكان لدى المصارف المعتمدة لدفع

ان يبادر المقترضون المتخلفون عنَّ الدفع الى سداد مستحقاتهم تلافيا لتطبيق ألاجراءات القانونية المنصوص عليماً في اتفاقات القروض في حقّهم والْقَاضِيَّة بدفع المبلغ الْمَتَبِقي بغائدةُ ١٢ في المئـة بدلا من ا*لتـقـسـي*ط بفوائد مخفوضة تراوح بين ٣ ولا في المئة. وفي حال عدم التسديد حجز الشقق".

المخالفات التي ترتكبها منذ سنوات".

ونفت الى أن "كل المعالجات التي

قررت رسميا استطاعت مافيا المعامل

وأصحاب رؤوس الاموال قمعها وقمع

الوزارات المعنية التي تقف عاجزة أملم

معالجة معلناة شريحة واسعة وكبيرة

للفلاحين وقد فشلت ألمفاوضات في

الوصول الى حل يرضي الجميع، اذ انّ

بعض المعلمل يصر على الاستمرار في

مناعة لبنة المب، رغم مدور قرارات

رسمية عن وزارة الزراعة تعظر تصنيع

واستغرب الاتداد في بياته كيف

"ان هذه المعامل اقوى من القرارات

الدكومية"، مشيراً إلى "وجود فساد

لىلرى في الوزارات المعنية يغطي هذه

المعامل ومخالفاتها وينقل صورة

كما انتقد الاتماد "تقصير وزارة

الاقتصاد والصناعة في اتخاذ القرارات

اللازمة علماً أن الوزير ۖ ناصر السعيدي

وعد الاتحاد باصدار قرار يمنع تصنيع

لبنة العب السبت الفحائت وافحاية

اليــوم لم يصــدر القــرار"، وطالب

بتفسير "هذا التأخير والمعاطلة آملًا

من الوزارات المعنيسة أعسلان استمساء

المعامل التي تصنع الالبان والاجبان من المواد المركبة".

"التحدثل ووضع ينه علَى هذا المُلَّفُ

النطير ومداسبة كل من تقاعس في

وضع الخلول والمعالجات".

اعتصام مجلس بلدية الميناء

أمام مكتب محافظ الشمال

اعتَّصُم رَّئيس بلديَّة الميناء (طرابلس) عبدالقادر علم الدين وأعضاء مجلس

البلدية أمامً مكتب محافظ الشمال خليل العندي أمس من دون أن يتمكِّن

المعتصمون من لقاء المندي لوجوده خارج الشمال. وصرح علم الدين "ان الاعتصام في مقر المعافظة هو لابلاغ المعافظ واقع حال مدينة الميناء وبلديتما

اضراب مفتوح لعمال بلدية صيدا

بدأً عمال بلدية صيدا لضراباً مفتوحاً أمس لحتجلجاً على عدم تحقيق مطالبهم

المتعلقة بتثبيت الـ ١٠ في المئة في صلب الراتب والمصابقة على قرار

وعقد المُجلس التنفيذي للنقابة إجتماعاً قرر خلاله بالاجماع "اعلانِ الاضراب

المفتوح وعدم الرجوع عنه الا بعد تحقيق المطالبُ المزمنة". وأصدر بياناً على الْكُثر

ناشد ً فيه المسؤولين وفي مقدمهم رئيس الجمهورية العماد إميلُ لَحود ورئيسُ الوزراء الدكتور سليم الدص "النظر في حقوق عمال البلدية كونها حقاً شرعياً

وقُلْتُونِيا ۗ وهِي أَعطيت قَبِلاً لعمال بلدية تيروت منذ سنة ٩٤٠ ( \*. ـُ

الاستشفاء والطبابة بعد نهاية الخدمة

وناشد ألبيان رئيس الجمعورية

N.

(حسان عصافيري)

مغايرة للحقائق الى الوزراء المعنيين

اللبئة المذكورة".

كلام السعيدي جاء خلال افتتاهه الندوة التي تناولت مصوضوع "النصنصات" ونظمها "مركز الدراسات القانونية في العالم العربي" بالتعاون مع كلية الدقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف في حضور وزير العندل السنابق بهيج طبارة، ورئيس جمعية مصارف لبنان فريد روفايل، والامين العام التنفيذي للجنة الاقتصادية والاجتماعية لقرب آسيا "اسكوا" التكتور حازم البالوي، ونقيب المصامين في بيروت الطوان قليموس، وعدد كبير من اساتذة

بداية، تددث الاستاذ في الكلية بيار غُنَاجه فقال أن "الاجتماع يهدف ألَّى تبادل الأراء في موضوع يشفل

من اليمين، محمصاتي، الببلاوي، بلغازي ويوزار. بال الحكومة العالية التي تستعد لوضع شدد وزير الاقتصاد والتجارة وزير بن مشروع للخصخصة، ومن الضروري ان تلبي البنية القانونية الحاجات الضرورية الصناعة الدكتور ناصر السعيدي على أمبية درس الخصخصة من كل جوانيما البياد، ويجب الأفادة من الخبرات ومن الضروري رصد توافق مشروع والتجارب الدولية في هذا المجال". النصخصة مع الغطة الاقتصادية التي اما قليموس فأشار الى "ان موضوع الذمخصة يلقى ترحيبا وخصوصا لجمة تأمين المنافسة وحماية مصللح المستهلكين واطلاع الرأي العام

واعُــــراضا في الوقت عينه، ولكن نُعتقد أن كل عُملية خصخصة يجب أن بشكل مستمر على ما تم تحقيقه من تتم يبطء بعد استشارة كل الاطراف القأنونيين والاقتصاديين والاجتماعيين، ولا يمكن الاخذ بتجارب للدول الاخرى وتجاهل حلجات البلد الاساسية. فلكل بلد مميزاته واقتصاده الخاص به، بلت وميرت والمنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة مع الاطار العام التي يجب ان تنفذ فيه". السعيدي

من جهته، حدد السّعيدي الاهداف التي تسعى الحكومة الى تحقيقها من خلَّال الخصخصة وهي ثلاثة: "رفع مستوى الخدمات وخفض تكلفتهأ، وخفض حجم النين العام تدريجا فلال السنوات المقبلة. وقد تعهدت الدكومة في النقطة الاخيرة تخصيص واردات الخصخصة لخفض ألنين العام ومي في صدد وضع مشروع لاعادة

بتنفيذ المشاريع المشتركة".

واضاف ان "آلبحث سيقطرق الى

موضوع الشراكة مع السوق الاوروبية

المشتركة والتنسيق السوري -

اللبناني في منّا الخـصوص كَـنّلك درس الافسادة من القسروض التي

تقنمها السوق الأوروبية المشتركة

لتمويل المشاريع المشتركة على أن

توضع لائحة بمنه المشاريع تمهيدا

لدرسها، وندن حرصه على ترس هذه

المشاريع مع هيئةً مكتب مجلس رجال الاعمال اللبناني — السوري".

## مجلس رجال الأعمال اللبناني - السوري

### من منتجي العليب ومربي المأشيد خوري: صندوق بتمويل مشترك للمشاريع واوضح البيان ان "اجتماعا عقد في مقرَّر جمَّعيَّة الصَّناعيين في بيروتُّ حضره اصحاب المعلمل والاتحاد الوطني شأئه بلورة الصيغ والاسس للبدء عقد امس في مقر غرفة التجارة

والصناعة والزراعة في بيروت وجبل أبنان اجتماع عمل اهيئة مكتب مجلس رجال الاعمال حضره الامين العام للمجلس الاعلى اللبنائي - السوري نصري خوري، ورئيس مجلس رجالً الاعمال السوري – اللبناني الدكتور راتب الشلاح والثب الرئيس عسنان للقصار، والامين العام رفلة دبانة ولمين المال منأثب نماس والاعضاء روبينر دياس، محمد لمع، عبد الرحمن العطار، والمدير العلم للمجلس محمد المالكيء والمنسق عن الجانب اللبناني اميل جبارة، والمدير العام لغرفة بيروت

الدكتور وليد نجا ونبيل اللادقي، بداية اوضح خوري ان الاجتّماع هو بناء على تمن من الأملاة العامة "البحث في آخر ما توعلت اليه العلاقات المُشتركة للسورية – اللبناتية على صعيد التبلال التجاري والمناعي للجنة والإقات الاقتصادية المشتركة، وما توصلت البه لجئة النقل أنسيسرا

وقال "أن هناك موضوعا مهما ستطرحه ألامانة العامة هو انشاء صندوق تمويل مشترك من القطاع الضاص في كــلا البلنين والمصــارف والصنائيق للعبربينة وهذأ الصندوق معنى به مجلس رجال الاعمال السوري

والتحضير لاجتماع اللجنة الزراعية

- اللبنائي لان الاسراع في انشائه من

اللبناني ستعمل على بلورة المشأريع المشتركة واقرارها ودعم محابثات الجانبين السوري واللبناني في اطار

المشتركة". وقال القصار "أنّ هذا الاجتماع يكتُّ سبَّ أهمية قـصوى في هذه الظروف. وندن تعـول كـــــرا على تفعيل عمل مجلس رجال الاعمال ودوره لتحريك عجلة القطاعات الْلِقَتُصادية في كل من لبنان وسوريا مما ينعكس أيجابا على أقـتــصــاد

المئة، وتثبيت تواريخ ثابتة ونمائية

واقترحت المذكرة ان "يكون شهر

آب للاوكازيون المسيدةي، على أن يعقبه اسبوع في شعر أيلول انن

يرغب من التجار التصفية بضاعته

نهـــاية الموسم، وان يكون هناك

نوعان من الاوكازيون، احدهما للالبسة

والاحذية والآخر للمقروشات والمدايا

والمجوهرات"، ودعت الى "جمع عائلة

# مذكرة تجار مار الياس الى الحص:

# خفض الفوائد على التسهيلات وانجاز قانون الايجار التجاري

عَنَانَ فَاكَهَانِي. وطالبت المذكرة بـ"خفض الغوائد المصرفية على التسميلات التجارية، وعــودة المصـلرف الى دعم القطاع التجاري، واقرار قانون الايجار التجاري، وخُـفُضْ تَعـريفَـةُ الكهـربـاءُ عَلَى المؤسسات التجارية°.

كسمسا دعت "الى اعسادة تنظيم الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والامتناع عن وقع او اضافة ضرائب حديدة، وأعطَاء الوضع المعيدشي للمسواطن الاممسيسة والاولوية في المعالجة". وطالبت بـ"جعل لبنان بكل اراضيه منطقة تجارية حرة من طريق خفض الرسوم الجمركية الى ٥ في

تسلم رئيس الوزراء الدكتور سليم الحص مذكرة بمطالب جمعية تجار ملر الياس اثناء لقائه وفدا منها برئاسة

الانتاج حول طاولة مستديرة لوضع ورقةً واحدة مـوطوعها؛ أي لبنان اقتصادي نريد؟". التسوق وعرض اغراءات لزيارة لبنان مثل تقديم حسومات ٥٠ في المئة

الطيارون يردون على رد "الميدل ايست"؛

استوضح وقد من نقابة الطيارين استئجار بعض الطواقم فنتحدى

> الطيارين في شركة طيران للشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنائية على ردُ الشركة عليها، في بيان لصدرته امس ورأت في الرد "بفساعسا عن مصرف لبنان اكشر منه على ادارة الشركة مما يثبت ان مصرف لبنان هو

وفندت بنود البتيان فردت على

موضوع لرتفاع رواتب الطيارين نسبة الى انتاجيتهم وقالت: "أَنَّا كَانْت رواتبنا الاعلى فنحن نقبل بخفضها على أن تلتزم الادارة زيادتها في حال ثبت العكس، اما الانتاجية في مي

زار امس رئيس الوزرا الدكتور سليم الحص، موضوع خصخصة الشركة وتتاتُّجما الاجتماعية والاقتصادية. وأبدت النقابة استعدادها للتعاون مع المسؤولين من اجل تقديم المعلومات والمعطيات التي تساعد في تحديد

من جسمة اخسري، ردت نقابة مدير الشركة الفعلي".

الارقام التي حدثما على اتخاذٌ قرارٌ بيعٌ طَائَراتُ الجمبو التي كانت تحقق مـوضـوع اداري. امـا بالتســبــة الى

على تَدَاكر السفر و٥٠ في المثّة على يدلات الاقامة في الفنادق".

# راتب الطيار ٦٥٠٠ دولار وليس ١٢ ألفاً

بعض الطواقم".

مكامن الخلل.

الشركة أن تثبت مقولتما أن ارتفاع رواتب الطيارين حال دون ذلك مع عُلِّمنا ان الشركة رفضت اخيرا تأجير لمَّا بِالنَّسِبَةُ الى شركةَ آير فرانس "فان الاعتاراض هو على وجود فرنسيين يضعون خطط آلشركة ويشرفون على تنفيذها وفي عقد

واوضحت النقابة "أن راتب الطيار، هو ۲۵۰۰ دولار شهریا، ولیس ۱۲ الفَّا"، داعية انارة الشركة الى توَّضيح

الطائرات السنغافورية ذكر البيان انه

"صرفت ملايين الدولارات على هذه

الطَادُّرات عــام أ٩٩٨ كي ينســجم

تصميمها الداخلي مع تصميم طائرات

الشركة وستصرف عليها ملايين اخرى

وتعدى البيان الشركة "ان تُبرز

كي تميح مثل طائرات آير فرانس"

# الحص يفتتح دورة

سليم للحص قبل ظهر الثلثاء المقبل للدورة الثالثة للجنة الاحصائية التي تنظمها الإمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب اسيا "الاسكوا" في مـقــرها في بيـــروت الاحصائية لدول المنطقة واكثر من ١٠ منظمة وهيئة عربية ودولية،

الاحصائية وتعزيز العمل الاحصائي

### اتفاقيات التعاون بين لبنان ورومانيا

بعث وزير المال الدكشور جورج قسرم امس مع سنفسيسر بولونيس ستُـارووش سـتـرولاك في تسوية بعض النفاط العالقة في التفاقي منع الازدواج الضريبي وحماية الاستثمارات وتشجيعها، وهما قيد الدرس بين

واشار السفير البولوني الى ضرورة تفعيل التعاون بين البلدين وخصوصا على صعيد التبادل التجاري الأنه ليس كافيا نظرا الى طاقات البلدين لافتا الى الجمد المبدول لتوقيع الاتفاقين قريبا، وكاشفا عن زيارة قريبة لوفد بولوني رسمي الى أبنان أهذه الغاية.

# سركيس ممثلا

علمت "النمــار" أن مــجلس الوزرا اصدر في جلسته الأخيرة أتني عقبت الاربعاء الماضي مرسوماً قضى بتعيين عضو لبنة الرقابة على المصارف جوزف سركيس معثلا لجمعية المصارف في اللبنة وبذلك سيكون سركيس حكماً عضوا في الميلة المصرفية العليا في مصرف لبنان، ومي محكمة مصرفية قراراتها غير قابلة للطعن، وكان مركز ممثلٌ جمعيةٌ المصارف في لُجنة الرقّابةُ على المصارف وبالتالي في الميشة المصرفية العليا قد شغر باستقالة عضو آللجنة آلسابق موريس سيئة السنة

### وفد اقتصادى سنغافوري الى بيروت

يزور رئيس المجلس الاقتصادى -التجاري السنفافوري للشرق الاوسط مارويندار سينغ بيروت الثلثاء المقبل بدعوة من عـمـيـد السلك القنصلي وقنصل ستغلفورة جوزف حييس تمهيدا لزيارة وفد من رجال الاقتصاد والإعمال في سنغلفورة الى لبنان خلال فيسان المقبل.

زحلة – "التمار": طَالب مزارعو الشهندر السكري في البقاع الدكومة بالاسراع في صرف ما تبقى لمم من ثمن محصول الشعندر لم ١٩٩٧ - ١٩٩٨ ودفع مستحقاتهم من طريق سافة خزينة لأن التظار صدور الموازنة الصامية يرتب

عليهم اعبه مالية وقانونية علماً أدهم باشروا زرع موسم السنة الطرية. واُوضح المزارعون في بيان اصدروه امس انهم قبضوا نصف ثمن الانتاج الشهر الفائت، وأعربوا عن أملهم أن الجاري لأسيما وانهم يقترضون من المصارف والمؤسسات المالية لزراعة اه سعادرة ممتلكة مم المرهونة للمصارف والمؤسسات المألية، وألى

### مطالب أصداب الاستديوهات والمختبرات الفوتوغرافية

### المطالبة بخفض رسوم مذالفات البناء

وتجار الأبنية أحمد ممتاز في بيان له أمس الحكومة بـ"إصدار مرسّوم يحض البولطنين على دفع تسويات مُخالفات البناء وخصوصاً في ما يتعلق بمدينة بيروت، وذلك من طريق إصدار خفض يَسُـاوي ٢٠ في المُتَــةُ من رســوم تسوية مخالفات البناء وغراماتما، نظراً الى الْدُفض الكبير في أسعار العقارات والشقق وحال الجمود الكبير في منا

محددة يمكن ان يؤدي عتماً آلى ضخ أموال لا بأس بها للفرينة، إذ من الضروري ليجآد المفارج بغيبة لشراك غالبيّةً المواطنين في منساعية الدولة ولاجاد الموارد اللازمة لتحريك العجلة ويبيعة المورون القراب المولة الاقتصادية، في مقابل قيام الدولة بالتخفيف عن كأهل المواطنين من وطأة الازمة التي نعيش".

# الاحصاء في "الاسكوا"

يفتتح رئيس الوزراء النكتور وتستمَّر حتَّى ١٨ الْجارِي، وَيَشَلَّرُكَ فيما اعضاء اللجنة رؤساء الاجمزة

وتمدف الدورة الى تحقيق التعاون فى البرامج الاحتصائية بين دول المُنْطقة وُشُعبة الاحصاء في \*الْاسكوا\* واتاحـة الفـرصـة لتـبـادل الفـبـرات وتطويره في المنطقة.

# لجمعية المصارف في لجنة الرقابة

والتجارة ناصر السعيدي،

### مزارعو الشمندر يطالبون باموالهم

يقبضوا النصف الافر فلال الشمر الشيفندر السكرى بفوائد لنمياية المواسم لا طاقية لهم على تحسلها فصوصا اذا تعدت موعد الاستحقاق، فالتبأخير فى السندات والشيكأت المستحقة يعرضهم للبلاحقة القانونية

# السجن في معظم للطلات".

زار وفد نقابة أصحاب الاستندومات والمختبرات الفوتوغرافية برئاسة النقيب وليد العري، وزير العمل الدكتور ميشال موسى وكان بدث في مموم مهنة التصوير ومطالب أصحاب الاستنبومات. وقدم العزي منكرة

طالب الأمين العلم لجمعية منشئي

وقَال: "إن مثل مذا الذفض لفترة

# احتماع في مصرف لبنان تسهيلاً لقروض للقطاع الفندقي

تطبيق القرار الصادر عن مصرف أبنان رقم ٢٥٤٩ والقساطي بدعم القسروض ألممتوحة القطاع الفنحقى تسميلا لتطور هذا قلقطاع، كنان محور موضوع زيارة وزيرالسيآمة ارتيور نظريان لمس لملكم مصرف لبنان الدكتور رياض سلامة يرافقه المنير العام السيادة محمد الذطيب وحضراللقاه نقيب اصداب الفتائق ببار الاشقر، ونقيب تصحاب للشقق

سبل تطبيق القرار المذكور. وقال نظريان على الأثر، "بمثنا في موضوع القروض المخصصة للقطاع القندقي والتي بلغث قيمتها مثة طيون بولار سنويا بموجب القرار رقم ٢٥٤٩ الصادر عن مصرف لبنان بشاريخ ١٠ نيسسان ١٩٩٧ وللمتعلق بدعم الفُوالد المدينة على التسليفات المناعية التسليفات المناعية

كذلك بحثنا في موضوع مشروع اتفاق تمويل بين قبنك آلاوروبي للاستثمار وابنان بموجب قرض تبلغ قيمته ٢٠ مليون وحدة اوروبيــة (اورو) وقــد طالبنا بأجــرا٬ التسميلات الكُرُمة للقطاع السياحي كي يتمكن من الاقتراض بفائدة معقولة

🛎 العصدر: المديرية العامة للطيران المدني.

### سنوات وتطلب اصبار تشريع لذلك". مطار بيروت – جركة الطائرات

الاحد ١٤ آخار ١٩٩٩

	ि श्रिकाम	25			﴿ الوضول ﴾	
FASA	الوجمة	كاشركة		الوعول	المصدر	الشركة
-5.10	بوخرست	كاروماتية		٠٠,۴٠	ونيف	للشرق الوسط
-1,50	أمستريام	اصل		·•. ٢ø	بوظرست	الرومانية
.1,55	ذوريح	للسويسرية		1,50	أمستريام-عمان	اصل
.1.20	بلغراد	اليوغوسلافية		11,11	زوريخ	السويسرية
.5,1.	أسطيول	التركية		•F,1•	عمان	تليوغو <b>ساتغ</b> ية س
17.3.	جدة	الشرق الوسط		*3,14	عمان	الاردنية
47.10	الرنكا	الكبرمية		.4,10	دىي	"المارات"
.Y.10	ابو ظبي	الشرق الاوسط		17,10	جده	الشرق الاوسط
. 4, 7.	الظمران	الشرق الاوسط	1	12.10	ميلالو	اليطلابا
.4.4.	لندن	للشرق للاوسط		12,75	الظمران	للشرق التوسط
·¥,2•	فكويت	الشرق الاوسط		1E.E.	أيينا	النسوة
.4.5.	عمان	الاردنية		10.00	الكويت	للشرق الاوسط
·A	بازيس	أير فرانس		10.50	ابو ظبي	للشرق الوسط
· A . · ·	دين	ظشرق الاوسط		10.70	الندرين – النوحة	الظيع
.4,1.	فرتكفورت	الشرق الاوسط		10,0.	دبي	الشرق التوسط
.4,	باريس	الشرق الاوسط		17,14	الكويت	الكويتية
110	ليو قبي – دبي	"الامارات"		17,6.	الرتكا	الشرق الوسط
14,50	<u>بر ب</u> و يو اشدن	البريطانية		17.50	فرتكفورت	الشرق الاوسط
1£.5.	الارتكا	الشرق الوسط		34.5.	أثيس ابابا-الفرطوم	الاثيوبية
10.50	مرت	اليطاليا		14,2.	الندن	الشرق الاوسط
17		النمسوية		19,	بأويص	أير فرقس
. :	فينا	النايج		19,10	نعثق	السورية
11.T-	ليو ظبي		ı	19.50	باريس	الشرق الوسط
17.0-	روسة	الشرق الاوسط		5.,10	القاهرة	مصر للطيران
14.10	ايدجان ~ لاغوس	قضرق الوسط		13.3+	عمان	الشرق الإوسط
IY.T.	<u> الكويت</u>	الكويئية	- (	T1,£0	لتدن	للبريطانية
17.5	عطن	للشرق التوسط	ı	[1,50]	للقلهرة	الشرق الاوسط
17.E.	للتامرة	قترق الوسط	[	77,E0	الارتكا	القبرعدة
14,55	اسطيبول	الشرق الوسم			اسطعبول	.ر الشرق الاوسط
19,10	أثينا	الثبوبية	- {	fT, ••	المسترداء	رن مر <u>ـــــ</u> اضلم
f	دعدة.	السورية	١	150	استرتم	75-

# فنادق لكل الموازنات وتسهيلات للسياح نمور يعلن من فيلا سرسق



نبور متحدثاً، وبدا ريزنيك وغندور،

عقد لقاء صحافي ظهر لمس في فيلا سرسق بالاشرفية، بدعوة من الرئيس المدير ألعام أشركة الببانون اوتيل مِلْتِمِنْتِ،" بشارة نمور، حضره الشريكار الرئيسيان لنمور في الشركة ومجموعة أكور القرنسية ممثلة بالمدير العام لقطأع السيامة واللمو جأن - روبير رزنيك، ورجل الاعمال علي غندور. وحضر اللقاء ليضاً وزير السياحة

رتيور نظريان، ووزير العمل والشؤون الاجتماعية ميشال موسى ووزير الثقافة والتعليم العالي محمد يوسف بيضون، ورئيس بلنية بيــروت عــبــد المنعم وريس بعيبا يسروت المسفدراء في مقدمهم السفير الفرنسي دانيال جوانوء الى حضد من رجال الاعلام والاعمال والعلملين في قطاع الفنلاق والعمال

والملامي. افتتح اللقاء السفير الفرنسي منوهاً بلممية اختيار شركة "أكور" الاولى في أوروباً في ألحقل الفندقي والسيادي، يبروت لتوسيع اعمالما وشركة "ادارات" التي يشرف عليما بشارة نمور

وشدد على مفرى هذه المشاركة بالنسبة الى لينان المعافى الذي استعاد موقعه في المنطقة، كما بالنسبة الى التقافة الفرنكوفونية، لافتنا الى ما ستجنبه هذه للشركة من سياح الى

لمور وتلاه نمور مشمدثاً عن اهمية الشراكة بين "اطرات" و"أكور" وعلي غندورٌ رجلُ اللَّعمالُ اللَّبناتِي الذِّي يُديرُّرُ عدداً من المشاريع الفندقية والسياحية. ونشار في الْمُؤْسِساتُ الفُنْدِقِيةَ الَّتِي تديرها مجموعة "اكور" الفرنسية ولا سَيِّـما مُنْهَـا فَلَاقَ "سُـوفُـيــتـيلَ" و"لوفوتيل" و"مركور" و"ليبيس" اضافة لى عدد من المتنجعات الصحية، وقال: أن المؤسسات التابعة لمجموعة لدارات ان موسست العادة المجودة الرات التي ستدمل اسم "سوفيتيل" هي فندق "لوغيريال" في الاشرفية وفندق "بالم بيستش" في عين المريسة اما الغادق التي ستحمل اسم "مركور"

فهي فندق "بركلي" في الممراه وفندق "بيـفـرلي بيـتش" في جـونيـه، وفندق "الد. ده" ك. "" البيرغو" في قلب بيروت". وركز على التعاون مع مجموعة "لكور" الفرنسية ومغزى تعزيز حضورها في منطقة الشرق الاوسط، كـمـا نوه

الطراز في الكسليك لواذر ١٩٩٩.

للمفروشة خيرالله اليازجي، وكان بحث في

والسياحية والزراعية

### ان بعض المصارف "ترفض اعطاء القروض بحجة أن الدولة لا تستطيع شماتها أسبع

1,1VII 117,-TII

. 9691

TTOT, .

46200 48500 Linde AG

1.4004

19TT.Y.

17-,0-

1.70.6

TATT. -

1. -910

# اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

# استرخاء الدولار في بيروت وتحسنه في الخارج للمن الدولار الإميركي الاسبوع امس في سوق القطع يشكل نبوه السريع علملاً مساعداً على رفع معدلات وتبلغت الداملة المن في نيويورك. في بيروت معروضاً على ندو لافت بما يفوق للطلب عليه الفائدة الاميركية حتى بعدما تبين امس أن اسعار الانتاج وتبلغت التعاملة الدمامة الداملة الداملة المناطقة المنا

وأن بكميات معتدلة الدجم، في ظل أبقة مصرف لبنان مامش تعظه في الاتبامين من دون تفييسر بين ١٩٠٢,٠٠ ليرة شراء و١٩٠٤.٠٠ ليرة بيعاً ليقظه في أخر العمليات ظمراً بسعر وسطي معلن ١٥٠٨٠٠٠

المراتب شأته مند منتصف كانون الاول الماضي.

وعليه، جرى تداول الدولار في العمليات المصرفية
عند هذا السعر الوسطي وذلك للمرة الاولى منذ خمسة
الشعر، بيما بين ٥٠٨.٥٠ و ٥٠٨.٥٠ ليرات ثم بما
بين ١٥٠٨.٥٠ و ٥٠٨.٥٠ في سوق متوازقة
المرات المرات في سوق متوازقة تَلْقَلْنِاً قَدْر حجم المبلدلات فيما بما لا يزيد على سبعة ملايين دولار تداولتما المصارف في ما بينما يعماً وشر4. في الضارج، توقف الدولار عن التسراجع ازاء الاورو عي مصرح، موقف الدوق استقالة وزير أما الله الألهائي بعدما استوعبت الاسواق استقالة وزير أمال الألهائي اوسكار الافونتين أول من امس والتي تركت ارتياحاً على مستوى المستثمرين في اوروبا لجهة استبعاد زيادة الضرائب في الملايا التي تضر ليس فقط بالاقتصاد الامائي والما أيضاً بالاقتصاد الاوروبي في وقت يجد في المركزة، الادروبي في وقت يجد في المركزة، الدروبي في مقد و بح في المركزة، الدروبي نفسته في وقت يجد في المركزة، الدروبي في سبح في المركزة الدروبي في سبح في الدروبي في الدروب في المصرّفُ المركزي الاوروبي نفستُ في وقع مريح في تحديد سياسته النقدية بعيداً من الضغوط التي كان بمارسما الوزير المستقيل لأفونتين لممله على خَفض معدل الفائدة التساس لديه من دون استبعاد هذا النيار اذا تأكدت صوابيته

وعليه، رأى العديد من المتعاملين ان ارتفاع الاورو فوق عتبة الـ • ١,١ دولار ليس له ما يبرره في ظل تعثر الاقتصاد الاوروبي في اللحاق بالاقتصاد الاميركي الذي

في الولايات المتحدة تراجعت بنسبة ٤٠٠ في المئة الشعر ستريت المتردد صعوداً لا سيما عقب الكفاء مؤشر "داو في الولايات المتحدة تراجعت بنسبة ٤٠٠ في المئة الشمر الماضي في مقابل ارتفاع نسبته ٥٠٠ في المئة الشمر الاثاني ما ينفي وقوع الاقتصاد الاميركي في التضخم الا ان اعلان مجلس الاحتياط في الاثناء اسس ان مؤشره الاستصار الرباط من ١٠٠٣ الشمري لرباط المالين على ١٠٠٠ والملكن المالين يؤثرون التالي، علد وجعل النستم الاستملاك الشهر المالين يؤثرون التقار تطور اسمار الاستملاك الشهر المالين عند وجعل التحديد في الاحدادات المالين يؤثرون التقار تطور اسمار الاستملاك الشهر المالين المالين يؤثرون التقار تطور السمار الاستملاك الشهر المالين يؤثرون التقار تطور السمار الاستملاك الشهر المالين المالين المالين يؤثرون التقار تطور السمار الاستملاك الشهر المالين المالين يؤثرون التقار تطور السمار الاستملاك الشهر المالين المالين المالين من قرف الاقتراد المالين العاضي ليتلمسوا التجاهات التضخمية في الاقتصاد الاميركي. فكان ان نشط الطلب على الدولار على سبيل تغطية ما قكشف عليه من مراكبز ازاه الاورو، ليقفل متحسنا في لندن لزاء العملات الاوروبية دون غيرها

حَافِّتي، - ١,٠٩٢٥ للأورو في مقابل ١,٠٩٢٥ اول من امس

في تيويورك. 

وتراجعت اسعار الذهب بعدما نشطت عليه عملي تحقيق الارباح، تتقفل الاونصة منه في لندن به ٢٩٢.٢٥ دولارا في مسقسابل ٢٩٤.٧٠ دولارا اول من امس في نيويورك، الامر الذي اوقع الغضة في دائرة الضعف لتقفل الاونصة منما في لندن بـ ٥.٢٩٥ دولارات في مقابل

أيطاليا البابان

سويسرا

بريطانياً الولايات المتحدة

وسبق نلك صباحا تحقيق ارباح على الاسمم اليايقية في بورصة طوكيو التي نقفل مؤشر "تيكلي" فيما متراجعا 17.74 نقطة على 10EAA,AT نقطة.



HANNA OFFICE BUILDING - 50 MAKDESSI STREET - HAMRA TEL/FAX: 961 1 747 077/345085 - E-MAIL: lui@dm.net.lb P.O.Box: 113-5699 BEIRUT - LEBANON

. ... بـــــ ناس بـــــ

علاقها المعارة وأأخستكور

14:5

-

\_\_\_\_

### ورضه يروت

فينتما ١٩٥,٨٥٤ دولاراً، ثوزعت على جلستي التنبيت كالآتي: — الجلسة الاولى: ١٥٠٠٠٢ سمم من سولينير "T" فقط

سمماً من بنك عودة "ج"، و٤٥٠٠ سمم من بنك بيروت "ج"، و١٠,٠٠٠ سمم من بنك بيبلوس "ج"، و١٠٠٠٤ سيماً من الترابة اللبنائية، و٢٩٦.١٠ سيماً من الاسمنت الابيض لطمله. ولرتفع مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنائية ٢.٩٤ نقطة نسبتما ٤١. • في المثة واقفل على ارتفعت اسعار اسهم بنك عودة "ج"، والترابة البنائية والاسمنت الابيض احامله في بورصة ٧٢٧.٥٩ تقطة، وكذلك مؤشر ليبقون تفست العام "ليسبي" ١٦٠، نقطة نسبتما ١٠٠٠ في الملة يبروت أمس، فيما استقرت اسعار بقية الاسمور وبلغ مجموع الاسهم المتناولة ٧٤.٤٩ صمماً ولقفل على ٨٤.١١ نقطة، ومؤشرها للخلص باسمم للمصارف "لينكس" (٤٠٠ نقطة نسبتما ٨٠٠). في المِنَّة وتقفل على ١٩٠,٥٩ تَقَطَّقًا وفي حصيلة الاسبوع، جرى تعاول ٤١٤.٨٩٩ سهماً فيمتها ٥٧٠.٥٢٠ دولاراً.

# - سندات الغزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

- سندأت خزينة لسنتين (بالمناقصة)

ديم، المد الاسمية		تنخع مرتين	العمام	حاربيج الاستحقاق	تاريخ	
		في السنة			الاصدار	
1	1	17. • 5	14-1	T++)/T/A	1999/7/11	37
	واعد 🐞	لإسيعة للسند ال	قيمة ا	خ دفع القسيمة	تاري	
		4.1		1999/	1/9	

	(-2/ / /
لسنتين	سم للسند الواحد لغير سندات فثة ا
السعر	العدة من تاريخ الاستحقاق

٩ الشمر (٢٧٦ يوما)

۲ اشمر (۱۸۶ یوما)

(bar 91) and T

9505. .. ٣ اشمر (٩١ يوما)

دخلت مرفأ بيروت لمس سبع بولفر ناقلة ١٣٩٥٦ طناً، وغادرته ثمان.

V	روزيتا ماريا	الالتق الا	عكاك مارين
1.	فالس	. ٢١٠٥ منتلفاً	بليكان
11	P&O نطوید گورنت	١٨٩٥ مختلفاً	ناشونال شيبينغ
الدورة	ماراتون	۲۰۰۰ مدروقات	اوفرسيس شيبينغ
12	نبي ترايدر	١٩٥٠ مختلفاً	ميتز ماريتيم
17	حازات	آغلت <u>که</u> )۷٤۰	سيمن انترناشونال
17	نبتون برشلونة	سيارات	غلوب شيبينغ

جونز" الصناعي فيما عن عتبة الـ٠٠٠٠ نقطة الذي لم يكن يفعله عُنماً في وقت من الاوقات سوى ٤٠ نقطة تقريباً. فكان ان نشطت عمليات تعقيق الارباح على آلاسهم الاوروبية والاميركية في وقت حذر بعض الخبراء من التكاسة في بورصة نيويورك التي لا مبرر القفزتها السريعة، وخصوصا بعدما أعلنت شركة "كاتربيار" ان اربلحماً في الفصل الاول من السنة قد لا تتجاوز نُصفُ ما حَقَقَتَهُ في الفصلُ الرابع في العام الماضيُّ. وشكلت بورصة فرنكفورت استثناء اذ جاء ترحيبما باستقالة وزير المال الالماني قَفْرَة كبيرة لمؤشر "دلكس" الذي اقتعل مرتفعا ٢٤٥.٦٩ نقطة على ٥٠٢١,٠٦ نقطة، خلافا لمؤشر "كاك °5° في بورصة باريس الذي تراجع ٩،٢٥ نقاط على ٤٠/١٥: نقطة ولمؤشر "الغلينتشال تليسس" الذي خسر ايضا ٥٢،٥٠ نقطة على ١٢٨٢،٢٠ نقطة. وفي وول ستريت تقلب مؤشر "داو جونز" الصناعي بين أعلى على٩٩٥٨.٧٧ نقطة وأننى على ٩٨٦١.٩٢ نقطة قـبل ان يـسـجل منتـصف أتتـداول في الجلســة المسائية ٩٩٠٧،٤٢ نقاط مختصراً مكاسبه بـ٩،٩٩ نقلط بعدما قَفْرُ ٢١.٢٣ نقطة بعد الفتح.

وتباينت أتجامات البورصات الرقيسية بعد فتح وول

LEBANESE UNITED INSURANCE & REINSURANCE CO S.A.L.

ودائع لاجل بالثيرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدي مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

غوائد المسم والشراء على السنمات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

۹۰ یوما

T ....

11.17

۹۰ يوما

Y.0

7.0

(هذه المعطيات هي للمعلومات فقط؛ فوائد الدسم هذه ممكن لن تتغير في لي لحظة).

ليوم ولحد

لتلاثة أيلم لسبعة ليام لثلثين بوما

لاسبوع واحد

لثلاثة اشمر

لستة ولددة لسئة وثصف سنة

۰ ۲ یوما

T ....

9,10

۲۰ يوما

Y,a£TYa

T;aETYa

شهادات ايداع لمدة ٤٥ يوما

شمادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

الفائدة (٪) ¥.0.

7,11

1 . . . .

1 - . 40

الفائدة (٪)

A. ETYA.

6.0 ....

O. STAO.

۱۸۰ یوما

15.71

۱۸۰ یوما

V.TFO

1,710

17.11

Y. 9EOT)

1.42671

Shares Official Market	# Coupon	سلما Price سعر التثبيت الحال	Lest Fixing Date تاريخ آفر تابيت		Last Fixing \$ آخر تثبیت	Total Supply الكمية المروضة	Total Demand Demand Rough Budge	Total Executed الكمية المتداولة	Fixing Price	الأسمم السوق الرسمي
Solidere "A" (let Fixing)		1,2064	11/03/99		8	182188	15002	15062		سولينبر 🏲 (التقيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		12064	11/03/99	6.00	6	172982	10001	10001	8	وليدير ٣ (التيت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)	·	12630	LL/03/99		6.3/3		12781			سولبنير "ب" (اكتنبت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)	<u> </u>	12638	11/03/99	1.00	8 3/8	_	12780	1	83/8	سوليدير "ب" (التثبيت الثقي)
Samque Libraraise Pour le Commerce "C"		26282	11/02/99	a.00	17.3/8	3724				الناك. اللنش الاعارة "ج"
Rangoe Audi "C"		42413	11/03/99	1.5	23	14536	31444	14536	28 1/8	بك عودة "ع"
Beak of Beira "C"		11404	11/03/99	0.00	79/16	10649	71250	4500	79/16	بك ييروت "ج" بك
Bybles Bank "C"		4053	10/03/99	9.00	3 11/16	36168	12100	10000	2 11/16	ماد بيبلوس "ح"
BENIO "C"		12.1	10/03/99	0.00	3	28698				Yes
Reseasey-Young Motor Company "B"		4524	08/83/99	0.80	3	64528				ئرڪة رميليني يوسس "ب"
Cimento Libanais	7	990	11/03/99	5.00	28/3C	19954	126689	10054	21/32	شركة الترابة اللبنانية
Etersit	3	895	07/01/99	0.00	19/32					تربيت
Ciments Blancs Bearer		323	91/03/99	1.69	1 27/32	143%	L3396	10396	1 28/32	السطنت الأبوس (لمامله)
Cinetta Blanca Nominal		2528	23/02/99	6.00	1 28/32					المعلت الايخى (اسمي)
Uniceromic Number! (A)		2451	63/98/96	0.00	1 20/32					پونېمسيراميات کسمي (1)
Unicerately Nominal (B)										يونيسيرنيك اسمي (ب)
Unicertanic Bearer (C)		3016	11/03/99	9.00	2		1000			پوديد-براديات ادامله (ث)
Shares Imdor Market										الاسجم السوق العوازي
Lehanou Holdings		9802	22/82/99	0,00	6 8/16	181290	5900			ليهاون هولمينفز
Bog Khalil Markets (B)		3016	10/03/99	8.00	2	13493				بوخليل باركتس (ب)

هم الرئيت بكاريخ 21/01/99 هي اشطر آخر.	ك تم تعليق التعاول جد	ملاطة

					ج المناقصة	– تتاة
قيمة السند	المردود	فاكدة	تعبيم	تأريخ	تلريخ	dian
الشرائية 0	على السند	للحسم		الإستمقاق	الاصدار	باللشهر
9417,	11,47	11,£.	14.1	1999/7/1-	1999/1/11	Т
9791, **	17,	15,51	14-1	1999/9/9	1999/7/11	7
A¥51, ••	1£, A£	15,95	14.7	5/5/9	1999/T/11	11

قيمة السند الاسمية	قيمة السند الشرائية	فائدة القسيمة تنخع مرتين	تعميم	تاريخ الاستحقاق	تاريخ	dia
		في السنة			الاصدار	
1	1	17 5	14-7	T++)/T/A	1999/7/11	83
	واعد 🐞	لإسيعة للسند ال	قيمة ا	خ دفع القسيمة	تاري	
		4.1		1999/	9/9	
		A • 7		5/	r/9	
		X.)		5 /	1/V	
		A+1		51/1		

5 ....

Te, ..

T ....

عمليات حسم سندات الخزيئة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لَبِتَانَ فَقَطَ عَلَى أَن يكون عُمر السند ثَلَاثَةَ أَشَهَّرُ عَلَى الْأَقَلَ) فالدة الحسمة المدة من تأريخ الاستحلاق

السنتين	سم للسند الواحد لغير سلطت فتة ا
السعر	المدة من تلريخ الاستحقاق
YY78	٩ اشمر (٢٧٦ يوما)
An. 5	/han 1361 ans w

♦ طبقا للمنكرة الاطرية الرقم ١٢٢٥ الصلارة عن حلكم مصرف لبنان التي تشير ألى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند ليراد المبالغ بالعملة اللبنانية.

(بالعملة لللبنائية)

(بالدولار الاميركي)

شراء ،

شراء

وبقيت في الاحواض ٢٠ باخرة بينها اثنتان مسافرتان هما: "روزيتا ماريا" و"P&O ندلوید کورنت". وينتظر وعول سبع بواخر بحسب لائحة الغرفة البولية للملاحة.

-		-	7-5-74	_	
	1. 2	311 J	• r li		
		مرجي وليست	بالبرود		
			_		

الباخرة أثارة التراثي	العرقا	البضائع (طن)	الوكيل البدري
سي لاين "م" جوالي غريجيو	الاسكندرية الاسكندرية	۲۵۰ مختلفاً ۱۹۲۸ –	ميتز ماريتيم أ. فرناني
ليلي "مـ"	الاسكندرية	- 1.77	فرعون شيبينغ
MSC ساریسکا نیفین <del>۱</del>	الاسكندرية ميدا (لبنان)	٠٤٦٦ مختلفاً 	ا مِد شيبنغ قد كومبائي ن. ابو رجيلي
أوشيا لكسبرس	طرابلس (لبنان)		ح. نابت
عثمان "ج"	الاسكندرية	- T	ن. ابو رجيلي

						7,7			ييواق	ועו		Ž.	- # 7	Z	
1 - 1	 		. i . i			الماليان	))三	بيرر	ت بر	النختار	إستار				
الدولار الكندي		الدولا الاوستر	زيتا بائية		الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران الهولندي	الفرنك لبلجيكي		المارك الإلمائي	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
9AY,AT	1	10,00 10,00	۹, <i>1</i>		17,041 17,741	)5, ·9	¥8+,75 ¥6+,75	1	3A, • TA, •	AE),0.	3+59,1+ 1+5T,1+	10.,0. 101,0.	7277,79 7277,79	10.5,	الشراء المبيع
الدراخما اليونانية		الشار النمسو	يرة رمية		الريال القطري	الريال السعودي	نرهم الامارات	الدينار لكويتي	الدينار الارىني ا	الريال العمائي	الدينار البحراني	الجنيه المصري	الليرة اكتركية	الليرة السورية	
YF,3		A, A9	-347	1	£17,14 ¥1,713	£ • • , 11 £ • £ , 11	F0, A-3	£977, 77	,	791·,··	T99.,	£79,91 (4,733	•,••£•	T1,0-	الشراء المبيع
	٠,	.: 15; -:a:					ا رل ا		رنــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		. الأ				N
اونصة الفضة		يلو نضة	<u>ح</u> الل		اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلو عیا	۵۰ بیزوس مکسیکي		البرة العثمانية	ليرة برانية		يرة الانكليزية باب اول	ц	
γq, λ,	- 1	307 377			£	1270		24		¥0	A0		q 1	نراه يع	الث المب
		 	ĊŪ	<u>[1</u>	E IC	Y CP	OSS	TAI	ES	11.0		لنيلا	انشارا		-7,5
الدولار الكندي	T	EUR			الفرئك الفرنس	المارك الالماني	ير طالي		الين الياباني	الفرتك السويسري	الجنيه سترليني ا		الدولار الاميرك		
-, o44y		1,779	to		, 10fE	*,A0T*		7A	**************************************	1, -£fA	P3,7		•776, ¥7(₽,		کندا الاورولاند_

TATA, . -, · · · AT ...1721 ·,··010 \* , TE 1A · . • • • TQ . , E JAE لتستزلزته الاستنتم العالمية

.....

... 1779

17,554

.,..1.1

.. TYE.

446.3

1.5551

A1. 11

F. 9144

77, - PA7

38,381

1,4400

OY, YEY!

119.50

1,271.

1717, .

T, TOT9

77.YF

. . 1941

190,10

14.44

- 337. -

-,1-19 -,1770

U												
		الالماني	مؤشر داكس	اتي	كاي الياد		نشال تايمس ا	-				مؤشر داو جونز الاميرك
ı		5-T13	ج اقفال اليوم	TOEAA,	A7 p9	ح رب اقفال الي	TEAT, T. T	قفال اليوء	E140, TA	أقفال اليوم	7 1	قفال اليوم ٢٥,٥٧٨
i			😯 🏿 الاقفال السابق	100-5,	لسابق ۱۶	1.	ابق ۲۰۲۰,۲۰	لإقفال الس	₩ £1A£,TA	الاقفال الس	A	الاقفال السابق 23,498
I	السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال				بورصة وول ستريد
1	21 13/16	21 5/8	PolaroidQuaker	58 13/16	58 13/16	Johns.	60 11/16	58 15/16	Corning Inc	السابق	الاقفال	
ı	53 15/16	54 5/8	Quaker Oats	36 3/8	37,3/8	Kellogg	38	37 15/16	Csx Corp.	45 1/2	45 1/2	Allied Sign.
١	57 125	56 4375	Schlumberger	58 7/16	59 3/16	Litton	11 5/16	113/16	Cyprus Amax Min.	39	37 3/8	Aluminum
ļ	46 1/16	46 3/16	Sears Roeb.	27 Tek	39 (/4	Lockheed Martin	n 34	33 U2	Deere	123 1/2	126 1/4	Am Express
ı	96 5/16	96 13/16	Sony Corp Adr.	82 1/5	83 1/2	Loews	60 1/2	64	Delta Air Lines	4 3/4	4 15/16	Ameo
1	39 11/16	58 7/8	Tandy	30.9/16	30 3/4	Mallinckrodt	34 11/16	36 1/16	Disney Corp.	14 5/8	14 7/16	Asarco Inc.
ı	30.3/8	29.5/8	Tenneco	82 7/K	34	Merck	60.5/S	66 5/8	Eastm Kodak	82 9/16	81 7/16	AT et Corp
ı	\$4 15/16	55 7/16	Texaco	âơ	87 1/4	Merril Lyn.	94 L/16	92 5/R	Estee Lauder - A-	60	81 #10 81 1/4	All Richf.
Į	99	99 1/2	Texas Instr.	80 1.75	80 3/8	Min Mining	74 13/16	74	Exxon	47 9/16	46 5/8	Avon Prod.
ì	81 7/1a	81 1/4	Textron	94 7/16	43 I/Io	Mobil	57 15/16	58	Ford	72 1/8	77.1M	Bankamerica
ı	70.3/4	69 7/16	Time Warner Inc.	48 15/1b	46 1 L/10	Monsanto	00 5/10	91 11/16	Genl Dynamics	34 9/16	35	Boring
ı	65	67 1/16	Ual	119 3/16	132	Morgan	697/[6	62	Gilette			Boise CASC
ĺ	43 344	43 1/2	Union Carbide	10 INIP	10 1/8	Natl Semiconduc		12 13/16	Grace	31 7/16	30 1/4	
ĺ	51 9/16	50.34	Union Pacific Corp	40 7/16	38	Navistar	62 3/4	62 5/8	G.T.E. Corp.	62 1/2 33 3/4	62 7/8 34 3/K	Bristol My. Burlington Northern
Į	31	30 3/16	Unisys	16 1/16	16 9/16	Oce. Petrol.	35 (78	35 3/4	Halliburton	50.5/8	-	Caterpiliar
Ì	127 7/16	12:10	Utd Techno.	11.3/16	11	Olin	15 144	15 5/16	Hilton		44 11/16	Chase Manh.
۱	9.34	934	US Life Inco Fund	391/2	40 9/16	Penny	741	74 11/16	Honeywell	88 3/16	\$8	Chevron
ĺ	23 7/Jh	24 1/8		38 I/1e	38 13/16.	Pepsico	16 1/8	16 3/16	INA	85 1/16	84 11/16	
l			Usa Marathon Grp. Usa Steel Gro.		140 1/8	Pfizer	12.6875	12.625	Inco Ltd.	65 15/16	66	Citigroup Coca Cola
Į	23 9/16	23 5/16		31 3/4	32 5/8	PG et Corp	182 5/8	179 1/8	Intl Bus	66 3/8	69 7/16	4 4
ì	72 1/9	72.3/16	Warner Lamb.	56 1/16	57	Pharmacia Up Jo		J1 7/8	Inti Paper	93 1/2	92 1/2	Colgaie
ļ	55	52 1/8	Xerox	124375	12	Placer Dome	\$27/8	52.7/8	ITT Bus	54 11/16	54 1/2	Columbia Gas
١	السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			(	بورصة باريس (أورو
ĺ	l 13	1 15	Tarmac	9,406	9.125	Cadbury Schweppe	DS 154	154	Nicolas	السابق	الإقفال	

65	67 1/16	l uai	10 IVIN	10.1/8	Natl Semiconductor	12 (1/46)	12 13/16	Grace	31 7/16	32 1/4	Boise CASC
45 344	1310	Union Carbide	40.7/16	38	Navistar	62 3/4	62 5/8	G.T.E. Corp.	62 1/2	62 7/8	Bristol My.
51 9/16	50 3/4	Union Pacific Corp	16 1/16	16 9/16	Occ. Petrol.	35 (/8	15 3/4	Halliburton	33 3/4	34 3/K	Burlington North
31	30 3/16	Unisys	11.3/19	11	Olin	15 1/4	15 5/16	Hilton	50 5/8	44 11/16	Caterpiliar
127 7/16	12010	Utd Techno.	39 1/2	40 9/16	Penny	741	74 11/16	Honeywell	88 3/16	58	Chase Manh.
934	9.74	US Life Inco Fund	38 I/1e	38 13/16.	Pepsico	16 1/8	16 3/16	INA	85 1716	84 11/16	Chevron
23 7/16	24 1/8	Usa Marathon Grp.	140 / 1/16	140 1/5	Pfizer	12.6875	12.625	inco Ltd.	65 15/16	66	Citigroup
23 9/16	23.5/16	Usx Steel Grp.	31 3/4	32 5/8	PG et Corp	182.5/8	179 1/8	Intl Bus	66 3/8	69 7/16	Coca Cola
72 1/8	72.3/16	Warner Lamb.	36 1/16	57	Pharmacia Up John	415/16	4) 7/8	Inti Paper	93 1/2	92 1/2	Colgaie
15 114	52 1/8	Xerox	124375		Placer Dome		52.7/8	ITT Bus	54 11/16	54 1/2	Columbia Gas
		VEIOX		12	Flacer Liome	\$27/8		11 I DUS	24 11/10		
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال		السابق	التقفال			()	رصة باريس (اور
1 13	1 15	Tarmac	9,406	9.125	Cadbury Schweppes	154	154	Nicolas	السابق	الإقفال	
4	4 0307	Tate and LyleTesco	1.175	1.15	Centrica	258	25.5	Nord-Est	13.17	13.17	AB SKF
1.68	1 645	Tesco	3.7	3.83	Charter	34.85	35.6	Norsk Hydro	2311	252.5	Accor
1 80	194	Unit Bucuits	0.39	0.3925	Coars Vivella	59,85	59.9	O.N.A.			
145	1 +8	Vickers	9 3217	986	Commercial Union	465	482	Petrolina	137.8	135.6	Air Liquide
11.7	11,305	Vodafone Group	1.4033	1.51	Cookson Grp Pic	64.45	67.05	Philips Electronics	17.8	17.18	Barrick gold stee
	-		1.66	1.63	Cordiant	157	156	Pinault-Printemps-R	30.3	30.8	Anglo Amer. C. S.
	ين)	بورصة طوكيو (ب	1 47	1.45	Courtaulds	7:	72	Primagaz	77	75	ATT
Hh	1 101	Akai Electric	7.150	6.915	Diageo	846	83 9	Procter and Gamble	33.6	34,9	Bayer Aktiengeseils
2950	2900	Bridgestone Corp	13 32	13.36	Dixons	1530	1530	Roussel-Uclaf	8 <del>9</del> .1	89	BCM
3000	2995	Canon Inc	2.32	2.3	ECC	46 01	45.73	Royal Dutch	100,9	100.5	BHV
621	603	Fuji Bank	5 789	3.915	General Electic		1	Saint-Gobain	46	45 1	Bic
4800	4790	Fuji Photo Film	10 108	10.265	GKN .	1423	145.5		306.42	306 42	Bon Marhe
<u> </u>	865	Hitachi	20,316	19.43	Glazo	53	53.5	SCOR S.A.	242.5	241.1	Bouygues
5/130	1000	Honda Motor	13 231	13.27	Granada Grp	42	42.75	S.G.E.	655	664.5	Carrefour
315 1460	318 1453	Jai Kinin Panu ana	7,956	7.91	Great Univ. Stores	562	5 75	Shell Transport	81.15	82.5	Casino Guichard-Pe
2224	2390	Kirin Brewery Matsushita E Ind	3,505	3 495	Guard, Rvl. Ex.	58	59.2	Siemens AG .	51.3	5i	Casino Gui Per Adr
H47	709	Mitsubishi Corp	5.82	5,9102	Hanson	122	11,9	Skia Rossignol	14 04	13.96	CFF
1292	132	NEC Corporation	18.74	18 9655	HSBC HLDGS	24.5	24.34	Sommer-Allibert	152.5	152.5	CIE Bancaire
250	250	Nihon Kagaku San	5.216	5.38	ICI	175.5	173.2	Suez Lyon - Des eaux	88.5	85.8	Club Méditerranée
234	231	Nip Steel Corp	7.85	799	Kingfisher	29.5	28 002	Thomson-CSF	38.75	39	Crédit Lyonnais
1135	1150	Nomura Seas	8,75	8.585	Land Sec PLC	111	106.5	Total	226.3	230.6	Danone (ex BSN)
2344)	2390	Proneer Elec.	8.08	791	Lezal Gen. Gro.	76.5	75:35	Valeo	6.57	6.76	DMC
1221	1217	Sharp Corp	9,63	991	Lloyds	26.5	25.9	Valloured	53.75	54.45	Du Pont Nemours
10910	11010	Sony Corp	403	412	Lourho			Vivendi	0.16	0.15	East Rand Prop
4180	4250	Takeda Chem Inds	28575	284	Lucas	55 ]	56.85	Volkswagen AG	1189	184.5	ELF-Aquitaine
₩92 813	700 ( 820 )	Sumitomo Corp Toshiba Corp		3 8975		13	13.2	Worms (CIE)	1266	123.5	Eridania Beghin
3340	3330	Toyota Motor Co	3 84 4 73	465	Marks Spencer	1.34	1.22	Zambia Copper Inves	74	123	Esso
3720	3770	Yamanouchi Pharm			National Power				450	450	Eurafrance
			147	14 63 {	Natiwest		ليني)	بورصة لندن (استر	668	65.05	Fives-Lille
(4:	نورت (او	بورصة فرنكة	13,0494 7,2	739	Pearson Grp.	5 07	5.06	Altied Domecq	910	901	Galeries Lafavette
				0.64	P. and Q.	8 94349	8.5	Allied Zurich			General Motors
37.80 33.90	39.70	DEUTSCHE TELENOM Bayer AG	0.62 7.968	7.78	Pilkington	1 4575	1.45	Asda Group Plc	\$1	818	GTM-Entrepose
602,00	604.00	Bay Mot Werke		4.37	Prudentral Corp.	4,65	4 5675	Assoc Brit Fond	86.Q	427	Hoechst Akt.
COLUMN TO SERVICE SERV	18,4 67	Commerz Bank AG	4.35	- 1	Racal Electronics	7 104	7.03	BAA	429	- 1	
26,50	27,30	Degussa AG	2 44119	2,4716	Rank group	18.55	18.64	Barclays	170	163.7	IBM Corp
46.50	47,00	DT Babcock St	5.3	5 0025	Reed Intl.	9.52	9.65	Bass	7.87	8.35	ICI Ltd Plc
35 00	365,363	Dresdner Bank AG	9.83	9.54	Routers	0.785	0.84	Bicc	2.57	2.57	LA Rochette
215 00	221.00	RWE-DEA AG	1 995	2.07	Rexam	3 62	37	Blue Circle	78.95	82.75	Lafarge
110/10	109.30	Schering AG	8.71	8,925	Rio Tinto	8641	8 885	Boc Group	1903	183	Legrand
57.50	59.00	Siemens AG	2,775	3.7854	Rolls Royce	9,365	906	Boots	114.1	114.2	Legrand ADP
	10.00	Hypovereins Bank	6 165	6.15	Royal Sun	10.0942	9871	British Petrol	118.8	121	Locindus
19.75	19.55	Dt Lufthansa AG Mannesmann AG	3.435	3,445	Sainsbury				7.22	7.22	Longometal-Afrique
450,00	459,00	Preussag AG	3.56	3.6	Sears	4.161	4.115	British Aerospace	56a	581	L'Oréal
159,00	166.50	Thyssen AG	3.8375	3.8675	Sheli	4,4925	43	British Airways	210.2	223.2	LVMH
		Veba AG	2.83	1.85	Suche Ple	10.624	10.845	British Telecom	440	464	Metaleurop
48.50	52,80	1 COT VO									
	52,80 57,00	Volkswagen AG	0.20 1.3168	9.4	Std. Chart. Bunk	283 912	2.85	BTR Burmah Oil	5.57	5.53	Mitsubishi Corp.

	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترأيني	المارك الالماني	الفرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	الثير الايطالي	الاورو EURO
ومين	£,¥1	0,50	5.48	٠,٦٨	۲.9٤.٠	17	٤,٩٠	1.92	1,95	1.42
شهر	E.AT	0.T£	5,91	1, 0	5,91	. 9	2,98	5.47	5.97.	5.93
ا اشمر	2.49	A7.0	5.94	1.14	1.44		2,97	1.94	5.44	7.97
الشهر	2,91	0.55	5.95.0	177.1	5.95.	*.11	£.94	1.95.	5.95	1,95
منة	0,1.	0,57	1,95	1.21	1.97.	٠,١٢	0.1-	1,95	1,95	1.95
۵ سنوات	0, -94	_	-	-	-	-	_	_	- 1	-
۱۰ سنوات ا	0.140	- !	-	-	-	-	~	-	-	-
- ۲ دستة	0.0EY	- 1	-	- 1	_	_	_	_	_	_

8 415

8.305 Cable Wireless

10.75 Moulinex

		رراعية	سلع الز	31			ير العديد	المعادن غ		المعادن الثمينة
الاقفال السابق	(بـ٤) الاقفال	شیکاغو القمع	الاقفال السابق	الإقفال	نیویوراک (بد) کاکاو	الاقفال السابق	الاقفال	لندن (به الطن)	الاقفال السابق	(الاونصة بـ \$) الاقفال
07,AF7 07,YY7 07,YA7	77E.0	ا آنار ایار	1510	1550,00	اَلَارِــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	1107,	1127,	النحاس ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	0.590.	0.540.
1)4.40 115.0.	1)0.Y0	الذرة أنار ايار	0.41	0.9.	سكر آذار آيار	£97+,++	2970.	النيكل ــــــــ		710,10
£V1	بويا 	حبوب اله انارـــــــ	12 1.0.1. 1.7.70		تموز بن أنار أنار	ان) —	بن (بـ s الط	لندن اسعار ال	نطن)	ن اسعار السكر (بـ ١٥
240,Y0 14,10	£ 1,50	تموز زيت الص	15.00		ثموزقطن قطن			آفار		۲۰۸,۱۰
14, TY 14, AC	17, A1	ايار	70,17 01,-7	10,07	انار		1	أيار		ن الاول ۱۹۷٫۲۰

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

4 6385 4.67 T.l. Group.

"ينادون بوهدة سوريا الطبيعية على 🥒

طريق وحدة العرب الكبرى" وأن

غانة الدرب مند تأسيسه "بنا

وذكر أنَّ الحزب أبدى رغبة في النضمام الى الجبهة الوَطنية التقدمية

"مرات عدة في لقاعات مسؤوليه

ومسؤولين سياسيين في سوريا".

واعتبر نشر صعف رسمية سورية

مثل أتشرين والبعث أخباراً عن

المشاركة الواسعة للدرب في

لدتفالات تجديد البيعة الزئيس

حافظ الأسد "والسماح له بلصق نداء

الى قاعدته للمشاركة في انتخابات

وكنلك مدور تعليمات من قيادة

حزب البعث بمعاملة ترشيحه

الانتخابات النيابية الاخيرة على قدم

المساواة مع ترشيحات أعضاء أحزاب الجيمة "مؤشراً لإمكان قبول الحزب

تمنع المسرّب القدومي من ممارسة

نشأطاته من غير أن تُمنحه رخصة.

ويذكر ان القيادة السورية لا

رسمياً في سوريا".

الجبحة العربية".

التجديد"

The state of the s

نائب قومي في مجلس الشعب السوري

يطالب بضم الحزب الى الجبهة الوطنية

دمشق – من ثناء الإمام: طالب عـضـو مـجلس الشـعب

السورى باصيل تحدوح الذي ينتمي

الى الدرَّب السوري القومي الاجتماعي

بـ"رد الاعتبار الى الحزب في سوريا". وقال لـ"النمار" عن المساعي التي

يترند أن حزبه بقوم بها لدخول

الجبهة الوطنية التقدمية ان الدزب

"يشكل تياراً استمر في الوجود

والعمل في سوريا على رغم الصدمة

التي تعرض لما تتعجة لتمامه

باغتبال العقيد عننان المالكي"،

مؤكداً أن ما حصل "استهدف العقيد

الشَّميد ووجود النزب في سوريا".

لنضمام الدزب الى الجيهة الوطنية

التقدمية لنطلاقا من نظرته الاقليمية

للتي تنادى بوحدة سوريا الطبيعية

خلافا لنظرة الجبهة الداعية الى وحدة

عربية شاملة، قال أن "الحزب لم

يكن اقليمياً قط". وأعترف بأن

"الدرّب، قصر في ايضاح أهدافه" ما

أدى الى "الدكم عليسه بهدة

الطريقة". وأضاف أن القوميين

نحناح: السلطات متمسكة بمنطق الاحتيال

الجزائر – رويترز – رفضت أمس حركة مجتمع السلم قرار المجلس الدستوري الجزائري منع زعيمها محفوظ نعناح من خوض الانتخابات الرئاسية في ١٥

وكآن البجلس الذي يشرف على الانتخابات اعلن الغميس رفض طلبات ترشيح

وجه في بيان للدركة بقد اجتماع عقدته برئاسة نحناح ان هذا القرار يؤكد

يـاسـيـةً على الأضَّطَلاع بمسَّـؤُوليـاتَهَـا لمواجَّـهـة هذا "الْخطر الذي يهـدُّد

وروى شهود عيان ان المثات من اعضاء الدركة تجمعوا خارج مقرها في

صنعاء – وص ف – افاد مصدر رسمي يمنى أمس أن الرئيس اليمني علي عبد

ونَشُرت الصحف اليمنية ان محادثات على صالح في الهند ستتركز على

التَّعَاوِن الاقتصادي ومجَّال الطاقة والوضع في العلم العربيّ. ومن المقرر أن توقع الشركة اليمنية للغاز المسيل في الاشهر النستة الاولى

مِنْ ١٩٩٩ لِمُفَاقِمًا مِعْ شَرِكَةَ "بريتيشْ غَازِ" لتَأْمِينَ ١٩٩٥ مَليوني طن مِن الْفَازَ

الطبيعي المسيل سنوياً لمشروع "بيبافك" التأبع لـ"بريتيش غاراً في ولاية

وفي اليابان سيستقبل الامبراطور لكيهيتو الرئيس اليمني للذي سيعرض مع رئيس الوزراء الياباني كييزو أوبوتشي "سيل تعزيز الاستثمارات اليابانية في اليمن وتوسيع نطاق المبادلات الاقتصادية".

وستَدور محادثاته في سنفافورة على المبلدلات الاقتصادية والتجارية وسيطاع على تجربتما في مجال المرافئ ومناطق التبادل الدر

نيروبي – رويترز، وص ف – صرح أمس الناطق باسم اللجنة الدولية للصليب

الاحمر خُوان مُلْرِتَينَيزَ أَنَّ "الجيش الشَّعييّ لتحرير السودان" أفرج عن عاملين

سويسريين تابعين للجنة وسويلني موظف في جمعية الملال الاحمر السوداني بعد لديد التمدينة المل من ما مأموس لدرالا وتقدر المدير المالات في منس

وقال الناطق باسم "الجيش الشعبي لتحرير السودان" سلمسون كواغي أن الثلاثة نقلوا جواً من مكان احتجازهم في باريانغ في منطقة بحر الفزال الى مدينة جنوبية أخرى حيث سلموا الى اللجنة الدولية للصليب الإحمر، واضاف أن ثلاثة من

مُسَوُّولَى ٱلدَّكُومَةُ السَّوْنَاتِيَّةً لا يَزَالُونَ مَحْتَجَزِينَ "كَأُسْرَى حَرِبْ" لمُواصلةً

استجوابهم وبينهم مسؤول عسكري رفيع. من جهة أخرى، اقترعت منظمة "اليونيسيف" على الحكومة السودانية خطة

عمل أمكافحة الرق معتبرة أن شرا المنظّمات غير الحكومية العبيد لا يمكن أن

ي وكانت حكومة السودان عرضت الشهر الماضي على "اليونيسيف" التحقيق في الرق في اراضيه بعد الضجة الاعلامية التي أثارها شراء منظمة "كريستشيان سوليداريتي انترناشونال"، التي تتخذ جنيف مقراً لها، آلاف العبيد.

السعودية لا تستقبل حجاجاً افغاناً الا يموافقة "طالبان"

كابول — و ص ف — افاد مصدر رسمي في العاصمة الاففاتية كابول أمس ان حركة "طالبان" الاصولية وقعت مع السلطات السعودية اتفاقياً ينص على

حرقه كابان الأصويية وقاعت مع السلطات الساعولية اتفاها ينض على استقبال الحجاج الافغان النين توافق الحركة على توجهمم الى مكة. وصرح المكلف الشؤون الدينية والحج في "طالبان" مولاي محمد مسلم حقاتي لن الاتفاق يشمل ايضا الاشخاص المقيمين في المناطق الخارجة عن سيطرة الدركة. واضاف أنه "بموجب هنا الاتفاق لا يمكن الحجاج التوجه الى السعودية من دون شهادة من جائبنا". ولم يذكر تاريخ توقيع الاتفاق .

المتمردون السودانيون افرجوا عن سويسريين

الله صالح سُيبُدا اليوم جولة في المندّ واليُّابان وسنَعَافُورة ترمّي ألى تُعزيز

العاصمة البزائرية ووزع بعضهم البيان على المارة.

جولة آسيوية للرئيس اليمني

التعاون الاقتصادي مع هذه الدول.

ان السلطات لا تزال متمسكة "بعنطق الاحتيال" وتستخف بارادة الشعب. ووصفت الدركة القرار بانه غير على ويفتقر الى الصدقية وحفت القوى

وعن احتمال رفض السلطات

## عرفات أمر بإطلاق الموقوفين

# السلطة تتهم "طابوراً خامساً" من الاسلاميين باثارة الاضطرابات الأخيرة في رفح



ساد امس المدوء الصنر مدينة رفح في جنوب قطاع غزة بعد يومين من الصحامات بين سكان المدينة والشرطة الفلسطينية، واتهم مسؤول فلسطيني "طابوراً خامساً" من الاتجاه الإسلامي بالوقوف وراء الاضطرابات واتارة الشارع ضد السلطة

ولاحظ مراسلون شاركوا في جولة اعلامية نظمتها الشرطة الفلس لعدد من الصحافيين أن هدوءاً مشوباً

بالتوتر يسود المدينة. وشأهدوا آثار

الفلسطينية. ومساء أعلن العقيد توفيق جبر مدير المذابرات العامة في جنوب غـزة أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات امر باطلاق جميع

للشابين اللَّذيِّن سقطًا الاربعاء في مواجهات مع الشرطة الفلسطينية. وشارك في هذه التظاهرة نحو ٢٠٠ شخص وتقدمها وزير التموين الفلسطيني عجد العزيز شاهين وراقبتها الشرطة الفلسطينية من بعد ولم تتدخل لوقفها او لتفريقها. واتهم نائب قسائد الشسرطة

الفلسطينية العميد سليم البرديني

## اليمين المتشدد يشكل جبهة موحدة نتنياهو يرفض أي تنازل في القدس ويحمّل باراك مسؤولية التقصير

الدعلة الانتخابية في أسرائيل بعد تجنيد الاتحاد الأوروبي رفضه الاعتراف بسيادة الدولة التبرية على كل أجزاء القدس. واغتنم تكتل "ليكود" وزعيمه رئيس الوزراه بنيامين نتنيامو هذه القضية لشن حملة على اخصامهما

الاناعة الاسرائيلية لعانا سمح زعيم حزب العمل أيهود باراك عندما كان وزيرا للخارجية الاسرائيلية لوزراء الغارجية والسفراء الاجانب بزيارة "بيت الشرق"، المقر شبـه الرسمي لمنظمية التحصرير الفلسطينيية في القدس الشرقية، ونكر في المقابل بأن حكومت تصيت في السنوات الاضيرة لمصاولات رفع مكانة "بيت الشرق" ومنع زيارات المســؤولين والسخراء الاجانب له، وقال: "لُقَدُ أغلقنا في القدس الشرقية ستة مكاتب تأبية للسلطة الفلسطينية. وهناك محاولات مستمرة للقيام بنشاطات في القسدس ونعسمل لاعباطها". وكرر رفضه موقف الاتعاد لاوروبي، مشنئا على أن "القنس عي عاصمتنا الموحدة وستبقى كذلك وأنا غير مستعد للتنازل في هذا الموضوع

وقال رئيس كاتلة "ليكود" في الكنيست جدمون عزرا أن القدس موضوع غير قابل أي مساومة قبل الانتخابات أو بعدها، ودعا الاسرائيليين الانتخابات أو بعديه، وحد الى تأييد "ليكود" في الانتخابات المقبلة "خصوصا أنه قادر على توفير السلام والامن من دون لي تنازلات". واضاف أن "وضع القَّنْس لن يكون يوما قابلا لأي تنازلات في المفاوضات

ووجه وزير الضارجية الاسرائيلي ارييل شــارون رســالة الى نظيــره الالماني يوشكا فيـشـر الذي تتــولى بلاده رَّئَاسَة الاتماد الاوروبي تضمنت أحتمادا شبيد اللمجة على رفض الاتحاد الاعتراف بسيادة اسرائيل على القدس، واعلن تصميم اسرائيل على ان تكون القدس "عاصمة موحدة" لماء ولاحظ انه "لا شك في انه يحق لكل أمةً أن تقرر أين تكونَّ عاصمتها

عاد موضوع القدس الى واجهة كما فعلت المانيا اذيرا في شأن وكان سفرا الاتصاد الاوروبي جندُوا قَبْل يضعةٌ ليلم في رسالَةُ ٱلَّى وزارة الضارجية الاسرائيلية رفض

بلادهم الاعتراف بالقدس عأمسة لاسرائيل بما فيها القسم الفربي من المدينة. وجاحت هذه الرسالة رداً على الضغوط التي مارستها وزارة الخارجية لمنع انعقاد أجتماع للسفراء الاوروبيين في "بيت الشرق" مما ادى الى الفائه. اما باراك، فبعث برسالة الى الاتداد الاوروبي عبر فيما عن خيبة أمله من موقف الاوروبيين من القدس وأكد ان القدس ستبقى موددة تحث السيادة

جبهة اليمين المتطرف من جمة اخرى، آعلنت ثلاثة أحزاب من اليمين المتطرف الاسرائيلي تأليف جبمة موحدة بزعامة النائب بيئي بيغن المنشق عن "ليكود". وستقدم جبهة عذه الأحزاب المؤيدة لقيام اسرائيل الكبرى والمعارضة لأي أنسساب من الاراضي الفلسطينية والمنددة باتفاق أوسلو، لائمة مشتركة الى الانتخابات لعادة. وتضم الجبمة حركة "حيروت (حرية) القومية المتشددة والعلمانية وحزب "سوليخيت" (الامة) المؤيد لطرد الفلسطينيين وحركة أتيكوما

(التجدد) القومية المتشددة الدينية. وسيتول بيغن رئاسة اللائحة المشتركة يليه زعيم "موليحيت" رحبعام زئيفي والرجُل الأول في حركة "تيكوما" النائب حنان بورات الذي انشق عن الدسزب الوطني الديني "المفدال".

وأظمرت نتائج استطلاع للرأي ان انشًا؛ جُبِهة "أسرائيل وأُحدةً" بعد تدالف العماليين وحزب "فيشر" بزعامة ديفيد ليفي ان يؤثر على قـرص ميدة انتخاب نتنياهو رئيسا للوزراء. وجـاه في الاســـتطلاع الذي نشــرته صــديفة "معاريف" أن الزعيم العمالي باراك ونتنياهو متعادلان في السبلق على رئاسة الوزراء وسيحصل كلاهما على 25 في أَلْمُئْــةُ مِنْ الاصــوات. ومناك ١٤ في المئـــة مــــا زالوا

Radio One FM

Launches:

The Millennium Home PageOn:

www.radioone.com.lb

This web site is one of the most technologically

advanced worldwide today, and is designed by

world-famous Internet engineer Wael El Zanaty.

Whether you are a large company or a small

business in need of the latest state of the art

Internet web site simply contact

Radio One on 04 - 872000 ext.120.

الذي رافق الصحافيين في الجولة "طابوراً خامساً" قال انه "يضم بعض حبرق اطارات مطاط في الشهوارع وآثار أعمال الشغب والتظاهرات الاتجاهات الاسلامية" بتصريض واضحة على بعض واجهات المحال السكان ضلال الاصداث الاضيرة والمنازل، وكان وجود قوات الشرطة وتعبئتهم ضد السلطة الفلسطينية.

وقال "الاجمزة الامنية مارست اقصى ولم تسجل امس سوى تظاهرة درجات ضبط النفس على رغم اصابة انطلقت من بيت السزاء الذي اقيم ٥٤ شرطياً بجروج" وانه "لم يعتقل أي من سكان المدينة على خُلفيــة الأحداث التي وقعت". امسا الأمين العسام للرئاسسة الفلسطينينة الطيب عبد الرديم فاستنكر التظاهرات وأعمال الشغب

التي شملت في رفح عـقب أمـدار بحكمة امن الدولة الفلسطينية حكمآ بالاعدام على الناشط السابق في حركة المقاومة الاسلامية "حماس رائد العطار بعد ادانته مع اثنين من رفاقه بقتل الضابط رفعت جودة الذي كان يحاول اعتقاله. وقال ان هذه التظاهرات "بروفــات لانقــلابات واثارة الفتن لتحويل فلسطين الي افغانستان أو صومال جنيدة"، مبدياً استعداد السلطة الفلسطينية للتصدى لمنده المحاولات. وهاجم بعض قوي المعارضة التي تعمد الى التهييج والاثارة. وانتقد بيانات لصركة "مــمـاس" طالبت بالفـــاء المدّــاكم

وفي لندن، صرح عرفات أن العطار ورفيقيه الذين دينوا بقتل الضابط جودة "كانوا يخططون للقيام بعملية ارْ مَابِيةً". وقَالَ: "لقد أوقفُوا وأحيلُوا

للعسكرية وسحب قوات الشرطة من

على المحكمة التي اصدرت حكِمها". ووقعت حركة "فتح" بياناً اصبرته تنظيمات فلسطينية عدة بينها "حـماس" يناشك عـرفـات "عـدم المصادقة على قرار الاعدام في حق رائد العطار". كذلك فعلت المنظمة الاميركية

للدفاع عن حقوق الانسان "ميومن رايتس ووتش" التي دعت الى ان ايتأمن حتى للمتهمين بأبشع الجرائم، مداكمة عادلة وخصوصا عندما يكون حكم الاعسدام مطروحاً"، وأبدت "قلقما" من أن تكون "اعتبارات باسية قد اثرت على هذه المِدأُكمة". وقالت في بيان لممثلها في الشرق الاوسط ماني مسجلي ان انخال المعايير الدولية لحقوق الانسان في القانون الفلسطيني (...) ان الفاء حكم الاعتام وبحاكم ابن الدولة قد يكون خطوة مهمة في هذا

وأقامت المركة الاسلامية في مدينة بيت لحم مهرجاتاً تأبينياً في الذكرى الاولى أمقتل القيادي في الجمارُ العسكري لحركة "حماس" محيي الدين الشريف، وشارك في المهرجان ٧٠٠ شخص، وكانت جثة الشريف وجدت الى

جاتب سيارة انفجرت في رام الله اواخر شباط ١٩٩٨، واتممت السلطة الفلسطينية عنامر من "حماس" بقتله ووضع جثته في السيارة وتفجيرها بعد ذلك في اطار صراع داخلي على النفوذ وعلى سياسات الدركة. ونفت "حماس هذه الاتصامات واتممت اسرائيل وعملاءها بقتل الشريف

(و ص ف، رویترز، ا ش ا)

كوهين يربط المساعدة الأميركية لاسرائيل بتنفيذ اتفاق واي بلانتايشن كاملاً

"قلق" اسرائيلي من صفقة الأسلحة لمصر

أعلن وزير الدفاع الاميركي وليم كومين الذي اختتم في اسرائيل جولة في المنطقة استفرقت اسبوعاً، ان واشنطن لن تقدم المساعدة الاضافية ألتي وعدتُ بها اسرائيلُ ومقحارها ١,٢ مليـار دولار، إذاً لم تنفـذ اتفـاق وأي بلانتايشن الذي وقعته مع الفلسطينيين في تشرين الاول من العام الماضي في رعاية الاطرة الاميركية.

وقال بعد لقَّلته وزير الدفاع الاسرائيلي موشي أرينز في تل أبيب: "نري ان تنفيذ اتفاق واي بلانتايشن كاملاً بجب حاجاتها الامتية الناجمة عن الانسحاب ستعلق ما لم ينفذ الاتفاق. واكد انه "ان نسعى الى تعديل الجدول الزمني المقرر لتسبيد هذه المساعدة".

ورفض اعطاء اي التزام اميركي حازم في شأن أموال اضافية تطلبها اسرائيل المويل برنامج مشترك لتطوير الصاروخ الاسرائيلي المضاد للصواريخ "أرو". وعن مرتفعات الجولان السورية المنتلة قال كومين انها "منطقة مهمة لامن اسرائيل، وأن اي حل في هذه المنطقة

مجب ان مأخذ في الاعتبار حاجات اسرائيل الأمنية". ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن ارينز ان العدادتات التي اجراها مع كومين "تناولت التهديدات في منطقة الشرقُّ الأوسط بما في ذلك الجمود الايرانية للحصول على اسلحة الدمـار الشـامل". واعـرب عن دعم اسـرائيل للسـيـاسـة الاميركية في ما يتعلق بمنع أيران من تزود هذه الاسلمة وبمنع العراق من اعادة بناء قدراته غير التقليدية. وقال ان تُتَفَيِّدُ اتَفُاقٌ وَايُ رِيفَرِ تُأْجِلَ الَى ان تَتَضِح نَتَلَثَج الاَّنَتَخَابَاتُ الاسرائيلِية العامة المقرر اجراؤها في ١٧ ايار.

وفي وقت سابق اجرى كومين محادثات مع زعيم حزب العمل المعارض ليمود باراك ووزير الدفاع السابق أسحق موردخاي منافسي نتبياهو الرئيسيين في الانتخابات التي سَيْخَتَار خُلالها الاسْرائيليون رئيساً جَنيداً للوزره. وحضر كومين لحتفالاً خاصاً في وزارة الدفاع الاسرائيلية شكراً للفريق الاسرائيلي الذي ساعد في عمليات رفع

بين اسرائيل ومصر.

ان يتم سريعاً"، في انتقاد ضمني لقرار الحكومة الاسرائيلية بركاسة بنيامين نتنياهو تعليق السحاب الجيش الاسرائيلي من مزيد من مناطق الضفة الفربية. واضاف أن المساعدة الأميركية الاضافية التي طلبتها اسرائيل لضمان تكاليف

وزيرا الدفاع الأميـركي وليم كـومين – الى اليـمين – والاسـرالايلي موشي أرينز في تل أبيب أمس. انقاض مبنى السفارة الاميركية في نيروبي الذي استعدفه انفجار في آب من العلم العافي. وكان وزير الدفاع الاميركي صرح في القامرة الخميس ان وزارة الدفاع الاميركية وافقت على بيع مصر ١٤ مقاتلة متطورة من طراز "ف ١١١ وقطع غيار التجميع ٢٠٠ دبابة "ام ١ أي ١" وبطارية مـواريخ مضادة للصواريخ من طراز

'باتريوت ٢٠. وأبدى مسؤول عسكري اسرائيلي رفيع المستوى قلقه لبيعٌ مُصَر هِذَهُ ٱلْكمية مِنَّ الاسلَّدَةِ. وَقَالَ: "مَهُمَا قَيِل في بيع عسر بعد المسلك من المسلك ولال المسري محرب الكونفيرس في واشنطن، فيان المسلكي المصري محتمل مع عقائدياً وعسكرياً على الساس نزاع عسكري محتمل مع السرائيل". ولاحظ إن "الشرق الاوسط يبقى منطقة مزودة كميات مائلة من الأسلمة العسكرية التقليدية"، محذراً من ان عقود تسلح جديدة توقعما الولايات المتحدة مع الدول العربية، ولا سيما منها مصر، ستؤدي الى مضاعفة حاجاتً اسرائيل من السلاح. واسف لغياب الاتصالات العسكرية

# وأنديك ينجح في إزالة التحفظات التركية



التركية في الساعة ١٢.٢٠ بالتوقيت تسعة تشكيلات ضوت طائرات من طراز ف ١٥ وف ١٦ (اسيركية) وتورنيدو (بريطانية) تساندها طائرة رَادَارَ "اوَاكْسَ" وَنَفَـٰذِت ١٨ طَلَعــة". وقــال أن "الطائرات المعـادية قــامت ركيل ودموك ولينوى (ــ) وأطلقت مــواريخ على منشآت بدلية وبعض اسلحة العقاومة

ُ وُكَــان ناطق باسم ســلاح البــو الاميركي صرح ان طائرات اميركية قصفت مجدداً مواقع في شمال العراق ردا على "تمديدات عراقية". وأوضع ان "مقاتلات ف ١٥ اي سترايك ايغل كانت مهددة بالبضادات الجوية التراقية القت دفاعا عن النفس قتأيل من طراز جي يي يو ١٢ على الكثير من المواقع شـمال غـرب محدينة

وأفلد مسؤول اميبركي يرافق اتديك ان واشنطن وانقرة قررتا عقد اجتماعات متنظمة مرتين في السنة لمناقشة مسائل اقليحية، بينما موضوع العراق وان هذا القرار يصدف الى اعطة طابع رسمي ثابت المشاورات المنتظمة التي تجرى بين البلدين ويستجيب لرُغبة أجاويد في اجراً "عوار" مع الوائيات المتحدة في شأن

وقسال انديك انه اثار مع نائب وزير الفأرجية التركي اوغور زيال الوضع في العسراق والتطورات في ايران اغلافة الى عملي الشُرق الاوسط، وان "الحكومة التركيةُ نَدَفُهُم سَياستُنا التي تُستند الَّى تعهد عدم القيام باي عمل من شأنه التعرض لوحدة اراضي العراق"، كذلك اتار مع المسسؤولين الاتراك "سمل المساهمة في تخفيف مأسي الشعب العـراقي وفي الوقت نفـــــه ابقــه

العقوباتُ المقروضة على النظامِ".

وتدخل زيارة انديك لتـركـيـا في اطار جولة تشمل الاردن وسوريا. الكويتي الشيخ سعود ناعر الصباح الصراقي محام حسين، ونقلت عنه وَكَالَةُ الْآتِبَا الْكُولِتِيةَ \* كُونَا": "نود أن ثرى تماية وأضحة للنظام القائم حَالِياً في الْعراق والانتقال السلمي للسلطة"، غير أنه تحوف من "نشوب حرب اهلية واسعة في العراق تتعدى حدوده وتوجد حالا بن الفوض في المنطقة في حال اطاحة صحام، اتنا ألا نرغب في التحدل في الشَّــؤون الداخلية للعراق لكننا نرغب في العمل مع العراقيين لايجاد بديل من ۗ النظام

🗣 في واشتطن، هض ٤٠ عـضـوا في مجلِّسُ النوابُ الثميركي الرئيس بيل كليتتون على وقف كمية النفط التي يسمح للعراق بتمديرها بموجب اتفاق "النفط مبقابل الفحاء" أو خفضها، وجا ً في رسالة وجمما اليه "اننا نسام بالنيأت الحسنة البرنامح ولكن ثمة أدلة متزايدة على أن

القائم حاليا".



مساعد وزيرة الخارجية الاديركية لشؤون الشرق الأوسط وشمال افريقيا مارتن الديك — الى اليسار – والى جانبه الديبلوماسي الثميركي فراتك ريتشاردوني والسفير الاميركي لدى أنقرة

البرنامج لا يختم الهدف المرتقب منه السياسة الاميركية حيال العراق. ولا سلطة لواشنطن لوقف أو تعسديل الاتفاق الذي يسمح للعراق يبيع ما قيمته ٢٦.٥ مليارات دولار من النفط كل ستة أشمر لشره أغذية وادوية ويمتاج نلك الى قبرار من مجلس الامن حيث تتمتع فرنسا وروسيا والصّين بَحق النقضّ وقّد سَعْتُ الَّى أنماء العقوبات المفروضة على العراق

لاستخدام القوة.

الفاتيكان في الفاتيكان بثت أذاعـة الكرسي ألرسولي أن أمين سر دولة القاتيكان المونستيور جان لوي توران اجرى محابثات الاربعاء مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أوليرايت في واشنطن تناولت العراق والشرق الاوسط وأوضعت أن توران أبدى "قلق" الفاتيكان لـ"استمرار الثوتر الصالي" في المراق، مؤكداً معارضة الكنيسة الكاتوليكية

# نواب أميركيون يطالبون بخفض صادرات النفط العراقية غارات أميركية جديدة على شمال العراق



العراق في اطار المراقبة التي تقوم بما مقاتلات اميركية وبريطانية منطلقة من قاعدة انجرليك التركية .

واعلن تاطق عسسكري عسراقي ان مقاتلات اميركية وبريطانية استمدغت منشآت مدنية وعسكرية في شمال العراق من غير ان يسجل سقوط سايا. وقبال ان "طائرات مصادية اخترقت حرمة الاجواء الوطنية في المنطقة الشمالية أتية من الاجوآء

للغارات الاميركية.

# ٩٠٠ شركة للسلاح في معرض "ايدكس"

مانعو الأسلحة والسفن الحربية في "معرض الدقاع والطيران الدولي" ايدكس ٩٩" الذي يفتتح غناً في أبو ظيى في حضور قائد القوات الامبركية في الفليج البُنْرال انطوني زيني الّذي قاد العملية الجوية "ثعلب الصحرا" من ١٦ كاتون الأول الي ١٩ منه ضد

ومرح وزير الدفاع الاماراتي الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ان المعرض لا يعني (...) اننا نشــجع وندعـــو الدول الى التسلح وملء ترساداتها باسلحة معظورة أو محرمة أو لا تدخل في اطار الاستحدادات الدفاعيمة الضرورية للدفاع عن النفس ودملية السيادة الوطنية والحفاظ على الامن والسلام والاستقرار ليس اقليميا وتشارك في المعرض ٩٠٠ شركة

# سجين اسرائيلي تجسس للاتحاد

واُوقف كامينسكي الذي يقيم في ريشون ليتسيون قرب تل ابيب في السابع من شباط، ومددت محكمة الخميس حجزه الاحتياطي. واتهم بالتجسس لحساب جماز الاستخبارات السوفياتي السابق "ك ج ب" من 1947 الى 1991، والمسلس يأمن

وبدأ عام 1970 نقل معلومات الى جمَّارُ الاستخبارات السوفياتي عن اليمود في ريغا في جممورية لأتفيا في مُقَابِلُ رَاتَبِ شُمْرِي يُبْلغَ ١٢٠ وياد وبعدما ترب في موسكو على جمع العلومات وتقلما، هاجر الى السرائيل عام ١٩٧٧ حيث عمل في مصنع سري لقاعدة تل نوف الجوية قرب عسقلان جنوب تل أبيب. ويبدو انه نقل معلومات عن وحدة من القوات الذامة في الجبش الاسرائيلي

قدسب بل عالميا أيضاً".

من ٥٠ دولة بينما الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وروسيا.

# السوفياتي

فى الشرطة الاسرائيلية أن الاسرائيليّ فألبري كامينسكي (٥٢ عاما) الذي يشتبه في أنّه تجسس لحساب الاتحاد السوفياتي السابق مدة ١٦ سنة مسجون منذ لكثر من شمر في الدولة



starring: richard gere lena olin anne bancroft

# حلف شمال الأطلسي قبل بولونيا والمجر والجمهورية التشيكية احتفال في مسقط رأس ترومان جمع شمل "العائلة"

بسبب العمليات آلتى تقوم بما القوات

الصربية ولكن "ينبغي السير قدما"، معرباً عن معارضته لـ"اعادة فتح"

مشاوضات جديدة ومشدداً على أن

الاتفأق بمجمله بشقيته السيباسي

والعسكري ينبغي أن يوقع. في المقابل، استعرت بلغراد في تشددها متجاهلة الوساطات الدولية.

فغداة عودة ألمبعوث الاميركي السابق

الى البلقان ريتشارد مولبروك الى بلادة

من غیر آن یتمکن من تغییر موقف

ميلوسيفيتش، لقلت وكالات الانباء "

الروسية عن أيضةوف اثر لقائه

الرَّثِيسِ ّاليوغوسُلافِّي ان ْالتَّخِيرُ "رفض رفضا قاطعا ونمائيا "انتشار "قوة

مسكرية أو من الشرطة متعددة

الجنسية" في كوسوفو. وقال أن

السلطات اليوفوسلافية ترى أنمأ

"قادرة بمشاركة بعثة المراقبة التابعة

امتظمة الامن والتعاون في أوروبا على

تطبيق الاتفاق الذي سيوقع في

روسيا لا تؤيد نشر قوات تابعة لطف

شمال الاطلسي في كوسوفو ولا ارسال

قوة تابعة للأمم المتحدة اليف لكنما

في الاقليم المصربي، وأغساف أن "أي عملية أو انتشار للقوات في كوسوفو ينبغي أن تعصل بعوافقة الجانب

اليوغوسلافي"، وان "روسيا مستعدة

لتقديم مساعدتها تتسوية مشكلة

كـوسـوفـو. واذا وافـقت بُلفـراد على

التشار قوة فان روسيا مستعدة للبحث

اليوناني جورج بابأتنريو أثر لقائه نأئب

رئيس الوزراء السوغسوسسلافي فدوك دراسكوفستش ان بلاده تعارض أي تغيير للحدود في منطقة البلقان، رافضا بناك مطالبة البان كوسوفو بالاستقلال.

وقال "لا نستطيع تغييم المدود، أن

لَلْكُ مَهُم بِالنِسِيَّةُ إِلَى الْيُونَانِ وَكَذَلْكُ

الى البلقان، وان المجتمع الدولي يُحرص كشيراً على ان يصترم الدل حدود

البلقــان". وأكــد أن المجــتــمع الدولي

والاتحاد الاوروبي يرغبان في "الحفاظ على سيادة يوغوسلافيا واراضيما" وان أي حل ينبغي ان يتضمن "حكماً ناتياً

أكبر للاقليم واحترام حقوق الانسان

وتزامنت مذه التطورات مع موافقة

مجلس النواب الاميركي ليل الخميس –

الجمعة على ارسال وحداث أميركية الى عـوسـوفـو في اطار قـوة اطلسـيـة.

ويفوض القرار عير الملزم الى الرئيس

بيل كلينتون تنفيذ خطط لارسال

و ٤٠٠٠ جندي إلى الاقليم لضمان تنفيذ

لتفاق السلام في حال توقيعه، واعتمد القرار بغالبية 119 صوتا في مقابل

١٩١. وطلب النواب الامياركيون من

كلينتون ان يحدد استراتيجية لانماء

مهمة هؤلاء الجنود، مشددين أن القوة

الاميركية ينبغي أن تبقى عملانيا تدت

سيطرة واشنطن، وكان كلينتون قال

في غُواتيمالا الذميس أن أرسال قوات

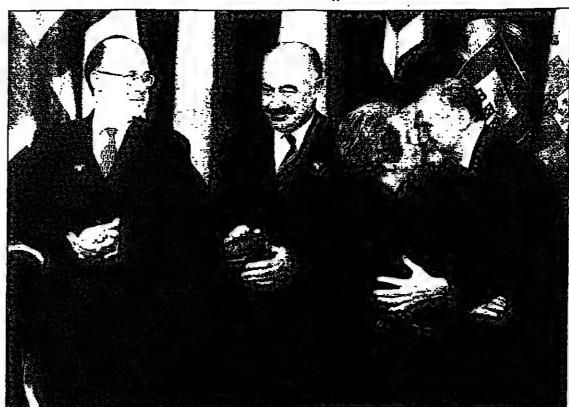
اميركية الى كوسوفو رمن بالتوصل الى

"اتَفَاقَ حَقَيْقِي" يَنْصُ عَلَى "وقفُ فُورِي للنار والسحاب قوي الامن الصربية ونزع

اسلحة الانفصاليين ".

الى ذلك، أعلن وزير النسارجسيسة

في مسألة مشاركتما في مذه القوة".



وزيرة النارجية الاميركية مادلين أولبرايت تعنىء نظيرها البولوني برونيسالاف جيريجيك والى يسارها وزير النارجية التشيكي يان كلفان ووزير النارجية العجري ياتوش

## مجلس النواب الأميركي وافق على مشاركة جنود أميركيين ألبان كوسوفو يستعدون لتوقيع الاتفاق وميلوسيفيتش يجدد رفض القوة الدولية

'جِيْش تُمرير كوسوفُو" ان البيان مُعَرِّر اثر اجتماع عقده قادة الجيش في

مَنْطُقَة درنيتَّهَا غَرِبَ بِريستينَا. وقَالَتْ

لن ماشم تقي فلني رأس وقد الجيش الى مفاوضات رليبوييه قرب باريس الشهر الماضي حض "القوى السياسية

لمح " جيش تحرير ڪوسوفو" امس آلي آنه قـد يوافق علي مـشـروع آتــــاق السلام الذي اقترحته مجموعة الاتصال ليوغوسلافيا السأبقة الأمر آاذي يسمح بتركيسز الضبغيوط على الرئيس ليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش الذي ايلغ الى وزير الضارجيــة الروسي ليغور ليفَّاتوف "رفَّمْه القاطع والنماكي لَانَتَشَارَ قَوَةً دولِيَةً في أَكَلِيمٌ كُوسُوفُو الصربي ذي الغالبية الأبلنية لضمان

مياوسيفيتش، أصدر "جيش تدرير ليس العل الذي يلبي طمـوحـاتنا (...) آلا أنه لا يغلق الأيوام أمام المستقبل". وفي أشارة لخرى الى ان الانفصاليين الالبأن بتجمون للي قبول الاتفاق، قال أن "مستقبل للبان الاقليم يعتمد في الدرجة الاولى عليهم وعلى تعاونهم مع المجتمع الدولي".

Contract of the second

Andrew Control of the Control

-----

442 ----

---

And the second second

Sunda

2 mg - 2

وأكد الزعيم المعتدل ليرهيم روغوفا بدوره ان "كل البان كــوسـوفــو مستعدون لتوقيع الاتفاق" موضحاً، ان القوى السياسية لالبان الاقليم استشاروا السكان النَّذِينَ اعربُ ٩٠ فَي الملـة مُنْهم بما فـيـهم جـيش تصرير كوسوفو عن دعمهم لالفاق السلام

كافة" على تبول التتفاق.

وشَــَارِكَ رُوغُوفــا الذي يرأس "الرابطة الديموقراطية لكوسوفو"، أكبر الامزاب الالبائية في الاقليم، في المرحنة الأولى من مغلوضات رامبوييه التي يفترض ان تعادد الأثناء الله التي التي الترض ان تماود الأثنين المقبل. وهو رأى أن هذه المفاوضات "معرضة للخطر ألى حد ما"

سريع بين طمرآن وبحر قزوين بكلفة

١٢٠ مليون دولار، واضاف أن مجموعة

"داتيسالي" شسريكة ايران في قطاع

التعدين والتي بنت مصنَّعا للقولاذ في

يزد تشُّنهُ خَـاتُمي، سـتـشــارك فيَّ

تَنَفَيدُ المشروعُ، وستقوم شُركةً الطيبران الايطالية "اليطاليـــا" بردلة

ثانية اضافية أسبوعيا بين روما

من جـمـة اخـرى، اخـذ الرئيس

الايراني السابق علي اكبر هاشمي

رفسنجاني، الذي يتولى رئاسة مجلس

تَشَخِّيس مُصَلَّحَةً النظام؛ على

السلطات الأيطائية "سماحها

المعارضين الايرانيين بالتظاهر" خلال

زيارة خاتي البطاليا، وقال: "أنها اهلة وكسان في وسع المسسؤولين الإيطاليين إن يمنعسوا التظاهرات"،

ولأحظ أن "المســؤولين الايطاليين

سمحوا بتنظيم التظاهرآت متذرعين

وينكسر انه خسلال الزيارة الاولى

لرئيس ايراتي منذ الثورة الأسلامية

عَــآم ٩٧٩ ( لدولة اوروبيــة، تظاهر

معـارضـون ليرانيـون ينتـمـون الي "المجلس للوظني للمقـاومة الايرانية"

احتجاجاً على الزيارة ورشقوا سيارة

خاتمي بالبيض. ولم يأت رفسنجاتي على ذكر وجود

للكأتب ألبريطاتي سلمأن رشدي صاحب

كتاب "آياتٌ شيُّطانية" في ايطأليا خلال

زيارة خاتمى وتسلمه شمادة دكتوراه

وفي مقابلة مع محيفة "لا

ريبوبلُّيكا" الايطالية أعرب خاتمي عن

"خيبة امله الكبيرة لحصول شخص

اهان مشاعر اكثر من مليار مسلم

في فيينا جاء في بيان لوزارة الخارجية النمسوية ان وزير الخارجية

الايراني كمال خُرازي سُيقُوم بزيارة عمل الثلثاء المقبل للنمسا وسيلتقي

(آب،و صف)

نظيره النمسوي فولففانغ شويسيل.

ومعتقداتهم" مثل هذا الشرف،

فخرية من جامعة تورينو.

الرئيس اليوغوصلافي سلوبودلل ميلوسيفيتش في لقائه أمس ووزير الخارجية الروسي ايغور (أ ف ب البراد.

# غداة عودته من زيارته لايطاليا

# خاتمي: لدى الغرب رغبة قوية فى معاودة العلاقات مع ايران

لايطاليا والفاتيكان، صرح أأرئيس الايراتي محمد خاتمي بان لدى الغرب "رغَبْهُ قويه" في تُوسيع العَلاقاتُ الاقتصادية وغيرها مع آيران، لكنه ونقلت عنه الاذآعة الايراتيسة لدى وصُوله الى مطار محربات "ان أيران

والغرب مصممان، على رغم ذلك، على توسيع هذه العلاقات على قاعدة الاحترام المتبادل ( ... ) لدى الفرب رغبة قُوية في التعاون مع ايران على المستويات الدُّولية المُثَلِّفة". وافآدت وكالّة الجمهورية الاسلامية الانبَّاء "ارنا" الايرانية ان خاتمي "وصف زيارته لايطاليا بأنها بناءة واجتماعه مع

أستثمارات بملياري دولار واعلن وزير المناجم والمعسادن واعدن وريخ الماسم والذي رافق خاتمي في زيارته أن الطاليا "وافقت مبدئيا" على استثمار نحو ملياري دولار بيساريع تنمية في ايران. واوضح لن شركة "إيني" الايطالية للنفط اكدت للمسأولين الايرانيين عزمها على استثمار حتى ثلاثة مليارات

بوُلار في القطاع النَّفظيّ في ايرانَّ، وكانت شركتنا "إلف – اكيتين" الفرنسية و"إيني" الايطالية وقعتًا في الاول من اذَارُ اتَّفاقاً لاستثمَار ٤٠٥٠ مليبون دولار في حقل دورود النفطي

"تسالده" الإيطالية ستتولى تنفيذ مشروع تطوير معطة توليد الطاقة الكهرَبِائِية في بُندر عباس، وقدر كلفة المشروع بمليار دولار بمآ فيما شراء ثلاثين توربينة الفار من أيطاليا. كذآك وأفتت ايطالينا على مبدأ استئمار ٥٠٠ مليون دولار في مشروع لتنمية مناعنة الصبيد رم مستقاته في منطقة مباركة في اصفمان. وستتولى مؤسسة ليطالية

# غيداة عبودته من زيارة تاريخيــة - تنفيذ قسم من مشروع شق طريق

هنر من أن "بعض الدوائر والقوي" يعارض تعزيز هذه العلاقات واته "لجأ للى الداق الآثى في هذا المجالُّ.

البليا يوحنا بولس الثاني بأنَّه ممم".

وقُـُـالٌ جـهـاتفسري ان شسركسة

دبابات المانية من جـمـة لخرى، وصل رتل من ٣٢

ببابة قررت المائيا وضعما في تصرف حلف شمال الاطلسي في اطأر عملية سلام محتملة في كونسوفو قرب حدود الاقليم الصربي، وروى مراسلون ان أربع دبابات من طراز "ليسوبارد ؟" واربع دبابات اخبري نقلت الى مستودع للمعدات والذخلار تابع للجيش المقدوني في تيتوفو شمال غرب مقدونيا. وتقع مُدينَة تُيتُوفُو على مسافة نحو ٥٦ مُ كيلومتراً من الحدود مع كوسوفو عبر طريق يمر في سلسلة جبال سار بالانينا. وهي المرة الأولى منذ انتهاء المرب العالمية الثانية تنشر المانيا دبابات

قتالية في الظرج. 뢒 في سينايا، دعا الرؤساء الروماني اميل كونستاتتينيسكو والبلغاري بيتأر ستويانوف والتركي سليمان بيميريل الصرب والبان كوسوفو آلى توقيع اتفاق السلام. وجاء في بيان مشترك أن "الرؤسياء يدعسون اطراف النزاع الى

التعقل ألتجنب تدخّل الدلف.

المشَّاركة بطريقةً بناءة في مفاَّوضات باريس من أجل ازالة التراقيل الاخيرة" لمام توقيع الاتفاق. ووجموا "نداء الى

(و ص ف، رويترز، أ ب)

المطرب التشيكي القديم في الدرب العالمية الثانية الدكتور ايغزن شروست

أنجزت أمس عملية تحوّل بولونيا والمجر والجمهورية التشيكية من أنظمة شيوعية مرتبطة بالاتصاد السوفياتي السابق الى دول كاملة العضوية في خلف شمال الاطلسي الذي تُقَودهُ الولايات المتحدة، فيّ خطوة اعتبرها الرئيس الاميركي بيل كلينتُون تُعزيزاً لَلأُمنَ المشتركُ، في حين وصفتها موسكو بانها "خطأ

الثُّلاثُ، الإعضاء سابقاً في حلُّف فرصوفياء الى حلف شمال الأطلسي في مكتبة هاري ترومان في مدينة اتديبندنس من ولاية مسسوري مستقط رأس الرئيس الاميتركي الراحل الذي أنشىء مذًّا العلَّف فيًّا ظلُ ولايته الرئاسية قبل نمو ٥٠ سنة في ٤ نيسـان ١٩٤٩ لمواجمـة

ورد وزير الخارجية المجري ياتوش وقال وزير الخارجية التشيكي يان كافان أته كان في مدينة كنساس القريبة يعمل مع المعارضة السرية

الانضمام اليه ومي ، سلوفينيــاً. رومانيا، بلغاريا، سلوّفاكيا، ليتوانيا، أستونيا ولاتفياء ويفترض أن يبحث

حبقبوق الانسان والدرية والديموقراطية".

كلينتون

اعتقلت الشرطة التركية أكثر من ١٠٠ شخص في حي غازي الشعبي
 في اسطنب ول أمس على هامش
 تظاهرة الاحتضال بنكري ضحايا أعمالُ الشفب في انار 1990 التي اوقعت ندو ١٥ قتيلا. وأفادت وكالة "أنباء الأناضول" شبه التركية الرسمية أن سبعة آلاف شرطي انتشروا لحفظ الأمن تدعمهم فرقة من الجيش من ٩٠٠ جندي. وَنقلت عَن رئيسٌ شُـرطة اسطنبول حسن اوزدمیر ان قوی

وأقيم احتفال انضمام الدول

الخطر الشيوعي.

ورأست الاحتفال وزيرة الذارجية الاميركية مادلين أولبرايت في حضور وزراء خارجية الدول الثلاث، وحمل الْمُدث مُعنى خاصًا لاولبرايت التي ولدت في تشيكوسلوفاكيا السابقة وُغادرتها مرتين في طفولتها هرباً من النازية ثم من الشيوعية.

ومسلمت الوزيرة "مثلويا" لدى تسلمها أوراق عضوية الدول الثلاث من نظرالُهُ أَ، وقَالَتُ: أَلَن ترمى أقداركم بعد اليوم كفيش القمار على طاولة مفاوضات".

مارتونیی: `کشک عبائت ديارها، عدنا الى العائلة". للوجود السوفياتي عام ١٩٦٨ عندما دخلت القوات الروسية براغ وامتلت تشيكوسلوفاكيا، واطاف " أن الأمر رمزي بُجداً بالنسبة الي، أن نقبل هنا بالتحديد الضمان أن بلادي أن تكون بعد اليوم ضحية عاجزة لعُزو أجنبي'

أما وزير الشارجية البولوني برونيسلافٌ جيريميكُ فأمل أن يُتسعُ حلف شمال الاطلسي أكثر وقال يجب أن نبقي باب التحالف مفتوحاً "يجب أن نبقي باب التحالف مفتوحاً أمام النين حاربوا من أجل الصرية (...) يجبُّ ألا تُسْدِل سَتَارَة أَهْرَى على أوروبا". وارتقع امس عند أعنضاء الحلف الى ُ 14 ، وتأمّل دول أخــــري في

الطف في أمر انضمامها في قمته المقبلة في نيسان في واشنطّن. على أن المجلس الدائم للحلف، الذي يُعتبر أعلى هيئة سيأسية فيه، أكد أمس استمراره في ضم اعضاء. وجـاه في بيـان له أن "ابواب حلف شمال الاطلسي ستبقى مفتوحة لكل القادرين والرآغبين في المساهمة في رؤيتنا المشتركية للامن والسلام الدائمين والتي ترتكز على مبادى

وكــتب الرئيس الامــيــركي بيل

# الشرطة اعتقلت ٦٠٠ شخص

الامن تُلُقَت الأمَـــرُ بمَنْعُ رَفْعُ أَي شعارات أو اعلام لمنظمات يسارية

وسار مئات من المتظاهرين في حي غازي الذي يسكنه العُلُوبون وحملت أمهات ضَّدايا أعمال الشُّغُبُّ عَام ١٩٩٥ هوراً لأبنائهن وتصدرن المسيرة. وأقامت الشرطة حواجز في

كلينتون في مقال نشرته صحيفة "غَلَرْيتاً فيبورتشا" البولونية أمس ان أمن دول حلف شمال الاطنسي بات "أقَـــوى منه في أي وقت مــُضي بانضمام بولونيا والمجر والجمهورية

سوق نشيطة". وأبدى ارتياهه لان "الامم الثلاث التي كافَّحت بشجاعة من اجل الدرية تأخَّذ مكانها الشرعي كاعضاء في الحلف الذي ســهــر علَّى المرية منذًّ أكثر من نصف قرن".

في موسكو، وصفت وزارة الدفاع الروسية توسيع حلف شـــالُ الاطلسي بأنه "خطأ تاريني خطير". وحــنّر المســؤول عن العــلاقــات الدوليـة في وزارة الدفـاع الروسـيـة الجنرال ليونيد ايفاتشوف في مؤثمر صحافي عُقَده التعليق على توسيع الطف من انه "عندماً يختل توازن القوى في قارتنا ستنشب نزاعات ومروب لا محالة (...) اثنا نشمه مجدداً تجمعاً للقوى في تصالف واحد". ولفت ألى أن توسيّع الحلف الاطلسي سيؤدي الى زيادة ملدوظة لترسأتته الحربية ويقرب حدوده

الجغرافية من روسيا. وكانت وزارة الخارجية الروسية أصدرت بيلًا أَ في وقَتْ سابقٌ أمس اكست فسيسة أن "توسيع الطف

(أب، وص ف)

وكائت أعمال الشغب أعقبت قتل

ثلاثة اشخاص في مقمى يقصده

العلويون في حي غطري بنيسران مسلمين لم تعسرف موياتمم.

وحصلت أضطرابات عنيفة استمرت

أياما عدة وتخللتها مواجهات مسلحة

بين المتظاهرين اليساريين وقوى

الأمن وأوقعت ١٥ قتيلاً على الأقلُ.

عَلَىٰ صَعيد أخر، نشرت صحيفة

"صبـاح" أن المدعي العّـام فـورال سافاس بدأ متابعة دقيقة لنشاطات

حزب الفضيلة الإسلامي الذي ورث

سياسيا حزب الرفاه المعظور المعرفة

مدى تأثره بتوجيمات رئيس الوزراء

سابقا زعيم الرفاه نجم النين

أربكان. وأضافت أنه إذا ثبت له أن

الفضيلة يتقيد بأواصر أربكان

سيطلب من المذكمة الدستورية

(و ص ف، أش أ)

# في حي العلويين في اسطنبول

الشوارع المؤدية الى ألدي وسيطرت

وأكد انه لا يعتزم أجراء تغييرات أخرى في المكومة، وأن الاتتسلاف الداكم النَّني يضمّ الدربّ الاجتماعي التيموقراطي وحزب الخضر والذي أقيم في ايلول العاضي، سيمضي في مجمعته إلى حين اجراء الانتخابات العامة المقبلة سنة ٢٠٠٢.

> وقَالَ: "يمكننا اعتباراً من اليوم وبعدما صارت بولونيا والمجر والجمهورية التشبكية اعضاء في الطف ان لكون واتقين من ان أمننًا المشترك بات الآن أقوى منه في أي وقت مض". واضاف: "حلفنا بنتظر مَن يولونياً وكالله من المجار والجمهورية التشيكية ان تدافظ على قُوات عُسكرية فَاعَلَة وَمَتَأْمِبَة وَانَ تضطلع بدور قيادي في جمودنا لنشسجع دآخل الديموقسراطيسات الاوروبية الجديدة الاصلاحات التي جعلت حلفاتنا الثالاثة المحد ىيموقراطيات قوية تملك اقتصادات

وقبال الامين للعام لحلف شبمال الاطلسي خافيير سولانا ان انضمام هذه الدول "هو أكشر من منجبرد عملية رابعة وأُخيرة لتوسيع الطف. فهو يعنى أيضآ نماية عمد انقسام اوروبا". وأخساف ان العلف "يتسبت بِمُنْهُ العَمْلِيةَ أَن بِأَبِهُ يِبِقَى مَفْتُوحاً امام جميع الميموقراطيات الناشئة في أوروباً الوسطى والشرقيمة التي تريد الانضمام الى المؤسسات الأوروبية الاطلسية والمستعدة لتحمل

مسؤوليات ذلك وفوائده". وهنأ الاعضاء الثلاثة الجدد، مذكدا ان ألديهم كل الإسباب ليفتخروا بما انْجِزُوهُ" في اشارة الى الجهود التي بذلتما الدول الثلاث لتطبيق المعايير السارية نأخل الطف.

الاطلسي لن يسمح بتعزيز الثقة والاستقرار في العلاقات الدولية، بل أنه على العكس من ذلك يمكن ان يؤدي آلى تصدعات جديدة".

### بعد المانيا في الاول من تُموز، وكتبت صحيفة "هلستغن سانومات"؛ أنه أذا لم يوافق مجلس وزراء المال في دول م يورسي حبس ورزر على المقبلة على التسوية الخاصة بالسياسة الزراعية المشتركة، "فِسْيِيقَى الكثير من المشاكل معلقاً" حتى قمة برلين اواخر آذار، واضافت ان كل الأمور قــد نَـؤُجُـلُ الى المجلَّس الاوروبيِّ في كولونيا، الذي سيعقد في نماية

الركَّاسَةَ الإلمانيَّةَ. (رویترز، و ص ف، أ ب)

### لندن تستدعي سفيرها في كينشاسا

لندن - رويترز - أعلنت امس لندن انها ستستدعي سفيرها من جمهورية الكونغو الديموقراطية التشاور يعد طرد ستة ديبلوماسيين ومسؤولين غربيين اتمموا بالتجسس، ورهبت بالافراج عن الديبالوماسيين والمسؤولين الغربيين، لَكُنَّمُا أَكُنَّدُ أَن خُطُواتُ الْمُكُومِـةُ الكونفولية غير مبررة وغير مقبولة. وكأنت الحكومة الكونفولية قررت طرد الديبلوماسيين والمسؤولين الستة

واتممتهم بالتجسس ومحاولة الوصول لَّى قَاعَدُهُ عَسَكَرِيةً وَمُم يَحْمَلُونَ اَلَاتَ تصوير وخرائط للنقاط الاستراتيجية

'سوسييتيه جنرال" يرفض عرض "بنب ويفضل مواصلة الدمج مع "باريبا"

المستشار الألماني غيرهارد شرودر – الى اليمين – ووزير المال الجديد مانس ايشل خلال اجتماع الغرع الدزب الاجتماعي الديموقراطي في بون أمس.

رفض مصرف "سوسييتيه جنرال" أمس عرض مصرف "بنك ناسيونال دو باري" (ب ن ب) دخول عملية دمج ثلاثية تشمل أيضاً مصرف ونتومل الى اتفاق". المالية الاوروبية بتقديمه مرضأ لآ

> وقـــال مــجلس لادارته أن دمح المصارف الثـلاثة "غيـر عملي" وأيّد ذُطته السابقة الاندماج مع "باريبا". وجاء منا الرفض بعد موقف مماثل اتخذه "باريبا" مساء الخميس، وأظمر أن المصرفين ينويان مقاومة عَرضٌ الشراء الذي قدمة " ب ن ب" وقيمته ٢٧ مليـار دولار ويتـوقف نجاهـه على

استقالة لافونتين أضعفت موقف ألمانيا قبل القمة الأوروبية

شرودر يتولى زعامة الحزب الاجتماعي الديموقراطي

ويعين هانس ايشل وزيراً للمال

وافق المستـشــار الالمائي هائس شــرودر على تولي رئاســة الحــزب الاجتماعي الديموقراطي الذي يقود الاثتاليف الصاكم خلفا الوسكار لافونتين الذي استقال الذميس فجأة من هذا المنصب ومن وزارة المال. وأختار المستشار حاكم ولاية هيسن هُانس ليشل وزيراً للمال، الأمر الذي يوفر له فرصة لبداية جديدة في ادارته بعد مرور اربعة أشهر على

الاجتماعي الديموةراطي يوهانس راو في مؤتمر صحافي انَّ شُرودر قَبْلُ زعامة الحزب خلفاً الإفونتين. وقال عضو بارز آخر في الحزب ان غالبية كاسحة من المجلس التنفيذي للحزب أيدت شرودر خلال اجتماع دعي اليه عقب استقالة لافونتي*ن* التى

تلتُّ انتقادات من رجال اعمال ومنّ شرودر نفسه لسياساته التى وصفت

وأشاد شرودر في مؤتمر صحافي بلافونتين، وقال أنه ليس في وسعه ان ينفي أنساء مضادها ان ايشل

رئيس وزراء ولاية هياسن سيخلف لافونتين وزيراً للمال. وأضاف، "لم تَكنَّ التَّكَمَنَاتُ التي انْاعتُما وسائلُ الاعلام خاطئةً"، وشدد على ان "مانس

ابشل ٰ يتحلى بالنراية والمقدّرة (...)

فّي وسَّعه آتخاذ قرارات سرّيعة".

وسٹل عن تکھنات عن عزمہ علی

الفاءُ مجموعةً من الاصلاحات المريبية

مناغتهنأ لافونتين لعبرضها على

الرايشستاغ الجمعة المقبل للمصادقة

النَّمَاتُية عَلَّيما، فأجابُ أن الاقتراع

ومن المقرر إن يتخلى ايشل عن

ممماته حلكماً لولاية هيسن في عُ نيسان بعد مزيمة حزيه في انتخابات

الْمَقَـاطُعَةَ الْتَيِّ أَجْرِيتُ فِي ۗ لا شَّبِاطُ الماضي، وحتى انتماء ولاية أبشل على

اس الولاية سيتولى فيرنر ميولر

وزير الاقتصاد والتكنولوجيا (لا ينتمي

وقد جعلت استقالة الافونتين

شــرُودر في مــوقف شــعـيف، قُــبَلَّ

اسبوعين من القمة الاوروبية المقرر

عَقَّدَهُا في برلين والتي سَــَـــعَى الحكومة الإلمانية خلالها إلى انهاء ملف

الاصلاحات المالية في الاتحاد الاوروبي.

وتخبوف وزير أأمال المبولندي

غيريت زالم من أن تؤدي استُقالة

لافونتين الى عبرقلة رئاسة الماتينا

للاتماد الاوروبي، وقال: "يحصل احياتاً

ان تستمر حكومة ما بفضل توليها

إلا ان الازمة التي تعانيماً الحكومة

الالمانية، والتي وصفتها صحيفة "جنرال التـســايغـر" في بون بالهــا "أخطر من كل الازمات" التي عصلت

خلال ولاية المستشار السابق ملموت

كولَ الَّتِي استمرت آ ا سنة، تساهم

في زيادة الغموض في التسوية الزراعية التي تحققت ليل الاربعاء –

الخُميسُ في بروكسيل، أستناداً الى أحد الديبلوماسيين الاوروبيين في

ويعدود الى وزارة المال الالمائيسة

اعداد اقتراحات التسوية النهائية،

التي ستـقُـدمـها رئاسـة الاتصاد في

الشِّق الزراعي كما في النواحي الاخرى

من برنامج أصلاحات سنة ٢٠٠٠

وملف اعتادة تمويل الاتصاد للفتسرة

المُمتدة بين سنتيَّ ٢٠٠٠ و٢٠٠٦. واعلن الناطق باسم الحكومــــة

الالمُنْسِةُ أُوفِ - كيارستن ميه ان

شرودر سيقوم بالجولة الأوروبية المقررة سابقاً الجمعة المقبل لتقديم

مجموعة من الاقتراحات الى شركائه

في دُول الاتّحاد الاوروبي. ويتـوقع ان يثيـر وزراء الخارجيـة

لدول الأتداد، النين سيجتمعون الاحد

المقبل في فيسبادن، المسائل عينها.

الحذر حيال العقبات التي تفصله عن

موعد الأقمة الاوروبية أبرنامج سنآ

٠٠٠٠ في ١٤ أَفَارُ الْجارِي و٥٦ مته،

نظراً إلى عَدم استطاعته الاتكال على

وزارة للمال تتخبط في امورها، أو

ادارة اوروبيـة للشــؤون الخــارجــيــة

متذّبذبة ألى حد بعيد. وعبرت الصحافة الفنلندية عن

قلقما من مضاعفات استقالة لافونتين

على فنلندا التي ستتولى رئاسة الاتداد

وسيتعين على شرودر توخى

الرَّدَاسة، لكن هذه الدال فريدة".

الى حزب) وزارة المال بالوكالة.

سيجرى كماً هو مگرر.

تولي حزبه السلطة.

وأكد بيان مادر عن "سوسييتيه جنرال" أنه سيلجاً الى القـضـاء اذا وَافَقَتَ السلطاتَ الرقابِيَّةَ على عرض أب ن ب" لدمج المصارف التلاثة، في حين أعتبر "باريّبا" الخميس أن عمل

النَّمَج النُّـ لِلنَّيْدَة تعني تَفْكِيكُهُ وأَنْ عرض "ب ن ب" ليس"وديا". ولاحظ "سـوسـيــتـيـه جنرال" ان السعر المقترح لاسهمه أقل بكثير من قيمتها الفعلية نظراً الى الوضع 

في المقابل، دافع رِئيس مجلس ادارةٌ مصرف "ب ن بّ" مَيشَال بيبيرةٍ عن خطته لانشاء قوة مصرفية أوروبية وراّی ان المســؤولَین فی "باریّبَـــ" و"سوسییتیه جنرال" سیقتنعون بفوائد عرض الشراه الذي قدمه مُصَّرِفُهُ، وَقَالُ لاذَاعَةً هُرِنْسًا، "اتنى

المنفصلة. وخلص أن ارتفاع أسعار اسهم المصارف الثلاثة أخيراً دليل على أن مالكي الاسهم موافقون على

سابقُ له لشُراءُ "سوسيِّيتيه جُنرال"

و"باريبا"، الإمر هدد باعاقة عملية

الأندماج الدبية التي كان المصرفان الاخيران ينجزانها والبالغة فيمتها

وأعسرب بيسهيسرو عن ثقسته بأن

وسييتيه جنرال" و" باريبا" أن

يلجأا الى حليف خارجي لمولجمة عرض

مُصرِفَهُ وَأَن "بحثهمًا عِن فُلُرسِ أَبِيضٌ

في الخارج يفترض أننا ضبعما، في

حين أننا لسنا شندهمنا، بل نسرض

عليهما انشاء مركز مصرفي فرنسي

ودَّعا المصارف الفرنسية الى الاتداد

في ما بينما قبل البحث عن تحالفات

مع مصارف اوروبية اخرى نُنْلًا تصير

مجرد أقلية حاملة لاسمم في مصارف

اجنبية عملاقة. وذكّر بعصولٌ عمليات

دمج مصرفي أخيراً في اسباليا ومولندا معتبراً أن فرنسا يجب أن تتبع المنطق الاتدادي عينه، وشدد على أنه

في حال موافقة جاملي الاسمم على

عملية الكمج الثلاثية فلن يحصل صرف

جماعي كبير للموظفين وستحتفظ

المصارف الثالانة بشبكات فروعها

۱۷.۲ مليار دولار.

# انتار دراية تحيرة

اتفاق على استفتاء في تيمور الشرقية ليويورك (الامم المتحدة) - وص ف - اعلن امس الامين العام للامم المتحدة

كوفّي أذان التوصل الى اتفاق بين البرتفال واندونيسياً على تنظيم استفتاء شعبي في تيمور الشرقية على مشروع للحكم الذاتي في المستعمرة البرتفالية وقال في تصريح صحافي ان "المجتمعين توصلوا الى اتفاق على اجراء استفتاء شعبي لمعرفة ما أذا كان سكان تيمور الشرقية يقبلون أو يرفضون الاقتراح الفاص بالحكم الناتي"، وأضاف أن "الطرق الفاصة" لتنظيم هذه العملية ستمدد

وجاء هذا الاعلان اثر جولة من المحادثات مع وزيري الخارجية البرتغالي خايمي غاماً والاوندونيسي علي العطاس. واشار اتان الى ان الممثل الخاص للامم المتحدة فين تيمور جمشيد ماركر سيتوجه الى جاكرتا وتيمور الشرقية، وان الجولة المقبلة من المحادثات ستعقد في نيورك من ١٢ نيسان الى ١٥ منه.

### معوض اعتمد برنامجا اقتصاديا صارما

كيتو - رويترز - اعتمد الرئيس الاكوادوري جميل معوض برنامجاً اقتصادياً صارماً يقضي بزيادة حادة لاسعار البنزين وزيادة قيمة الضريبة المضافة لمواجهة اسواً ازمة مآلية في البلاد منذ ٥٠ سنة. وَقَالٌ معوضٌ، أَنْنِي تَراجعت شعبيته، في كلمة عبر التلفزيون ان المصارف في البلاد التي اغلقت هذا الاسبوع بسبب عمليات سحب واسعة للاموال سيعاد فتحها التثنين مع فرض بعض القيود على مقدار الاموال التي يمكن المدخرين سحيها. وأوضح أن الأكوادوريين اللَّذِين لديمم أكثر من لحو ١٥٠ دولاراً من المسابات الجارية سيمكنهم سحب تصف اموالهم فحسب فورآ وعليهم التَتَظَارِسنة قبل أن يمكنهم سحب البقية. وبالنسبة الى حسابات الأدخار، يمكن الذين لديهم اكثر من ٤٠٠ دولار سحب نصف اموالهم فوراً ولكن عليهم الانتظار سنة اشهر لسحب البقية. ووضعت الاجراءات المصرفية وزيادة اسعار

البنزينُ موضع التنفيدُ الفوري ما يُصلُ أَلَى ١٦٥ في المئة. وكانت الاكوادور موت في ازمة مالية الاسبوع الماضي بعدما رفض الكونغرس اقتراح الرئيس رفع قيمة الضريبة المضافة بحجة الما قاسية جداً على الاكوادوريين النَّين يَّعيشُ ندو ثلثيُّهم في فقر،

### خطة لانقاذ المصارف في اليابان

طوكيو - وص ف - افاد مصدر حكومي ان السلطات اليابانية وافقت امس على خطة انقاذ المصارف اليابانية التي تقضي بضخ ٧٤٥٩٠١ مليارين (٥٧ مثيار اورو) من الاموال الجديدة في ١٥ من المصارف الكبرى. وواققت اللجنة الحكومية لاعادة بناء النظام المالي علي هذا المبلغ. وكان ١٥ مصرفاً كبيراً تقدمت رسمياً في الرابع من أذار بطلب لاعادة رسملة من ُ الاموال العامَّة. وسُتَّـستخدمُ المصارفُ هذه الاموالُ للاسراع في تُغطية مربوست. واكد وزير المال كيشي ميازاوا ان هذه المساهمة الكبيرة من السلطات العامة ستسمح بـ اصلاح النظام المالي" الياباني.

### 'طالبان" نظام تمييز عنصري ضد النساء

جنيف - وص ف - جاء في تقرير للامم المتحدة أن حركة "طالبان" الافغلنية انشأت نظام "تُمييز عنصري تحقيقي" صد النساء اللواتي يقعن ضحايا سياسة التعصب والتمييز باسم الاسلام.

وقال المقرر الذاص للامم المتحدة في شأن التعصب الديني عبد الفتاح عامور المُمْيس، "أنه تمييز عنصري حقيقي ضد النساء بسبب وضع المرأة وبموجبًا اجتمادات مزعومة للنين الاسلامي

وفي تقرير الى لجنة حقوق الانسان التي تجتمع من ٢٦ أنار الى ٣٠ نيسان واي تحرير الى الله المسلمات التي تنتمهما مطيشيا "طالبان" الحاكمة في المعالمة الله المعالمة ا السلطة. واعتبر أنّه "امُر غير طُبِيعي في اطار حقوقٌ النّسانُ أن يسّتمر مثلُ هذا التمييز العنصري على مرأى ومسمع من العالم لجمع".

وندد عامور بتهميش النساء في المجتمع وعلى صعيد العمالة والمدرسة واجبارهن على ارتداء الدجاب ومنعهن من السفر من دون رفقة رجل من العلالة. واضاف أن "المرأة منبوذة مجردة من المواطنية والحقوق بموجب ظلامية ترتكز عْلَى قاعدة خضوع المرَّأة للرجلُ الجبارُ بلسم الله"، ولفتُ الى أنَ هذه الْممارسُـاتُ تبرز كذلك في المّند داخل مجموعات شبيمة بـ"طالبان".

منذ "لتفاق أهنة" في العشرين من تشرين الاول المامي، اختفت سوريا من عناوين الاعلام التركي المكتوب والمرثي، الذي انشغل تارة بروسيا وطوراً بإيطاليا، التعبوا اليونان اليوم صنارة الاهتمام، ومع أن قضية "حزّب العمالُ وزعيمه عبدالله أوجالان، كأنت تتسبب بنشوب حرب ضروس بين سوريا وتركيا في الخريف الفائد، الا أنه من الافت تُماماً، ذلك "الصمت العميق" الذي يخيم على الصلاقات بين البلدين منذ ضروج أوجالان الى موسكر المرة الاولى وصولاً الى اعتقاله في نيروبي في 11 شباط الفائت، متى التسريبات التي تنقلما الصمافة التركية وتنسبها الى "اعترافات" أوجالان في سجنّه في حُزيرة ايمرالي بدر مرمرة، لم تشر آلى تفصيلات مؤثرة سلباً

على العُلاقات بين أنفرة ودمشق. ربي من سيحر الصديد عن حرب موال جديدة في العلاقات التي استعرت متوترة طوال العشرين سنة الماضيـة بين الطرفين، فملف الدلاقات بينمما مثقل بقضايا شائكة بعضما متصل بالتاريخ وبعضها الأهر بالمغرافيا فصلاً عن النالأفات السياسية التنائية والأقليمية. لكنَّ اعتناع مسؤولي البلدين، منذ اتفاق أصنة وحتيّ اليوم، عن اتخار مواقف بمكن أن تفسّر سلباً، كَـأْنُ مِشْجِعًا عِلَى الأملُ بِحَيدُوثُ تَحَوِّلُ نَوعِي ندريَّنِي في العلاقات بينمما. بل يُمكن الَّقُولُ أنَّ مناك عـدداً من المؤسّرات التي تصب في مذا

تُنقَل مصادر صحافية تركية، عن مسؤولين

يرى أحد النبرك الثقتصاديين أن ألبحث في

مِي أَنْهِمُ الرَّمْمُ الرَّفْتُ صامِيةُ الاجتَّمَاعِيَّةً في لِبَنَانٍ ،

مداهبه الراحة الاستحادية الاجتماعية في السلام يتطلب جمعاً وتعليلاً واقتراحات خلول خارج اطر الاعلام والنافر، مشيراً للى أن الكثير من الضراء الاقتصاديين كغيرهم من الناس يتأثرون بالإضراء

البوجمة اليه، لذلك لهم يحرصون أحياناً كثيرة

على تضمين براساتهم الاقتَّصَّادية، في اطْأر

مناقَّشة للطُّول واقترامها؛ ما يراعي الاعتبارات

السياسية والجمهور الذي يتوجمون أليه، بما يُؤْثر

في غالب الأميان على موضوعية الطرح النَّيُّ

وعَلَى رفم ان هذا القول قد يخالفه كثيرون

من الاقتصاديين وغيرهم، غير لن ملامحه تظمر في كشير من الاهيان في مؤتمرات وندوات

المؤتمر والمشاركة التوعية

المتداول لـ "الازمة الأجتماعية" النظماع العام عن

كُلِمةَ أَجْتِمَاتِي يُتَجِدُ دَائِماً نَحُو الْحَقُوقَ فِي الْوَقْتَ الذي يبب أن يفهم من موقع الواهب، مطيطاً أن

مقموم الواجبات في المجتمع ملتبس وغير واضح.

واعتبر أن المعادلة الاقتصادية تبدلت من الصراع

حُولُ تُوزِيعُ الثروة الى الصراع على انتاجها، ورأي

انُّ الدَوْارُ الَّذِيُّ جَرى في لِبَنَانَ ويَجَرِي في شُأَنَ الموصوع التقتصادي، هو غالباً خارج موضوع

الِاقْتَصَاَّد. ومو تلوثُ كما الكثير مَنْ القَصَايَا

الافتصادية - الاجتماعية في لبنان - نمو استراتيجيا متكاملة لسياسات بديلة - (١٢

و١٣ تشبياط) والذي نظمه للعركز الاستنشاري

للبراسيات والتسوليق التبابع لي "هسزب الله"

واستمرت اعماله مدة يومين في أندق "لماريوت"

(بيروت) وقعط برعاية دولة الرئيس سليم

التوقيت، ألذي يترافق مع اللحظة التي تجهد النكوم لانجلز موازلة سنة 1991، مشاركة أكثر

من المعنيين بتحليل الازمة الاقتصادية – الاجتماعية

في لبنان وتزامن المؤتمر مع تصميم الحكومة -

سب الرئيس الدمن - علَّى "مواجعة المشكلات

النيوية التي ترسبت من العلمي البعيد والقريب والتي تضع في راس اولوياتها، معالجة اوضاع العالية العامة وصبط عجز الدوازلة". المؤتمر سعى

الى البحث في عَلاح حملةً عَناوينَ اقتصاديَّة تَشكلُ

ويلاحظ مِنَا ٱلنَّبِيرِ الْكَنْصَادِي اللَّهُ فِي الْمُعْمَومِ

تقرير

تلفزيوسة وأعلامية عدة.

سوريين، وبالتحديد عن وزير الاعلام مشعد دسامان، ما وصفته بـ "رسالة حسن نية" حيال أنقرت. وهذه "الرسالة" هي الاولى عند اتضاق أَصْنَةً فَاعْتَقَالَ أُوجَأَلُانٍ. غائباً، ما كان للمراقبون بضعون معادلة الاكراد مقابل الميأه، ويربطون بينهما، وإذا كاتت القرة تشهم ممشق بدعم "حـزب العـمـال الكربسية إن "، كانتُ بمشق تُسم القارة باستخدام المياه سلاماً عبر شبكة السدود التي تقيمها على نمري الفرات ودجلة في اطار

تطوير العالاقات بين دهاشقُ وأنقارةُ في كل المجالات ولا سيما الاقتصاد والتعارة، منكراً بجــمــود أوزال أخلق مناخــات جــديـنة في كلُّ المجالات مع سورياً. بشار هذا الى ان حُـجم للعلاقات التجارية بين سوريا وتركيا عام ٩٩٧ ( وصل الى ٧٢٥ مليسون دُولار أي سا يزيد عن مئة مليون دولار عن حجم العلاقات التجارية عن مظورة وعدد تبير من معسيه عي مسجري وينفي سلمان ما تردد عن تأسيس حزب كردي مستيد في سسهوريا باسم "الاتساد الوطني الديموقيراطي السهري" برأسسة محروان زركي من المنادي المسهري" برأسسة محروان زركي

تكون جسـر سـلام بين تركـيـا وسوريا وبين تركيا والعرب"، ويعود سلمان إلى القرآن الكريم ليؤكـد عامل المياه في التعاون، "توجد قواعد وحقوق دولية مرتبطة باستخدام الهياه. لكن قبل هذه العقوق توجد حقوق مقدسة. بحسب للقرآن فإن المِيلَة والعواء والعشب نتاج مُشتركُ للانسـانيـة"، داعـيــاً الى البلوس على طاولة المفياوميات والتوصل الَّى اتُفَّاقُ حَوَّل هُذه

العلاقات الاقتصادية مع تركيا وتطويرها، مع بدُّ مستشارية الفزينة والتجارة الفارجية في تركيا خطة لاحياء التجارة الحدودية مع سوريًا خَلال تدسين البنى التحتية لمناطق التحارة الدرة في جنوب شرق تركيا ولا سيما في ماردين وتأسيس مناطق تجارة حرة في شأقلي أورفه وغازي مينتاب، واعادة احياء المعرض الزراعي السنوي في ديار بكرا وافتتاح مكاتب ارتباط تركيباً أمصرف "أكسيم" الدكومي وشبركنات التنصدير وتنظيم برامج تدريب

٢- كان هناك شبه اجماع من البادتين على

خيار النصخَّصة، غير أن ذلك لم ينَّفِ وجود خلاف

يصل الى عد كبير. وقد تركز الذَّلافُ حولُ طبيعة

القطاعات المرشيعة للخصخصة، بين تقوية

واساسية، وحُول الشروط التي ستحكّمها، آلى الخلاف بين الداعين الى المباشرة بسرعة والآخرين للداعين الى الدراســة الدقـــــــــة، التي لا ترجع

المباشرّة بمشروع الخصصة قُبل خمس سنواتُ أو

٣- تَحَكُّم في الْكَثْير مِن النقائشات التي دارت،

منطق الصراع الطبقي في النظر الى المصَّف لات

الاقتصادية، وفي التركيز على أن هناك مجموعة مستفلة وأخرى مستفلة، في الوقت الذي غاب

التركيُّرُ في الأبداث والنقاشات، على أن المجتمع

اللبنائي ينفق لكثر مما ينتج له، وأن اللبنائي عموماً

لا يعي واجهاته بمُقدار ما يعي حَقَوقه وهُو أيضًا حاله في ذلك حال الدول المتخلفة عموماً لا يعي

مقموم أريد أن أدفع الضريبة"، وهذا ينطبق على

فتات المتمع جميعها. والصراع الطبقي كان يرشح من الكثير من المعلفلات غير ان الجميع كقوا

متخفين على ضرورة استمرأر النظام الاقتصادي

اللبنائي منذ الاستقلال هتى اليوم، أثر الوجود الفلسطيني في ممود الاقتصاد اللبنائي بين العامين

١٩٧٥ و ١٩٩٦ في وقت هـمل اجتباع داخل

المؤتمر، على ان القصول النوعي في مصار ازمة الاقتصاد اللبنائي يعود تاريخه الى علم ١٩٨٢، تاريخ الاجتياح الاسرائيلي للبنان وخروج منظمة

التحرير الفلسطينية منه والملاحظ أنه تغيب الاتار

الايجابية للوجود الفاسطيني على الاقتصاد اللبناني ويصمل منا يولزي ذلك في الفكر السيناس

ه- لم يتطرق المؤتمرون الى سـؤال جـومرى،

في ظل البحث في الازمَّةُ ٱلاَقْتَصَادِية – الاجتَمَاعَيَّةُ،

التَّمَاقُ بِالعَمَالَةُ الْجَنِبِيَّةُ، وهو، هِلْ اللَّبِنَالَى يَعْتُمُدُ

على هذه العمالة باعتبارها ذات كلفة أقل من

العمالة اللبنانية؛ أم باعتبارها أكثر انتاجية؟

أكثر من نلك شدّد المسؤول السوري على

ترة نفسها بين تركياً واسرائيل. وتزداد اهمية الدعوة السورية لتسريز

الاقتصادية والجتماع وزيري الاقتصاد في البلدين، تسعى دمشق الى تنمية العلاقات على المستوى السياسي. وليس افضل من الوضع في العراق والاجماع الاقليمي على معارضة تقسيم العراق وانشاء دولة كردية في شماله، مدخلًا أمعاودة العوار ليس في تركياً وسوريا فقط بل كذَّلك بين منين البلدين وليران، خلال امياء اجتماعات وزرا خَارَجِيـة مُذَّهُ ٱلْدُولِ التي كَانَت تُوقَفت بمبادرة من أنقرة

لكن مسألة العلقة التركية مع اسرائيل، ما رائت تلجم اي تدسن مهم في علاقت سوريا بتركيا، وتدعو ممكن أنقرة آلى عدم الاجرار الى لعبة اسرائيل تطويق سوريا من الاردن جنوباً وتركيا شمالاً. وبرحيا شمال. وتبقى مسألة لوه الاسكندرون، كامنة في عمق الملف السوري – التركي. ويرفض الوزير سلمان الصديث في هذا العوضوع إن الترته سلمان الصديث في هذا العوضوع إن الترته سلمان الصديث في هذا العوضوع إن الترته

مدف يسعى اليه من يريد تونيـر العـلا<u>ة أت</u> التركية – السورية". مرحلة جميدة في العلاقات التركيلة -السورية؛ ربما، لكن يُجب الانتظار الى ما بعد

أتنها الانتخابات النيانية في تركياً والى ما بعد

الداعن الى يدع الذهب ..." واعتبر أن يدع الذهب "يمكن أن يضفض الدين للعسام الى التلث" فيما أيد خليل فكرة لسييل الذهب الا

انه ذالف ابو معلج، في اعتماد ثمنه لسد جزء

من الدين ألعلم، داعيناً إلى توظيمه في

ولكن الباحث حمين ابو النبل، مارض في حديث الى "النمار" مسألة بدع الذهب، واعتبر ان الاحتياط الذهبي في دول العالم الثالث ومنها لبنان له العكاسات نفسية سلبية على الاقتصاد

في شكل علم، بطلاف مّا قد يُحدث في دول

حزب الله ودلالات عقد المؤتمر

الى "حزب الله" الى عقد مثل هذا المؤتمر، فمو

يعتبر نُقلة نوعية في أداه "حزب الله"، في اتجاه

قَطْيَةً تَشَكَّلُ مَحَّور الاِتَمامُ لِبَنَاتِي عَالَم، فَلَم يسبق لـ "حزب الله" أن عقد مؤتمراً بِعِدًا المجم

ي قضية تعني اللبنانيين هير قضية المقاومة،

تي بدأ واضحاً منذ زمن أها تشكل مجال

من هنا كان مثيراً للاهتمام ان يعلن رئيس

المركز على فياض في افتتاح المؤتمر، ان الاوراق قمقدمة الى المؤتمر فضة عن المداخلات

النَّعُاسُات" ... "ستكون كل دراسة جدية خلال

ألاسبوعين اللذين سيعقبان لتنهاه ألمؤتمره

بهدف موغ رؤية شأطة تكضمن مقترحات

للذروج من الزمة الاقتصادية - الاجتماعية

الراهُنُهُ"، هُذِه المقترحاتُ لا بدُّ ان تشكل

المصدر الاساس للموقف الذي سيتبناه "حزب الله" حيال المسالة الاقتصادية الجنماعية،

خصوصاً أنَّ من أبرز معمات المركز التحفير عبر

الدراسات والإبداث للموقف الذي تتخذه قيادة المزب الله" في قضايا سياسية واقتصلاية

تبقى ملاحظة ان بعض الاوراق البحثية لم

تقدم جديداً في تعيينها الازمة الاقتصادية وفي تعليلها، وان بعض الإبحاث افتقد الى المقترحات

هي مُسألُة الدصاءات، بديثُ تبدو الرقام في

كثير من الاميان لفزا تصعب معرفته

لهتملمه الاسلسي وربما الوحيد

قد يُكون لافتاً إن يبادر مركز دراساتُ تابع

انتهاء مخلكمة عبدالله أوجالان

خبير في الشؤون التركية

تخصص قضاينا النمار زاوية لسبوعية

لرصد بعض اتصاهات المعسركسة

الانتخابية في اسرائيل وتفاعيلها

وشخصياتها من أعداد ألباحثة في

بيـريـس. هذا ما تؤكـده دراسة نشرتها

صحيحة "ألجيروزاليم بوست" في ملدق

خاص بالانتخابات؛ استعرضت اتجامات

التصويت في الانتخابات المأضية وقارنتها

بنتائج استطلاعات للرأي الراهنة أتخلص

الى أمَّمِيةً كتلة الاصواتُ العائمة في تقرير

مُصير الانتخابات المقبلة. وفي ما يأتي

تقوم شمبية بنيامين نتنيامو على ثلاث

قواعد أساسية، الطوائف الشرقية، جمهور

المُتَسدينين، والممساجسرين الروس. هذه

المجموعات الثلاث الى جانب عرب اسرائيل

هم أكسر المجسمع الاسرائيلي ترايداً

ديموغرافياً. وبحسب الأرقام مناك لحو ٢٥٠

الفَّأُ وَحَتَّى ٢٠٠ الف ناخب جديد سيحلون

باصواتُهم للمرة الاولى في الانتخابات المقبلة،

بينهم عدد من المعاجرين الجدد، وعدد من

الشبان الذين يصوتون للمرة الاولى،

اصوات الشباب تذهب لليمين

حيفًا اشر أريان، إنَّ الشهَّانِ فِي أُسْرَائِيل

يميلوين تقبلينيآ للتحصويت آلى جانب

اليمين. وعلى سبيل المثالُ فيانَ لسبة

الأصوات ألتي نالما تتنياهو وسط الناخبين

الذين مم دون الصادية والعشرين بالمقارنة

مع تلك ألتي نالها بيريس في الانتخابات

المَّاضِية مِي ۖ ثلاثة الى أَتُنْيِن ۗ وَالْقَاعِدة العامة

التي تتحكّم بتصويت شريحة الشباب هي:

المم يصوتون كمّا يقترع املهم، ويما أن

العُلَالَاتَ الشَّرَقية والمتدينَةُ هي ذَاتَ نَسبة

المواليد العالية، فإن غالبية الشَّيان هم من

مُنَدُّ ١٩٧٧ أُستطاع اليمين ان يسجل لنفسه تقوقاً ليموغرافياً على اليسار،

باستثناء عام ١٩٩٢ حين استعاد اسحق

رابين الدكم وأعاد عزب العمل الى السلطة.

لُكُنَ هُـِسُـارَة اللبكود عبادت في صورة

اساسية الى غياع أصوات اليمين الَّتي ذهبت

لمصلحة احزاب مثل "هتحيا" وحزب موشيه

ليفنفر، اللَّذين لم يستطيعاً تَعِاوِز نُسبَّة

الْحسم، وضاّعت كُلّ الاصّوات التّي ذهبت الملحتهما، فلو احتسبت هذه الاصوات

الضائعة لربح اليمين الالتخابات على احزّاب

الإصوات العائمة

تظمر نتائح أستطلاعات الرأي التي تبريها الاحزاب المتنافسة وجود نسبة تعادل

لسرهم بعد، ولم يقسرروا لمعلمة من

سيمندون اصواتهم، ويشكل هؤلاء كتلة

ألاصوات ألعائمة التي يتنافس عليها جميع

وفي رأى المنسؤولين عن عسمليسات

الاستَّفْتُهُ، أَن غَالبِينَةُ أَصَحَابُ هِذْهُ الْكَتَلَةُ

العائمة من الأصوات هم من ناخبي احزاب

اليمين، فاليسار خالياً هو أشد ولاً الباراك

ممّا البِّمينُ لتتنبِّاهو، ولا يوجدُ احدُ في اليسار قد يُصوت انتنباهو، لكن ثمة مِن

صوَّت في الماطيّ للتنيامو ولم يحسم رأيه

يوم بحث ويس معهد الابحاث الاجتماعية في جامعة بار - إيلان وأحد المختصين في مجال المتطلاعات الرأي يعقوب كاتس أن دراسة

الانتخابات في أسرائيل طوال ٢٠ سنَّة تُشير

الى ان ثنتيّ اصحاب الاصوات العائمة

يصوِّتُون عاَّدة كما سبق لهم أن موتوا في

الماضي. وبما ان معظم هذه الأصوات العائمةً

ذهبت لمصلحة نتنيامو في الانتخابات الملضية،

وضد بيريس، يُمكن الْقُول الْأَن ايضاً أَن

تصويت جمهور المتديئين

في المئة من جممور الناخبين، الى جانب ٢٥

في المئة آخرين يعرّفون انفسهم بالمحافظين

المتمسكين بالتقاليد في الانتخابات الماضية

يشكل جمهور المتدينين في اسرائيل ٢٠

مؤلاء سيصوتون مع نتنيامي ضد بأراك.

اليسار بفارق ١٧.٥٢٧ صوتاً.

المؤيدين لليمين.

بِعِتَقَدْ أُستَاذَ لِلْعَلُومِ السياسية في جامعة

والسؤال أمن سيعطي مؤلاء لصواتهم؟

ملخص لأهم ما جاء في هذه الدرأسة:

الشؤون الاسرائيلية رنده حيدر،

# مؤتمر "حزب الله" الاقتصادي: رغم حوار الطرشان أحياناً...

ثلاث على أقل تقبير.

مستوى النَّبراءُ الاقْتصاديين في لبنان، باتجاهاتهم الاقتصادية والسياسية كافق، بدون أن يُلحظ أن

أربعة وعشرون بحثآ كانت عصيلة العؤتمر فضلآ

بمجدوعة ملاحظات أبرزها.

عن المناقشات والدياخلات ما شكل مسامعة جلاة،

حوآر الطرشان النقاشات التي دارتُ في المؤتمر، لم تخلُ
 من العدة، فأخياناً وصل النقاش إلى ما يمكن إن يطَلق عليه "حوار الطرشان"، وهذا ما حصل عين كان التقاش جارياً حول ورقة الدكتور مروان الحكندر، والتي كافت نُعَتَّ عَنُوانِ "مَمَّتَ أَبْلُ الاقتصاد اللبناني في القرن العادي والعشرين"، حيث بلدر الدكتور نجيب عيسى الى معارضة الفكرة المُنصَّمِنَةُ فِي الْبَحْثُ وَمِي تَعَزِيزُ قَطَاعُ الصَّحَاتُ كأساس في الاقتصاد اللبقي، حيث رأى عيسي أن الزراعة والصناعة هو المنخل لامكان تطور جدي فيّ شوى قطاع الفنصات، ضما لبث أسكندر ان خاطب المضور بالقول أأنا والمكتور نجهب عيسىء لا يِفَهِم أَحَدُنَا عَلَى ٱلْأَخْرِ، فَلَا هُوَ يَفْهُمَنِي وَلَا أَفْمِمِهِ.." من دون أن يرد على طرحه، وكأن لافتاً

جلسات العودم حول لحليل الأزمة الاعتصادية واسبغهما ودور لبنان الاقتصادي والاطار المؤسسي اللازم لتأسيس البيائل والسياسة المالية والتى التحتية والاستشارات في القطاعات كافة وسياسة التشغيل وخطوط الفقر في لبنان. استطاع الدركز الاستشاري جمع نخبة على

ومنا ربما جعل دوائر عليا رسمية، فضلاً عن بعض الوزراء السابقين والوسسات الاقتصادية تتقيم من

الرجلين لم يحسدت في العوتمر ولكنمم يكملون

المركز يستى خلل هذا الدوَّتمر ألى ترويج المشروع معد من جانبه. هذا أغلا من الجانب التنظيمي الذي كان ناجعاً من حيث دقة مواعيد عقد الجنسات، والالتزام بالعدود الزمنية النقاشات والتزام المصاضرين والمعكبين ورؤساه الملسات

المركز الاستشاري بطلب علف حول ما هُدَّم من بِمُوتُ وَنَقَائِسُاتَ بُلِّضَ الْمَوْتَمِرِ الَّذِي بِمَا الاعداد له منذ تموز الماض. كما يقُولُ على فياض رئيس المركز الاستشاري، الذي أكد على أن البركز عرض على أن تتمثل في عنا البؤتير الاتباهات الاقتصادية

المشور ما جرى؛ غير أن أحد الناضرين أشار معساً في اعظة استشارات "أن التشتيك بين

مشروع "غاب" لتنمية جنوب شرق الاناصول. "الآن انتمت مسألة الامن" يقول الوزير السوري، بل أن "حزب العمال الكردستاني" قبل اتفاق

أَصَنَةٌ وَبِعَـنَهُ ۗ لَم يَكُنَ لَهُ وَجَـودٌ شَـرَي فِي

سورياً, واذا كان يُوجد شيءُ من ذلك فانه كان

خَبَرَج الْفَاقُونْ، وَفَي صَوْرَهُ نَسْرِيَّهُ، واليـوم نشاطات "حزب التمال الكريستاني" في سوريا مظورة وعدد كبير من مقاتليه في السجون".

حف أن يكون بنيلاً من "حسرت العسمال ردستاني، "قد يكون ذلك حزماً سرياً". "انتهت" مسألة الابن، برأي سلمان، لكن

هذا يعني أن مسألة البياة قد حان دور البحث فيها، وحين يتحدث سلنان عن البياه، تقفز ال البيال "أشه" الرئيس التركي الراحل تورغوت اوزال، يقول سلمان، "يجب أن يكون لمرا دجلة اوزال، يقول سلمان، "يجب أن يكون لمرا دجلة

وَالْفُرِاتُ مِيْلُهُ تَعَاوِنُ وَسَلَّامٍ، هَذَهُ الْمِياهُ يَجِبُ أَنْ

المِديةُ والمهد اللنين بذلا أن على مستوى المحوث والتنظيم والاعداد لا يمتعان من الضروج

هي المعيار الذي جمل اللبنائيين يعتمدون على العُملَة الْاجْنِية، وهذا ما يطرح سؤالاً حول قيم العمل والانتاجية لدى اللبنةيين عموماً. ٦- في الجانب المالي والنَّقدي الدفق الباحثان غالب ابو مملح وحسن خليل على ضرورة تسييلً احتياط النمب فـقـق ابو مـعـلح "ان النمب منذ

يُمِقَى القُول لن الدُوْتُم لقترب من المشكلة الاساسية كما أكد لـ"النمار" الباحث حسين ابو النبل، فنقلش بعض القضاياً المالية والاقتصادية ١٩٧٢ تحول مجرد سلعة لا علاقة لما شبات النقد وقيمته" وأضاف "أن من للمدن حقاً أن نسمع مواقع رسمية، لَصُوْلَتًا في مجلس النُوابُ وخَارُجُه تَرمِي بالكَفُرّ

يجب ان لا يتم في العلن أما يخْلَقُهُ مَن ذُعَـر خصوصاً انا صدر الكلام من بعض من يتولّون

على الأمين

# استراتيجيا للخروج من الأزمة الاقتصادية

نورد في ما ياتي قسسماً من الوثيمقة الفشاميمة لمؤتمر "الازمة الاقشمادية – الاجتماعية في لبنان – نمو استراتيجيـا متكاملة لسياسات بديلة" الذي عقده "المركز الاستشاري للدراسات والتوثيّق" القريب من

وثيقة

اولاً- على المعيد المالي والنقدي: ينظر المؤتمر بقلق الى تضافم الازمة المالية للعامة للتي يرى انها المؤرة المركزية للمأزق الاقتصادي الذي يعلليه لُبَنَّان، فَالْأَلْبَارَاتَ الْتَي يحكى ان لبنان هققها فلال الاعوام السع الماضية خلفت أعباء تثقل المستقبل، واعناق المتناقُ ما زالت الدورة الاقتصادية علَّمزُة عنَّ تخطيعا منذ فترة ليست بالقصيرة. وعلى رغم نمو الناتح النحلي القائم بمعدلات

مرتفعة منذ بداية التسعينات، قبل أن يتراجع الى مستويات شئيدة الأنفقاض، فإن معدل نمو نفقات الذرينة كان على الدولم أعلى بكثير مَنْ مَعْلَى النَّمُو الاقتصاديّ، فارتفَعْت نسبةٌ مَنَّهُ النَّفْقات الى الناتج القومي القَائم من نحو ٢٠ في المِنَّة عام ١٩٩٢ الى آكثر من ٤٦ في المِنَّة سَام 1991 قبل أن تنخفض نتيجة لمُراات تقشفية الى ٣٩ في المئة. وقد رصد المؤتمر ان معدلات كلارتفاع في النفقات سأوى في بعض الاعوام سبعة اضعاف معدل نمو الناتح أكقومي، ورغم أن هذا التوسع السالغ فيه يجد مبررَّه التقليدي في إن نحو ٨٠ في المئة من النفقات هي أَحِبْارِيةٌ (رواتبُ، خدمةٌ دين) مقَّابل ما لا بزيد عن ١٠ في النَّه من النفقات الاتمائية فَأَنْ حَقَّاثَقَ عُدَّةَ لَظَمَرُ أَنْ النَّمُو الْعَنْسَأَرَعُ النفقات لم يكن نتيجة ظروف اقتصادية ونقدية وسياسية طارنَّة فحسب، بل كان ابضاً فيأرأً تُكومياً غير منرك لمخاطر تراكم الدين، عندما لم يُربَط نُمَوُ النَّفُقَاتُ بَنَمُو الوارْخاتُ.

ومن هذه الحقائق ننكر الأتي: أُ- أَن تطور عبدر الخزينة بمعدلات سنهلة (وقد نُلِّح ١٠٦٠ في البثة عام ١٩٩٤) شهد تراجعاً في بعض الأعوام بل سجل معملات سليبة عام ١٩٩٨ لما ادركت الحكومة ان لا مرد من السيطرة على التفقات، فظهرت قدرتما على تعقيق بعض لجراءات التقشف اذا أرادت، خصوماً أن لرقام المالية العامة للإعوام ألست التخبرة تظهر أن النفاق بسلفات خزينة غارج الموازنة، مثلُ نحو ١٠ في المئة من مجموعً النفقات. بل ارتفع في بعض الاعوام الى ٢٧ في

ب وجود اهدار مثلث الإيعاد، لهدار فعلى عبر مسارب غير منظورة للانفاق تلزيمات بالتراهي، عقود ومفقات خارج رقابة بيوان واعدار مؤسس هيكلي يتمثل في انفاق

هلئلٌ على الرّواتب والاجورَ غير مسرّافق معّ تُدسين كَفُاية القطاعُ العَامِ لن الارتياد المتسارع لاعداد الموظفين المكوميين بعد الدرب لم يكن في معظمه تلبية لعلجات التعارة، وأنمأ نتيجة للمداخلات السياسية وضريبة أتذراط

السلُّم الاملي، ما أشَّمَ الاملُّرة بجَّيش غُفير من العمالة غير الكفية او البؤملة والتي تغيض حكماً عن حاجات الدارة، وما فاقع أيضًا لزمة الموازنة ولذرج قسسماً من الكوري العاملة الى لطاق البطالة ولذرج قسسماً من القوى العاملة الى لطاق البطالة المفية للدائمة، هوها من الانفاا عدالاً منتجة. ومناثك ثالثاً امدار في الانفاق على الانشاء، في بنية تعقية فير متكاملة في جلتب منما، ويفيض

ألفهم الأجماليّ لبعض مشّروعاتها من حاجات الاقتصاد، والانفاق على مشاريع غير منتجة، او منتجة لكن بكلفة غير عادلة. مسجه حتى بحده عير عادله.

- تبين التصولات الداخلية في هيكل الاتفاق
أن تقلص بعض أجواب الموازنة وتفصدم الضرى،

المحت انتقالاً تدريجياً من الإنفاق المنتج الى الانفاق غير المتح معاريبية من النحاق المكومي المقضف غير المتح مما يعني أن الانفاق الدكومي المقضفم لم يعوض عن حرمان القطاع الخاص من أموال مو بأمس المناجة اليحاء بتوجيعة هذه الاموال نحو المتشادرات التاجية تسامم في تحريك العجلة

الاقتصادية، بل وجمما نحو موآرد للصرف زادت

حبة التباطؤ والركود

حدة التباطؤ والركون. د- ترايد دور الانفاق النام في توسيع الفوارق بين الطبـقـلت واعـادة توزيع التروة والمداخـيل الفعلية لمصلحة الفئلت الاكثر ترامّ. عبر سيلسات ولجراءات مثل، دعم التندماج المصرفي ودعم فوائد بعض القروض واعداد فوائد سندلت الدين العلم من الضرائب، والتي يذهب اكثر من ٩٠ في المئة منها الى الموسرين والمؤسسات المالية. وعلى العُمُومُ فَإِن سياساتُ الانفاق غير

المتحفظة، تعولت بالموازنة لتكون، ابتدا من العام ١٩٩٦، مناهضة لموجبات النمو خُصوصا مع التدمور الواضح في نصيب المائب الاستثماري والاتمائي في المقابل سجلت الواردات ارتفاعاً ملموساً من

١.١ أُ فِي الْمَنْـةُ مِن النَّاتُحِ القَـوَمِي القَـائَمِ عَـامَ ١٩٩٢ لأن نمـــو ٤ ١٨ أفي المُثـــة لي بزيادة مقدارها ٦.٦ في البئة اليَّ الناتح خلالٌ خُمْس سنوات، مع انحيـاز واضح في مكونَّاتها الداخليـة نحو تغليب حصة الواردات من الرسوم والضرائب غيرٌ المباشرة. وقد لَاحظ المؤتمر أن هذه الواردات التي تمثل تصويلاً للموارد من القطاع الضاص الى القطاع العلم، غاعفت العب؛ الصريبي على الطبقات الشعبية الفقيرة والمتوسطة، ودفعت تالياً اعداداً متزايدة من اللبنانيين الى ما دون خط الفقر؛ كما ان فوشى ضرائب جمركية مرتفعة على مدخلات الأنتــأج الصناعي والزراعي، وضَـرائب اخَـرى على بعض مدخلاتها المطبقة مثل الطلقة، سامم في نفض القدرة التنافسية للانتاج اللبناني محلياً وفي اسواق التعدير.

أن السياسة الشريبية التي تعفي معظم العداخيل الريعية من الضرائب، أبقت على الموة الخطيرة بين الشرائح العليا والدنيا في المجتمع، والتي تضامي مثيلاتما في اقل الدول آلرأسمالية عُدالةً في التَّوزيع – كما سَبقت الاشارة – اذ تنمو الفروقات الطبقية حسبما تظمر الدراسات العينية للكثير من الدول في التقلم الرَّر خَفْض مصدلاتُ لَّقد ادى التفاوت الحاد بين زياية النفقات بن

أُ- تَمقيق نمُّو اسمي في الناتح المطي القائم

جمة وزيلاة كل من الايرادات والنلاج القومي من جمة لخرى، الى مضاعفة النين العلم الصافي أكثر من ٩ مرات بين ١٩٩٨ و١٩٩٨ الى هـد تجاوز ص ، صرب بين ١٣٦١ و١٦٦٥ الى هند الجاوز حجم الدخل القومي، فبالإسعار البارية لما الناتج بنسبة ٢٩ في العدة، وواردات الفزينة بمعدل ١٠ في المئة والتفقات بمعدل ١٩٦٠ في للمئة وعجز الفزينة بمعمل ١٩٦٠ في المئة، وذلك للفترة نفسها، كما أن سياسة تحسين سعر الصرف أضافت إلى نقوب المدن الدائلة، والماد ١٤ أضافت الى تقويم للدين الداخلي بالدولار ١٨ في

العثة اي لحو ٢.٥ ملياري دولار. يعتبر المؤتمر ان اعتماد الخزينة في صورة رئيسية على الواردات الداخلية في تعويل عجزها، وتحمن سعر الصرف سنوياً بمعدل ؟ في العلة سنوياً، جعالا المعالات الحقيقية الفوائد مرتفعة جدا، صديح انها اجتذبت استثمارات كبيرة من الذارج وطُّفَّت معظمها ألهاد قصيرة في السُّنداتُ الدكومية، في اقتصاد تنتظر قطاعاته الانتاجية توظيَـفَـات مَّن نوع آخر، لا أن مذه السياس النقدية سلمت في طرد القطاع الخلص من سوق الاقراض بالليرة، وشكّل المردود الربعي المرتفع الذي ينجم عنما هافرآ قوياً للامغار وكبحاً التوظيف المثمر في قطاعات الاقتصاد. أن الارتفاع المدار اسعر صرف الليرة مقابل

الدولار الأميركي، الذي يسجل بدوره تدسناً بازاء عدلات الشركاء التجاريين الرئيسيين البنان، رفع سعر الصرف المقيقي لليرة بين عامي 1997 وِءُ٩٩٩ بِمَا نَسِبَتَهُ ، ٧ فِي الْمِثْةَ، وَانَا أَضَيفُ هِنَا التحسن الى المعدلات المرتفعة للغلادة، يظمر جلياً كيف ان التكاليف التي تخطر القطاعات الاقتصادية الى دفعها للحصول على التمويل صبحت شبيبة الارتفاع، وكيف ان قيراتها التنافسية أخذة بالتاكلُّ تأليأً وهو ما يُظهر بوضوح في الشراجع المطرد للصادرات الصناعية والزراعية ناميك بوقوف بمض الفروع الخدماتية والرزيد عن الدخول الفاعل في ميدان المنافسة ولا عاجزة عن الدخول الفاعل في ميدان المنافسة ولا

ركودً) يَتَعَثَلُ في خَفَضَ عَجِز الموازنة العامة واحتواء النين العام. ويُفشَرضُ المؤنَّم لمنا الغرض مدفأ اولياً

ولذ بعول المؤتمر على اتباع سياسة تدمح هنه الطرق الثلاث فيها. يطرح نمونجاً مفترضاً التخلص التدريجي من عجز الفزينة خلال ست سنوات، وصولاً ألى المستوى المعياري المقبول عالمياً (٢ في المئة من الناتج القومي) ويقوم هذا النموذج على الأكي:

سيماً منها السياحة. أن المدخل إلى تصحيح أوضاع المالية وكسر دائرةَ الازمةَ للمقرعة (عُجزَ — تعبيَّة الموارد لتمويل القطاع العام – رفع معدلات الفائدة –

يمكنَّ الوصول البِّه، هو ابطاء وتيرَّة نبو للنَّين العلم لتقل عن معدل نمو الناتج المحلي القائم، فيتراجِع تالياً عبه الدين على الاقتصاد شيئاً فشيئاً. ويمكن الومول الى هذا المدف عبر طرق ثلاث: زيلاة الإيرانات إلى مستوى مقارب للنفقات، خفض النفقات إلى مستوى مقارب للايرادات؛ او تحقيق معدلات مرتفعة من النمو تفوق عجز الفزينة

(حلقة ثانية الثلثاء)

ألنجارة العالمية

مقداره ٨ في المئة سنوياً. ب— وضع سقف للإنفاق السنوي لا يتماوز

۸۵۰۰ مليار ل.ل. ج- رفع نسبة الواردات الى معدل ١٠٠ في المئة من الناتج القومي القائم، ومو اقصي ما يدكن تدقيقه - برأي البعض - في طد كلبنان، دون المخاطرة بوضع قيود لضافية على النمو رسية المتحادي، فيما يرفض البعض الأخر مقولة ان الخفط الضريبي تجاوز في لبنان الحدود البقبولة معولاً على اعلاق ميكلة الواردات الضريبية في

ويود المؤتمر ان يلغت الى مجموعة من التوجَّمُات وَالاجْرِاحَاتُ التي لا بَد مِنْمَا وُمواضيعٌ نقاش ينبغي تناولها في الطريق الى لصـلاح البالية العابة،

لية العابه: ١ – اصلاح النظلم الضريبي كي يتمكن من تأبية ممماته الثلاث، أً- تمويل نفقات العكومة حيث تعجز الرسوم وارباح المؤسسات العامة والام دار انقدي عن تفطيتها. ولا يبدو متعذراً زيادة

الواردات غبر اعتماد ضرائب جديدة وتقليص الأعشاءات ومنهاء ضريبة على بيع العقارات ورسم قيمة زائدة يستوفى على أرباح البيوعات الْمُـقَـارِيَّة وَمُـرِيبَةً عَلَى الربح الربعي، وُعلَى الْفُوائد خصوما فوائد سندات الذرينة وعلى سمم "سوليدير" وتسوية الاملاك البحرية. ومن المفيد النظر في فرض خرائب اخرى، مثل ضريبة ١ في المئة ولمرة واحدة على ألرساميل ألمتكونة سواء كانت ثابتة او منقولة، وفُرضُ ضريبة احْرَى على ارباح الحرب الَّتِي

تُراكَمتُ لَمَثُلُ ثُرُواتُ عَيْنِيةً أَو نَقَدِيةً. ب- تحقيق أمداف اجتماعية ومنها، اعلاة توزيع الدخل وهذا ما يستسعي الاسترشاد بعيداً تتناسب بموجعه الضرائب المفروضة مع فحرة الفرد على الدفع وتالياً اعتصاد نظام الضريبة التصاعدية وتوحيد الوعاء الضريبي مع ملح خفوضات للمؤسسات التي تتقيد يبعض من الشروط الاقتصادية والاجتماعية الملحة، كُتَلَكُ الْتِي تَمِتِم بِتَنْمِيَّةَ ٱلْرِيْفُ، والتِّي تُوطُفُ عَمَالًا لِبِنَلْنِينَ، وِلَامِحْنَاتُ الْاِتَاجِيةَ الْنَلْشُطَةَ فَي فروع وقطاعات تشجع الدولة على تطويرها وتنميتها؛ الى جانب توسيع نطاق الجباية ومكافحة التمرب... كل نَلكُ في البِّه اعادَة توزيع العائدات الضريبية على قاعدة اكثر تُواْزِناً بين الضرائب المباشرة والضرائب غير البياشرة، خصوصا مع توقع انخفاض عائدات الرسوم الجمركية بالنظر الى خطط الحكومة للأنضمام الى الشركة المتوسطية ومنظمة

ج امناف اقتصادية عامة مثل: تعقيق معطات مرتفعة من العمالة والاستقرار للنقدي ومعطلات سرتفعية من الأنشار والتبوظيف وتشجيع استجلاك بعض السلع والخنصات (التحليم – النقل المام – الكتبُّ...) وكبع استملاك لفرى (كمول – تبغ...) وذلك لمصلحة

خُـم ســةً جِنُود خطأ من دون العــمل على اسعاف جرِحى الحادث. وما أن تمت تبرئة باراك رسعياً من التعمة حتى شن زعيم حزب الوسط البنيد اسحق موردخلي هجومآ هو الاول من نوعه في تلحملة الانتخابية لمحدًا الدزب الذي ركز حتى الآن معركته صد درب الليكود وزّعيمه تتنياهو ونلك في تصول واضح في توجماته. ففي خطاب القَّاه أمام جمهور كبير من مؤيدية قال موردخاي ان باراك غير قادر على النهوض بالمجتمع وعلى الجمع بين اليمين والنسار، وهو عاجز عن التفاهم مع المتدينين ولا يقدر على فـمم

ذِمنية اليمودي النشرقي، ولا ٍعقلية الزعماء

العرب وهو لن يستطيع تالياً توحيد شعب

يأتي مذا التوجه الجحيد في حملة موردفّاي الذي ركز حتى الآن جمّوده على المجوم على نتياهو في اعقلب امرين اساسیین: الاول شعور موردنای آنه قد استنفد كل ما لديه لُجنب اصواتُ اليمين الى جانبه، وهو الآن في حلجة الى استقطاب اصوات بن معسكر حرب العمل، فيغر تقديرات المسؤولين عن حملته الانتخابية، أنّ موردخاي في حاجة الى تأييد نحو ٢٠٠ الف مقترع من معسكر العمل لكي يؤمن فوزه

صوّت ما مجموعه ١٩٠٥ في المئة من الناخبين (اي ما يوازي ٥٩٨,٦٢٨ صوتاً) الى جانب الأحراب الدينية الثلاثة "المفدال و أساس و يمحوت ماتوراه"، بين مؤلاء أعطى ٩٥ في المئة اصواتهم لنتنياهو، هذه المقيقة جعلت بعض المراقبين يقولون أن نتئياهو قد ائتخب بلصوات المتدينين، وفي الحقيقة فقد حصل تتنبأهو على ٩٨ في َ المُّئَةَ منَ اصواتَ سكان الضُّواحي ومم ١٤,٧٢٩ ناخباً قرروا في اللحظة الاخيرة في غاليبتهم من المتدينين، في الوقت الذي مصل بيريس على ٢ في المئة فقط، اما التصويت لبنيامين نُتُنياهُو في الانتخابات الماضية، وهم الذَّين استطاعوا في نماية الأمر أن يضمنوا له الفوز على شمعون

اتجاهات المعركة الانتخابية في اسرائيل

استطلاعات الرأي: أهمية الأصوات العائمة

الاحياء التابعة للحريديم في ضواحي القدس فقد حصد نتنياهو 94.0 في المئة من وِثَمة من يذهب اليوم آلي القول بأن لا هظُّ أيـلراك البِـوم في استـقطلب اصـوات جممور المتدينين، ولاسيما في صوء مواقفه المؤيدة لتجنيد تلامنة المدارس الدينية، ووقف المساعدات المالية عن هذه المدارس، أَنَّ جانب دعوة حزب العمل النائمة الي فصل الدين عن الدولة؛ غير أن هناك من يقول ان بإمكان حزب العمل التعويض عن فسأرة أصوات المتدينين باصوات الجممور العربي. لكن الارقام ليست متساوية بين

الجانبين في هذا المحال. اذ تتجاوز نسبة الاقتراع وسط الجمم ور العربي في افضل جالاتها أولاً في المئة، مُما لا يُخْلق التعادل المطلوب مع المَّدينين.

ومع ذلك ينصح شيفح فايس ومو عضو سابق في حزب ألعمل وصاحب كتاب حول انتخاباتً ١٩٩٦، بضرورة عدم استبعاد حزب العمل جمم ور المتحينين، فغي الانتخابات الاخبرة صوَّت نمو ٣ في المثَّة وحتى ٥ في المُثُنَّة منِهُم الى جَانَب بيريس أي مَـا يُوَّلِي ١٠ أَلِافُ مَــوَّتُ. لَذَا مُنَّ لآجدی ان یغیر حزب العمل سیاسته من جممور المتدينين بالتزامه مواقف بعيدة عن الفطرنسة والتهكم. وأزالة مضاعر ألعبداً بازاءمم. فــالمتــديئون بعــيــداً من العــيــاة السياسية هم في الغالب من العائلات الفقيرة الكثيرة العدد. لذا من واجب حزب العمل كحرب اشتراكي ان يتبناهم، وان يدافع عنهم، وفي رأي فايس ان معاملة الدريديم معاملة عادلة، والوفاء بالوعود التي اعطيت لمم في مجنال السكن والتبعليم والطبابة سيتساهم في تصويل عدد من اصوات الدريديم غير المسهيونيين من اصحاب النظرة القومية، الى جانب حزب العمل، أو على الاقل سيساعد في أقناعهم الامتناع عن التصويت لمصلحة نتنياهو.

اعوات المهاجرين الروس من المتعارف عليه، أن مجيَّء رابين الى السلطة في التخابات عام ١٩٩٢، كان بفضل التصويت الكثيف للمهاجرين الروس المِدد الى مِاتبه، أذ حصل حزب العمل على اكثر من ٦٠ في المئة من أصواتهم. لكن تصويت المهاجرين الروس كان تصويدًا احتجاجياً معارضاً لولسسات الدكم – الذي كان على رأسه الليكود - اكشر مما هو تأييد لُمزُب العملُ، والدليل على ذلك ان مسار تصويت هذا الجمهور تبدل في صورة

وَبِالاُسْتِنَادُ اللَّ اسْتَـفتاء اجري اخيراً في أوساط ٥٠٠ مهاجر وصلوا الى أسرائيل عام ١٩٨٩، ٥٠ في المُئَّة قَالُوا أَمْمَ يُؤْيِّدُونَ نتنياهو و١٩ في المئة مع باراك. وتأييد نتيامو أفي "الشأرع الرئيسيّ" مُو في مرحلة ﴿ ﴿ صعود. لكن ثمة من يشير آلي وجود ٥ في المئية وحيَّى ١٠ في المئية من الذين قيد يغيرون تأييدهم للمرشح امنصب رثاسة الْتَكُومُةُ، في حال قرر ناتان شاراًسكي زعيم حزب "اسرائيل بعلياه" تأييد مرشح

العمل أصوات المهاجرين ألروس سببه

امران: فشل حزب العمل اثناء توليه السلطة

في استيهاب هؤلاء المعاجرين وفي

مساعدتهم على التأقلم مع حياة المجتمع

الاسرائيلي؛ ومشاعر العداء للسلطة المنتشرة

فاذا ما ظل هذان العاملان يتحكمان في

اقتراع ابناء هذه الطائفة، فمن المنتظر أن

يُصوتُ مؤلاءُ الى جانب حزب العملُ في الانتخابات المقبلة. لكن مناك من يقول له

يجب عدم التسرع في استنتاجات من مذا النوع. فنتنيامو نفسه بقدم صورة عن نفسه

بصفته المرشح المعادي للطبقة التقليدية

الحاكمة التي يمثلها عادةً زعماً حزب العمل.

وهو ينجح في دوره هذا ألى حـدٌ بعـيـد.

وسط ابناء هذه الجالية.

اصوات الشرقيين ان حاجة باراك لاصوات الشرقيين مي الدافع الاساسي لتحالفه مع ديفيد ليفي، وشخصيات بارزة اخرى وسط البمود الشرقيين. ففي رأي خبرا؛ في الانتخابات، ان احد اسباب فوز حزب العمل في انتخابات عام ١٩٩٢، هو نُجَاهِهُ في استقطاب ١٠٠ الف صـوت من كـتلة الأصـوات العــاثمــة للشرقيين وجنبهم من معسكر الليكود،

الأمر الذي عُجز الدرب عن القيام به عام هذه المجموعة من الاصوات "العائمة" او "المتحركة" هي التّي يسعى وراعما باراك اليوم. وهي ستكون هدفاً لنزاع شديد بين الليكود والعمل، فناخب و مذه الكتلة من

من ضَائقة اقتصادية واجتماعية. يحاول باراك الحصول على تأبيدهم بتبني سياسة اتتخابية تركز على الموضوعات الاجتماعية والاقتصادية، فهو يقول لهم، الامور سيئة لأن لا وجود لتقديمات صعية ولا لُخْدَمَاتَ في مجالُ التعليم ولا لتحسين مُستوى الحياة." في حين يركز نتنياهو عملته الانتخابية على جدول أعمال أمني – سياسي وهو يتوجه الى مؤلاء الناس قائلًا: "لنا لم تقــّـرعـوا لي فـالأمـور ســّــزداد سـوءًا،

الاصوات مم عامة من الفقراء الذين يعلنون

والفلسطينيون سوف يقتلونكم". وهكذا فالمرشحان المتنافسان يعملان على مستوبين مختلفين، فيلي الوقت الذيّ يرغب باراك أن يكون بعيداً عن الموضوعات الأمنية، يفضل تتنيأهو أن يبقى بعيداً عن موضوعات الصحة والتعلّيمُ والبطالة. لكن القاسم المشترك بينهما أن الاثنين يحذران من عاقبة عدم تصويت الجمهور امصلحتهما، بمَيث يمكن الْقول آن الدُوف مَّن البؤس هو

# أخبار انتخابية قصيرة

 حركة جديدة لدعم "ميريتس": اعلَّن الكَاتبِ عاموسُ عوزْ، وشُّولاميت آلوني الزعيمة السابقة لدركة "ميريتس" اليسارية، تأسيس حركة جديدة تحت اسم "مواطنون يدعمون ميريتس" غايتها المفاع عن أهداف حركة مريتيس في المعركة الانتخابية الدائرة حالياً وفي طليعتما الدفاع عن الديموقراطية وحرية التعليم، وحقوق الانسان. وفي الوقت نفسه اعلنت حركة "ميريتس" أن شعارها في الدملة الانتخابية سيكون "لكي تُعيش احراراً في ارضنا". ۗ

" الاتصالات بين احزاب اليمين لتوحيد الصفوف لم تثمر بعد: لم تثمر الاتصالاتُ الدائرة بين كلُ من "موليديت" و"حيرُوت" و"تكوما" بزعامة حنان بدرات عن التوصل الى اتفاق بينما على لائحة مشتركة تخوض على اساسما هذه الأحزاب الانتخابات. ويدور الخلاف حول آسم القائمة ومراكز المرشحين، وترشيع بِينِي بِيغَنَ امنصب رئاسة الْحِكُومة. فَفِي رِأْي زِعيم حركة مُولَينيت رَحِيعاًم زَنْيَفُي أَنْ

\* مريدور: حزب الوسط لن يشارك في حكومة اتحاد وطني برفاسة نتنياهو: في تَقَدَّيْرِ عَضُو الْكُنيست دان مريدور من حزّب الوسط أن حزّبه لن يشارك في الحكومة الجديدة برئاسة نتنيامو، في حال فوز الاخيرة في الانتخابات ويعكس هنا الرأي الى حد بعيد موقف لسحق مورثخاي الذي في هجومة الاخير على تتبيَّاهو وصف -"الرَّجلُ الذي لا يصلح نقيادة الأمة"، وبذلك يكون مورسطي قطع الطريق أمام فرص عودته وزيراً من جديدٌ في أي حكومة قد يؤلُّفها تَتثياهُو فيُّ حالٌ فوزهٌ. ۖ

عَلَى بِيغُنَّ سحب ترشيحه لأنه قد يضرُّ بقوى الْيَمَين داخل الْكَنيست.

في غضون اسبوع واحد تحوّل مرشح شرب العسمل لمنصب رئيس العكومية الى هدف لهجوم اكثر من طرف، أذ أتهمه وزير العدل الحالي اله تلكاً عن القيام بواجبأته عام ١٩٩٢، وغادر القاعدة العسكرية في النقب التي وقع فيها حادث ادى الى مقتلً

كُلُّ هُذَا دَفَع موردهاي آلي أتشاد موقع الهجوم على زعيم حزب العمل، على رغم ان باراك وحتى اللحظة الأخيرة ما زال يرغب في انضمام موردخاي وحزبه الى لائحته "أسرائيل

على المصول على تأييد اليمين واليسلر،

في الجولة الاولى التبصويت، وانتقاله الى المُرحِنَةُ الثَّاتِيةُ، وهو أَذَا لَم يعملُ عَلَى تَأْمِينَ هذاً العدد من الاصوات فان مزيمته شبه من ناحية احّرى، فللمرة الاولى منذ بداية

مزب الوسط الجديد يعمل الآن على جذب لصوات المترددين في حزب العمل، الذين لم من التقتراع، قائلاً أن مورَّدخاًي وحده قادرً

وتائياً على أطلحة نتنياهو، ولقد استند زفيلي في عمله هذا على لوائح داخلية لدزب العمل كُلَّاتَ في حوزتُه أثناء توليه منصب الأمانة العامة للحزب، واستغلما اليوم لمصلحة حزبه الجديد، الأمر الذي رأى فيّه زعماء هزّب العمل سلوكاً مشيئاً وغير مستقيم.

الانتخابية لايمودا بآراك الرد على تمجمات ان بأراك يتـفوق على موردفـاي بنمـو ١٥ الجولة الاولى للاقستراع، اما أذا لم يحدث نظك، فإن باراك قادر على الفوز على تتنيلمو مع موردخاي او من دونه.

قبل ٦٤ يوماً على موعد الانتخابات، يبدو ليمودا باراك الاقوى بين المرشحين، ويعود المعود في تأييده كما برز في استطلاعات الرأي العلَّم، لَكَ الإثر الايجابي الذي كان الأئمة "السرائيل وأصدة" على جـمـمـور المقترعين. فوقوف باراك جنباً الى جنب مع ديفيد ليفي وزعماء حركة "ميماد" للدينية المعتدلة رفع في صورة ملسوظة نسبة التأييد له. وهذا بالطبع جمه على لسان

يبقى أن يحافظ باراك على هذا التأييد دتى موعد الانتخابات، الأهم هو ان ينجح في استقطاب الاصوات العائمة والحائرة والتي لم تعسم رأيما بعد، والتي كأنت في أسأس هزيمة شمعون بيريس فيّ الانتخابات الماضية.

ايهود باراك ... هل يبقى الأول ؟

المعركة الانتخابية تشير استطلاعات الرأى الى تُعادلُ في القوة بين نتنياهو وباراك. وذلك في اعضاب الجدل الذي اتاره كلام بلراك عنَّ تعمده بسحب الجيش الأسرائيلي من لبنان قبل حزيران ٢٠٠٠، في حال غوزه في الانتخابات، إذ إلى هذا الموقف الجديد لتأراك نحمد تأبيد غالبية الجمهور الاسرائيلي المؤيد للانسحاب من طرف واحد

وفي المقيقة فثمة لكثر من طرف في

يعسموا امرهم في شأن تصويتهم المقبل أُمنَصِبُ رَئَاسَةُ الدَّكُومَةُ. وَمَنَ الْبِارِزُ فِي هَذَا الشأن قيلم نسيم زفيلي الذي كان عضوأ سابقاً في حزب العمل وانتقل اليـوم للى حزب الوسط، بتوجيه ٢٠ الف رسالة اليّ اعضاء في حزب العمل يدعوهم فيها آتى التصويت لمصلحة موردخاي في الجولة الاولى

في المقابل لا ينوي المسؤولون عن العملة موردخاي. ويعود هذا في شكل أساسي الى نتأئج استطلاعات الرأي العام التي أظمرت نقطة، وتشير نتأتج الاستطلاع آلى أن باراك سيهزم تتنياهو اناً انضم موردخاي آليه في

مرشح حزب الوسط اسحق موردخاي.

### ملفّات. بلا أبطال!

بات لـ "الملفات" في لبنان وقعها السحري. فالكلمة رئلة، والواقع مملهل، بل مأسوي. وعُالباً ما ينبيء فتح ملف بتُغيير يُبمج العامة ويحركُ المواسم الاحتفاليَّةُ في وسط شعبي متعطش الى الاثارة لفرط ما يقاسي

غير أن هذا السياق يهدد بانكشاف سريع لدقائق أخرى ليس أقلها أن مردود الملفات المفتوحة لن يقي من جوع متعاظم، ولن يسد عجز خزينة خاوية، ولو أريد أمكافحة الفساد أن تنبئ ببداية ما في نفق محفوف بالغموض الذي يكاد يبدد كل مظاهر البهجة والاثارة.

ولعله من سُوء المصادفات ان "ينوجد" دائماً من يُفسد على السلطة أتجازاتها البكر؛ كنان تتفجر على هامش التحقيقات في ملف النفط و"منظومة" الملفات الاخرى المرشح فتحها تباعاً، "ازمة" ممسوّخة في مطار بيروت لم يستطع النافخون فيها ان يولدوا منها ابطالاً، لا على الضفةُ الحاكمة ولا على الضفة المعارضة. وجُلُّ ما افضت اليه ان عممت السخافة والمماحكات والحرتقات عنواتا طاغيا للسياسات فعلا ورد فعل. كما أنه من سوء التدبير أن تستفيق الدكومة فجأة على أن الاصلاح

الادارى هو مسؤولية الاجهزة الرقابية قانوناً، قبل أن يكون مسؤولية وزارة مختصة او حكومة. وهذه الاستفاقة لم توفر لاصحابها نقطة إضافية في رصيد التقيد بالقانونُ والتزامه - وهم ليسوا في حاجة إلى مزيد ومزيد -بل أنها فضحت تكراراً تعثر الملف الاصلاحي وتُوقفه عند حدود مسيّسة معروفة عجز معها الحكم عن اغضاب غلاة "الثوابت" فرميت الكرة الى الاجْمَزُة الرقابيّة وغالب الظن ان النتائج ان تحصد الا مزيداً من الخيبة. واكثر من ذلك، ومهما سيق من ذرائع في التأجيل المتكرر لمسم

التعيينات والأعفاءات، ثمة ما يُنذر باستخفاف بالدَّاكرة العامة، بحيث يمسي هذا الاستخفاف بدوره موروثاً من العهد السابق. فلقد سال حبر مدرار، ونظمت اطروحات رسمية مدى شهرين بعد تشكيل الدكومة في الافتخار باقتحام ميدان عُصَّى على العمود والدكومات

السابقة المتعاقبة منذ الاستقلال، وقيل في المسؤولية الدكومية – السياسية السابقة في نفخ الادارات بجيوش الفَلَاَحْين ما لم يُقَل من قبل، استعداداً للجراحة المأمولة. فانا بالامر ينتمي عند حدود الاقتصاص الجزئي من اقطاعات موروثة لتبقى الاقطاعات الاخرى في منأى عن اي حساب. وبمقدار ما وقرت "الفتوي" الرسمية باعادة الاصلاح اليّ "خبازيه" في

الاجهزة الرقابية من مكاسب لضافية لرئيس مجلس النواب، صلحب هذه النظرية منذ لاطلاق عملية الاصلاح، بات السؤال ملحاً وضاغطاً عن طبيعة الملفَّات المتوالدة والتحقيقات الَّتي تتناسل بزخم استثنائي في لتجاهات

وثمة خشية أكيدة من أن يصيب التحقيقات في الامدار والفساد ما اصاب من قبل الاصلاح الاداري ما دامت قاعدة الحمايات السياسية ترخي بموانعها على كل شيء.

فليس خافياً على آحد ان ثمة اقطاعات في الدولة، ولاسيما منها مجالس ومناديق تعبق بسمعة عطرة مزمنة لا تزالُ عصية على لي فـاتح. وعلى اهمية التحقيقات في ملف النفط، فان فتح ملفات هذه الصناديق والقيمين 'السياسيين" عليماً، وجلَّم، معروف قد يكون اشد الداماً لأن مزاريب الامدار والفساد فيما مثبتة على ألسنة المسؤولين في العمد السابق وحكوماته الذين غالباً ما تراشقوا "تدبباً" بتقاسم المسؤولية والمغانم ووصف المعاسيب في الصناديق.

اما بقاء الامر في اتجاهات آحادية وانتقائية، فأقل ما ينذر به هو تسييس التحقيقات على ما جرى في الاصلاح، واحباط المعمة الخطيرة الثانية التي تطوع لها العهد. وفني عن البيان ان احباطاً كهذا لن تكون نتائجه افضَّل من تلك الواقعة السمَّجة التي حصلت في مطار بيروت وفضحت خاو المسرح من الابطال، الا اذا أريد لكل ما يُجري إلهاء العامة عن الاستحقاقات المالية والاقتصادية ونفض البد من الموروثات القديمة والدديثة بحجة ضناءتما رفعاً للمسؤولية.

نبيل بومنصف

### ميشأل أده

بعدما اصبح استمرار الإحتلال الاسرائيلي عبئاً عسكرياً وسيأسياً ومجتمعياً عَلَى اسرائيل نفسها، جرّيت هذه الاخيرة الذروج من مأزقها في لبنان، من خلالٌ طرحهًا المشاريع المتعددة الاسماء كمثل "تبنان اولاً ثم "جزين اولاً"؛ ثم الالتـفـاف على القرار 210 بقبولها به مشروطاً. وكان المسدف الاسسرائيلي الاوحسد اكل مذه المشساريع فسصل لبنان عن سسورياء واستفراده

وبعدُ أن فشلت اسرائيل في كل هذه المدَّاولات، ما هي تنبري اليَّوم أَلَى الْدَعُوة الى تعديل بعض بنود "تفاهم نيسان" علما تنفذ من خلال ذلك إلى التفلُّت من أشتداد الازمة العسكرية والسياسية التي تمسك بذناقها، والى التنصل من هذا "التفاهم" الذي لم تكن قد ادركت في حينه كامل ابعانه ومغازيه حينما فرض عليها القبول به، يكونه عقاباً لما على المنبحة البريرية التي ارتكبتها في قاناً. وتمكنت الدكومة اللبنانية أنذاك من انتزاع هذا الانجاز بفضل الدعم الفعَّال أسوريا، والدور الصاسم الرئيس الاسد شخصياً. ومكذا ندح لبنان في احسدات تحسول نوعى لمسالح ثُبساتُهُ وأستقراره ورسوخ عافيته، وصموده الذي عَكس الْآيَة وَنْقَلُ الْبَارَمِ الى دَاخَلِ اسرائيلُ نفسما. وهي الان تماول استدراك "غلطة

الشاطر" التي أرغمت على الوقوع فيما. لجل لقد شكل "تفاهم ليسان" انتصاراً حقيقياً على اسرائيل لماذا؟ لانه نص على منع اسرائيل من استبلحة كل الراضي اللبنانية بأعمالها العدوانية التدميرية وعرب الاهالي والمنشآت والمرافق

المدنيةُ والبني التحتية. أُ المدنيةُ والبني التحتية. ولان نص ايضاً على ادخال الولايات المتحدة، وقرنسا، وسوريا يخاصة، بالحضور التجاشير لكل منها، للمشاركة في هيشة مراقبة لتنفيذ هذا التفاهم - الاتفاق، في الوقت الذى كانت اسـرائيل ترفض دائماً ومن حيث المبدأ وجود أي طرف آخر عداها ليراقب ويتابع ما ترتكبه وما تسعى دائماً

الى اخفائه عن اعين العالم. لكنَّما الأهم هناً: كون هذا "التفاهم" قد شرعن عملياً المقاومة وحقما في مقاتلة الميش الاسرائيلي المحتل، داخلُّ الاراضى اللبنائية المحتلة كما انه كرس وجود سوريا المادى والمعنوى للمباشر طرفآ اساسيآ آلى بـاتب فـرض مـوافـقـة اسـرائيل على هذا الوجود الذي عبّر، ومن زاويته، عن حقيقة تَوحُد المسأر اللبناني – السوري، في الوقت الذي كانت تستعيت فيه اسرائيل من اجل استفراد لبنان بعزته عن سورياً.

ان يولكهما فريق من القضاة يتولى مراقبة

تحقيقات الاجهزة الأمنية. بالطبع يعود الى السلطات السياسية الاوروبية

وحدُما أَمْرُ وَفُع لَلَقَاتُونِ الْجَرَاثِي الْمَشْتُرِكُ لُمُحَلِّرَبَةَ الجريمة المنظمة، وتالياً لنشاء نيابة عامة أوروبية

منزودة بشبرطة قسضلايسة قمادرة على أجبراه

التدقيقات في كل دول الاتداد بعيداً عن العوائق القائمة حالياً. وقد يمضي الامر الى اقامة محكمة جزائية أوروبية لمحاكمة المجرمين النجن مم موضع

برامية ورويين مستحد المكانية . ماتحقة ومادرة في حقم الحكام قضائية . نلك كله ممكن إذا ما أريد تحقيق العزيد من الفاعلية، من غير أن يشكل عائقاً امحاكمة المجرمين في البلدان التي ينتمون اليما، وبذلك تتجاور فردة التحاون والمسائدة بين الدول المن عمل المحارف التحاون المسائدة بين الدول

المعنيةٌ، على الاقل بالنسبة الى جرائم معينة قُد

يستحيل على المحاكم الوطنية البث فيها فتشكل

لا شك أن سُلُوكُ هذا المنحِيُّ سيناُخذ بعض

الوقت، ربما استغرق اعواماً، الا اله ليس امام

اوروبا سوى السعي آلى تُحقيق ذلك للضرورة البلحة التي يفرضها الواقع الميداني. ان التعاون الوثيق في المجالات الاقتصادية

والنقدية وسوق العمل يغرض عدم استئناء منا

الميدان الحيوي، ففيه تلتقي كل عناصر الاستمرار

والبقاءً، سوَّاءً بالنسبة الى النول أو بالنسبةِ الى

الحاجات اليومية للمواطنين الاوروبيين فضلاً عن

القيم الاخلاقيـة التي من دونما لا حيـاة لانماط

الحـضَـٰارة التي يفــــُّـرض باوروبا ان تسـعى الى حمليتها دفاعا عن اوروبا اولاً وعن العالم كله اولاً

عن "الموند" 4 و4 أقار 1999

محكمة الجزاء الاوروبية للحل النلجع.

ولذلك كله فانه من غير الوارد بالنسبة الينا جميعاً في لبنان وبصورة قاطعة، القبول بأننى مساس بهذا التفاهم ولا باجراء أي تعديلات عليه، ولا بقبول الانجرار للبحث في

ترتيبات واجراءات امنية وسياسية، تستميت اسـرائيل المنهكة اليـوم في ارضنا المحـتلة وداخل كيانها نفسه من اجل الوصول اليما. وفي هذا الصدد، فيبدو ان بعض قادة اسرائيل تساورهم الرغبة بتجريب التلاعب باتفاق المدنة الآن من لجل سوق لبنان الى مفاوضات، ومي آلتي داست اصلًا على هذاً الاتفاق وخرقته مرارا منذ ١٩٦٥ عندما ضربت منشأتنا المدنية بالقرب من نهر

لبنان الاخري.

بكلام اخسر، ما يزال قادة اسرائيل

يتوهمون القدرة على دفعنا مجددا الى أتون

الفَتَنَةُ الَّتِي دَبُرُوها في الجبل وشرق صيدا علم ٩٨٣ ( وعلم ١٩٨٥ .

أكننا جميعاء مسؤولين رسميين وجيشا

وقوى امن، وقيادات سياسية وحزبية

ومواطنين ومقاومة بخاصة، واعون متنبمون

لُخطُورة هذا المخطط الاسرائيلي، ولدفنه في

مهده وشعبنا اليوم مثال التوحد والتماسك

فتع علف الاثار

فـُمــاَّجِس بعض قـادة اســرائيل في هذا الصدد قد يكون محاولة استُغَلالُ لَجنة المدنة المشتركة التي تنص عليها المادة السابعة التستر بها من اجل الغدر بلبنان وجـرّه وادخـاله في بحث ثنائي بمعــزل عن سوريا بشأن ترتيبات وضمانات امنية (كذا!). ومي المعزوفة التي لم تكف عن

أما الان، ووسط حدة المأزق الذي تتخيط به أسرائيل، فان قائتها لا يجدون في سجالاتهم وأتهامأتهم المتبادلة يوميا فيما بينهم، الا احتمالات ثلاثة هي،

- أما الابقاء على الاحتلال في لبنان. - او الانسماب المفاجئ من طرف واحد، او القيام بأجتياح آخر وأسع النطاق. بالنسية للاحتمال الاول، فأن مشكلة اسرائيل واوضاعها سوف تشتد وتتعقد

أكثر فَأَكثُر وليس من شأن بقاء أُحتلالها غـيــر تفــاقم الخــســائر وتكرار المــزائم العسكرية الاسرائيلية يوميا اي المزيد من تعمق الشرخ السياسي والمجتمعي داذل الكيان الاسرائيلي تفسه فيكون القرار الاسرائيلي بيقائما في لبنان بمثابة قرارً مريحٌ بتَحُويلَ مشكلتماً في لبّنان الى مأزقَ كارثي دلثل اسرائيل نفسمًا. امآ الاحتمال الثباتي بانسحاب اسرائيلي

مقاجىء من جانب واحد، فيخلق لها آلمزيدً من الارباكات والمصاعب والمشاكل الداخلية، والخارجية. اذ من شأن هذا الانسماب أن يُكرسُ بَنظر الجَـمـيعُ هزيمة اســرائيلُ النهائية، وعقم سياستها المتبعة على امتداد عقود، ناميك عن كونه لا سمفظ لما قطرة واحدة من ما الوجه، فضلا عن كونه قد يُحمل الفُلسطينيين على اتباع وتصعيد خط المقاومة في الضفة والقطاع، باعتباره -انطلاقاً من المثال اللبنائي وبرآميته الملموسة الطريق الممكن، والطّريق الوحيد الاجدى لمواجههة تعنت الحكوميات الاسيراثيليية المتتالية وفرض القبول بحقوقهم المشروعة. وقد تلجأ اسرائيل الى اختيار هذا الاحتمال، على قاعدة تعضيرها واعدادها لفتن مذهبية وطائفية ما تزال واثقة من القدرة على اشعال تيراتها مجددا في المناطِّق المُصتلة، وكي تمتد الى مناطق

بوجه الاحتلال الاسرائيلي. وقدم البرامين على ذلك باز4 محاولة أيقاع الفتنة عندما العدت مجمّوعة من الفلسطينيين الى "مرج الزهور" وعند ارتكاب مذبحة قاتا، وفي مثالً الأنْتَفَاضَةَ الشَّعِيبَةِ التي ادتِ الى تحريرِ ارتون مؤخرا أما الاحتمال ألثالث بتكرار الاجتياح الواسع النطاق للبنان، فلن يكون ســوى مهزلةٌ من انتخار مربع بالنسبة الى اسرائيل،

بعد كل المآسي التي أنزلتها بها اجتياداتها المهاثلة السابقة.

أولم يسبق لما ان جرّبت هذا الخيار واحتلت بيروت، والجنوب بأكمله والقسم الأكبر من الجبل والبقاع، وكانت تجاربها بالاجتباحات الواسعة التي قامت بماء مريرة جداً وأتقلبت عليها؟ أفلاً يتذكر الجميع أنه كلَّما كانت اسرائيل تعمد الى توسيع اجتياحما، وتوغلُما في المزيد من الأراضي اللبنانية، كأنتُ النتيجة الملازمة اتساع المقاومة الباسلة والمزيد من تعزَّز كفاحيتماً

وصلابتما وفعاليتما، وكان الجيش المحتل برغم بالتنبيبة على الأنسحاب تلو أمًّا الَّحَلُّ الوحيد الأوحد، والذي لا يتوفَّر غيره فعلاً أمام الاسرائيليين، فمو ان تقدم اسرائيل على تطبيق القرار ٢٥٪ فوراً بلا قيد أو شرط وأن يترافق ذلك دونما أي إبطا من قبلها بإعلان قبولها استئناف المفاوضات السلميَّة منَّ حيثُ ما كانت قد وصلتَ اليــه في "ولي بلانتــايشن" عــام ١٩٩٢. وذلك لأننا، في لبنان كــمــا في سوريا، يجمعنا طريق واحد، ومصير واحد، ومسأر وأحد لاستعادة الجنوب والبقاع الغربي وُالجِوْلانُ سوية ومعاً. ذلك لأَننا في لبنانُ وسوريا متمسكون بالوصول الى الدلّ للذي يضع حدا تصائيا للدروب ويوفر الأمن والاطمئنان اجميع دول المنطقة، ألا وعو السلام العادل والشامل الذي لن تتسبب

وأسمح لنفسي هنا بأن أكبرر ذلك الاستنتاج الَّذي ختمتَّ به مقابلَة صحافية في مَجِلَة "كُل الْعُرِب" كَان أُجْرِاما الْكَاتَبُ عبدالمادي محفوظ في بدايّة آبُ ١٩٨٣ ، أي منذ ١٦ نسنة، حيث قلت حرفياً،

مكابرة قادة أسرائيل في التَّهرب منه الا

بالمزيّد من المخاطر والويلّات على شعبها

°--- إن استفراد لبنان من قبل اسرائيل ومحاولة فرض السلم الاسرائيلي عليه ومحاولة تفتيته قد يؤدي يوماً الى تفتيت أسراديل ذاتما. وعلى اسرائيل أن تدرك الدقيِّقةُ ٱلتالية، فإما أن تصل ألى سلم عادل مع جميع العرب، أو لا تَصِل الى أي سلم مع أحد حتى الموقّعين سابقاً معها على السلام وعبثآ يرتبي قادة اسرائيل خلاماً ومخرجاً انا لم يكفُّوا عن تكرار التجارب وسـراب المذارج عبر مضيَّهم في شنَّ العدوان تاو العدوان والحرب تلو العرب. وهي كلما لم تخرجهم إلاَّ الى انفاق الجحيم وأتون نيرانها. لسنا ندن المعانين من المأزق كما يتوغم البعض، بل هي اسرائيلَ التي تَتَخَبَّطُ فَيهُ. وليس لبنان من يتخلخل تماسكه وتوحّده. بل هي اسرائيل التي تعيش الآن تداعيات هزيمتها العسكرية والسياسية شرخاً عبيداً. آن للاسرائيليين أن يكفُّوا عن التـلاعب والخداع والمناورات، وليتعظوا من التجارب التي يضطربون في جنباتها،

مرتا! مرتاا تمتمين بأمور كثيرة وتضطريين فيعا، مع أنَّ التاجُّهُ إلى شَيَّ:

# وزيرة العدل الفرنسية اليزابيت غيغو في "الموند".

كان الاورو، منذ قمة ستراسبور قبل عشرة عوام، مُحرِكُ ٱلاتحاد الاوروبي. واليوم أد تحقق هذا المدف يتسامل الكثيرون عن المدف الجديد الذي سيسمى اليه الاوروبيون في بنا اوروبا سياسية، بالطبع يبقى الكثير الذي يفترض اتمامه. فجدول الاعمال الاوروبي حافل، وعملية ادارة الاورو تفترض نمواً مطرداً، أي ليجاد المزيد من الوطَّائَف، أن التقدم في بناه أوروبا الاجتماعية وللسياسية (سياسة خرجية مشتركة) والامنية يُفتَرضُ لَلمضُي في نمج أَصَلاح المؤسَّساتُ وفي العمق قبل الاقدام على توسيع الاتداد،

April 2 and a second

The second second

----

1 \$1. \( \frac{1}{2.1} \).

A second

Salar Salar Salar Salar

the state of the state of

Charles Inc

A 44 - ---

The same of the

----

Marie - Amie de

نون کی سید

12 - 32 E

Charles

The state of the s

----Market State of the state of

was we AND ENER WES

\* .. ..

وَلَكِنْ مِلْ لَمَذُهُ الْأَمِدَافُ ٱلْوَاضِحَةَ قُرْصَةَ اتْتُرَةً امتمام الشعوب الاوروبية؟ لا بُد من التَّذَكير في منا المجال لن الاورو لم يكن ابدأ منفأ شعبياً: وجاعت المسيرة الى أنقد المشترك تبرهن على أن أوروبا لا تبني الا بمشاركة الاوروبيين، قد لا تكون الاجابة في أعتماد نسب النم كمعيار لتجييش المواطنين الوروبيين نلك أن الاساس في السياسات الاجتماعية تحدده كما تديره المعلمة الوطنية.

كما قد لا تأتي من طريق لملاح المؤسسات اذ أن هذه ليست مدفأ في ثاتما بل أداة لادارة السراسات المثارية السيأسات المشتركة. ولا يمكن كــذلك للاتحـاد الاوروبي، في اطار ود يمحن حــدنك معنحت الاوروبي، في اطفر امتمامه بالتسياسة الخارجية وتركيزه على قضايا السلام والتضامن مع دول العالم الثالث، أن يرمي بثقله في هذا المجال طالما أنه لم يصبح بعد قوة

الا أن مناك مدفياً يمكن أن يشكل حمافراً القادة الأوروبيين كما المواطنين لمواجهة تحديث ملحة قد تشكل تمديداً في المدى القصير، من عيث انها تتناول الدياة اليومية للشعوب الأوروبية عنيت مها تشون مثياة اليودية المستوب الخوروبية عنيت بذلك الأمن المذاخل. فأوروبا التي اعطت حقوق مواطنيها عبر المعامدة الاوروبية الخاصة بصقوق الانسان، اي لوروبا مساحة الخاصة بصقوق الانسان، اي لوروبا العادة الخاصة الخاصة العروبا المفتقرة الى

البعد الاملي. وهذا يقودنا الى طرح سؤقين جومريين: الاول 

منذ اواسط الثمانينات تحدد مفهوم أتتقال الاشخــَام دلخل الاتحاد الاوروبي - في الفــمل الوحيد علم ١٩٨٥، في شنفن ١٩٩٠، ومعامدة مُاستريشت ١٩٩٢ - وجاءٌ نظكِ وفق قواعد مشتركة تُخاصة بالمجرة واللجوء فضلاً عن المأوى. سسرت مست بسهور، وسجو- حمد عن سعاوي. والنطوة المهمة في موضوع المهرة، تمت قبل اعوام سيجة التنسيق في تأشيرات الدخول ثم في معاهدة استردام حول المجرة وظلب اللجوء الى

دون بعدد. اذاً التقدم في هذه الاطر جاء وليد الرغجة المشتركة. يبقى الفياب الذاضح على صعيد العمل المشترك في مجال الجريمة المنظمة التي تفتقر الى آلية عَمل أوروبية مشتركة فكيف يمكن الدول الاوروبية القبول بهذا العجز بعدمأ تخطت الجريمة البتظبة الحدود؟ وما يزيد الامر سوءاً اقرارنا بمذا الواقع الذي

لا يُحتملُ، فهناك المأل الوسخ العائد ألى تجارةً ب يحيمون حوست مهان صوست المستدائق مجارة المخمرات، والسالح، والرقيق، وكل ما له علاقة بالمنح المالية، أن المجم المالي لمنا الواقع تتجاوز تسبقه 200 مليار دولار سنوياً، أي حجم التجارة النفطية في العالم،

وهذه ألمبالغ الضخمة التي تشكل ما يعرف بـ "اقتصاد الصفلات" تعطي في الازدهار نتيجة عياب علمل الضريبة في الدول او المقاطعات التي تنعدم فيما للضريبة أو هي ضريبة رمزية وتعرف بـ "جنة الضراف"

حجم المال الفاسد يعادل حجم التجارة النفطية في العالم

والعنامل الآخر هو الصفيط على المسرية المصرفية. ويساعد هذان العاملان في استشراء المربعة المنظمة التي بالتت تقيم من احيالًا ا معطات لتجارة المندرات. واستنابأ الى هذه القاعدة القانونية يمكن من الواضع ان الأجراءات الاقتصلاية والمالية التقليدية المعتمدة غير فاعلة في مواجمة الجريمة للشروع في اقامةً سلطة تحقيق اوروبيةٌ قد يُكونُ مِمَارُ ۗ الشَّرِطَةَ الاوروبِي "الاوروبول" فواتما، على

المنظَّمةُ؛ العابرة للمُدُود والمرتَّكزةُ الى شبكاتُ اقتصادية ومالية قوية، واسباب ذلك واضمة، فالمال الوسخُ يتحرك بُسّرِهُ الكَتْرُونِية يَعَابُله بطُّ المبادلات بين قضاة الدول المختلفة نتيجة تعدد التستسريعمات التي تصول دون إتمام طلبسات الاسترنادُ أو تَأْخَيرِهِأَ، وتعدُدُ الالْتُمَاسَاتُ؛ كما في سويسرا والمملكة المتحدة ولوكسمبور، وهذاً العناصر مجتمعة تبطئ عمليات تبادل الوثائق

القضائية كما تؤخر ولاءوام طلبات الاسترداد أن مآل الجريمة المنظمة ينسئر من الحدود إذ يمثلك أوراقاً أساسية، السر المصرفي المدييّ، التكتم على الإيداعات المالية، خصوصا في الدول التي لا نظام مُريبياً لديماً، استدالة اللحاق بالمال الخاصد الذي "ينتقل" بسمولة من حساب ال أخر، يقابله تمركز القضاة ورجال الشرطة ماذل حدُود بلدائهم، علجزين عن مواجهة هذا الفساد

بالطبع يستدعى الوضع اعتماد السرعة المطلقة والضُرورَّةُ القصوَّى في سَبِلُ المعالِمَة، في حين يَفْتَنْقُر الاتصاد الاوروبي حَنِي الآن اليِّ الاداةُ الْمشتركة التي تسمح له بُمُواجهة هذا الوضع.

ولدُّ تَقْدَمُتُ بِمَجِمُوعَةً مِنْ الاقتراحات فَر شبلط الماضي الى أجتماع غير رسمي لوزراء العدل في دول التتعاد الاوروبي أرى ضرورة التركيز على تطوير الآليات الكلاسيكية الناصة بالتعاون بين السَّلْطَاتُ الْقَصَائِيةَ في النول الاوروبِيةَ من طريق تسهيل لجراءات التبادل في الوئلاق والمعلومات وغيرها والاعتراف بأهلية الاحكلم القانونية الصادرة ني الدول المستة.

بكل دولة خُصُوصاً ما يتناول منماً موضوع برو مرد المخال التعديلات على التشريعات التي تحد من تسريع آليات التعلون. وقد يكون نلك

مذا التطوير يحتم تنسيق القوانين الخاصة



النواب طلبت فيه تعديل قانون الايجار والاستئجار الذي صدقه العطس في العام -سي. وتُقول جمعية التجار ان القانون النافذ

ینص علی ان کل مؤجر او مستأحر بود لَجراءُ تعديل في شُرُوطُ الْايجار يجبُ عَلَيْه أن يرسل الى الفريق الثاني كتابًا مضمونًا يذُكُرُ فيه رغباته، قبل أستة اشهر من أتتهأه مدة الايجار. وقد طلبت الجمعيا تمديل هذه للمادة وقالت لن عقود الايجار في بلادنا تمند لعام واحد فلًا يجور والدالُ وذَّهُ أُرْسَالُ الْتَنْبِيهُ قَبْلُ سَنَّةً أُشُهُرٍ . وقد وضع القسانون على هذا الشكل في أوروبا حيث تمتد العقود ثلاث، او ست أو تسع



التجار يطلبون تعديل قانون الايجار

ارسات جمعية التجار كتابا الى مجلس

۱۳ آذار ۱۹۳۹ وُتنكر المعية ان التعميل يجب ان يتناول المدة فيجعلها لشهر ونصف قبل

اتتهاء العقد

ثم تطلب جمعية التجار تعديل قضية الجنواب على الرغبات، فأذا ارسل لحد المتماقدين كتابا ضمن المدة القانونية ذكر فيه ما يريده بتجتم وفقا للقانون المرعي الأجراء المابة الطرف الثناني على الكتاب. وتقول اللبنة بوجوب الاستفناء عن الجواب في حالة رضى او قبول الطرف المرسل البه وقد قُصد صباح امس حضرة رئيس جمعية التجار الى مجلس النواب وقابل حصرة رئيس المجلّس بصدد الاقتراح المشار اليه ضاّح ابه الاستاذ طراد انه احيل الى لجنة الإدارة والعدل لتبرى رأيها فيه، بعد ان

وعده سُلفا بأنه موأفقُ على التعديل.

فايز القزي

"المعاد كثير والفعلة كثر فلماذا الفلقة؟

لا ادرى لماذا استشقت قلمي لأكتب في موضوع مّا يعضر المهجرون في عيني وقلبي وفكريّ، وتقف قضيتهم الاوِلى عُلَى سُنّ قلميّ. مَّع اتْنَيَّ لَمَّ السِ المَّمْجِرِيْنَ لِأَتَّذَّكُرِهُمِ فَعُونَتَهُم في المِسْأَلَة وهي الاولى وهي الاسلس، وها أنّا اليوم وقد تنسمت دبيب الحياة فر اوصال الجمهورية يقفز قلبي في صدري ولقول في نفسي هذه مي فرصة العودة السائمة الكريمة تحت مظلة السلطة لتنطلق من جحيد

مسيرة الجمهورية التي كنا نعتبرها مشلولة او معطلة او مستحيلة ربماً،

كقضه النفط، كقدر أرنون تبرز حتبية عودة اليسست مي بدورها مطمسورة بالرواسب

والالفام الدفينة الكامنة؟ اليست بؤرة تفوح منما روائح الاستمتار والاستفلال والممسوبية والاستئثار والتظلم والكيفية والمزاجية والاستنساب فتغدو كأنمأ تمبير جديد لا بل متكرر ومستمر؟

السيآسية ومطوقة بآلاسلاك الشآذكة ألصدلة

ويلبسني حلم فأتلمف أمسيرة شعبية طالبية بمباركة سلطات الجسمورية الثلاث تكسر الجدران وتخرق الحواجز وتعيد زرع الوطن في الوطن كـمـا عـادت ارنون الى الوطن قـبل ان تمود آلى الجنوب.

تجسرا طلاب كل لبنان على اعسداء الوطن والجممورية واندفعوا بعفوية وشجاعة الفتوة والدم الدار لانقاذ قرية جديدة غالية تمثل كل الوطن، يحاول الاحتلال انتزاعها من الجممورية فاقتحموا الاسلاك الشائكة والفام الموت والغوف والتحموا بالأهل تدت علم واحد مو علم الجمعورية (LA REPUBLIQUE) كسقوط الباستيلُ في فرنسا في ١٤ تموز عم ١٧٨٩. ً انتَهَى الْعَملُ البطولِّي الطاهر ُ ليبِدأ الالتفاف الفولكلوري وترتفع أعآلم كثيرة ملونة طاثفية

ومذهبيةً وسيأسية ومزية ومناطقية ولاجمهورية (ANTIREPUBLIQUE). في ذلك اليوم الاغر قال كل لبنان: "مؤلاء مم أَبْنَائِي الدِّينَ بِهِم سُـرِتَّ، مؤلَّهُ مم أَبْنَاهُ الجمهورية الخلص ولا ضير أن امتزجوا بمقاومين اشقاء وانتمازيين متطفلين وصائدي جوالأز ومقامات لا ينتسبون الى جمهوريتي وإن حملوا

ثم أنبري لحد تجار النفط رافعا مـوته في سكون القضاء اللبناني بإخبار موثق الى النيابية العامة المالية فاستفاق القضاء من مجعته وهيرته واعلن انتماءه للجمهورية وبجرأة للطلاب ألمينامين الذين اعتبقوا ارنون وحرروها اتدفع للقضاء اللبناتي الى الميكل وقبض على حماته وحراسه متلبسين بجرم الخيآنة والرشوة واستغلال النفوذ والتزوير والمدر ليكرس عشية القرن العادي والعشرين انتماء لبنان الى النظام العدليّ العديثُ الذي يُصبو ليعطي العدلُ الارجحية على نصوص القانون الناشخة. ذان يكون القاضي بعد اليوم معمشا ومحددا وخائبا

فيمتنع عن تلبية نداء العدالة الاوسع والاشمل. منَّ أَجُلُّ بِذَلِكَ بِرِزتَ بِعِدِ التَّورةُ الْفَرِلسِيةَ وعبر الجمهوريات الثلاث الاولى في فرنسا

قدر أرنون وقضاء النفط

وخاصة مع قيام الجمهورية الخامسة تيارات تنادى بضبط السلطة الاشتراعية وسراقبة للقوآتين وبدأت بتكريس مراقبة مستوريتها تدنيداً. ثم أعتمدت توسيع صلاحيات مجلس الوزراه واعسادت الوازن السلطات خسلال دور رئيس الجمهورية وكرستها نكثر باعتماد الاستقتاء الشعبي في بعض المقاصل الاساسية العامة ومكنا تجلّى وجه دولة القانون ĒTAT) DE DROIT) بدلا من وضع الدولة القاتونية .(ETAT LEGAL)

هذا هو التفسير الذي نتمناه ولا نقرأ سواه في وعد رئيس الجمموريّة بقيامة دولة القانون ومثلي وبالامس القريب وفي الحاضر بالذات

قرأ طلاب كل لبنان والنيابة العامة المالية باسم قَضَّا كُلُ لَبِنَاتِي. لموذجان من خزان الخير يحملان البشائر ويناشدان توظيف الطاقات والقدرات والعظائم لْتَكَامِنة في مُذا المتجم العظيم ويستنفران اهل

الذير أن لا يختم هذا المنجم بالشمع الاحمر كما ختمت البئر المشتعلة في البقاع، من زمان تومض انتخاضات الخير في لبنان وتواد فُعسَى أن يتفجر اليوم هذا الذزان العظيم ويتدول نمراً دفاقاً يدي الموات ويجري في لتجاه بناء جمهورية كل لبنان، جمهورية السيادة جارفا الرواسب السياسية اللاجمعورية

بقيادة رئيس يعد بالجممورية المثال. فلنعط الطلاب وعجيجرهم شصعب لبنان الجمهورية علما ولحما لا يرتفع سواه واسماء جممورية لأحزابنا ونقاباتنا وحركاتنا وحتى هنا مو الاصلاح السياسي الذي لا نستطيع

المروب منه ولا بد أنه أت.

. وُلْنعط القَـضـاء آفـاقـا اوسع لسنّ قـوانين الجممورية المطلوبة لالغاء الدويلات والاقطاعات السياسية التي تتكنى باسماء وشعارات شتى ولكنها غير جمعورية في انتظار خلك نقترح استصدار قانون بمادة ولصدة يماقب كل اشكال التحديك الطائف والمذهبي الذي يتعارض مع بناء الجـمـهـورية ويصطدم بقوانينها.

فلا ينجو بعد اليوم من دون عقاب من يحرض أو يدعو طائفته أو مذهبه للتحرك وإن دفاعا عن حقوق وتشدد العقوبة اذا كأنت الدعوة صادرة عن مسؤول في الجممورية.

فينال القضاء حقه وتتسع آفاقه وتتحقق ديموقراطيته واستقلاله فترفع عنه يد السلطة الاجرائية حيث وجدت ويتحرك بحرية كاسرا جمودة وقيودة بالطلاقات ضرورية في اصول المحاكمة والمراجعة وفي الحكم والمحاكم فتلعى كل الامتيازات والصدود والسدود والعواثق والدمانات والاستثناءات التي تشله وتدد من استقلاله ومعنوياته خاصة، بحيَّث يعيش القانون في كنف العدالة لا نقيضا لها لحياتاً فيعنب ضَّمير القَاضِي مناخ النظام الليبرالي الرأسمالي اذ يترك جزرا للرشوة والاموال المشبوهة ليندس في مضاصل المؤسسات، أنذاك ترتج الثقة

والمدقية وتختلف معابير العدالة. دفسا لهنده المضاوف لحض المشتسرعين والقادرين على تسليح القضاء وتحصينه بما

يكفل له السيادة والدرية والاستقلال بالكامل فلما الجمهورية واما الفوضى، لهنا المضمار القانوني الدبيث فرساته

المجلُّون اليوم في ألعالم ولاسيما في اوروباً، قفی فرنسا ُجان بیار ودومینیک (مستشار

استئنَّافي) وفي ايطاليا دي بيترو وكولومبو مدعي عام ميلانو، وفي مدريد غارزوني قاضي تعقيق معريد وفي سويسرا بارتوزا مدمي عام جنيف وسواهم". فهل ينضم لبنان بطليعاً احمد تقي الدبن وذائد حمود الى مجموعة نظام مكافحة الجرائم المالبة والسياسية ومكافحة الرشوة وينضم آلى منظمة لتفأق ١٩٩٢ بعدما أربت اموال الرشوة على المئة ملينار دولار سنوياء هذا هو الخطر السيناسي الاكبر على المجتمع الدولي لوجود الشركات المتحددة الجنسية والآ اصبحت دعوى للرواسب النفطية للتى فجبرها تاجر نفط

لوزيره كاليانصيب الوطني ورقة تربح الجائزة

الكبرى وبقية الاوراق تخسر، متى تربح كل

واخيرا ندعو الاعلام ومو صاحب فخل في تبلي ارنون والنفط (صحيفة "النمار" خصوصا). بلُّ تُنَاشُدُهُ أَن يستُمر فَي كشف الجرائمُ وفي حماية القضاء فالمعركة في بدايتها ومفاجأتها كثيرة ومرتقبة ونتاثجما غير واضحة فالمال كثير ولأسيما أنه مال للنفط الذي قيل فيه أنه نحمة ونقمة بمسب توظيفه حتى لا يعود طلاب لبنان وقضاؤه الى السكون والركود والجبود. نستذكر ونذكر بالوعد وبالقسم وبالتعدي

الاوراق؟ متى نستثمر كل الطاقات وكل

الكبير لهذا ألعهد وبالذات لرثيسه وندن مع الاعبلام ومع الطلاب ومع القيضياء ومع الرئيس للتمكن من حراسة مرمى الجمهورية اولاً من الرواسب السياسية التي طلب الآيدكم على اسمائها فجائت افعالما آسوأ لتنفق من رعيد الرئيس ورصيد الجممورية الذى عوضه طلاب ارنون وقضاة النفط وفتحوا تما حسابا غنيا جارياً في الخزان الوطني الاحتياطي العظيم.



١٦- يغفر لما – الاسم الاول لشاعر كنان استاذ ابي

١٧- غير مطبوخ – مهندس مصري اول من استعمل

١٩ صَاحُ التينُسُ - خَوْنَات - اديب عُربي اشتمر
 بكتابه "الفهرست".

وَ ٢- مَصِيبَةَ - خطاط عربي شمير دعي "قبلة الكتاب"

١- أديب وناقد عربي له "طبقات الشعراء" - رفيق

مصطفى كمال وخلفه في رئاسة جممورية تركياً. ٢- شاعرة عربية صاحبة توبة بن الدبير – الدداري. ٣- مؤذن الرسول – غيزيائي ابطالي اكتشف الفزان

٥- يصدر صوت الحجر يقع على الحجر - اضطرمت - مؤرخ وجفرافي عربي له "معجم البلدان".

٦- حفرها - جُنَّب - ضمير منطَّعل - تثر الرناذ -

٧- عاصمة لفريقية – الصور التي تأخذها آلات التصوير

أ- للتقريف - تدعيمهم - من بحور الشعر - جدير.
 ٩- جلبـة الفنم - اعطيناه الزاد - عــامــمـة اوروبيــة

١١ – مر – اول الشيءَ – اصبحت طرية – لمر افريقي

18- حرف مخفّف – حَرّف مكرر – مُقْبِلان – غير

١٦ – رئيس افريقي سجن ٢٧ عاماً – عصره – صلت

١٧ - كتاب العمود (معكوسة) - ذهبت - دين سماوي

٨ أ- نوع من السباع الهندية - نفسر - فيلم الفيروز -

٩ (- يقنط - سياسي باكستاني حقق دولة باكستان

· ٢- شاعر جاهلي طلب يد النساء فرفضته – فمل

ن

اعداد جورج الاسمر

. . .. ..

أ - محتالا كاذبا - احتقركما - الناهية - جائت.

١٢ - تبسنا - لَثُر - نسيان - اغلظ اوتأر العود.

١٢ - عاصمة اميركية - تدترمانه - التضرع،

١٨١ - تابعوا - زواجه - حرف عُطف - ڪاهن،

تواس – عائلة – مونة.

له "اسرار الحكماء".

الكهربائي. 2- حاما – دولة اوروبية.

(معكوسة).

استفماء – آلات،

الامر - اعليهم.

اغتيل عام ١٩٤٧ – حرف مكرر.

,

الحجارة في البناء – أهممها – تظير.

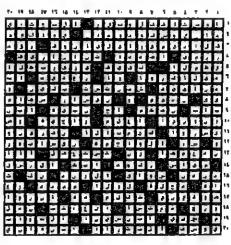
F. T. B. O. T. V. A. P. II TI BI OF TI VI A! PI . T.

١ - اسم اطلقه العرب على البدر العيت - شاعر جاهلي ٢- حاكم اليمودية الروماني اسلم المسيح للموت وغسل يديه – رحالة عربي. ٣- نلازمهن وتلازقهن - حرف عكرر - بسط - مركز - طابا - اجتمعوا واتفقوا - اوف - حاجز. ٥ مدينة سـويسرية (معكوسة) - نتفدمه - بلد

 آ- الفائزان - المفالهة في الجدال - عملة اوروبية. ٧- امبراطورة نمسوية - كُرّا - أول امبراطوريّة هندية. ٨- البيُّ - اليسا - صحيفة لبناتية متوقَّفة عن الصدور، ٩- امسيات - مطرب سوري راحل - رقت - قطع. ١٠ – رعينا اعطاليه – قُرُّفُ زمان – مجلس الملك (معكوسةً) – اكبر ابناء نوح. ا آ – أسم مؤنَّثُ – قرَّعُوا – التهمة – اليافطة او الأرمة. ١٢ – هـد ولقَـٰخل (معكوسة) – اغلقمَما – سُربُ –

١٣– مدينة بلجيكية هزم فيها تابوليون – احلَّفه واسأله ٤١٠ - مدينة سورية - مرتفع - الذادمة. ٥ (- اخرج وانتزع - ندى - فسدت رائدته - ينتزع.

حل الدبائحة السابعة



و ع ان د ا ع ا ت ا ب

1 2 2 6 1 0

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

وعندما شعر نوح بدنو اجله دعا اليه ابنه ساماً. وكان سام رجل احلام ورؤى كوالده. وخلطب نوح ساما هكذا: ان ما

حصمه والمك من السنين حتى الآن كان من الوفرة على جانب عظيم يابني. وها هي القبضة الاخيرة من سنابله بانتظار

المنجل. اما انت واخواك حام ويافث وبنوكم وبنو بنيكم فستجددون حياة الرض الثكلي، وسيكون نسلكم كعدد رمل

الا ان خوفاً عظيماً يساور ما تعلى في عيني من نور ويكاد يطفئه قبل اولته. وذلك أن الناس على مرّ العصور سينسون

ي ب

ي

البدر حسيما وعنني الله

الطوفان وجميع الشرور والمذازي التي جلبته على الارض،

الرابع في لائحة النوري الألمائي لكرةً القَدمُ "الْبوندسليغة" مُوقَتاً بِفُورُه علَى بايرليفركُوزن أ-• في مباراة قمة أجريت بينهما مساء أمس على ملعب "فيستفالن" في دورتموند وحضرها ٦٧٥٠٠ متفرج في الفتتاح المرحلة الـ ١٢. وسجلٌ إصابة المباراة مايكو

هيرليش في النقيقة ١٢ قبل لن يطرده الحكم في الدقيقة ٨٨. واحتفظ بايرليفركوزن بالمركز الثاني خلف بايرن مپونيخ برميد (٤ نقطةً، لكنه قــد يتــرلجع الى المركــز الثــالث في حــال فــوز أف، سي. كسليزرسلاوترن بطل الموسم الماضي على ضيفه نورمبرغ النامس عش

وفي مباراة ثانية، فاز فريبورغ على ماترًا رُّوستُوك ٢-٠ سجاماً الجَورجي ليفان كوبياشفيلي والتونسي زبير بية وماركو فايسمونت في النقائق ٢٠ و٠٨ و٨١ من المباراة التي حـضرها ٥٠٠ آآ متفرج. وتتابع اليوم بقية المباريات كالأتى

ونذكر أولا الفريق المضيف فيردر بريمن – فولسبورغ. شَلْكُهُ ٤٠ – في أف أل بوخوم. أف سي. كايزرسيلاوترن – نورمبرغ.

ميسونيخ ١٨٦٠ – في. أف. بي. هَامبورغ أس. في. — بايرن ميونخ. بوروسيا موينشفلادباخ — أم. أس. قي. دويسبورغ.

أينتراخت فراتكفورت – هيـرتا وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى، ١- بليرن ميونيخ ٥٣ نقطة من ١٦ مباراة (٥٢-١٣).

1- بايرا<u>يـ فـركـوزن</u> ٤١ من ٢٢ .(13--1). من ۲۱ (۲۳–۲۰). ع- بوروسیا دورتموند ۲۸ (۲۳– ۵- میونیخ ۱۸۹۰ ۲۱ من (۱

انكلترا

(17-47).

انكلتـــرا في المرحلة الـ ١٩ من الدوري الالكأبيزي، يحل مانشستر يونأيتد متصدر اللائحة على نيوكاسل لماتشستر يونايّته في ١٤ يوما بعد فوزه على انتبرناسيبونالي ميبلانو الاِسطَالي ٢-- في نَملُب الدور ربعُ النمسائي من كساس اوروبا لابطال الدوري، وتعالية وتشلسي سلبا في الدور ربع النمائي من كناس الكلترا ثم فُـوزُه عليـة ٢-٠ في المساراة المعادة الاربعاء الماضي، مع العلم أنه سيلتنقي آلانتر الاربعة المقبل في مباراة الاياب في ميلانو، ولم يقرر المدرب اليكس فيرغيسون ما اذا كان سيستبعد عن لقاء اليوم المهاجمين اتدى كــــول ودوايت يـورك، الذي سَــُّجِلُ الاصَــَّابَتِينَ في الْمَبُــارَاةَ مَعُّ تشلسي رافعا عدد أصابات فريقه هذا المــوســـم الــى ١٠٠. وفــي وســع فيرغيسون ان يعول على اولي غونار سولسكيار، رابع هدافي الدوري بعد يورك ومليكل أوين من ليسفربول وكول. أما نيوكاسل يونايتد، الذي بلغ الدور لصف النمــائي من كـــأس أنكلترا بُفُوزه على لوتنغمَّام فوريستُ ۱-۲. فيعتمد على تيموري كتسبايا، الذي سُـجل الامــابتين، وروبرت لي ونيكوس دابيزاس ونولبرتو سولانو.

ويستقبل ارسنال الثاثي وصاحب اقوى خط للنفاع بين الفرق، افرتون الذِّي سـجل ٢٢ أمَّــابة في الدوري وهو أقل عدد في المسابقة. وفي لقساء لنَّدني، يلعب تشلس الثــاتيُّ، الذي كــاتتُ خــســارته لمــامُّ ماتشستر يونايتد ١-٠ في الكأس هي الاولى على ارضه هذا الموسم، مع

ويستهام يونايتد. وهنا ألبرنامج، – السبت: تشلسي – ويستهام يونايتد كوفنتري سيتي – بلاكبيرن روفرز، دريي كَاونتي - ليفربول. افرتون - ارسنال، ايىستىر سيىتى – تشاراتىون 4.33

نيوكاسل يونايتد – مانشـستر

– الاحد:

الثألث على سانت جونستون الرابع. وهنا البرنامج:

دندي يونايتُد – هارتس. ىنفرملين اثلتيك - دندي. الرينبرز – منرول. ⊶ الإجد: ابردين – السلتيك.

بِفُهِارِقٌ ارْبِعِ نُقَهَاطُ عَنِ لازِيْوِ رومها متصَّر اللائمة، البندقية، ويقود فيورنتينا الارجنتيني غبريال باتيستوتا مناف المسابقة برصيد ١٨ أصابة والعائد إلى الملاعبُ بعد شفائه من أصابة في ســاقــه، وهو شــارك في المباراة شُد بولونيا في الدور نصفُ النمائي من كأس ايطاليا الاربعاء الماضي. ومع ان باتيستوتا لم يسجل، الا أنه حرر زملاءه من الرقبابة شفار فبريقه وبلغ الدور النمائي. وكان اللاعب غاب عن الملاعب منذَّ اصابتهُ في المباراة مع آ. سي. ميلان في ٧ شَــبُـاطُ الماضي، وفي عَــِــابه فَــاز فيورنتينا في مهاراة وتعادل في النتين وخسر في واحدة. ويغيب عن الفريق الفلورنسي صانع الألعباب البرتغيالي روي كـوسـتـا لوقـفه. اما السدقـبـة

ويلتقي امبولي لازيو الذي فاز في ١٢ من مبارياته الـ١٤ الاخيرة رافعا رصيده ألى آ ٥ نقطة، وانترناسيونالي مُيلانُو اَ. سي. ميلان الثالُث في "دَرُبيُّ ميلانُو مِساء اليوم السبت. وهنا البرنلمج

جوفنتوس – اودينيزي. آ. اس. روما – بوتونيآ. اكترناسيونالي ميلانو – آ. سي. بآرما – باري. – الإحدا

سُأتُشْنَرًا – كَالْيَارِي. ساليرتيتانا – سَمْبدوريا. البندقية – فيورتتينا. فيتشنزا – بيروجيا.

في المرحلة الـ11 من الـدوري

في تاريخــه واول لقب منذ فــوزه بِكُأْسِ ٱلْكُؤُوسِ ٱلْأُورُوبِيةَ عَامِ ٩٨٠ أَ. ويواجه سلتا فيغو الثالث بفارق خــمس نقــاط عن برشلونة، ريال سرقسطة اليوم، ويحل ريال مدريد على راسينغ سائتاندر، وريال مايوركا

# البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الأسبوع

# اليوم دربي في ميلانو وغداً آخر في برشلونة

شيفيلد ونسداي – ليدز يونايتد، توتنهام هوتسبر – استون فيلا. ويمبلدون – نوتنغمام فوريست. ميدلسبره – ساوثمبتون.

المتصدر، على لتلتيكو مدريد.

برشلونة.

وهنا للبرنامج:

~ السبت،

-- الإحد:

سوسييداد.

ويلتحقي غدا الاحتد برشلونة

و<del>اسب البسّ</del>ول برشلونة في <sup>"</sup>دربي

اتلتيكو مدريد – ريال مليوركا.

راُسينغ سانتاندر - ريال مدريد

ريال سرقسطة – سلتا فيغو.

برشلونة – اسبانيول برشاونة.

ديبورتيفو لاكورونيا – تينيريف

البرتغال

في المرحلة الــ٥٦ من الـنوري

البرتفَّالي، يُصِيِّقَبل اف سي. بورَّتُوَّ متصدر اللائحة بفارق نقطة واحدة،

اوتيبون ليبريا الضأمس على ملعب

"داس انتاش"، بينما يشهد ملعب،

"لوز" في لشبونة لقاء قمة بين بنفيكا

لشبونة وبوافيستا بورتو وكالاهما

يمتل المركز الثاني برصيد ٥٢ نقطة

ولا يفيصلمهما أسبوى الاصلبات،

ويستضيف سبورتنغ لشبونة الرابع

ديسبورتيفو تشافيش – فيتوريا

بتَفِيكُا لَشَبُونَةً – بوافيسُتا بوردو. سهورتنغ براغا – سالغويروش

استريلا امادورا – بيرامار افييرو.

اكاديميكا كويمبرا - ماريتيمو

هولندا

المولنَّدي، يحل فيتيس ارنميم الثانيَّ

على سيارتا روتردام السادس عشر،

ورودا جي. سي. كيركراد الرابع على

رود بي تونتي اتشكيده السادس، ويستقبل بي. اس. في. ايندموفن الذامس كامبور ليوفارس الثلث عشر،

فيللم؟ تيلبورغ - غراف شاب

ميرينفين – ار. ك. سي. فالفيك.

لف. سي. تـونتي انشكيــده – رودا

ي. آس. في. ايندهوفن – كامبور

سبارتا روتردام – فيتيس ارنميم.

يلجيكا

البلجيكي، يلعب جنك متصنّر التثمة

بفارق اربع نقاط مع بيغيرين ألسادس

عشر في مباراة سَمَلَة، واف. سي. بروج الثاني والذي لقي خسارة ساحقة

1-0 امام ليرس الاسبوع الماضي مع

اوستند الثلمن عشر، وأكسلسيور

مُوسكرون الثالث مع جنت السلس.

اكسلسيور موسكرون - جنت.

ويستراو - ستاتدارد لياج،

سان ترودن – لوگيرين.

جرمينال ايكيرين – ليرس.

اف. سي. بروج – اوستند.

فرئسا

المقرر اليوم، يلعب غدا الاحد متر

حامل الكأس عامي ١٩٨٤ و١٩٨٨،

ونانت في مترّ في لقوى المباريات.

وْكَانَ مِتْرُ قُـازُ عَلَى نَانَتَ فِي الدور

الَّاوِلُ مِن كَأْسِ النَّوادِي الْفُرِنْسِّيةَ مِذَّا

الموسم قيل أن يبلغ الدور نصف

النَّهُ أَتَّى عَامَ لَا تُنْتَ حَامِلُ الْكَأْسُ عَامِ

١٩٧٩، فلم يفز بعد خارج ارضه في

الدوري هذا الموسم وتعسادل ست

ويستقبل لنس بطل الدوري وثاني الكأس الموسم الماضي بعيد باريس

سان جيرمان، لافال، وكان لنس أخرج

مرسيليا من كأس فرنسا وكأس

للنوادي الفرنسية هذا الموسم واخفق

في بلوغ النور ربع النمائي من كأس

اوروبا لابطال الدوري. لكنَّ الفُريق بدأ

في حال جيدة عندماً فاز في مبارياته

الدَّمس الاحْيـرة وآخرها على موتبلَّييه

١-- في الدوري الاربعــــاء الماضي.

ويعبود آلى صفوف اريك سيكورا وسيريل ماتييه والتشيكي فلأديمير

غَلَغَانَ (د؟) - ليل (د؟).

امیان (د۲) – سینان (د۲).

اتفوليم (٢١) – تروا (د١).

لئس – لافال (د؟).

لامونتاتيارد (د٥) - روان (د٥).

كليسرمسون فسوت (دع) – لومسان

سان جورج – ليزانسيز (ده) –

وتقام الاحد ايضا مباراتان مؤجلتان

من الدوري الفرنسي: سـوشـو – موناكـو (من المرحلة

ستراسبور — اوسير (من المرحلة

سميشيره

(د۱).

– الاحد:

متز – نلتت.

نيم (د۲)

وهنا البرنامح: – السبت:

في الدور الثالث من كأس فرنسا

اندرليكت – الست.

لوميل – ھاريلبيك،

شارلروا – كورتراي.

بيفيرين – جنك.

وهئا البرتلمج

في المرحلة الـ٢٦ من الـدوري

اوتريشت – أ. زد. الكمار.

وهنآ البرنامج،

جي. سي. کيرکراڏ،

ليفارنن.

في المرحلة الـ٥٦ من الدوري

اف. سي. بورتو – اونيون ليريا.

ُ وَمُنَّا البرنامَجِ، سبورتنغ لشبونة – فارنزي.

كامبومايورنزي – ريو آفي.

فيتوريا سيتوبال - الفيركا.

فارنزي الحادي عشر.

غيمارش.

ريال بتيس – فالنسبا.

أتلتيكو بلباو – سلمنقة.

اكستريمادورا -- الافيش.

ريال فــسالادوليـــ

فياريال – اوفييدو.

اسكوتلندا فى المرحلة الـ٢٧ من الـدوري

الاسكُوتلندي، يلتقي الرينجرز متصدرً اللائمة بفارق عشر نقاط، مذرول للخــلمس على ملعب "ايبــروكس" في غلاسفو، في حين يحل السلتيك الثاني علي ابردين السادس، وكيلمارنوك

سانت جونستون – كيلمارنوك.

أرطاليا

في المرحلة الـ20 من النوري الابطالي، يلتقي فيورنتينا ثاني اللائحة

فُخْسَر فَي اثنتينَ من مبارياته الثمأتي الاخيرة فأبتعد عن منطقة الخطر. وهو سيفتقد المدافع ايماتويل بريوسكي لوقفه.

– السبت،

امبولي - لازيو.

الاسباني، يستضيف ريال بتيس فانسيا الثالي في اشبيلية اليوم. ويتخلف فالنسيًّا؛ الذي لم يصرز اللَّقب منذ ١٨ سنة، اربع نقساط عن متصدر اللائحة برشلونة بعدما حقق فوزين متواليين على اتلتيكو بلباو وبرشلونة رافعا رصيحه لأى ١٤ انتصارا في مقابل اربعة تعادلات وثماني خسّارات. كَذَلْكَ بِلغُ الفريق الدور النمائي من كأس كوباً دل رأي، او كأس الملك، بفضل المساجم الاَّرِجِنتينِيَّ كَالاُودِيوْ لُويِيزِ الَّذِي يِلقَبُ "القَمِلَة"، ثاني مدافي المسابقـة بعد مهاجم ريال مدريد راوول غونزاليس برصيد ١٤ اصابة في مقابل ١٦ لُفُونَرُاليس، لكن النادي ابدى قلقه لما يتردد من ان مدرب قريقه كالاوديو راتييري سيتركه في نماية المؤسم الحالي ليدرب اتلتيكو مدريد. وقد اقر راتبيري باته تلقى عروضا، لكنه شدد عَلَىٰ أَنَّهُ يِرِكُرُ حَالَياً عَلَىٰ فَرِصَ فَالنَّسِيا لاحراز بطولة الدوري للمرة الخامسة

# توحيد ألقاب بطولة الوزن الثقيل

# الملاكمة: اليوم هوليفيلد - لويس



منظم مباريات بطولة العالم الملاكمة دون كينغ يتوسط ايفاندر هوليفياد – إلى اليسار – وليتوكس أويس بعد عملية وزن الملاكمين في "ملايسون سكوير غاردن" في نيويورك أول من

> تشهد حلبة "ماديسون سكوير غاردن" في نيويورك توحيد القاب بطولة العلام في الملاكمة للوزن الثــقــيل بعــد ســبع سنوات من الانفصال، عندما يلتقي اليوم الاميركي ايفاندر موليفيلد بطل الجمعية العالمية للملاكمة والاتحاد الدولي للملاكمة والبسريطاني لينوكس لويس بطل المُجلسُ العالمي المالك من اللذان سيتقاضيان ١٠ مليونا و١٠ ملايين

دولار على التوالي.

ورأى ايمانويل ستيهوارد المدرب السابق لموليفيلد، ان تتيجَّة المباراة ستَقَرَر مستَقَبَل لويس (٣٣ عَاماً} الذي يُفْوق موليُفيلدُ عُرُّا كيلوغراماً وزناً و٢٠ سنتيمتراً طول نراع، مشيراً

منافس في الجولة الثالثة؛ منذ باستر دوعُلاس عام 1991. واعرب أو دوناً المدرب السابق لمـوليـفـيلد ايضاً وآخرون ان موليفيلد سيحاول ان يَفُورُ بِالضَّرِبَّةِ القَاضِيَّةِ كِي يُصِيرُ ثُانِيُّ ملاكم بعد محمد علي يحرز أللقب تلاث مرات. ويتنضمن سجل لويس ٢٤ فوراً منمآ ٢٧ بالضربة القاضية وخسارة

> وعشية المباراة، تنبأ موليفيلد (٢٧ عاماً)، الذي يتضمن سجله ٢٦ فُوزاً وثلاث حُسَّارات كانت امام مواطنيه ريديك بو مرتين وأسام مُعِكُل مُورر، بَأَتُه سيُقَضيُ عَلَى لُويسُ بالضربة القاضية في الجولة الثالثة.

تلجدل، ويشار الى ان آخر بطل الوزن التقيل الموحد الاميركي ريديك بو عام 1991، وأن التـذكـرة للمبـاراة بين موليفيلد ولويس بيعت بـ٥٠٠٠ دولارً في السوق السوداءَ في مقابل ١٥٠٠ عندما طرحت للبيع قبل شهرين.

السبق للحرية محمود رهيم في الحقيقة ٢٦ بقنيفة من ٢٥ متراً.

وحقق الكرامة التعادل في النقيقة

وهذا هو التعادل الرابع للمرية

ويه صار رصيده ٢٥ نقطة، والسابع

🤏 على ملعب مصدينة الاسحد

الرياضية في اللاذقية التقي فريقا

تشبرين اللاذقي وضيسف الوثبة

الدمضيُّ فأسقَّر لقاؤَهما عن فوز

الضيف على مضيفه (-- سجلها

وهنا هو الفور الخامس للوثبة ويه

صار رصيده ٢١ نقطة. والتعشر

الخامس لتشرين وبه ظل رميده ٣٠

🛎 على ملعب تشرين في مدينة

الدسكة خاض الجماد القامشلي لقاءه

أَرْضُهُ ومع ذَلَكُ نَجِح فيَّ الْفُورُ ١-٠

(ألشوطُ آلاول ٠-٠) سُجلها هيثم

كجو في النقيقة الرابعة من الوقت

المحتسبُ بدل الوقتُ الصائع (٩٤).

وهذا هو القوز السابع للجماد ويه

الاتحاد الفرنسي

غرم مرسيليا وتولوز

غرم الاتداد الفرنسي لكرة القدم

ناديي مرسيليا وتولوز ما يوازي ١٦ الفيِّا و ١٢ الف دولار على التــوالي

بسبب أعملل الشغب آلتي تخللت

مبـاراتهمـا في تولوز في الدُّوري في 12 شــِـاط الماضي وأنت الى اصـابة

ثلاثة أشخاص. من جسسة أخرى، أبدى نادي

مرسيليا استعداده لشراه الفرنسي

نيكولا انيلكا مسمساجم الارسنال

الانكليــزي بـ ١٦ مليــون دولار وان

يدفع لانبلكا أكثر مما يتقاضاه من

الارسنال. وقال ان العقبـة التي قـد

تحول دون انتقال اللاعب اليه مي ان

النوادي الأيطالية والاسببانية على

استعداد لان تدفع له أكثر. وينتمي

عقد اتبلكا، الذي يحتفل بعيد ميلاده

الـ ٦٠ غُداً الأحد، بعد أربع سنوات

وينكر لله سجل اصابتي فرنسا ٢-٠

في مباراتها الودية مع اتكلترا على

ملعب "ويميلي" في لندن. وســـبق

أمرسيليا أن حاول شراءه الموسم

----

المأضي، لكنه أخفق.

Section 2. Comparements (1997)

صار رصيده ١٦ تقطة، والتعثر ١٢-١١ للشرطة الحلبي وبه ظل رصيده ١٦

وضيفه الشرطة الدلبي مبعدا عن ﴿ هُو الْمُرْطَةُ الدلبي مبعداً عن ﴿ هُو الْمُرْطَةُ الدلبي مبعداً عن

حسان أبرهيم في الدقيقة ٤٣.

للوحدة وبه صار رصيده ٣١ نقطة.

٨٩ بواسطة ابرهيم كبتول-

 $\cdot = \cdot_{< \infty}$ 

واحدة كانت امام اوليفر ماكول الذي

دربه ستيوارد، بالضربة القاضية في

الْجُولَةُ الثَّلَقِيةَ عَامَ كَا٩٩٤. وكَاقَتُ

اقسى مبارياته امام راي مرسر عام

١٩٩٦ واسفرت عن فوزه بقرار مثير

# المرحلة الـ ١٩ من الدوري السوري الـ ٢٨

تعادل الجيش ٢-٢ وفوز الكرامة ٤-١

			-	-	-		
			77				
الفريق	و اعب	و فار	تعادل	المنافقة المنافقة		ار© جنت د ار© جنت ا	F 4 = 13:
1 – المش	<b>. 19</b>	<u>-10</u>	À	-	33	18	. 41
اً– للكرابية	19	1.		Т	· FY	114.	. 11
7 <b>- الا</b> تحاد	. 14	1),	T	. 1	. 19	TA.	ं ग
قابيه –إ	. 19	10.0	T	. [1]	37	10	77
ه- الوحدة	14.	. A ·	<b>X</b>	-€.	TY	37	T):
٦- تھرين	- 19 -	-,\$	1.1		۲¥	TE	. T+
٧- عطين	.13		. 0	7.	78	-5)	14.
٨- تاجماد	19	-₩	¥	٥	19.	19	43 -
٩- للعربية	J 191.	. ¥	Ĺ.	į ( <b>A</b> ).	17	· SE	۲o
· ا - الولية	19	Ď	۲.	/#1	ហ	f.A.	٠ ٢١
11 — الشرطة	19 👵	۳.	A		16	fo.	114
١٢ – قشرطة قطيي	19	0	110	ार्ग ।	18	- 73	71
17 - البجد	15:	٤٠.	1	117	16-	. E1 -	31
£1- الميلدين	14	- 6	į	-11"	1	2.3	. 101
. विक्रमञ्जूष	177.	9.8	Ψ+	4.6	TOL	TOE	TIE .

اجريت بعند ظهر امس خنمس الجهاد على ضيفه الشرطة الحلبي ١ –

٠-- في دمشق.

ومدًا هو التعادل الثامن للجيش

٢٦ من ضرية جزاء "بنالتي". وهذا هو الفوز العاشر للكرامة ويه صار رصيده ٢٦ نقطة. والتعثر الْـ11 للميادين وبه ظل منفردا في القاع وله ١٠ نقاطـ

🖣 علي ملعب الدمدانية في حلب حل الوحدة الدمشقي ضيفًا على الدّرية الطبي فأسفر لقاؤهما الذي جاءً ساخناً ولا سيما في شوطه الثاني عن التعادل الايجابي (-( (الشُّوط الأول (--). سجلُ أصابة

مباريات في ختام المرحلة الـ ١٩ (السآنسة أيابا) من النوري العام السورى الله؟ لكرة القدم أسفرت عن تُعلَّدل الجيش المركزي صاحب اللقب وضيدةية هطين ١٠٦ في دمشق، وفوز الكرامة الوصيف على الميانينُ صَاحبُ القَاعُ عُ-( في حسمص، وتعسادل الصرية وضييفة الوحدة الدمشقي (- ا في دلب، وفسارة تشرين أمام ضبغة الوثبة الْمسمى ٠-١ في اللانقية، وفوز

• في الدسكة. وكانت المرحلة اقتتحت الخميس بمباراتين فاز في احداهما الاتحاد الدابي على ضيفه المجد الدمشقي ٥–٢ في حلب، وتعــادل الشــرطةُ المركزي وضيفه حبلة الساطي سلبا

٢٠ اصلية سنجلت في المباريات السبع المقامة وبنلك أرتفع عندد الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري من ٢٣٤ اصابة إلى ٣٥٤. 🗣 علي ملعب الجــلاء في دمــشق التقى فريقا الجيش وحطين فأسفر

لقاؤهما عن التعادل الايجابي ٢-٢ (الشوط الأول ١-١). سُجُلُ لَّلَجِيش مساهر ملكي وطارق حسبسان في الدقيقتين آ و٧٥، وسجل لطينً طلال شومان (٢) في الدقيقتين ٢٧ و۹۰.

ويه مار رميده ١٤ نقطة. والخامس لحطين وبه صار رصيده ٢٩ نقطة. 🗣 على ملعب محدينة البطسل الرياضية في حمص التقى فريقاً الكرامة الدمصي والميادين فأسفر لقاؤهما عن فوز كبير لاصحاب الارضُ ٤-١ (الشـوط الاول ٣-٠). سجل للكرامة عبد الباسط النجار واحمد غرير (٢) وصبحي عكيل في الْدقائق ( و ۲۰ برأسه اقر ركنية و٢٨ برأسـه ايضـا و١٠. وسـجل للميادين زمير العوبِني في الدقيقة

# رباعية لوس أنجلس: فوز أميركا والكسيك



جويل سائشِيز – إلى البسار – عقب تسجيله إصابته الثانية للمكسيك آ+( في المرمى

غييرمو اورتيغا داخل المنطقة. وطرد العكم الفواتيمالي لريك ميراندا في الدقيقة ٩٠. وسجل فرانكي هايدوك يرأسه اثر ضرية حرة رفعها لويس الأصابة الاميركية الثالثة في الدقيقة الرابعــة من الوقت المعـــــسب بدل

الوقت الضائع، وفي المصاراة الثسانيسة، فسازت المكسيك على يوليفيا ٢–١ (الشوط الاول ١-٠)، سجل للمكسيك جويل ساتشير (٢) في الدقيقتين ٥٤ و٦٠، ولِبُولِيقِيا قرناندو اوشوا في الدقيقة الرابعة.

فلزت الولايات المتحدة على غواتيمالا ٢-١ (الشوط الاول ٢-٠) في دورة كأس الولايات المتحدة الدُّوليـة لكرة القـدم التي تجـري في ئوس لنجلس.

وسجل جو ماكس مور الاصابة

تمريرة من بريان ماكبرايد قبل ان يطرد بعد نقائق، واضاف ماكبرايد الأصابة الثانية في التقيقة ٣٧ برأسه اثر تمريرة من أنتي رازوف. وقلص

الاميركية الاولى في الدقيقة ٢٢ اثر

ابر بمريره س سي رير خورخي بيريز الفارق لفواتيمالا في الدقيقة (٥ من ضربة جزاء "بنالتي" لحقسبت بعدما أعاق ادي لويس

TO 1/5

1.1

23. ( على كيفما

1.21 حامد

14.1 ن. ج.

ه ۵۰۱ حامد

1,20 جلمد

د 1 . 1 على كيفها

1.77 قمرمح

1,۲۵ المرمح

الساعة ١٢.٣٥

of 1/f

OF 1/F

a£

۵٤

الساعة ١.١٠

٥٤

af

الساعة ١٠٤٥

OE 1/5

aΤ

٥T

OT

الساعة ٢.٢٠

23 3/5

116

ft.

111

 $T \circ T$ 

جنيد

7.5

هه. ۱ ن. ڇ.

1.31 ن. چ.

23,1 جامد

۱۵٫۱ ن، ج.

٧٤, ( جامد

1.49 الياب

ずさ

せき

1.27 عامد

1.8% جامد

83.1 جامد

خ ٠٤

さき

・さ・さ

برنادي سباق الخيل ليزم الاحدة اكار

جلارة داريا – منديكاب للخيل التي ربحت اربعة سباقات واكثر الفئة "ت". الجائزة ثلاثة ملابين و٤٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.

جكارة كسروان – للخيل التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفئة "أ". الوزن ٥٤ كيلو. الطائزة أربعة ملايين و٢٠٠٠ الف ليرة. المسافة

هكارة الكفور – للبونية التي ربحت من سباق الى ثلاثة سبانات وعمرها اربع سنوات واكثر الفئة "أ". الوزن ٥٢ كيلو للاربع للسنوات

خ، الدين

جَعْرَة المُوقِ – للذيل التي عمرما اربع سنوات واكثر ولم تربح الفئة "". الورن ٥٣ كيلو للاربع السنوات و٥٦ كيلو للمسنة. المائزة

خسين

ه. خوا

م. حوا

څغر

خأصي

<u>₩</u>

مفايل

أترهيم

ہلال

فارس

دانيال

حبرج

طالب

الشوط الاول

يا معلم

كلوديا الجمال

محبوب طارق

شيخ قبدو

تشيد

مارد للجبل

تور المباح

ماريشال

یا زین

ملاحظة: ٣ و٤ و٥ تؤلف إسطبلاً ولحداً في الثانيان.

لشلاش

بمنونك

تسر للفضاء

مكبول

نرجح: اسطبل فريح وسويدان، لشلاش. فلتة: معترز،

الشوط الرابع (الثلاثية)

أربعة ماتيين و٢٠٠ الف ليرة. المسافة - ١٥٠ متر.

ايراج

عبولك

علم

ئجم نلحي

ترجح: ونيس، زهر البستان، عرزان. فلتهُ. روحيرو،

ملاحظة: ٤ و3 و1 تؤلف لسطبلاً واحدا في الفانيان.

الرجح: صنعيد، عاصف الجنوب، جبل تربل.

معبوب شارلي

ملاعظة: ٣ وءً يؤلفان السطيلاً واحداً في التانيان وكذلك ٨ و٩.

نرجع: اسطبل دبغي، اسطبل مكاوي، نسمة عبير. ذلكَ· عومة،

و٥٧ كيلو المسنة مع بتاليتم الجائزة خمسة ماكيين و٠٠٥ الف ليرة. النسافة ١٥٠٠ متر،

ترجح: اصطبل دبغي، اسطبل فرعون، ماريشال،

الشوط الثالث

ملاحظة: 1 و1 و1 وع تؤلف اسطبلاً

ترجح: اسطيل للفرن، مفعوم، سيجار،

الشوط الثاني

١- إ. الفرن

٢- إ. الفرن

٦− إ. الفرن

٤- إ. الفرن

٥- فہ طلیس

۷- دیاب وسلطانی

ال- ش. مرموش

(– ز. اس<u>بري</u>دون

٢- ع. كلملة

آ– بر نبغي

ئ– ور. وجغي

0- ۾. دبغي

٦– پ. فرعون

٧- ب. فرعون

ا- إ. كنفاني

٩- ز. قتيس

٠١- ر٠ رزق

(- إ. كنفقي

۲- إ. كنفاتي

٥– ۾. ديقي

٦- م. دبغي

٧- ا. شعلان

1- إ. شمعون

٢– ا. فياض

٣- مفيد ديغي

گ– مفید دبقي

- عنج ديثي

٧- طء سلطاني

٨- ع. مكاوي

9- ع. مکاوي

۱- هـ شلعوب

( ( - ا. سواحة

۱۲ – ر. کرم

٥- ١. غلباك

٣– څريج وسوينان

٤- فريح وسوينان

٨- تياب وسلطاتي

۲- م. عبارك

٩- إـ غريب

# الدورات الدولية في كرة المضرب

# مويا أمام احتمال تصدّر التصنيف العالمي



. الألمانية شتيفي غراف فلأزة على الأميركية تشاندا روبين. (أب تيليفوتو)

الاسباني كارلوس مويا في مباراته والبلميكي كزافييه ماليس.

### نهائيات بطولة النوادي العربية لكرة السلة

## الأحد السيدات والاثنين الرجال

ححدث اللجنة المنظمية لبطولة النوادي العربية لكرة السلة، السادسة مساء غد الاحد موعدا للمباراة التمائية البطولة التأسعة السيدات في قاعة نادي الكهرباء الزوق، والتاسعة الا ربعا مساء الاثنين موعدا للمباراة النَّهَائِيةَ لَلْبِطُولَةَ ٱلـ٣١ لَلْرِجَالُ فَي قاعة التاني الرياضي غزير.

أما مهاراتا الدور نصف النهائي لغرق الرجال فتجريان اليوم السبت في قاعلة النادي الرياضي غيزير، المساء الاهلي المصري بلدية اسطاولي الجزاذري، الثــآملة والنمف الاتداد السكندري المصري الحكمة. كذلك تقام اليوم وغدا بقية مباريات تحديد المرأكز للفرق التي لم تتأمّل للدور ألثاني.

ويذكر ان الاتصاد السكندري هو الوحيد الذي فاز في كل مبارياته في الدورين الأول والثأني، اذ تقلب عليّ الاكانيمية العربية ٧٥–٥٩ (الشوط الأول ١٨٠-٢٧)، وعلى الوحب السَّعودي ٦٩ ــــ٥٥ (٢٥ـــ٢٠)، وعلى المكمسة ٧٨-٧٦ (٣٦-٤٤)، وعلى الرياضي ٢٥-٦٦ (٢٥-٢٥)، وعلى الأهلي المصري ٢٤–٥٤ (٢٢–٢٥).

وخسر بلئية اسطاولي مهاراة واحدة اميام الاهلي المصري 19–17 (٢٨–٢٩)، بينما تُغلب عنَّيَّ التضامن الـــ(وق ٨٣-٥٠) وعــلـــى سبــورتنغ المصــرى ٧١-٥٤ (٨٦-الرياضي المنستيري التونسي ٧٢-٦٦ ٣٦)، وعلى شــرطة المرور التــونسي (٤٤-٨٦)؛ وعـلــي الــريــان الـقطـري. ٧١ـــ١٤ (٧٦-٢٧).

ووا والمساورة المعاورة

سناس تايني إعليمك أأبا

1/4/2 ----

-----

ر سارتان بدائلوا

-

The same of the same

Sole free free free

----

وتنان الفرنسي

The same of the sa

20 24 20

4.40

A Maria San Fair

A LUA

marie and

1 5 mg

12.22

· 14 -- ----

مسال سر مشيقة

شارور بها شوارشية

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

لوس أنجلس كليبرز تفادى الهزيمة الـ ١٨!

من لليسار مدرب لوس لتبلس كليبرز كريس فورد يحتفل مع المماجم روبني روجرز \$0

وقلب المجوم كيث كلوس جوليور ٦٣ تفادي الفريق هزيمة ثابنة مشرة على التوالى في

قاد کارل مالون بوتاه جاز متصدر

مجموعةُ الفرب الأوسطُ في دوري الولايات المتسمسدة لكرة السلة

المُدَّتَرفين "ان بي آي" الى الفوز على ضيفه دنفر ناغتس ٩٤-٨٩، بغضل

رميتين حرتين لجون ستوكتون قبل

انتهاء المباراة بـ٢٠٥١ ثانية، بعدما

انتسرع مسالون الكرة من انطونيسو

ماكنيس في آلمداولة الآخيرة لُنفرُ

تاغتس لأدراك التعادل، وسجل مالون

نفسية ٢٨ نقطة و١٠ كرات مرتدة،

بينما سجل ماكديس ٢٩ نقطة منها

١٥ في الربع الاخير وا ا كرة مرتدة

لمنافسه الذي خسر للمرة الدر أعلى

التوالي خارج ارضه وللمرة السادسة

على أوَّرلاندو ماجيك ٩٣–٧١. وسجل

غَـَارِيَ تَرِئْتَ ٢٦ نَقَطَةَ و ١٠ كَــراتُ

مرتدةً ومايكل فينلي ٨١ نقطةً وآ.

سي. غرين ١٣ نقطة و١١ كرة مرتدّة

وشون برادلي ١٠ نقاط و١٠ كـرات

مُرتَدَّةً لُلُفَاأَتُوا الذي حـد من خطورة

لاعب الارتكاز لاورلاندو مـاجـيك بيني مارداواي فسجل سبع نقاط فقط، في

حين سُجل زميله نيك الدرسون ١٨

نقطة للخاسر الذي تعثر للمرة الثالثة

١٠١-١٠٠ وسجل له حكيم اولاجوون

(٦ نقطة منما تسع في النقائق

الاخيرة و ١١ كرة مرتدة، ومايك ييبي

٢٦ نُقَطَةُ افسانكوفر غسريزليس الذي

وفي شيكاغو، فاز سيأتلُّ سوبر

سونيگس على شيكاغو بولز ٩٢–٨٢.

وسجل غاري بايتون ٢٥ نقطة منها

رمية ثلاثيةً من خَارج القوس قبل

اتتماء المباراة بـ25 ثانية للفريق

الضيف الذي كان خسر في مبارياته

الخمس السابقة، وطوني كُوكُوتش ۗ ٨٦ نقطة منمـا سـبع فـقط في الشــوط

الثاتي لمضيفه الني خسر للمرة الرابعة

وفي ميلمي، فأز ميامي هيت على تورونتو رابتورز ٨٣-٧٣. وسجل

الْوَنْزُو مُورِنْيِنْغ ٣٣ُ أَنقطة منها ١٠ فَي

في مبارياته النبسُ الاخيرة.

خسر للمرة العاشرة على التوالي-

وفي هيــوستن، فــاز هيــوستن روكُـتُس على فــآنكوفــر غــريزليس

عتى التوالي.

وْفِي دَالَّاسْ، فَازْ دَالْاسْ مَافْرِيكُسْ

على التوالي في المسابقة.

الشسوط الاول للفسائز الذي حسقق

انتصارهُ التاسعُ على التوللي عَلَى ارضه والــُعُادُ في مبارياته الــا ا الاخيارة،

وسجل جون والاس ٢٠ نقطة للخاسر

الذي تعثر للمرة السابعة على التوالي

على واشنطن وينزاردز ٩٨-٨٣.

وسجل ماركوس كأميي، الذي جدد

عُقَدهُ فِي مُقَايِلُ ٢٩ مِلْيُونِ دُولُارٍ، ١٩

نقطة وأأ كرة مرتدة وآلان ميوستن

١٩ نقطة لثيويورك ثيكس، لواشنطن

وميتش ريتشموند ٢٦ نقطة لواشنطن

وَاحتَفَل لوس لتجلس كليبرز بفوزه الاول هذا الموسم في ١٧ مباراة، على

سكرامنتو كينغز، وتفادى ان يصير

اول فريق اميركي يعني بـ ١٨ مزية على التوالي في بداية الدوري. وكانت نتيجة البباراة ٥٦ (-٩٣ منما ١٢

نقطة و٢٥ كرة مرتدة للورنزو رايت

وفاز غوادن ستايت ووريورز على

مینیسوتا تیمبر وولفز ۸۹–۸۶ منها

١٤ نقطة لكل من دونيل مــارشـــال

وكبريس ميلزه واتلانتنا هوكس على

بوسطن سلتکس ۹۹–۸۵ منهــا ۱۸

نُقَطة و 100 كرة مرتدة لديكيم بي

وُهذاً ترتيب الفرق: • المنطقة للشرقية،

مجموعة الإطلسى؛

– الهجموعة الوسطى:

المنطقة الغربية:

( – ميامي هيت ٥ ( –٥

٢- اورلاندو ماجيك ١٤-٧

۱ – اندیانا بایسرز ۱۲–۵

۲– میلووکی باکز ۱۲–۵

– مجموعة الغرب الاوسط:

۱ – یوتاه جاز ۱۵ (–غ

۳- هیوستن ۱۲-۸

- مجموعة الهادئ:

۳- دیترویت بیستونز ۱۱–۸

٢-- مينيسوتاً تيمبر وولفز ١٢-١٢

۱- بورتلاند ترایل بلایزرز ۱۵-۳

آوس انجلس لایکرز ۱۰۱–۳

۳- فیتیکس صنز ۱۰-۹

٣- فيلادافيا سفنتي سيكسرز

وَفِي نَيْوِيوَرِك، فاز تيويورك نيكس

امام ميامي هيت.

سامبراس عن صدارة التصنيف ألعالمي بوصوله الى الدور ربع التمائي منَّ بورة كـــأس تيـــوزويك للأبطال الأميركية الدولية لكرة المضرب التي ٢٧-٦٢ ((٤-٠٦)، وعلى الحكمــة تقام في أنديان ويلز، كاليفورنيا والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٤٥ مليوني 3A-(Y (73-77). وخسر الاهلي المصري مباراتين امام التضلعن الزوق ٥١-٥٦ (٦٢-ولم يواجسه مسويا، وهو اللاعب ٢٤)، وامام الاتحاد السكندري ٧٤– الوضيدُ الذي لا يزالُ في وسعه اجتلال المركز الاول شالمباً هذا ٥٤ (٢٥-٤٢)، في حين تفلب على

الرياضي المنستيريّ ٢٩-٥ ( ٦٥-١٥)، وعلى بلدية أسطاولي ٦٩-٦٠ الأسبوع بعد خروج عدد من الأسماء الكبيرة، أي صعوبة في الفوز على (۲۸-۲۸)، وعلى الرياضي ۲۲-۲۲ البلجيكي كرّافييه ماليس ٢-3، ٢-٣ في الدور الثنالث، مع العلم أن بلوغه كذلك خسر الدكمة مباراتين امام الاتحـــاد السكندري ٧٨-٧٦ (٣٦-النور النمائي سيحقق له منا المدف. وقَـالُ: "يطرُّأ هَذَا النَّـاطر على بائي بْلَاماً حِبْنَى أَوِ لَمَ أَكِنَ أُرِيْدِهِ، لَكُنْنِيُّ ٤٥)، وامام بندية أسطاوني ١٤٠/٤ (٢١-٤٢)؛ وتغلب على ألوحسدة أعتقد أني سأُكون سُعيداً إنا صرتٌ الرقم واحد". السعودي (٤٤-٢٦) (١٥-٢١)، وعلى وسُـقط التشيئيـائي مـارتشـيلو ريوس المعنف سـادسـا والذي أحرز الاكانيمية العربية ٧٧–٥٩ (٤٦–

٣٨)، وعلى الريان القطري ٨٤–٧٦ بطولة الدورة العام الماضي واحتل على ُ وجهُ سُجل فريقي الاهلي المصري والصفاق سي التونسي للسيدات أثرها المركز الأول عالميا فترة قصيرة أمام الأميركي تود مارتن المصنف حادي عشر ٦-٤، ٦-١، ١-٦. وكان ريوس يشارك في دورته الأولى بعد الاهلى، فازعلى شرطة المرور التــونسي ٦٤–٥٦ (٣٠٠–٢١٣)، وعلَى

مـولودية ومران المـزائري ٥٧-٥٠ (۲۸–۲۲)، وعلى اتتـرائيك ۲۸–۲۵ (٤٠-٢٨)، وعلى سيتورتنغ المصري ٧٨-٢٢ (٤٤-٢٤). ولم يمنأ الاسباني فليكس مانتيلا بالفُورُ الكبير الذِّي صَفَّفَه عَلَى - الصفاقسي، فاز على الشباب الغبيري ٢٩-٤٠ (١٥-١٧)، وعلى سامهراس في الدور الثاني وضاعف أمال مواطنة موياً، إذ خصر أمام المومنتمن ٨٢-٥٩ (٤٨-٢٦)، وعلى الأميركي كريس وودروف الصاعد من

التصفيات، ٥-٧، ٥-٧. وفي مباراة "بريطانية"، فاز تيم مِنْمِأَنِّ الْمُعَنِّفِ سَابِعاً عَلَيْ شُرِيغُ روسيدسكي النصف عاشراً ٢-٤، ٢-٢، ٦-٤.

وفساز المسوتندي ريتب شسارد كراييتشيك المصنف ثامناً على مواطنه رنك ٦-والسلوفاكي كارول كوشيرا البصنف ر على الألماني تيكولاس ـــر ٦-٤، ٦-١، ٦-٤، والأوسترالي مارك فيليبوسيس على الروسي مآرات سافين ٦-٤٠ ٦-٢، والبرازيلي غوستافو كويرتن على المولندي سينغ شالكن ١٣-١، ٦-٣. وفي الدور ربع النمائي يلتب، مويا - كوشيرا، كراييتشيك - كويرتن، وودروف – منمسان، مسارتن –

وواجمت الألمانية شتيفي غراف وواجهت الالهائية ستيدي عرات المصنفة خامسة أول اختبار حقيقي في للدور نصف النصائي من دورة كأس إيفرت للسيدات البالغة قيمة جوائزها 1.٣ مليـــون دولار، وتغلبت على الأميركية تشأندا روبين ٢-١، ٦-٤، ٦-١ بعد بداية متعثرة وتأملت للدور

فيليبوسيس

النمائ

وكأنت غراف بطلة الدورة مرتين والتي خسرت مرة ولصدة في ١٥ مُبارآة خاطتها في الدورة قبل سنوات عدةً، احتاجت الى أقل من ساعة للفوز في كل من المباريات السابقة، لكنما وجدت صعوبة أمام روبين قبل ان تدخل في جسو المبساراة منتسصف المجموعــّة الثـانيـة، وهي ستلعب في الدور النمائي ضد الفَائْزة في المبارآة الثــاتيــة من الدور نصف النمــائي بين الاميركية سيرينا وليامس والفرنسية سأندرين تستبود المعنفة ثانيبة عشرة، ويذكر أن روبين المصنفة ٢٦ في العــالم، فَــازتُ في الطريق الى الدور نصف النمـائي على الاسبـانيـة كونشيتا مارتينيز المصنفة رابعة عشرة والأفريقية الينوبية أماندا كوتزر لأمصنفة سابعة والسويسرية مارتينا مبنغيس المصنفة أولى، لكنما لم تقرّ على غراف في سبع مباريات جمعتهماً منذ إعترافهما.

### كأس العالم للتعرج للنمسوية ايغر والتعرج السوبر الطويل للنمسوية مايسنيتسر

الفي لمس سباق التعرج التنير للسيدات لاذي كَان مقرراً في مميدراً فيفاناً (فسبلتيا) في اطار كـأس العـالم القـرنج على الثلج بسبب طراوة الثلح الامسر أأنت حسمل المشاركات فيه على التمديد بالانستاب نظرا الى ما يشكل ذلك من خطر عليمن. وتوحت التمسوية سابيعه أيفر بطلة برعيد 200 نقطة، وتلتما الاسوجيتان برنيلا فيبرغ ١٥٤، تم آنيا بايرسون ٢٧٤.

وسبق امنظم كاأس العالم أن القوا مماق التعرج أنسوبر ألطويل ألني كأن مقررا صبادا للسبب تفسه وتوجت للنعسوية الكسندرا مايستيتسر بطلة له من غير ان تفادر فندتها وادتلت مايسنيتسر التي ءاتت آول تمسوية تضوز بكأس للعالم للتبعرج السوبر الطويل، المركز الاول برميد ٥٩٠ نقطة، وتلتما مواطنتما ميكايلا دورفمايمتر ٣٢٢، ثم الالمانية مارتينا ارتل ٣٤٠. ويذكر أن مايسنيتسر احرزت ايضا كأس العالم

### استضافة لبنان كأس آسيا ٢٠٠٠

## وفد الاتحاد الآسيوي أرجأ زيارته

لقادت "وكالة الصحافة الفرنسية" امس ان الاتّحاد الاسيوى لكرة القدم ارجأ زبارة وفعه للبنأن التى كانت مقررة بين ٢١ اذار و٢٦ منه لتفقد ملاعب نمائيات كأس آسيا ٢٠٠٠، الى ٢٦ أيار في ضـــوء التطورات التغيرة الذامة باستضافة هذه الكأس ولاسيما منها تفيير موقع ملعب

ونقلت عن الامين للعلم للاتحاد بيتر فيلابان قوله "سنقوم بكل ما علينا ليستمر لُبنان في اُستَضَافَة هذه البطولة، لأنما بشابة ولجمة لنا الى العالم، خصوصاً لن القارة الاسبوية ٢٠٠٢ للمرة الأولى، لكن على الاتداد لللبناتي للقيام بواجبه من حيث تأمين

ومأليزيا جاهزتان لاستضافة البطولة أَمَّا أَقْتَضَى الأمر نَّلك، لكننا نفضل أن يستمر لبنان في استضافتها". وأشأر الى أن أمــــام أُبنان حــــتى ٢٦ أيـارُ لِثبات قدرته على استضافة الكأس. ونسبت الوكتلة الى مصادر في الاتداد النسيوي ان المشكلة حالياً هي في ملعب صيدا الذي لا يستجيب لشروط التعاد الاسبوي، وفي بيروت قبال الاتماد اللشاني لكرة ألقدم أن مسألة استضافة كأس با ٢٠٠٠ احيات على اللجنة

التنفينية الاتماد الاسيوى لاتضاذ

القرار المناسب في اجتماع تُعقده في العاصمة الماليزية كوالالمبور في ٢٦

تلصر الفارق الأملي صيدا الى ١-٠٦

بقنبلَّة خاطَّفَّة من حُدود المنطقة الى

يُمِينَ الْحَارِسِ بِلالِّ هِاشَمِ. وفي الدقية ٦٣ أدرك

الصيداويون التعادل ٢-٢ بواسطة

أبو بكر باه بكرة الى ينسار المارس

عبر الزاوية الأرضية اليسرى الضيقة

اثر تمريرة بالكتب من سليم جبلاوي

بعد "وان – تو" بينه وبين سحمد

وفي التقيقة ٧٨ أعاد عصاء

وسي الصفاء الى المقدمة باقتناصه

اصابة التفوق ٣-٢ بكرة يمينية الى

المقص الأينسر لعرمي حسن رمال مستثمراً هوائية ساقطة لدمزة هادي

وفي الُدُقيقة ٨٥ ٌرفع فؤاد بدوي غنة الفريق النيلي الى ٤–٢ يقذيفة

من ٦٠ متراً اخترقت اتسقف من فوق

الحارس حسن رمال الذي اكتفي

بملاحقتها بناظريه من غير ان يبدي

ومدًّا هو الفوز الأول للصفـه وبه

عار رميده ثلاث نقاط وانتزع بفارق

الاصابات صدارة المجموعة الثالثة من

السلام زغرتا الذي يكفيه التعادل في مباراته الثلثاء ٦٦ آذار والأملي صيدا لينتزع البطاقة، بينما على الأملي ان

مثل الصفاء: الحارس بلال هاشم

التعبون فؤاد بدوى ودانيال الأعور

(بونیف محمد ۱۶) وجیس قیاح

وممزة مادي ووليد المياري وتبيل

شيخو (بلال النطيب ٤٦) وعثمان

عنائح ولورنس أوزوما وعصام موسى

ومثل الأملى صيدا: الدارس حسن

رمال واللاعبون قاسم غدار وحسين

عسون (علي براج ٨٢) وُمندمند

دأبونداي وقاسم ضاهر ولحمد عبود

وسليم جبلاوي ومحمود القوام وأبو

بكر باه ومحمد ناصر (عبدالفتاح

قباد المساراة الدكم الدولي لبسيل

عياد وعاونه الدوليان عزام اسماعيل

ومصَّعَفَى طَالَبُ والسَّورِي الدوليُّ أسامة الشامي حكماً رابعاً احتياطياً

وراقبها عبيه خوري. وأنثر الدكم

نأنسال الأعبور (١٠) ونبيل شيخو

(22) ووليد الميري (٩١) من العفاء،

ولم ينذر أياً من لأعبي الأهلي صيدا.

اليوم السبت المومنين والاخاء الأهلي

عاليه، والثالثة بعد ظمر غد الأحد

كأس طاولة العرب

تضشتح دورة كسأس الاتصاد العمربي

السائنة لكَّرة الطاولة، لَّكَنِّ يستَضيفها

الاتداد اللَّبِشي لكرة الطاولة، في قاعة نادي

عون لاسال في عين ستادة الساعة الرابعة

مد ظمر النبيس ١٨ انار وتشارك فيما

عرق من مصر والاردن وسوريا وفلسطين

وتونس والجرائر والعضرب والمسعبوبية

والتمارات والكويث وقطر واليمن ولبنان

التضامن صور والمومنتمن.

ويلتقي الساعة الثالثة بعد ظهر

يفوز بفارق أربع أصابات لينتزعها.

نامر داخل المنطقة.

محسن فوق علامة الجزاء.

لها حراكاً.

## كأس الاتحاد الأولى ١٩٩٩ لكرة القدم

# الصفاء ثأر من الأهلي صيدا ٤-٢

وحضرها زهاء ٢٠٠ متفرج،

غَيْابَ أَشَهُر عَدَّةَ بِسَبِبَ إِصَابَةً فِي غُمــره لا تزال تؤثر على صــرباتُ

(أ ف ب تيليفوتو)

أبقى الاسباني كاراوس مويا المصنف رابعاً وبطل فرنسا 1944،

أَمْلُهُ قَـائَمُا فِي إِزادَةُ الْأَميركي بيت

فرمتا الصفة أغترمنا عصام

عصام موسى. وفي الدقيقة ٢٦ أهاف النيجيري بثغان صالح إصابة التعزيز الصفآء بكرة أرضية زادخة ومتمادية الى

قدم للفريقان مباراة قوية وسريعة

عن الصفاء غُاب نُبِيه الجردي دفاعاً

سوسى في الد<del>قب قات</del>ين ٦٠ و٦٩ والأُولَى أَخْطُر مِن الثَّالية وتُكفلما في بُراعْـةُ الحارِسُ هُسَنُ رَمَالُ بِتَحَوِيلُّ الكرة عن المقص النيمن ركنيـة أولى في التعبَّة، أما قرص الأملي فأمدرها علَّى القوالي كل من سليم جبلاوي (٥٥) ومحمد قوام (٨٢) وأبو بكر باء (٨٤) وأحمد عبود (٨٦)، بينما لم عبدالله حمدي أصابة السبق للدغاء بكرة من فوق الحارس حسن رسال الى المرمى النسالي اثر تعريرة من

الدفاجئة الثنين الماضي أمام السلام ١-٦ في افتتاح مبارياتها.

يسار الحارس رمال إثر أمامية بينية

تقسلم السميت والاحسد، في البرحلة الخامسة عشرة، الثانية لدور الاياب من بطولة لبنان في الكرة الطائرة للدرجسة المعتازة، الساريات الأثبة، 9 السبد: الساعة ١٠٠٠ الشبيبة الموشرية – العاصفة جل الديب على ملتب الوردية في للمنصورية، العساعية ٦,٠٠ الرياضي غُزير - التقافي البيناء، الساعة ٨.٠٠ الرياضي القلمون - أبولو البترون

الانطوئي بعبدا على ماعب الانطوني، الساعة ١٢٠٠ أ الانداس العقبية – وشبعل بدر برهيم، الساعة ٤٤٠٠ التمل بكفيا – الانعاش الاجتماعي قنات، الساعة ١٦٠،٠٠ الشباب للبترون - الرسل حونية على علتب مجمع فؤات شهاب الرياعي في جونية. 🙀 وقع خطأ مطبعي في ترتيب البطولة بعد المُرحَلَة الـ16 الذي نَسُر في "النمار" اسر، اذ ورد: ١١- ابولو البــــــــرون،

### ثالثة الفروسية

والصَّميح، الشباب الْبِشَرون، فاقتُصَّى

تقال المسابقة الثالثة الاخيرة في العروسية العاشرة والنعث قبل ظهر غد الاحد في مرمح نلدي ذالي كلوب عينطورة، في اشرَّاف الأتماد اللبناني للمروسية، لأختيار المنتخب الذي سيمثل الاتحاد في "دورة الوفاء للباسل الدولية النامسة" التي نقام في دمشق بين ٢٠ أنار و٢٥ منهـ

تجري مسابقة كأس لبنان الثانية في رفع الاثفال الساعة الرابعة بعد خدر أليوم السبت على منصة ثابي التعاضد العزرعة: بمشاركة نوادى الصحة والقوة والجيش والختوة صيدا والقوة وغولدن بادي والنسر طرابلس والساحل صيعا وزورة الشعاب

أتبيآ عملية الوزن الساعة التلتية وترعى السائقة جريبة "السحير".

# ذكية من عمام موسى أيضاً ٣-٠. وفي الدقيقة ٥٢ قلص محم

فاز الصفاء على ضيفه الأملي صيدا ٤-٦ (قشـــوط الأول ٢-٠) في المباراة التي أجريت بينَمما بعد طَمَّر أمس في اليوم السادس من كـأس الاتحاد الأولى ١٩٩٩ لكرة القدم

ومثيرة وحلفلة بالفرص الضائعة ومز الْشَبْأَكُ باصابات بلفت "نصف نزينة" حتى جائت لعبتهما الأجمل منذ بدء المسابقة وبذلك ثأر الصفاء لذسارته 1–1 في الدوري العيام (في المرحلة السائسة الجمعة ١٩٩٨/١٢/١٨ في صيدا) وصالح جمهوره وجند أمله فيَّ الاستمرار ضمن دائرة التنافس على بطاقة المجموعة الثالثة عقب خسارته

وشادي كرنيب وسطآ ووليد دهروج مجوماً، ومع ذلك كان التَّفْضُل معظم فترات المباراة وسجل لاعبوه أربع لمابات وأضاعوا التنين، وكان أبرزهم قلب المجوم عصام موسى الذي صنع الامابتين الأولى والثالية وسجل الثالثة بدَّماء قبل أن يضيع فرصتين حقیقیتین مما کل ما یسجل للصفاويين، عنا الاصابات في الثعبة. أما الاملاويون فقارعوا الصفاويين مقارعة الند الند ونجعوا في تحويل تخلفهم ١-٦ تعادلاً ١-٢ باصابتين خاطفتين لمحمد تاصر والسييراليوني أبو بكر بله، وكان أبرزهم السوري سُلِيم جُبِلاُوي وَأَبُو بُكُر بِلهُ، وِلُولًا تَأْلَقَ الدارس العضاوي بنال هاشم

في الذود عن مرحله في ربع الساعة التخصيرة من العصية المكتمم ادراك التعادل مجدداً ٤-٤، لكن النَّعبة لم

# وخوالافاء بدررافء أخار وطاعة تخفيرة

🖷 الاحد، الساعة ٤٠٠٠ مون لاسال عسك الاربقة ١٧ منه المنبرية العلمة للشبياب والرياضة الثلمنة

### التصويب والاعتذار.

### كأس رفع الاثقال

### بطولة الكرة الطائرة

وتلى مراسم الافتناح الدورة التمهيدية عُلَى ملتب الرسل جونية. في الفردي الرجال والضربي السيعات بدسب القرعة التي ستسحب السانسة جمباز مدارس بيروت ينظم مكتب الدورات المدرسية في

صباح غد الاند ١٤ أذار في قاعة مدرسة الغرير الجميزة بطولة محلفظة بيروت في

### سلة مدرسية

تختتم دورة نايكه الرياضية المدرسية في كــرة السلة التي تكــام في رعــاية المدبرية العنمة للشهاب والرياضة على ملعب التحاضد في المزرعة من للساعة ٨.٢٠ صبلنا في الساعة ٥.٣٠ مسه غدا الاحد ثم توزع الكؤوس وللبيداليات على

### نادى مفرا مارين

زار وفد من نادي صفرا مارين قائد الديش العماد ميشأل سليمان وقدم اليه "درع وفسا> وشكر وتقنير" أما قندمسه ويقدمه للرياضة من مساعدة ودعم. وكأن لأعماد سليمان وزع الكؤوس والميداليات والشمايات على ابطال لبنان في السباهة في قاعة ثاني صفرا مارين باسم الرثيس العماد احيل لحود

### الشوط الخامس

» وخفض للبونية.	كيلو مع بناليت	أ"۔ الوزن ٿا:	سياقات الفئة "	ساق الي ثلاثة :	التي ربعت من ـ	مبيع) للذيل العسنة ا	جائزة هميتاً – (
						٠٧ الف ليرة، المسائة	
・さ・さ	۵A		ڪريم	<b>کر</b> م	7	سوياف بيروت	1— مد شلموت
·ĉ •ē	۵A	££.	ونشيد	علي	Y	وئيس	اً— ع. ڪحيل
١٠٠٨ اللياب	Γo	•••	مساعر	للتوش	A.	للبرج	۳- ر. هنال
خ- څ-	07	7	دانيال	جان	٩	عرزان	ع ل مساحة
-	01	٠٠٤	حوا	س. حوا	1	خلطر	٥– م. مقتلا
1.51 ن.چ.	a٦	12.	گمین	طالب	<u>Σ</u>	دوجيريو	٣- قد عرموني
₹ . 5	20	3	عاصي	ڪسيڻ	23	زهر البستان	٧- أ، الجآك
ょっさ・	51	***	قزي	محار	T	وعد نئيس	۸— م. سلیمان
・さ・を	٥٥	•••	زياد	علي	¢	شليخ للورد	٩- طـ خوري
.ಕ .ಕ	۵T	• • •	سمير	رفعت	3 -	عربي	- ۱ – م. مبارك
1:07 ن. ڇ.	af 1/f		4144	_15	ſ	لبئى	(1 – إ. <b>ا</b> وتات

### الساعة ٢.٥٥ الشوط السادس (الرباعية) جائزة ميدان سباق ليون الفرنسي - هنديكاب للخيل التي ربعت اربعة سبلقات واكثر الفئة ٣٣. الجائزة ستة دلايين و٥٠٠ الف ليرة. المساقة ١٠٠٠ متر. ١.٤٧ على كيخه ۱ – إ. كنفائي 10.1 6.3. TET 34 1/5 فاروق آ– ۾. فارس ميب بينو 1.51 جامد زياد ٣– ع. فارس ٠١.١٩ الالف رفعث مئجد 3- م. مبارك ٠٦, ١ الالف دانيال مزر شأتي ترس بولبا ٥– ر. بستائي ۸۵. ( جامد ð٤ ٦- يـ دبني كريم أوهام ٧٠. ( الباب 29 3/1 -1-1**3**6 كنزان ٧- م، دبغي 25. أجامد ٤٥ فاروق زيدان عقر الشول ٨- فريح وسوينان 1.11 الالف 05 1/5 قزي راجي ٩- بد هرعون ١.١٨ اللالف AT 3/5 11 ۰ ۱− ب. فرعون رشيد زيئة الزمان 1.17 الألف 8 -٤٠٠٤ ا 1- ع. مكاوي 1.17 الألف 29 1/5

 سين	9-		عبى سييت	. – ر. حرب
لك 4 و10،	وكملك ٦ ولا وكدا	في النابيان	يؤلفان اسطبلآ واحدآ	ملاحظة: ٢ و٢
	. زيئة الزمان،	الشول. فلتة	نو، ملك كلورد، حمدًر ا	لرجح: حيب بيا

۳,۳۰ که	الساء				الشوط السابع					
ى للونية الجائزة	ىناليته وخفذ	€0 كيلو مع	فئة "أ". الوزن .	 ن ثلاثة سياقات ال		_	جالزة جونية الخ خمسة ملاسل و • • 0 ا			
-ċ -ĕ	ρA	1-1	محسن	۾ عساف	1	هـ. بيرة. المصافة - غالى الثمن	حمسه مدین و ۵۰۰ ه ۱ = ح. بیطار			
مستوب	οT	-1-	_	ج- عصاف	- ,	كوخاديس الثانر	۲– تعیم وبیطار			
مسحوب	٨٥	£ • •	-	علي	_	ملك الخيل	۳– ط۔ خوری			
1.59 على ڪيمه	ΓĢ	•••	مخايل	هاروق	9	حلباوي	å− ع، فارس			
1.05 ن-ج-	٤٥	٢٤	عامي	قاروق	٤	جىل ترىل	۵– ع. غارس			
1.27 جاهد	٤٥	***	ڙ <i>ه</i> ر	خاروق	Y	تلمي الزمان	٦– ع. فارس			
١,٥٢ ن. ح.	76	ነተና	كريم	عساف	٥	متديد	٧- عب دبغي			
1.00 ن ج.	٦٥	T•1	جورج	خسين	٢	عاصف للجنوب	اله- إـ قشوع			
۱.۵۱ علی کیشه	36		قزي	علي	٣	أبو الفوارس	۹– س. د. شاتیلا			
1,59 جامد	36	-21	ففر	م. عساف	7	موصوف	- ۱ – م. ببارك			

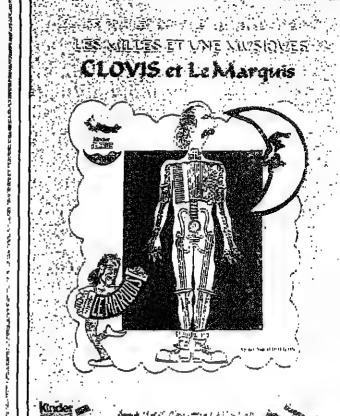
هكذا قتل الجنرال غيرشتاين بركة جبور:،حرب الله، رسم الطريق لفريق الكوماندوس الإسرائيلي هكذا وأعدمت وحدة التفجير بطل مجزرة صبرا وشاتيلا من سرق خطة العمليات الخاصة من كتب الجنرال إشكنازي؟

واشنطن بحاجة نشن ١٠٠ ألف غارة لتدمير الجيش العراقي خبراء أميركيون: اليأس قد يدفع صدام حسين لاستخدام ركل أسلحته. كوماندوس اميركي اسرائيلي - تركي يطارد زعيم التطرفين

سيناريو أوجلان يتكرر مع بن لادن

, الوطن العربي، تفتح ملف العنف في مصر: التكفير والجماعة والجهاد خرجت من رحم والإخوان المسلمين، الأردن: الإسلاميون والأمير حسن ضعايا التغيير الحكومي

हैं हैं है। के ने क्रिके अध्यक्षित के देश है के न अप अ And the second second second



### ◄ الحبوبية

 - تتمة المنشور في الصفحة ١ --كان غني ألقلب، حلوه، دُمثا حتى لا تستطيع الا أن تستطيبه. ليس لك أن تسأل أماذا في قلبك شح. اذهب واغرف وارتو. مناك قلوب تَفْجِرتُ حَتَى الانفتاح. امدد يدك اليما واشبع. ربعا أنا تعاطيتها وانتشبت ينعم الله عليك بأن يملأ قلبك فينفطر ويتفجر وتنحسر عنك

لا يسعك ان تأخذ فترتوي الا انا عرفت نفسك محبوبا وانت كما اتت ومعطيك لا بريد ان يعرف شُيئًا عنك ولا من أنت. والاهم في كل ذلك انه لا يريد ان يعرف من ضعفاتك الا ما تكشف ليعالَج ما تكون قد كشفت عسى يطيب فيك موطن الضعف. وهو لا شأن له بشيءُ آخر، بما لَا تريد البوح به. ولعل جلُّ ما يستطيع ان يشعرك به في قرباه. ان يجعلك تتحسس بدف منه يبعثك ليس الى الاطمئنان اليه ولكن الى ان سلام الله قد ينزل عليك ان انت بكيت وأمنت ان ربك يمكن أن يبعث فيك

وليست القضية ان يجعلك تثق بنفسك. ان الواثق بنفسه كثيرا مخدوع بقدرته، اما المنزعج من ضعفه، الذي يتأكله ضعفه وستردد فيه قادر على ان يثق بالله اذا احبه وأحد وأبان له أنه حبيب الله. المحب لا يشتري لنفسه احدا. لا يسعى الى مبايعة. لا ينشُّيُّ حوله حاشية، زعماء الشعوب يفعلون هذا لأنهم يريدون أن يشتروا القلوب ولو الى حين، أما الذَّيِّن مم لله فلا يُريدونُ لأنفسُمم زبانية ولا ان يقال عنهم حسنا، سعيهم ان يكونوا في النَّفاء، تدت الستر الالمي، ان يراهم ربمم فقط. وهم لا يعرفون ان ربهم يقيمهم أمام وجمه. لا يعرفون قرباهم.

يتيمهم الما وجمه. والتحر في القبربي، ان يريدون أن يكون الأخبر في القبربي، أن يؤمن بالرحمة العلوية تحيط به وتشفيه. شرط مذا الشفاء الا يعينه الاتقيام، الا يفخروا بفضياتهم لئلا يقعوا في الاستعلاء. كلُّ استكبار يقتل الضعاف الذين هم اخوة يسوع الصغار. كل فضيلة خطرة على نفسها بسبب من هذا التعاظم الذي يهاجمها. السكر بالخير فينا أولى امارات السَّقوط. لذلك لا بعَّطَى الاُّ منّ اعتَبرّ نفسُه لا شيءٌ ورأى نفسه في حال المُحسنُ الَّيه، في المومُّوبيةُ النَّازَلةَ من فُوِّق.

من أنسع هكذا حتى شمول قلبه الآخرين كثيرا ما كأن غير مفهوم لأن قوانين السلوك في المجتمعات الدليوية انك تعطي من شرجو منَّهُ أَنْ يُرِدُ لِكُ بِمثلُهُ فِي يُـوم مُناسِبِ أَو بشكر أو بتلازم يذهب الى حد التزلف. الناس يُسلكُونُ كَـأُنُ بيِّنَهمُ عَقُّوداً، والأفْضلون فيّ المعيار الدنيوي يبغون شعورا بدل شعور وزيارة عن زيارة وافتقادا عوض افتقاد وتُعَـزية أَرْكُ تُعـزية. هذه قـواْعـد التـرابط الاجتماعي بين الافراد والعائلات والجماعات. غير ان المعطَّيُّ الْمُتَـَهِلُلُّ؛ المستَجِيِّر بَاللَّهُ وحَـدُهُ والراكن أأيه وحده فلا يغممه أمل المعيار المجتمعي. أنه ليس في افقهم. انه ليس الفقياً يمتد الى الاخرين ويبقى هوق. علاقته مع الجالس فوق. وجوده عمودي. لَذلك يقول لله دائماً، "لا تُصَرفُ وجهكُ عنى لللَّا اسْلِه

المابطين في الجبُّ. يعرف نفَّسه موجودا فقط في رؤية الله. في الفَلسِفة المؤمنَة تقول ان تماسكَ النظام القنكي وقاعدة ثبات الحيوان والزهر وارتباط الاشيأً كلما بعضما بالبعض أننا مي في ضبط

الله لمـا لي من حـيث هي كـائنة في رؤيتـه ورضــاه. المؤمن الذي وصــفناه هو من عــرف نفسـه حيا بالله وقائماً به وفيه ودامبا اليه. ورجاؤه ان يتبت هذا لأن ما عداه موت. لهذا عاش منا الانسان فوق او من فوق. يجيءُ دائماً من الذي ينشِّئه كُلِّ يُوم مكناً. القَاوْب التي تعرَّفُ سَرَّهُ هي التي استَقْرَأَها الرب هُذه الامور المحجوبة عن عقلاءً هذا الدمر. ...

هذا الانســـان من اين يجيءَ ســـره؟ كــيفــ يتغلب على المرض، على الدزن، على الفقرِ، على البقه ورية، على عنزلة بني جنسه، على رفض الاقربين أياه وكل الدياة أن تنتقل من العزلة الى المشاركة. كل منا لا بد له أن يتوحد مع أَخر لئلا يموت اختناقا. 4 4 4

الذي سـمـيناه الآخـر هو من التــقى مـعك لتكونا واحدا على الاثنينية. ولكن لذا عاشٍ هو في وحدة سحيقة فلا يلتقيله, ما هو بأخر. لا يلَّتَقَيكِ الا منْ خرج من نفسه في المجانية. وندن نقول هذا خروج الى القيامة. غير ان من التقاك ليس كامل المجانية، ليس كامل الحب، لا يجدكُ من اجل نفسك، من أجل بهائك. يراك وعلى وجهك غبار او يستقبحك أحياناء هل يغفر لك بشاعتك من تأذى بها؟ لذلك يُتَّركَك الْاقرب وحدك في صحراًك ويفتش لنفسه عن جنات..

لا يعيش الانسان الا اذا أحبه كامل، دون الكاملُ تَعزياتُ صغرى او موقتة وصغرى مُعاَّ بمعنى أنها تدعك عطشانا أو على كثير من العطش. لذلك تتوالى ايامنا وندن نتبدى من صحره الى صحرة، عرفت هذا الشعور اما عبرتُ سيناً، مرة. كنت أتعزى بشجيرة صُغيرة مناً وثمةً واقول في نفسي وفي مدَّه اللحظَّة تغلبنا على الجفاف ولو قليلاً.

واضح ان السيد لم يقل مرة ان احدا يجب ان يحبك، امرك انت بأن تعب. لكنه قال في انجيل يومنا، "وصيـة جديدة أنا اعطيكم أن تحبواً بعضكم بعضا. كما أحبيتكم أنا تحبون أنتم ليضا بعضكم بعضا (١٣ ن٢٤). المسيح معلم المحبة المجانية ومعطيها كاملة. في هذا السياق كانت تعاليمه الاساسية كما ترجّمها يوحنا ان الله احبنا أولا، تاليا انت تعرف نفسك حبيبه وحسبك، قَصْيتَك ان تَذْكُر ذلك دوماً، ألا لَشك في هذه المعبوبية حتى تعيا.

المساس روهيا هو من استطاع ان يرى نفسه في العطف الالمي ولو قاساه الله. نطف الله له تعابير مختلفة ومتضادة يظمر بالتأديب احيانا وبما يشبه اعادة النفس الى الجفاف غير أن الذي دلله ربه غير مرة يقدر ان يفهم أن الطريق الى الدّلال الأكبر هو ان يتَظَاهِرِ اللَّهُ بِيعَـدُهُ. هَذَا لِيقَـيْمِ نَفْسُكُ فِي

المجانية الكبرىء

سننكر شيئًا من هذا غدا في كنيستي ان عـرفنا ان نقـرأ الرمــوز. سنطوف بالصليب موضوعا على الريادين ومعاطا بثلاث شموع، أن عَبْرتَ آلاما كبرى وعميقة فاعلم ان الله ألذي ليس مو محددها سيأخذ فيما بيدك ويرميك على الازاميسر ويضيَّ قلبك بالانوار. عَنْدُ ذاك تنتمي بواديك الى جنات. تعرف ان ربك قد اقامك في محبوبية لا تنتمي.

المطران جورج خضر

### ◄ رحيل سيد الكمان

 تتمة المنشور في الصفحة ( – عام ١٩٦٢ أسس معهد مينومين للموسيقى في مدينة سوراي، لكنه لم يحد نفسه بالمدارس العوسيقية الاوروّبية، بل اوصله فضوله الى لغات البشر النغمية كلما، لا سيما اتباده الموسيقي الكبير مع عازف السيتارة الهندي رافي شنكر الذي ألف لمنا المبقري مقطوعة "برابهاتي" عام ١٩٦٦ (

يمودي مينومين تفوّق على السياسات القامرة، كما على الْعَنصْرِيَّة، بكفَّاحه صَّد الْطَعْيان، ومن اجل مجتمع عادل. هكذا برز اسم هذا العازف الشُّميرُ وقائد الاوركسترا في الحملة الانسانية التي مشى فيها تحت شعار "مختلفون إنما متساوون"، معلنا أمله في قارة

اوروبية قلامة على العدالة والمُساواة واحترام الآخر. ّ فَي حملته بَلك، أطلق صوته عَالياً مقترحاً، وبشيَّ من الطرافة، أن تعـاد تربيـةَ الموطَّفين الذِّين فــُقـدُوا معنى الانسانية.

يهودي ميتوهين رسول موسيقى وسلام. فـمن شعاراتُهُ أَن الْفُنْ يُمُحُوُّ الغُرِّلازِ الْبِرِبْرِيةُ، وَان المُشاركةُ لفضلُ صمان للسَّلَام: فَ"مَا جُدويٌ أَنْ نَعَزْفُ بِيتَمَوْفَن فيما البشر جياع"، ومن حيث العارم الأنسان، انشأ مؤسسة الاطفال الذين يعلنون من اضطرابات نفسية تعُزلهم عن البشر.

في خضّم عطّاءاته وتساؤلاته المتـــشـــائمـــة حــــول العنصرية والدروب والبوع، طرح يوماً قضية عالقة في وجدانه "لا ادري اذا كنت متفائلاً بالقرن السادي والعشرين" وسيرته التي كتبها بعنوان، "يوم لم ينته"

می ہنسی

### مجلس النواب اليوناني ينشئ لجنة تحقيق في قضية أوج ألان

أتينا – و من ف – ملاق أمس مجلس النواب اليونائي بشبه البنا – و ص ف – علاق امس مجلس اللوالي بشبة إجماع على قرار أنشأه اجنة تحقيق برامائية لتحديد المسؤوليات المحتملة للمسؤولين السياسيين في اعتقال زعيم "حزب العمال الكريستاني" عبدالله أوج ألن في نيروبي، وصوتت كل الاحزاب بن اليمين الى اليسلر على انشأه هذه اللجنة التي اقتدر حما رئيس الوزراه الاستدراكي كوستاس

سيميتيس ولم يعارضها إلا النَّلُب عن حزَّب الليووقراطية الجديدة المعارض الناس كونتاكسيس الذي انتبرها "خدعة من الحكومة الاشتراكية لتمليل الراي العام". وستضم اللَّجِنة التي ستؤلف الاسبوع المقبل ٣١ نائبا من كل

التيارات وستنشر تقريرها قبل ٢٠ نيسان. وأفاد تقرير قضائي نشرته الصحافة اليونقية أمس ان أجمزة الإستنبارات والشرطة كالتَّ على علم بلدتمال وصول أوج ألان آلى اليونلُن في ٦٩ ً كـاتون الثباتي المأصي ولم تَنَـَــَـَـَ أَيّ إِجراءُ "مواجمة قضية خطيرة جداً على المصالح القومية وكانت لما أتعكاسات خطيرة على أتبلاد".

وبعد التقرير الذي يتوج تحقيقا أجراه ثلاثة قضاة من وبعد مصرير المي يعزع عدي المدعن المدعن المدعن المعاددة المعاددة المدعن آخرين متورطين في القطية.

رين مجرسين على المصرفين الرئيسيين على قدوم أوج ألان الى اليونان في نُماية كاتون الثناني الاميرال المتقاعد انطوبيس ناكساكيس والنلاب كوستاس بادوفاس طلبا مساعدة العبيل في اجمزة الاستخبارات سافاس كاليدرينس الذي هذر على للغور المسؤولين في المناصب العليا. وأضاف أن ناكسلكيس تمكن في ٢٩ كَاتُونَ الثَّكِي مِن مَقَادِرَة مِطَارِ أَتَيِنَا فِي رِفَقَةً أُوحِ أَكِنَ مِنْ دون أي مُشاكلٌ نَتَبِعة لمُمال المُوظَفِينِ وَالْشَرطةِ فِي المُطارِ، ولمطعبه قى طيلا صديقته الكاتبة طولا بأمياناكم في نيا ملكري شمال شرق لتينا. وبعدما علبت النكومة بالأمر، قررت اجهزة الاستَخْبَارَاتُ استَكْجَارُ طَائِرَةَ لَنَكَلَ أُوجٍ أَلَانَ فِي ١٦ كُلُغُونَ التَّاتُي الى مينسك عاصمة روسيا البيضاء على أن يتوجه منها الى مولندا. لكن هذه النطة لم تنفذ، بل غادر أثينا في الأول من شباط للى ص ـــ ـــ ـــ م حصد. بى حصر ميت مي حوي هن سبعة مى جزيرة كورفو ومن ثم الى احد مطارات البيلوبونيز الذي توجه منه ألى نيروبي حيث بقي 13 يوماً في السفارة قيونانية قبل أن يعتقله التراثد

## ◄ خمس دول نفطية كبيرة

 تتمة المنشور في الصفحة ( --وقال وزير النفط المزائري يوسف وقعال وزير التسلسطينية أوبيك ، أن التفاق سيشمل لاحقاً نروج "التي سبق لها أَنِ وأَفْقَتَ مَبْعُثُمًّا وَتُولًا مَنْ "اوبيك" وخارجها "تستمر المفاوضات معما", وتوقع ارتفاع سعر البرميل

---- , ومودع برسداع سعم البرميل بسرعة ليصل إلى ٦ ( دولاراً في العيف و14 دولاراً في نهاية السنة. ولم يشسأ أي من المشساركين في معلدثات لاماي كشف تفلميل اقتسام عدمة الذخذ في العددات عب الخفض في الانتباج لأن الاتفاق الذي توصلوا الية يجب أن يحصل على موافقة دول "أوبيك" التي سيجتمع

مورداؤها في 17 آذار في حيينا. وجاء في بيان تلاه اليوسفي أن كل الدول الممثلة في لإماي "قدمت دعمها الكأمل للخفض المقترح والبالغ أكثر من مليوني برميل يومياً ووافقت كذلك علَى توزيع مُنا النَّفضُ الَّذي ستتم المصادقة عليه رسميا في مؤتمر اوبيك". واوضح ان الْخَفُض الجنِّيدُ يضافُ الى

"التعمدات السابقة" التي قطعها العلم الماضي موقعو الاتفاق. وأوضح وزير النفط الســـــــودي أن "كلُّ الدُولُ سَـامِيت، في النَّـفُضِ المقترح بما فيها فنزويلا" التي كانت المعترح به قيلها فلزويد الله واعرب تحفظ عن أي خفض جديد. واعرب عن اقتناعه بأن "التقيد سيكون كبيراً جداً نظراً إلى المستوى العالي الالتزام في مذا الاجتماع"، والمح إلى إمكان تنفي الرياض عن مستوى التمانية المانية الما ملابين برميل يوميا الذي تتمسك به منذ فترة طويلة بقوله أله "ليس شيئا مقدساً"، ولم يستبعد احتمال اضطرار منتسبي النفط إلى إجسرا مسزيد من النفوضات قائلاً" "سأترك السوق تقرر ذلك"، وتوقع تحسناً لأسعار النفط في

ملك ، وتوقع حامد وسنطر المساور على غضون اشهر من بدء تنفيذ الاتفاق "بعيث تصل (...) إلى المستوى الذي يحقق دخلا بعقولا للدول المنتجة في الاشمر القليلة المقبلة". وفور اعلان الاتفاق سجل سعر برميل نفط برنت ارتفاعاً كبيراً في لندن فوصل إلى ١٣٠٠٨ دولاراً متجاوزاً

للمرة الاولى منذ تشرين الثاني عتبة ١٣ دولاراً. وكان السعار عند بدء التعلمل مباطأ ١٢.٥٠ دولارا، وتوقع وزير النفط الإيراني بسجان، في نمر زائفته تقيد الدول المنتجة بالخفض لان "جميع المنتجين يدركون ان هذا

ول جنسي المحسين وضع السوق. وأصاف، هذا القرار له ضمانات جيدة تكفل تنفيسنه لاته يعظى بمسائدة الدول الاعضاء في أوبيك وموافقتها . 🛊 في بغداداً وأصل الإعلام العراقي هجومه على السعودية واتممتها صحيفة "الثورة" بالسعي من خلال دعوتما إلى خفض الإنتاج إلى "محاولة تبرثة نمتما من دورما اللكيم في تعني الاستعار". واضافت أن "أي خفض للانتاج لا يكون جدياً وتزيماً آلا أنا تناول جذريا حصة السعونية نفسها قبل العصص الاخرى ولن يكون خفض هذه العصة جذريا ما لم يتحدد بسقف أعلى لا يتجاوز ستة ملايين برميل في اليوم . (و ص ف، أ ب، رويترز)

### الضابط الروسي المخطوف لم يعد في تشيتشينيا

مــوسكو – و ص ف – نقلت وكـــالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن مسؤول شيشاني ان معلومات جمعتما غروزني تغيد إن البنرال الروسي غينادي شبيعُون الذي ان الجنران الروسي الم يعد في اراض هذه المحمورية الانفصالية في القوقار. الدارة الدكوميسة للدفياع الادارة الدكوميسة للدفياع الادارة الدكوميسة للدفياع الادارة الدكوميسة للدفياع الدي كان يتحدث في مــؤتمر مــمـلغي لم يتــمكن من تعــديد المكان الذي نقل اليه الضابط الروسي، وقال، "ندن على وشك كشف الخلطفين"، مشيرا

سى سى وست مست بعضمين ، مسيرا الى عدم وجود تعاون مع موسكو خلافا اما وعدت به السلطات الروسية. وأضاف، "متى المعلومات لا يجري تباداما". وكان مسلمون مجمولون خطفوا في الخامس من أتار الجارال شجيفون في مطار غروزني قبيل اقلاع طلارته الى موسكو.

# غرفة التجارة الدولية - لبنان

قرر مجلس ادارة غرفة التجارة الدولية – لبنان المنعقد بتاريخ ٩ آذار ١٩٩٩ دعوة الجمعية العمومية العادية السنوية للانعقاد للمرة الاولى يوم الاربعاء ٢١ اذار ١٩٩٩ في تمام الساعة الثانية عشرة ظهرا في مقرها في مبنى غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان، الصنائع، بيروت، لمناقشة جدول الاعمال التالي،

الاطلاع والموافقة على تقرير الامين العام عن اعمال المجلس لعام

• الاطلاع والموافقة على قطع الحساب لتاريخ ١٩٩٨/١٢/٢١.

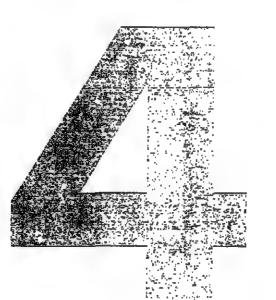
ابراء ذمة اعضاء مجلس الادارة.

• اقرار مشروع ميزانية عام ٩٩٩ .

في حال عدم اكتمال النصاب في الجلسـة الاولى، يؤجل الاجتماع الى جلسة ثانية تنعقد يوم الخميس الواقع فيه ١٥ نيسان ١٩٩٩ وذلك في الساعة الثانية عشرة ظهرا في المكان المحدد اعلاه لمناقشة جدول الأعمال ذاته، وتكون الجلسة فاتونية بمن حضر.







أنطون قازان نتذكره

مرّ ناعماً كالنسيم

أتطون قــازان (۱۹۲۷ – ۱۹۷۳)

الآتي من زوق ازاهير اللوز، والقباب السّبع، وترجيع الصدي من جرس دير الرامبات، التي أبدأ في تشاله

المطل على خليج جسونيسه الازرق

وصنوبر بكركي وحارات القرميد

ألاهمر وشرفآت الياسمين وسمرة

حجار السوق العتيقة، المنتصب بهيبة

البروتز النتاسي، على ناصيةٍ من اجمل مطلات زوق مكايل، مشرفاً على تلال

احبها حتى غدت منه وغدا منهاء

وكاتت لروحه فيها، ولا تزال،

سسساررات في حناياها وزواياها

انطون قازان، رغم عمره القصير

ومروره الناعم كالنسيم على الحياة، واحد من الرعيل المبارك، وخابية من الخوابي

العَتَاقُ التي منها، جورج غريب، ميشأل زكور، بشارة النوري (الاخطل الصغير)،

فاضل سعيد عقل، كرم علم كرم، شبلي الملاط، الياس أبو شبكة، فؤاد

حبيش، عبد الله لحود، الخوري يوسفُ عون، سعيد عقلَ، جُوزفُ باسيلا... ألي

عصَير آخر حبة من موسم العناقيد في دالية هذه الارض الخيرة. أنه من طينة الاعلام الكبار، من طراز انساني منفتح على الابعاد المشرقة، كثيف الثقافة، غزير

البلاغة صافى البيآن، صادق الآحاسيس، حسن الذوق، ممشوق من ارومة الرواد.

الابداع والثقافة في شكلُّ انيق، وديباجة عميقة الاغواء، وفصاحة سائفة.

تعديث موهبته وكثرت وزناته، فأذا هو الشاعر، والابيب، والمفكر، ورجل

القانون، والنمضوي، والمنبري، العلضر دائمًا في ذاكرة الوطَّن ومُفكِّرة الاجيال،

ويختصره قول صبيق عمره عمر ابو ريشة فيه: "ما كان أكبره... قد كان انساناً"، فهو جسد قيماً سامية، نفتقدها مع التقيم في الزّمن وتطور التقنيات،

واهمها الزهد والترفع عن المغريات الدنيوية والمناصب... وها النقيب وجدى

ومنالية ومثالية ومثاليته: "ادركت ذاته اعلى المرتقيات التي تطمح

اليما النفوس في أبهى تطلعاتها". ويختصر الرئيس شارل حلو كماله الانسانيّ

بأنَّه "باق في اعماقنا، يحتل ذاك البعد من نفوسنا الذي يخص ملكوت الله.

فَهُو الوَّجُهُ ٱلَّاخِرِ لَكُلُّ حَبُّ، والمشعَلِ الباقي لَكُلِّ وَفَاءٌ، والصورة الدِّية لكلُّ

ويوجز سعيد عقل طيبته وعاطفته بهذه اللمدة التقية: "اكثروا من ذكر

مُحامياً، تدرج في مكتب الرئيس بشارة الغورى، ثم استقل ليصبح مرجعاً

في الشَّرِائع والْحَقَّوقُ المِنيةُ وتَصبحُ مرافعاتُهُ عَن مُوكلِيه في قَصرُ الْعُدلُ مشوقة الى انتظار. ترك العديد من الابحاث والمحاضرات القانونية، ابرزها

محاضرة له في معمد الحقوق الفرنسي عام ٩٦٦ أ ، تناول فيها نظرتُه الى أنشاء المجلس الاعلى لمحلكمة الرؤساء والوزراء، كما ساهم في وضع قانون الاثراء غير

في ٱلَّخطُّابَة، كانَّ من امرا الكلمة واسياد المنابر، نوعاً من ظامرة فريدة

تطرب الاسماع، وتسحر العقول، وتجذب القلوب. كما كان القلب النابض لكل

حفلة ادبية وفكرية، ونجم كل مهرجان ادبي. وهو، عدا كونه من مؤسسي مجلس كسروان التقافي، كان من مؤسسي هرم ثقافي في لبنان يشمل نطاقه كل المناطق اللبنانية. وتمتاز وقفته الخطابية بمعالجته الموضوعات في فكر خلاق،

وحسُ الساني جَمَاهِيرَي، وَقُرِيحَةَ فَيَاضَةً، يَرَشُقَ الْدَرُوفُ كَمَا مِنْ فَمْ ذَهِي، ايقاعات متناغعة متناسقة، تتألّق وتنساب مواجة. فالعبارات عنده، قوارير

تُنساب شلالات زاهية من الوان الفُردوس، وكلمته تتدلل، تُتفاوى، تتبخُتُر،

مارس الشعر مواية لا احترافاءً معوّضاً عنه بالنثر الجمالي. فالنظم الشعري

الصادقُ عنده "جُموحٌ في الوثبُ الفكريّ، وصدى العقّل والمجَّتمع. وغاية الشأعرّ

المعاصر جلاء حقائق وتكثيف معرفة واقتحام مجاهل". ويرى أن "لكل كلمة

احب انطون قازان لبنان الطبيعة والتراث، ولقاء الحضارات، وملتقى الاديان، وارض القباب والماذن، غلبت على وطنيته مسحة انسانية شاعلة تتجاوز

الطَّائِفِية، وتَتَخْطَى العَّصبية، لتصلُّ الى الجوهر والثابت في القرآن والانجيل.

اتباعها، وهي فنَّ، ولَّها عشاقها، وهي جمال".

تطون لبنيكم وسامعيكم، فأن لم يصيروا مثله أدبه لعلهم يصيرون مثله

اشتمر باسلوبه الجمالي المجنح الناقد، وافكاره التجددية، وتعاطيه شؤون

ومساجلات ولقاءات حميمة، وهمسات

مخملية مطرزة بانوال الحرير...

المشروع في الخمسينات.

# الروائيّ الروسيّ أندريه ماكين حائز غونكور وميدسيس: "لا أميّز بين الرواية والحياة ورؤيتي للكون شاعرية"

الروائي الروسي بالفرنسية النبريه ماكين، المائز جائزتي غونكور وميدسيس الفرنسيةين عام 1990 لروايته "الوصية الفرنسية"، شخصية اسبية جنابة من حيث رؤيتَه الواقعية والشاعرية في آن وأحد الى الوجود والانسان اللذينُ يتماميان لديه بالرواية. باريس مكان اقامته لأنه يستطيع ان يعيش فيها عالمه الخيالي، خارج الوقت والزمان.

الفرنسية كيانية بالنسبة اليه كانها الأنا الأخرى والقدر الآخر. رواكياً، يؤمن جِداً بِلَقّاءُ حَتِمِي خَفِّي وحميم بين الكاتب والقارئ الَّذي يُعيد خَلَقُ الْعَمَلُ مَنْ جديد. يتكلم بمرارة على الزمن آلذي يقتلنا، لكنه يستدرك ان الأدب كفيل الغاء. الزمن وجعلهُ نسبياً، وهنا لا يَحْفي اعجابه العميق بالكاتب الفرنسي الشهيـر مارسيل پروست الغني بكل مّا يلغي الزمن. يوافق تمامـاً الرّواكيّ

> 🗣 اندریه ماکین، قلت ذات مرة ان الرواية مي الحوار، كيف تحدد هذا

 الرواية حياة يعيشها اثنان، فسحة تواصل وخلاصة تحصلان بين الكاتب والقارئ. القارئ يعيد خلق الكتاب ألموسوم بميزات واشارات معينة، وبالتالي كل العمل الذي يمكن أن يكون العمل الثقافي. أنه أذا فعل القراءة لا فقط فعل الكتابة. كتبت 🗬 روايتي "الوصية الفرنسية" التي حظيت بمليون قارئ تقريباً، لكن شخصية شارلوت وهي الاسلسية، موجودة فَى مكانِ ما في رأس كلُّ من الاشخاصُّ البلاغ عددهم مليوناً. أذاً، في كل مرة، هي شخصية مختلفة تماماً من قارئ آتَى آخر ، كُل وفق رؤيته الى العالم، ومنا تكون عملية أعلدة الظق لدى كل متلقِّ. ثم مليون شارلوت تمشي على مِنْهُ الأرضُ، وأَلَقْتُ لَلَي لَنَهُ مِنْ غير الضروري أن يكون لقاءً مباشر بين الكاتب والمتلقي. لقــد وردتني رسالة قبل ليام من هونولولو تثبت لي مرة اخرى قوة هذا الحوار واللقاء. مَّن منا الولادة الجــــديـدة لروايـتي. ولدت في اذهان الأخرين. التقيت مثلاً في فرنسا ضابطاً قال لي أنه قرأ روايتي الثالثة "Temps du fleuve amour وانه يعسرف هذا النهسر (fleuve). أيما ألنا فلم أكن أعرف الأ بعض القرى القريبة من النهر، حين انه سبح مرات عدة فيه، وهذا ما جعله يقرأ الرواية باهتمام وعمق عُهُ يفوقان ربما معالجتي. نلك انه



تدريه ماكين، الانفتاح على المكان واللغة

يشبهني. تُمة قدر آخر. الهوية

 أليس ثمة علاقة هنا بمسألة الموية أو أزمة الموية؟

🗣 كأنك مغرم بباريس مكاناً وادباً

أين يكمن السر منا؟

الثقافات المتعددة وتجمل لفاتما؟

جداً من حيث المقاربة التي طرحها معلوف، واتها مقاربة مهمة جُداً واجاريه الرأى تمامًا، اعتقد أن اللبنانيين عاشوا التجربة حين صار التعلق بالموية -ذلك التعلق السياسي أو الايديولوجي – قَاتَلاً. أن الإيديولوجياً هي التي تَقَتَل وليس الموية. يمكننا ان نكون لبنائيين او روسياً او فرنسيين، وان نكون منسجمين مع هويتنا وكياتنا وأن نحب الأخرين المنتلفين في الوقت نفسه. لكن عندما نناول النظر الى الموية عبر الايديولوجيا فان كل شيء يصير صعبا

به غالباً. احاول ان استحضر لفته واسلوبه. أين تكمن اهميته لديك؟

في غناه وفي كل مــا يتــعلق

ثلاثين أو خمسين عاماً على رحيله. سرسقٌ في اطار مؤتمر "خيارات فرتكوفونية"، كان معه هذا الموار؛

> نقول مثلاً أن اللبنانيين بأكلون مكذاً ويلبسون مكذاء كلما مظاهر خارجية وسطمية. الجومري مو رؤية الوقت والفضاء. هذا ما حاولت قوله. في لِّينَانِ مِثْلًا، قد يشعِّر الاجنبي بأنّ اللبنانيين بطيئون في حركتهم، لكن الواقع أنهم ليسوا كذلك بل يعيشون ايقاعهم الخاص، هذا ايقاعهم، هل كونت اتت شخصياً هذا

- بلى، كــان لدي احــيـــاتاً هذا

اننا حين نأتي من الضارج نلاحظ هذا

السؤال مل انا أعيش فعلاً في الخاص والدميم جدآا

هذه الدال هو تحظّة التأمل.

🗣 مل تعتقد أن مذا التزاوج الحاصل ثقافياً ولغوياً في روايتك بين الفرنسية والروسية، كان سيكون نفسـه لو حصل بين الروسيـة ولغـة

- يجب الاعتراف بخصوصية اللغة ثقافي متكامل، على غنيَّ ادبي ضخم. 4 يبدو العالم أحياناً متجماً ألى

اتسان شمولي متحرر من المويات الخاصة. ما تعليقك؟

مواطن عالمي وأنت لست منفتحاً على تتذكر هنا ألمويات القاتلة للكاتب اللبنائي امين مسعلوف. هل

🕏 مل شُغف ماكين يوماً باسلوب

– ليس ثمـة ازمـة هوية بل موية أخرى. وحين اقول موية اخرى لا اعني فقط المظاهر الثقافية للصغيرة كأن

الانطباع وهل زرت لبنان سابقاً؟ الانطبساع في زِيارتيّ الراهنّة، الاولى البنان، لكنني رأيتهم في أحيان اخرى كالمجانين الذين يقودون سياراتهم في سرعة فلأقة. في الواقع، المسألة ليست مسألة بطء أو سرعة بل اته فقاعهم. اذاً، ثمــة تناغم بين الاشخاص وما يحوط بهم. انا لم يكنُّ تناغم بل تنافر شان تدميراً باخل مؤلاء سيحمل مع الزمن والفضاء. من هنا ان الامور سلسلة مترابطة. وصحيح

> فرنسا. لماذا؟ فرنسا؟ اعتقد انني اعيش في عالمي الذَّى هو فسرنكو ّ – روسي. عسالم شعري، أنا لا أعمل في فرنسا، لست ملتزمآ وظيفة ترغمني على النموض باكراً للعمل ساعات طُّويلةً. وليستُ لدى عائلة يجب ان اعود اليها. لا شيَّ من هذا كله. بل اني اعيش في عالمي الخيالي، وهو موسوم طبعاً بكل ما هُو فَرَنْسِ، لَأَنِي فَي بَارِيس، أَهَا باريس مــوتماريّر... أي هذا المناخ

- باريس مي فعيلاً عالم يتكون وهو نادر جيداً جيداً، ذلك أن ثمية شُعُوراً دائماً بالعيش خارج الوقت

شنينة النميمية

كتبك بالقرنسية؟

الموضوع.

ء کبیر وہد

بعضهم يقول: يُكْتَبُ بِالْفُرنسيَّةَ؛ كيف ولماذا؟ اذاً ثمة تناقض. احياتاً لا

يحبون ان يكتب مواطنهم بفير

لفتهم. حتماً، ثمة غيرة في هذا

- لا أجيب أطلاقاً لأنني أظن ان

الكاتب يُحكم على اعصاله فَعَالاً بعد

ثلاثين او خمسين عاماً من موته. ربما

يقَدِّرُ انتَاجِهِ أَيْجِابًا أو سَلِباً. المُكُم

على الكاتب يكون أكثر تجرداً بعد

🗣 ختاماً، كيف تقوّم هذه الندوة

-- بالفة الأممية، كونها تمت في

لبنان تلاق رائع بين المسخسارات

الشرقية والمسيحية واليونانية –

الرومانية والفينيقية... انه لقاءٌ رائع!

الى من يملك مجموعات

"الصحافي التائه"

و"المكشوف"

وروايات مبشال زيفاكو

شخص مهتم بالحصول على

اولا – مجموعة جريدة

"الصّحافي التالك" التي كَان يصدرها المرحوم اسكندر

ألرياشي، (او صـورة عنمــا في

ثانيا – مجموعة مجلة

"المكشوف" التي كأن يصدرها

الشيخ فؤاد حبّيش. (او صورة

ثالثاً - الروايات الآتيـة (او

المتوافر منهاً) بالفرنسية

Triboulet - La coeur

des Miracles - Borgia -

La Marquise de Pom-

padour. Le Rival du

roi. Buridan, le héros

de la tour de Nesle. La

reine sanglante, Mar-

guerite de Bourgogne. La Reine Isabeau. Le

pont de Montereau. La

Reine d'Argot, Prime-

gnon du nord. Marie

- Marie - Rose, la mi-

Rose Vengée.

الرجاء ممن يستطيع توفيرها

او توفير بعضما الاتصال بالرقم

٢/٢٥٠٩٢٦ بين السابعة

مسه والثانية عشرة متنصف

L'hotel saint-Pol

عنما في حجمها).

لميشال زيفاكو:

المطبوعات الأتية يدفع لقاءها

ثمنا مناسباء

حاورته حنان عاد

الدولية الجامعة التي تُعقد (عُقدتُ)

🗣 بم ترد على هذه ا

- حين نعبر شارعاً نرى منازل من القرن السادس عشر والقرن السابع عـشـر. نبذل في منعطف، نرى بناءً عائداً إلى القرون الوسطى، مما يتقلنا الى زمن مختلفً ما يؤذي في الزمن انه يقتلنا. انت ما زات شابة لكن بعد عشرة اعوام قد تقَمِين في العمق ما القول. أما الأدب فيتبح لنا ألفك الوقت وجعله نسبياً في اهميته. المعم في

الفرنسية. انها وارث ضخّم يُوناني – روماني، وارث من "الممرات" الثقافية المختلَّفِة. تختزن فرنسا قروناً عدة ثقافياً. اذاً لكل هذا انعكاس مباشر على اللغة؛ والفرنسية حساسة هداً ازاه، حين تقول أننا نتعام الفرنسية فان هذا لا يعني اتنا تتعلم قواعدها فقط بل ايضاً نظل خلالما على غنيًّ

– هنتی یمکن الانسنان ان یکون عالمياً، بِجب اساساً ان يمتلكُ ثُقَافُةً غنية جداً، ثقافة محلية وطنية. يصير الانسان في سمولة أكبر رجل الكرة الارضية ومواطن العالم أذا كان لديه قاعَدةً واسَاسَ قُومي اوُ وطني حُقيقيٍ. اما اذا لم تكن لدية اي قاعدة ثقافية أو هوية وطنية، فمن المستحيل ان يكونَ مواطن العالم، وانا اسأل من يدعي ذلك، مل تتكلم اللفـــــة الافريقية؟ كلا. مل تتكلم العربية؟ كلا. مَلْ تَتَكَلَّمُ الْفُرنْسِيةَ؟ كَلَّا. أُجَّسِهُ عندئدُ: لكن، كيف يمكنك الادعاء بأنك

- بلي، قرأت كتابه هذا، واراه مهما

روائي معاصر او يخص احد الروائيين

– احب كثيراً بروست واستشمد



استطاع، بفضل خبرته المسية، قراءة امور كثيرة ورؤية مشاهد أكثر وشمس ونجوم أكثر مما رأيت انأ نفسى. هذا معناه حتماً اعادة خلق

🤏 تبدو شفوفاً بالفرنسية، لِمَ كل – فعلاً إنا شفوف بالفرنسي واشعر بما جزءاً من كياتي. انما "آتا" أخرى في. انما كاثن أخر قد لا

# الرقابة المصرية تمنع ٧٠ كتاباً بينها "النبي" لجبران بالانكليزية

أوردت "وكالة الصحافة الفرنسية" امس الذبر التالي نصه: "أكد مسؤولون في الجامعة الاميركية في القاهرة ان الرقابة المصرية منعت أخيرا تَدَاوُلُ النَّسِكَةِ الانكليزيةَ مِن كتَّابِ "النِّي" للكاتب اللَّبِنائيَّ جبران خليلُ جبران ضمن زمه سبعين كتابًا منعت من التحاول في الاشهر التسعة التُغيِّرة. وتشمّل هذه العناوين كذلك ترجمة داود الأنكليزية الشهيرة للقرآن الكريم، و"لوليتا" لفلانيمير نابوكوف.

وقال مليكل زوغ مدير مكتبة الجامعة الاميركية: "طلبنا الى الرقابة المصرية اعادة النظر في قرارها الخاص بكتاب جبران وخاصة أنه كتاب متداول منذ مطلع القرن".

ونَجْت رواية "جريمة فوق النيل" (١٩٣٧) البوليسية لأغاتا كريستى، التي تدور أحداثها في أسوان جنوب مصر، من المنع، كما سمح أخيرًا بتناول رُواية "خفة ألكائن التي لا تدتمل" اميلان كونديرا اثر تجميد تداولها خمسة اشهر، هي الفترة التي استفرقتها الرقابة للتأكد من ان الكتاب لا يسيء الى الاخلاق العامة. وأوضح زوع ان "الامر مقلق اذ ليست هناك قاعدة أمثل هذا التصرف. ندن لا نعرف لمأذا تقوم الرقابة بطلب تجمید تداول کتاب او منعه".

واشار مدير قسم المطبوعات في الجامعة الاميركية مارك لينز الى ان حملة الرقابة على الكتب بدأت بعد موافقة الجامعة علم ١٩٩٨ على وقف تدريس كتاب "معمد" الكاتب الفرنسي مكسيم رودنسون، اثر احتجاجات

عدةً وصّفت الكتاب بأنه "مسيَّ للأسلام". وفي كانون الإول الفائت أضطرت الجامعة الاميركية الى وقف تدريس "الذبّر الدأفي" (١٩٣٥) للكاتب المغربي محمد شكري بعد تلقي قسم الدراسات العربية شكاوي اعتبرت الكتَّاب "معيما". وقال زوغ انَّ الرقابة طلبت مراجعة أربع مئة وخمسين كتابا خلال الاشهر التسعة الماضية، ورفض مسؤولو الرقابة على المصنفات الفنية التعليق على هذه

وفي تصريح لوكالة فرانس برسَّ قال منير دار سينا للنشر مهدي مصطفّى أن ورآ عنع الكتب في مصر "حفتة من الجهلّة"، وأضاف، "لا توجد في مصر رقابة على الكتب، لكن الرقابة تتحرك بعد تلقي شكاوي من

ومنذ ١٩٧٨ صادرت الرقابة عشرين كتابا من اصدارات دار سينا بينما كتب هامد نصر ابو زيد الذي هاجر آلى هولندا بعدما اعتبرته المحكمة عام ١٩٩٦ مرتدا عن الاسلام بسبب دعوته الى تقديم تفسير حديث للقرآن. ولا توجد في مصر رقابة على الكتب، لكن الرقابة يمكن أن تتحرك عادةً بناءٌ على توصية من مجمع البحوث الاسلامية في الازهر بمنع كتاب من التداول لأنه يسيُّ الى الاسلام وإن كان القانون لا يجيز المصادرة إلا بأمر

وكآن القضاء المصري حكم عام ١٩٩٧ بالسجن عاما واحدا على الكاتب المصري علاء حامد وبمصلارة ثلاثة من كتبه بعد أدانته "بالاساءة إلى الدين ولباحة الفاحشة في المجتمع"، لأن كتبه تضمنت وصفا "لمشاهد جنسية". هالة بونكومباني (أ.ف.ب)







# لحسن داود



# خلال الدرب، تِلك التفاصيل المنتوقة أنذاك، في أنمنا سعت ألى أعنادة

الاعتبار آل الافراد كأفراد لا كمجرد اجزاء من كتل كبيرة. بطلة الرواية هي بناية (بناية ماتياد) كَأَنْتُهُ فِي الْصِنَاتُعُ، وَتُرْصُد الدوادث مصير البناية وسلكنيها (وكان حسن تأود يقطنُ فعلاً تلك البناية) منذ اقام فيما الكاتب طفلاً في الخمسينات حتى محاولة مدمها الأولى في فترة المربد أما ماتيلد خُمُّيِّ القَّاطِنَةَ في البِنَّايَةِ والتي تبُّدو قطباً مهماً فيها، كما لو انها اصل البناية والسلكنة الاولى فيها، وهي تلقى في النماية مصيراً مأسوياً أذَّ قتلت فى صورة فظيعة ووزع قاتلما جتتها اشُّلاءً في مختلف أنحاءً بيروت. "بناية ماتيلد" المتجددة بعد خمسة عشر عاماً على نضادها، تُرجم منها

نصان نشرا في كتاب بالفرنسية عن

العمارة في الشرق بايعاز من مركز

جورج پومپيدو في باريس، وطبعت

الْعَامُ الْمُلْضَيْ فَي مُصْرِ بَاعَدَادُ وَفُيرة بيعت بسعر تشجيعي.

اصدرت "دار النمار للنشـر" رواية

"بناية ماتيلد" لمسن داود في طبعة ثانية منقحة (الطبعة الاولى صادرة عام ١٩٨٢ عن دار "التنوير"). والرواية الدائرة حوادتها خلال بداية الحرب في لبنان، كانت نشرت في وقت كانت الايديولوجيات الطاغبة تتعلق بالدرب والاقتصاد والثأر والقضايا الكبرى وقد حاولت تحويل الامتمام بلغة القتال والعقّائد، إلى التفاصيل اليومية

اللبنائي أمين معلوف في كتابه "المويات القاتلة". شـديد التـعلق بالشـاعر. يـصـفـه بنبي الحاضـر، وبذي الحكمـة الذي تجـعله حكمته يعاني كثيراً، والذي يستقرئ في الناس اجزاءُهم الخالدة. ويعترف بأنه شاعر في اعماقه، حريص جداً على وجوده الشاعري. لا ينشر قصائده التي يكتبها بالروسية، لأنه يعتبرها حتى الْأنَّ لمرآ حميماً وشخصياً

ويقول ماكين بنبرة الواثق أن الحكم الحقيقي على الكاتب لا يكون ألا بعد اندريه ماكين الذي يشارك في الندوة الدوليـة "عشق اللغة" في متـحف

بالفاء الزمن، بشاعريته (شاعرية الزمن)، لقد فهم اكثر من أي كأن في فرنساء قواعد الزمن: أموت، الحياة، الوقت الذي يمضي، وكيف ان الوقت يقتلنا وكيف نستطيع ان نقتله تدن ايضاً. هنا جوهر المسألة. 🗣 قلت في مُداخلتك خَلال النَّدوة ان الروس لطَّالما اقـبلوا على قــراعة

بالزاك، ما السبب؟ – صحيح. قُرئ في روسيا اكثر من فرنسا ربماً، قرأه الروس بشغف لأنه شكل لغم ذاك الانفشاح الفرنسيء وكل ما كانت تملك فرنسا حينها من للجنيد ومن النيموقراطية، وفي شكلً عام شكّل لهم رمزاً على المستوي الانساني. كان بالزاك نموذجاً انسانياً فريداً، ومفامراً.

🗣 هل ثمة شخصيةً روائية حاضرة بقوة وتتكرر دائماً في رواياتك؟ – اقما شخصية الشاعر، الشاعر في المعنى العميق الكلمة.

 - لأن الشاعر موهوب بحكمة،
 حكمة تبعله يعلي كثيراً. لكن هذه الحكمَّــة تقــضي بأن يرى في كل شخص تلك المساحة الصفيرة من الخلود. أنه نبي، لكن نبيُ الحاضَّر. الهُ ذاك النبي الذي ينظر الى أمرأة مثلاً ويقول أن هذا الجزء منها لن يموت اطلاقاً. له، ان ثمة جزءً من الازل في كل مقاً، من هنا اهتسامي الكبير بنموذج كمنًا من الشخصيات. 

الشاعر . هلُّ انت شاعر في اعماقك؟ – اعتىقىد ناك انا متعلق جمآ السوناتة، لم توقظ في السمع شبها مع "يولونيز" شوبان الثاثرة، المتوترة الايقاع، بل كأن ثمة اتحاداً نابعاً من المساعر التقليمية، اذ قدر لكلا بوجودي الشاعري، برؤيتي الشاعرية هل كتبت الشعبر ولم لم – بلی، کتبت قصائد کث

بالروسية، لكنني لم أنشر ابداً لأُننَّى اعتبر هذه النصوص رؤية شخصية جداً لُلامور. هذا أمر حميم جناً بالنسبة اليّ. قد تنشر هذه النصوص يُوماً لَكن ليس الآن لأنما لي تجُربةُ 🕭 كيف يستقبل القراء الروس بيتموفن كحدث فريد في الاحتفالات

الموسيقية، يوسع بما دَّاثرة شوبان مواجهة اقدارهم بل نرشف من النغم السلس حنيناً لبلد، اسطورته في

لا تفنی، بین بیتموفن وشوبان، وبین شوبان وتشيماتوفسكي. وكان درسه العزفي الثاني تدت شععار القالس بدع من يوهان براهمس وست عشرة مقطوعة قألس مستسسلسلة، نأت عن خط شوبان

المتفجرة من الداخل، ستة عشر قالساً مرحاً، فتياً، من براهمس لأياد أربع، وجَـاء روسكو بُعُصب أَنَّامَكُ الْكَمْرَبَائِيُّ، ليوصُلُمَا اليَّ الاسماع صافية، شعبية، تدنو لحياناً من نمط شتراوس، بذفتها وبعدها عن

الجمل الراقيةُ، مرصودة للاحتفالات الجماعية التي تحاكي الايقاع ولا تلامس فلاحاطة شوبان بكل معانيه، كان

مارتان روسكو، تكاد تبتعد عن منمح شوبان، لأنما تقف عند متعطف متعثر بينُ الرومنطيقية والانطباعية في

الى ارض المردك و والدسبق، والدسبق، واستذكاراً مؤلماً لاحداث تكاد تذوي في باله، نشسمد في مازوركا تشيمانوفسكي الواتاً رئاتة، الطباعية، تلفحها نُسيماتٌ وحي من انغام جبلية، وكأننا بمـذا المؤلف المعـاصر امـام مُنعطف أسلوبيَّ مُثيرٍ، رغم استعاراته الواضحمة من التــراث الوطني وارث

الوجه والصفحة. ريشياريللي

الأوبرالية، يُصمت الكون هنيهات، مُنَا الْمِيكُا الَّتِي يُعَلَّمِفُ الْى مُشَارِكِتُمَا الْعَنَاءُ كَبَارِ الْمُفْتِينَ الْعَالَمِينَ من خُوسي كورا وباڤاروتي وخوسي كاريراس وبلاسيدو دومنغو، الى نساء لدور الأويرا التي ارادت أن تصنيفل معمما بالذكرى التلاثين لمسارها



قنسنزو سكاتيرا، رفيق ريشيباريالي إلى

يتوج برامجه للسنة ١٩٩٩ بصوت

مَذَهُ ٱلسَّيِحَةُ التي الخلَّتِ الى أُوتَارُهَا مِـا هو أبعـد وافــــح من الاصــوات

ريشياريللي "اكاديمية كاتيا ريشياريللي الدولية للغناء الاوبرالي" للمغنين الشباب كي تتيح لمواميعم التألق في منا العالم المعدود... كما

اختيرت لتكون طوال سنة مديرة

مسرح "پولیتیاما". قبیل نهایهٔ ۱۹۹۸ بثت قناهٔ آرتیه

الفضآئية برنامجآ غنائيآ سحرت فيه

ريشياريللي الملايين في العالم، بتلك

الْدَنْجُرِةُ الْمِتَّالُقَةَ، ٱلْدَاوِيَّةَ نَعُمَّا سَخِيةً

من الخَالق تمنحها قَـوَّة الادا في

الأيطالية، المولودة في روڤينفو،

تسلمت صوتها السماوي تأشيرة

تجوب بها العالم، تحت قُلُوس كَبَار

قادة الاوركسترات واولمم مربرت

فسون كسارايان وكسلاوديو أبأدو

وريكاردو موتي وجورج بريتر وكاراو

مُّرِياً جُويِّليني وسواهم. المساء يوم السبت، خصت ريشياريللي "مهرجان البستان"

بيرنامج واسع، يرافقها على البيانو

فنسنزو سكاليسرا، السازف المرتبط

بالمصرجانات العالمية وقادة

ارتياح وسعادة.

كاتبا ريشياريالي ميقا قفناء المعشوقة.

مارتان روسكو، ثوب العازف ينتظر. ليالي "معرجان البستان" تستمر عزفاً وأنشاداً كالسيكيين؛ مارتان روسكو عزف على البيانو "پولونيـز بيت موفن وشوبان، ومساءٌ أليوم تصدح كاتيا ريشيباريللي غناءً اوبرالياً مجيداً. هنا تعاريف وأنطباعات حول الامسيتين.

روسكو قــد تدعــو بعض المقــاربات الى الاستمجان والعجب، ولاسيما حين تطاول قطبين عـمــلاقين في عــالم الموسيقى، يفصل بين حياتيمما وزمنيــهــمـا حــوالي نصف قــرن، الي كُونهما من مدرستين اساسيتين في بنيــة الموســيـقى وتراثمــا العظيم المدرسة الكلاسيكية والمدرسة

ٱلْأَثْرُ بَداً واضحاً في امسية مهرجان البستان تُدِت لواءً شوبان المكرِّم ومؤلفين عظاماً حنوا حنوه في الكتابة الموسيقية للـ"قالس" و"المزوركـ" و"البولونيـز"، حين اسـتــهل عــازف البيانو المريطاني القحير مارتان روسكو عزفه بـ"پولونيز" من مقام سّي ملّجور للودفيك قَانَ بِيتُهُوفَنَ، يستشف مَها المستمع بريقاً رأيناه مَّراراً يلمع في "يولونيّـز" شـُوبان بالقماشة المارمونية الشبيمة بحياكتها. والأستّهجان لا بد ان يتحول مناقأ طيباً يصمله الزمن ويرشه بتوابل نفم في عبوره حقباته. "پولونيز" بيتموفنّ بجمّلها الراقية، القريبــة من مــسلكه في عـــوغ

العبقريين التعبير عن رؤاه وزمنه يبساطة البرة، والعاني الرقراقة، والماطفة البياشة حيال التراث وَالْرَضِ، بكلمات نفمية تكاد تكون وتمكن مذا العسازف المامر من ايصال مضمون رسائل نينك المؤلفين الَّى جَمَعُورَهُ، فَأَخْتَارُ عَمَّناً "يُولُونِيزُ

فـهل يكون شـوبان هو من تـأثر يبيتموفن في كتابة عمل لا نتصور لدى سماعه خطى قوافل الرجال في

عراقته الملطسة؟ مارتان روسكو قدم ضمن برامج مُمَرِجُانَ الْبُسِتَانِ"، المتمدور حول بولونيا وشوبان، دراسة موسيقية تأريخية أبعد من السمع، وأكثر فائدة من جلسة سمر في ظل علزفين كبار. من "پولونيز" شوبان، انطلق ليرينا خط مائيا من صنع مواهب الخلق التي

لبنان، هذا الفُضاّه الذي تُلتقي فيمّ حضارات كثيرة تاريخيا وثقافياً. في الانفعالي، المضطرم بالاحاسيس

لا بد آن یس مسعنا اولاً من تشیده انوفسکی اربع مقطوعات مازورکا من أصل اثنتی عشرة، حباً بولونیا و تأثراً علرماً بشوبان.
مازورکا تشیبهانوفسکی، بادا

اعثماتها الاولى. اعثماتها الاولى. فبينما مأزوركا شوبان ترشح حنينآ

في ادائه تلك الباقة من "يولونيز" وقياس ومازوركا تترقى باسلوب جُذَّاب فَأَرَانَا مُرَايِا شُوبَانَ المتعددة

حين تَفْنَيُّ كَاتِياً رِيْشِيارِيللي، السـوبرانو العـالديـة التي وشـمت بصوتما الفريد قدر نساء التراجيديات ويظُلُ صوتها يقظاً في اعماق السمع يوسوس للذاكرة، حنيناً وشوقاً اليه. الفنائي الحافل بالدوار المؤثرة، ومن بينما "مهرجان البستان" الذي اراد ان

### الْكُبْلُر امْثَالُ مونسيرا كاباييه، وخوسي ويبرز سَمو لبناتيتَه في نظرته الى الإمام الاوزاعي. "مذه الوَّقْفة العارضة عند رُجُلُ جُومِري، أن مِي الَّا تَذَكِّيرِ بعظيم من لَبَنَانَ أَدَتَشَدَتَ فَي شَخْصَهُ قَيمَةَ لا أَبْمَى وِلا أَجْلُ فَكَانَ وجوده تأكيداً أَخْر على أن هذا الشعب القليل له عنفوان كاريراس وكارلو بيرغونزي، حتى امسي حضوره الدقيق على ملامسه مطلباً في الاحتفالات العالمية الكبرى. موصولٌ في التاريخ، وله على مر الأيام وجوه جامعة، تزيد في توثيق اواصره، البرنآمج الذي ميأته ريشياريالي فيخضر الثرى بين ابنائه وينضج الود على التآخي". صدرت اخيراً مجموعته الكاملة (عن "دار المراد") في ستة اجزاء اتيقة، ويبقى من مخطوطاته غير المنشورة ترجمته "روح الشرائع" لمونتسكيو، وضعها كي تصدر في سلسلة "الروائع الانسانية" التي انشئت عام ١٩٤٨ لمناسبة انعقاد الجممور اللبناني يضم مقاطع من پايزيلاو وماندل وقيقالدي وروسيني وْتُوسَتِي وْشيلِيا وَيُوشِينِي. وبعــد لبنان توامل هذه الديقــا مؤتمر الأونيسكو في بيروت. سياحة ما الليريكية ومولاً الى "قيرونا" مدينة المهرجإنات الايطالية، في نكرى اتطون قاران، ليس اصح من ان نريد ما قلله هو نفسه: "الذين يؤدون قسطهم للعلى لا ينامون، انهم في يقظَّات الناس"، وان نستعير منه ما التي تنتظرها في ١٧ آب باحتىفال قاله هو في النكري السابعة عشرة لفيّاب ابن زوق مكايل كفلك الياس ابو لائق باسمما حيث ستفنى بمشاركة شبكة، "ان مثواك المادئ في الزوق، بين شجرات اللوز ومعرشات الدوالي، يظل يؤتى للشفاء من التفاذل، ولطلب المزيد من العنفوان والكثير من الكرامة". من التينور العالمي خوسي كورا وبيتر دقورسكي وريناتو بروسـون ونجـوم لامعين في سماء الاوبرا. المقدّمات ، الخلفيّات ، الوقائع ، الأبعتاد المراسلات الدبلوماسية الموثقة ١٩٧٧-١٩٧٨ بيروت ونيويورك \* واشتطن والجنوب \* اسرائيل والعرب \* الدولة و ألتورة " \* الجيش واليليشيات الحدودية \* السيادة والمقاومة \* الناخل والحارج \* ما يرى وما لا يرى

بعد الندوة قالت نورا جنبلاط

لـ"النمار": "انّ الممرجان الدولي الذي

نظمته الـ "فيتاك" اراد تكريم لبنان

يسبب الازيمار الذي لاقته الدركة

الثقافية والفنية عبر اقامة

المهرجاتات. والقائمون على هذا

المهرجان ارادوا تخصيص مهرجان

بيت الدين بالتكريم باعتباره كان

نموذجاً لحركة ثقافية غير عادية اذ

بدأ في ظل العرب وتابع مساره في

التطور والتعبير عن تمسك اللبنانيين

كافةً بالمستوى العالي من الثقافة بمعناها العام. وهو بالتأكيد اعتراف

بنشاط اللبنانيين ألذين اتشدوا أدن

السلام واللاعنف. وكأنت الممرجانات

تعبيراً عن تـوق الناس لتجاوز المدن

وعن دورها في اخراج المهرجان

من طابعه المدلي الى العربي والدولي قالت، "أن الفضل لا يعود الي فقط بل في شكل خـلص الى الـلجنة ، المنظمة لان عملنا كان جماعيا".

الدريري

النائية بهية الحريري بحصول السيدة

نورا جنبلاط على جَائزة "الفيتاك"

الفرنسية عن ممرجانات بيت الدين.

ودعت آلى "تشكيل هيئة تنسيق

عليا مهمتها وضع دراسة ترسم

التكامل بين الممرجانات". واعتبرت

نلك فوزاً لكل لبنان وأجميع

اللبناتيين، كما أشادت "بكل الجهود

التي يبخلما المعنيون لإحياء

الممرجانات الثقافية والفنية في

مختلف المناطق اللينائية" داعية الى

"هيئة تنسيق عليا مممتماً وضع

يراسية تبرسم التكامل بين

الممرجانات، بما يبرز خصوصية كلّ

منطقة من المناطق اللينانية وبما يمنع

التكرار والتضارب في ما بينما".

وأكدتُ أن "قيام مثل مَّذه الميئة من

شأته ان يحفّع في اتجاه اغناً علك المرجانات عبر إقامتها في المرافق

----

\_\_. -

ونوهت رئيسة أجنة التربية النيابية

التي عاشوها خلال الحرب".

۱ – استریکس واربیلیکس ضد سیزار ا (شخصيات الشريط المرسوم الشميرة أُحياما على الشاشة الفرنسي كلود زيدي، مع جيرار ديبارديو زكريستيان كالأقييه

أ - تُحَالِم المائِئكة" (العشق المعدد في زمن الدرب الإملية الاسبانية، مع يولي والكرء اخراج نك هلم). ٢ - "المفاوص" (صاموس ال جاكسون مطارد من رجال الشرطة الفات ديث، حيث

المواجهة الصعبة والمشوقق، والمفاوض الشيطاني كيثن سهيسي، اخراج غاري ؛ ٤ - "جندي" (العلمي – النبالي مع الدبكة العاطفية للدرامية، بطولة كورت راسل، لخراج بول الدرسن). ٥ - "يسليكو" (المذرج الاميركي الشاب

غاس قان سالت يتجرأ على إعادة أحد

كلاسيكيات سيّد التشويق ميتشكوك، مع

قينس قونن مكان الأصيل والخالد في

الدور أنطوني ييركنز، وأن ميتش مكان 7 - "عشَّه الساطين" (كوميديا فرنسية ذات نجاح في فرنساء مع تبيري ليرميث وجاك فيلوريه، اخراح فرنسيس قيبير). ٧ – "نمل" (تقنيات التدرك الكومبيوتري في خدمة السينما حيث الدخول هذا الى عالم النمل المنظم والطريف، لعممور صغيبر وعائلي، والاصوات لنجوم

معروفين). A – "التقاء مو بلاك" (النجم الوسيم براد بيت موت، متجنب على الأرضّ للتّأر مُن الترى اتطوني هويكنز، واقعاً في عرام ابنته كلير فورليني، افراج مارتن بريست). "إر باد - ؟" (منامرة خوميدية مع الكلب "الرباصي"، اخراج ريتشارد مارتن). \* اتلانتيس، المنصورية

رُ - "زوجة الأب" (دراما علائية مؤثرة للمخرج كريس كولومبوس، مع سوزان ساراندون وجوليا روبرتس). ٢ - "قدرها الناص" (شريط نساني عن الفواية والدرب، في اجوا حقبة وملابس، مع كالترين كورماك وروغوس سيويل، اخراج مارشال مبرزكوڤينش). ۵ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

يبط الاحساس البرفسيا" (أروع مشمدية ألبمة وشاعرية خد العرب، قسونما وعبثيتها وعونها العجانيء للمذرج تيرس ماليك، مع بك فولته وشون بن وعند من النهوم الاميركيين). ٢ – "قسدرها الضاص" (راجع براساسح لتائنتيس) 7 - "دائما بند اليوم" (حكاية سندريلا

الشهيرة في اقتباس حر عني مشعنيا، عم دور باريمور والبليكا هيوستن، اشراح 2 - "زوجة الاب"(راجع برنامج اتلانتيس). ٥ - "تَانَفُو" (كارلُوس سادرا عع منير

تصويره السِدِّج فيتُوريو ستزرارز يُنجرانُ لوحة كثيبة أسرة في احواه الرقصة اللاتينية عع مينيل سولا وميا مايسترو). 4 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨): ١ - "مايكل" (كوميديا طريشة مع جون تراهولنا بدور مايكل، ملاك يزور الارض للتُمتُع بعلالتُها قَبِلَ إن يَعَادَرُ إلَى جَنَّهُ اخراح نورا افرون)،

٢ - "النَّيْط النَّحْم الرفيع" (راجع برنايج ٣ - "زوجيه الاب" (راجيج بسرنساميج ۱۵۰۳/۳۷۸۲۸۸ (ت: ۸۸۲۸۷۲/۳۰): ١ – "المفاوض" (ولتع برنامج أبراج).

٢ - "عندي" (راحع برنامج أبراج)، "النواد مستشروس بتساع النوزيس" (كوميسيا عادل لعام البنيدة). اریسکو بالاس (ت: ۷۲۵۹۰۲/۷): ا - "الوك مستروس بنساع الوربر" (كومينيا عادل امام النبينة)، بلانيت – الزوق

 استریکس واوبیلیکس ضد سیرار" راجع مرتلمح أمراح). ٢ – "كلام الملائكة " (راجع برنامح أمراح). ٣ - "التقلة جنو بلاك" (راجع برنائح

ع - "إر باد – ٢" (راهِع برنامج أبراج). "پسمايكو" (راجع برنامج آبراح).
 "پسمايكو" (راجع برنامج آبراح). 4 بلائيت – طرآبلس (ت 7/2212۷۱)، أحد العلائكة (راجع برنامج أبراج).
 النسقة سو بلاك (راجع برنامج).

٣ - "المفاوض" (رائع برنامج أبراح). e سارولا (ت: ۲۵۰۰۹۷): 'صنيدي في الجامعة الميركية" (كوميديا دع معبد هنيدي، اخراج زحيد حامد). ۵ سان ایلی (ت: ۲۷۰٦):

١ - "قَـنرما الفاص" (راجع برنامح اللائتيس). ٢ - "زوجـــة الاب" (راهــة بـــرنــامــح اتلانتيس)،

إسباس). \* ستار شبت، دهلة

١ – "عدو البلاد" (العمامي الاستود وبال منف بريءٌ لمطاردة النستورين من رجال الاستخبارات الاميركية في شريط فرار وتشويق لامث المفرج طوني سكوت، مع مِينَ مَاكِسَانِ وَجُـونَ غُـويْتَ وَمِيزُونَ

أبراح].

روباريس). ٢ - "إلتيقياه جبو بلاك" (راهع برنامح ٣ - "مستر نايس ماي" (معلمرات حركة

مع جاكي شان). ۵ سودیگو سکویر (ت: ۲۱۲۷۰۷): ١ - "النيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامح

اسبسي. ٢ - "ثمة لمر في شأن ماري" (كوميديا هارلة ونكية هي الاجواء التلطفية، مع بن ستيلر وكاميرون دياز، اذراج بيتر وبوبي فارلي}. ٣ - "زوجـــة الاب" (راجــع بسرفــامــح اتلانتیس).

٤ – "لا أزال اعرف مانا معلتم الصيف الفائث" (جز" أخر من سلسلة الرعب التشويقي والعنوان اطول من القيمة، اخراج دائي كاتن). د – "دائما بعد اليوم" (راجع برنامج

اسباس)۔ ٦- "قَــدرهـا الفــلص" (رابنح بـرنــامـح اتلانتيس).

• فاندوم (ٿ: ٢٩٩٢ء): "تور الموقدة" (عشق معدب في الكلترا الدّرن الفائت بين الخادمة البميلة، صوفي

عارسو، وسيدها الاريستقراطي، ستيفن ىبلىن، اخراج وليم ىيكولسون). € فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ( - "عشاء السافلين" (راجع برنامح

ايران). ٢ - "التقاه جو بلاك" (راجع برنابح ابراج).

٣ - "جندى" (راجع برنامح ابراح)، 3 - "استریکس واوبیلیکس مد سیزار"

(راهع برنامح ابراج). • كسليك (ت: ٩/٩١٢٥٠٣): ١ - "التَّـقُـاءُ جِـو بلاك" (راحع برنامح ابراج). ٢ – "أستريكس ولوبيليكس خد سيزار" (راجع برنامح ابراح).

٣ – "عشاء السافلين" (راجع برنامح • لاسابيس (ت: ٥٦٢٠٠٦): ا "مايكل" (رابع برنامج إيليت).
 ا "عنشاء السافلين" (رابع برنامج).

٢ - "مغني حفل الزفاف" (كوميسيا عاطفية مع أدم ساندلر ودرو بأيمور، اخراج فرانك كوراشي). ٤ - "استعراض ترومان" (عرض ثان لفيلم بيتر وير الممثلز مع جيم كاري). 8 لاسيتيه (ت: ٠٩/٩٣٧٢٠٠): استدراض ترومان (راجع برطبح ؟ - "مايكل" (راجع برنايج ايليت).

٣ - "الواد محروس بناع الوزير" (راجع ٩ لأس ساليناس (ت: ١٦/٥٤٠٩٠٠): ١ ~ "قَـدرهـا الضّاص" (راجع بـرنامـح ٢ - "النبط الاحمر الرفيع" (راجع برنامح ٢ - "زوجة الاب" (راجع برنامج اسباس). ٤ – "تقفو" (راجع برنامج اسباس).

8 لي دون، فردان (ت: ۲۹۲۱۲۲):

١ – "قسرها الشاص" (راجع برنامج

٢ - "النيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج ٢ – "زوجة اللب" (راجع برنامح اسباس). ٤ - "تلتغو" (راجع برنامج اسباس)، ۵ مونتریال، العمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "الواد مدروس بتاع الوزير" (راجع برنامح

الشنزج

4 مسرح موتو، الاشرفية

(C: 7737 · 7): "جبون في الاسطيل" لجواد الاسدى، يوبيا الساعة ٨٠٠٠ مساء، ما عدا الاثنين، » مسرح الاتينيه، جونيه: "طق رير" اشرال خليل 4 مسرح "البرتس" في "مركز نايف وماري"، المعاملتين (-4/ATOT19: a) "شربل" اريمون جبارة. عسرح البيكاديلاي، العمراء (TE . . YA : -3T) "فوق الدكّة" لدنير كسرواني، الساعة ٨.٢٠ مسة والتعد الساعة ٧٠٠٠ مساء. ٩ مسرح شاتوتریانون، الزلقا (-E/E-TET - :-) – "يستنن ويبعنن" لبرونو بعارة. الكسليك
 الكسليك (ت: ۱۹۰۰۰۰۰۰۰) 'طريق الشام" مع بيار شماسيان والدره عدع.

 عسرح وست هاوس، جونیه - ععبشةٌ لَانطُوقيت عقيقي وميلاد رزق لخراج • غولين بيتش، انطلياس (-E/E-YTY1:-) أعفوا"، جlam son" لشربل خليل وفرقة البريخولي". البورتيميليو – الكسليك

(-9/9TTT · : =) - "الى الثمام سر" (شأنسونييه مع فرقة مسرح المدينة – شارع كليمنصو (ב: זדרועד/וי) "Histoires à lue de debout الذراج ثاني سوراتي. تبنأ هي ٢٨ كلون الثاني وتستمر الي ٧ شبلط، ومن ٦ شبلط تعرَّض أيام الاتنين

والثنته والأرساء عرکز معروف سعد، صیدا: - "نانا والعبد"، مسرحية للأطفال، بطولة حورجيت حايق (ت ۲۰۲/۲۲) دسرح فندق هولیدای تاور، الضييه (ت: ١٩٤٠٥٥/١٤٠) "أنا النيك بالضبيه"، لكريم أبو شقرا مع ميلاد قسطنطين زرق، ايام الغميس والجمعة

۽ متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲ : ۵): - الزيارة عتى ١٠٠٠ بعد الظهر، • متحف جبران خلیل جبران (=: Y7(1YT/T·): - يفتح من ٩٠٠٠ هباهاً هتى ٥٠٠٠ عصراً • متحف الشمع، جبيل (E: 773.30\P.): - بن للساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مساد. 4 مُتحفُ قصر بيت البين (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): - من الساعة · · · ٩ سباحاً إلى · · ، ١ مساء. 4 متحف ماري باز للشمع، ٣ - "النيط الاحمر الرهيع" (راجع برنامج فير القمر (ت: ٥٥/٥٠٥٠ أو

:( ·T/TIITA9 – من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠ مساءً. • متحف كيليكيا، انطلياس (=: 7 - 173770/3.):

- بن الساعة ١٠،٠٠ عباها حتى ١٠،٠٠ بعد الظهر، وبن الساعة ٢٠٠٠ عصراً عتى ٧٠٠٠ مساءً، ما عدا الاثنين والاحد قبل الظهر.

4 للعمل (۲۱ آذار – ۲۰ نیمسان)، لا نفقد أعصاءك أمام المضات الصغيرة لأتك قد تواجه التواصف الأعترج الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار) یوم معیز للعائفات الاحتماعية والعاطفية. حافظ على

مدوكك وعدم الانجراف وراه شمولتك البوزة (۲۲ ایار – ۲۱ هزیران)، إهنا التشادعين النجن يصرقونك بالكالم الحلو المعسول، لأن ما تسمعه منهم سمعه كثيرون

 السرطان ( ۲۲ مزیران – ۲۲ تموز)، اتبع الخط الذي رسمته لنعسك ولا تتأثر بملاحظات س هنا أو هناك € الأسد (٤٤ تموز – ٢٢ آب)، استخد من 🔒 التطلة ومارس مواياتك وأنواع الرياضة العضرة (٢٤ أب - ٢٢ أيلول)، الوصول متأخراً أفصل من عدم الوصول اطلاقاً، عليك نجديد الخطى وتسريعها للوصول الى مبتعاك ● المينزان (٢٤ ايلول – ٢٢ شا). صطفة دديدة في حياتك تطمر آثارها الايجلية بعد فترة وجيزة

 العضرب (١٤ ت ١ – ٢٦٣٢). إذا كنت حدرآ ومنرقبآ فإنك تعيش مرتاهآ وتتجنب الوقوع في مطبات تخيرة. ﴾ القوس (٢٦ ت؟ – ٢١ ادا). تعبيز عن تدبيد النفاط الأساسية والمنطلقات مما يجعلك في حيرة من أعرك

🗣 البني (۱۵۲۱ – ۱۵۱۰): يوم يتسم بالإيجابية عمومآ وتصلك أخبار من البعيد تضمك أمام معمات جبيبت ♦ الدلو (١٦ك١ - ١٩ شباط). فرصة جيدة تتعتج أمامك من لقاه بعض النافذين. لا تضيمها ولكن لا تسع اليما فتفقد كبريانك 4 اندوت (۲۰ شباط – ۲۰ آفار) تعنی یوماً مبتعآ مع الاصدقاه والأهل وتحططون لمشروع حيوي ومهم-

اعداد: جورج الاسمر

# فيليب سالم عَلَمُ آخر كرمته الحركة الثقافية يدخل البيت الابيض وأرقى المؤسسات الطبية كما يدخل منزل والده أديب سالم في بطرام

الصف الامامي من اليمين، الاب انطوان ضوء الوزير الشطي، الوزير كرم، الدكتور ايلي سالم

باستقلالية الجامعة. فالجامعة يجب ان

تبقى مؤسسة مستقلة عن النظام

السياسي. وبدون هذا الفصل بين الجامعة والدولة، تصبح الجامعة اداة

النظام السياسي، كما هي الحال في

ولفت الى ان "الغياب شبه الكامل

للبحث العلمي هو الوجه الثاني لأزمة

الجامعة لأن عددا كبيرا من القيمين

على الجامعة في لبنان يعتقد أن البحث

العلمي هو عمل رفاهية وغير ضروريء

والاخطر من ذلك انهم يعتقدون بأن

عجلية التعليم منفصلة عن البحث

العلمي، ردناً على ذلك ان البحث

وتَّابِع: "الأبداع العلمي هو الجسر

للعبور آلى العالم والمضور فيه. دونه

يبقى هذا الشرق مستنقعا للترأث

وللماضي. والمضور في العالم هو

الباب الواسع لدعم الجامعة بالمال

والاعتراف بماً. والجسر الثاني للعبور

الى العالم هو اللغة. يخطئ من يظن

أننا قادرون على العبور من "الشرق

القديم" الى "الشرق الجديد" دون

اتقان النفات العلمية الدية، وارجو أن لا يساء فهمي فأنا اعشق اللغة

العربية وافتخر بما فهي تعمل تراثي

وخُتُم طالبا الى "الجامعيين

للبنانيين والعرب اليوم رغم الصعوبات

الهائلة أمامهم، الالتزام ببناء مجتمع

جعيد من خلال فلسفة تربونة

جعيدة. كما ندعوهم الى الالتـزام

بقضايا الانسان المصيرية ليكونوا مم

لا سواهم، ضمير الامة وضمير

الرحباني

وألقى منصور الرحباني كلمة قال

فيما: "جثنا به من تكسأس، لنكرمه

طلبوا اليه أن يترك أعماله فلبّي.

كطَأَثُر أَلَحَ عَلَيْهُ الطبين؛ عاد يمرغ

جناميه على سطوح ضيعته، هكذاً

كل هذه المحيطات والقارات التى

جتازها، لنقول له، وا مختصر بكلوه

واحدة، نحن نحبك يا فيليب...

وفيليب المستوطن البراعة، فرح بهذا

التكريم لأنه اعتنق الحب خلاصا منذ

التفت الى الناس وقال: اعطبتكم

يومما كان ارتدل صوب العواطف

الكبيرة. فقد نذر حياته لاسعاد

المتألمين وتخفيف اوجاعهم... فيليب

سالم، المتجذر في الطب والفلسفة

يعرف ان المعبّة هي المحور والخلاص، وان كل واحد منا الي ان يسمعما من

أُخْرُ وان يُسمعها لآخر، فَمِي وحدها

القادرة على تبديد وحشة هذا العالم،

وكلما التفت انسان آلى انسان وهتف

بُه اتت اذى وأنا آهيك، يكون قد

كسر رتابة العدم واتتصر على عبتية

تواقيع

على هامش المهرجان اللبناني

للكتاب وقع الدكتور جورج طربية

وتتألف من سبعة اجزاءً في ثلاثة

مجلدات توثق لـ١٣٥ ندوة

متنوعة الموضوعات والاختصاصات.

كما وقع الاعلامي حميد طربيه

كتاب شقيقه الأعلامي الشاعر

"رواد طربيه بأقلامهم وعلى

شفاههم" ويضم شهادات من

ايضا وقع قزديا بطيش "حبة

مسبحة سيرة الطوباوي نعمة الله

المؤلف، عربية وفرنسية.

الدرديني بالشعر اللبنائيّ.

ا ل ش ل ا ل ق ل

ن اي اغ اض ال

3 6 4

ح اب اة

السابقة: بيروت

امس "موسوعة الملتقى الثقاف

العساحات الضائعة فينا (...)".

وحضارتي".

في انطلياس.

العلمي هو دم جسد الجامعة".

معظم الدول العربية".

هؤلاء اللبنانيين العظماء الذين برعوا

في الضارج ورفعوا اسم بلاننا في

شتى الميادين"، وذكر العديد من

اللبنانيين النَّين برعوا في مجال

الاعمال في الخارج مثل نقولا حايك

وجاك نُصرَّ وسوأهما وفي عالم الطب الدكتور مايكل دبغي "جار الدكتور

سالم في ميوستن وشريكه في

مشاريعه اللبنانية". والدكتور جورج

حاتم الطبيب اللبناني في الصين

وتناول نشأة النكتور سالم

ودروسه والجديد الذي قدمه في عالم. الطب وعلاج الامراض السرطانية،

ونشاطاته السياسية والاجتماعية

معددا انجازاته العلمية الكثيرة واهمهاء

المتعلقة بمرض لمفوما الجماز المضمي

وخصوصا النوع المعروف بملفوما البحر

المتوسط او IPSID (...) ولعل اهم

ميزةً من مزايا الدكتور سالم طموحه

وثقته بالنفس حيث يدخل البيت

الابيض ولرقى آلمؤسسات الطبية في

العالم كما يدخل منزل والده اديب

سالم في بطرام. فلا عقدة عنده تجاه

اكبر العلماء ويقينه أن في لبنان من

في امكانه مضاماة مؤلاءً المشامير

وأيَّصال البلد الى مستوى طبي وعلمي

واكاديمي لا يقل عن اي مستوى في

من كانت الكورة الخضراك منبته

فليس ينبت الا المجد والجاه".

والى كلمة المحتفى به الدكتور

فيليب سالم الذي وجه تعية الى

لسَّلَتَنْتُهُ المُوجُونِيِّنُ فِي القَّاعِةُ:

عبدالله مينا وسامي عبيد وادمون شويري و"استاذ عبدالله" وتحدث

عن التعليم العالي في لبنان والعالم العربي والازمة وآفاق المستقبل، ومما

قَـالُ: "رغم ان دنياي اليوم، مي

النبِّيا كلها أذ اعملَ في عميم

المعتركة الدائرة بين الانسان

والمرضّ، لا يزال لبّنان عندي محورٌ هذه الدنيا. وكلما اتستت المسلفة

ازننت التصاقا به وكلما ازننت

أُصرارا على الالتزام بقضيته. ومن

موقع مذا الالتزام بقضيته اخترت

اليوم أن أتكلم عن قضية اعتبرها

قضية محورية لحياة لبنان ومستقبله،

قَضَية التعليم الجامعيّ في لبنّان. لأننا نؤمن بأن قضية الجامعة مرتبطة

ارتبأطا عضويا وثيقا بماهية لبنان،

كما هي مرتبطة بمستقبله ومصيره.

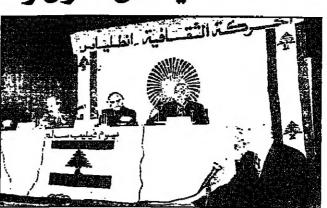
نقول اكثر من ذلك؛ ان قضية

الجامعة وبالتالي الفلسفة التربوية،

الا وهي قَضَية التربية، وبالاخص

ولا عجب في ذلك

والعديد من الاعلام.



الوزير الشطي متحدثاً. وعلى المنصة فيليب سالم متوسطاً نجيب طالب وحورح أي صالح.

جمع من الاطباء والامل والاصدقاء العلمي في صنع عقل جديد وفي خدمة التقدُّم والانسانية. فالبحث، حسب والاسائذة وابناء الكورة التقوا امس تعريفه، هو "آلبسر الفكري بين في قاعة الدركة الثقافية - انطلياس لتكريم الدكتور فيلبب سالم وأحدا الجامعية والعالم، بين المأضر من أعلام الثقافة والطب، إسما مضيئا والمستقبل، أنه الطريق الوحيد للابداع في سجل التكريم الذي درجت عليه العلمي. وفيليب سالم ناشط في العمل اللجتماعي والثقافي، عضو اللجنَّة الدركة الثقافية منذ لربعة عشر عاما القيمة على ترآث شارل مالك، واللجنة في مهرجاتها السنوي للكتاب. الاميركية العربية امناهضة التمييز بدأ اللقاء حميمًا جدا، واللحظة العنصري وعضو مجلس امناء الجامعة

الاصدق حين ادمع عبدالله مينا للشكر الذي وجمه النكتور سألم الى استأذه القبيم. غمت القاعة بالعاضرين، وفي مقدمهم وزير الصحة الدكتور كرم كرم ووزير الصدة السورى الدكتور اياد الشطي والنائب الدكتور بيأر دكاش ومنصور الرحباني ورئيس جامعة البلمند الدكتور ايلي سالم واشقاء المحتفى به فؤاد وانطون وفوزي وكمال وشقيقته ميليا والسينة صونيا فرنجية الراسي وزوجته وداد وعدد من الاطباء والاساتذة الجامعيين والمثقفين والامل والاصدقاء.

التعريف بدءا للامين العام للحركة جورج ابي صالح وفيه: الطب مهنة، بل رسالة حياة، محورها

مدّاضرة عن المرض "مضمونها علمي يلفه الُّدزن ولكن في طرف من القاعةً الرماديـة ولد ما اشعرني بالنف 'فیلیب سالم طبیب، لا یمارس والمحبة التي استمرت الى اليوم في عُلاقتي مع قيليب سالم". وتحدث عن

الانسان لا المرض، وهو صاحب الشعار القَائلُ "الك في الطّبُ تعالج انسانًا وليس مرضا". فالانسان عنده هو الاصل، وما عناه فروع وتفاصيل. فيليب سالم مرب، والتربية غنت عنده قضية، لعلها من أمهات القضايا، فاليوم بالذات، وفي مقالة له منشورة في جريدة "النهار"، قال "ان المدف الأساسي للتعليم ليس المصول على المعرفة، بقدر ما هو تدرير العقل وترويضه. تدريره من الذرافة والذوف، وترويضه للتعاطي مع العالم، والعلم، وما يسمى المعرّفة، بطريقة فعالة وديناميكية دائمة التطور، فيليب

سَأَلُم بِأَحِثُ، كرس القسم الاكبر من

حياته المهنية للأبحاث في علم الاورام

السرطانية، ايمانا منه بدور البحث

نسيج الاساطير والنكريات ومدهدة السفن المقلعات تدبل الفكر للكائنات

اللبنانية - الاميركية. على ان فيليب

سألم لم يكن في هياته طبيباً، ومربيا، وباحثا، ومثقفا ناشطا فحسب،

بل كان أيضا وبذاصة، شخصية وطنية

ملتزمة. لذا، فهو بحق، ومن منظورنا

بالذات، علم من اعلام الثقافة. فلا

وارتجل الوزيسر المسوري لياد الشطي كلمة أرادها من القلب، تعدث

فيها عن علاقته بالبكتور فيليب سالم

وكيف التقاه للمرة الاولى عام ١٩٧٢

فَى الجامعة الاميركية ببيروت، في

أتجازأته وتطويره معالجة مرض

والقى الدكتور نجيب طالب كلمة،

جاء فيها: "تما طلب منى أن أقدم هذا

العالم الكبير وهذا الطبيب الشمير

الذي حمل العقل اللبناني الى الخارج،

حضّر الى ذلكرتي بعد ستين سنة

ونيف ما قاله سعيد عقل عن لبنان:

الى البلد الوادع الاسمر

السرطان، وتعلقه بمرضاه.

ثقلفة بلا التزام".

لان فيليب يمثل نمونجا جديدا من

(199 واقا أعمل رئيساً لبرنامج الإبحاث السرطانية في مركز ...Si "منذ T£ سنة، تخرجت من الجامعة الاميركية في بيروت كطبيب. وبعد ست سنوات، اكملت تخصصي في Luke's في ميلوستن، ٢٨ سنة لمضيتها في البحث العلمي والتعليم الولايات المتحدة في معالجة الامراض الجامعي، صرّفتُ تلك السنّينُ متنقّلاً السرطانية والابداث فيماء وعدت بعد بين النَّسرق والغرب، ١٤ سنة في ذلك سنة (١٩٧ والتحقت بالجامعة الْجَامِعة الْمَيْرُكِيةُ في بيروت وعُ أُ سنة في الولايات المتحدة". الامبركية، جيث أسسنا اول برنامج علمي في الشرق الاوسط لمعالجة هذهً الدكتور فيليب سالم من مواليد الامراض والابحاث فيها. وفي سنة بطرام، الكورة، شمال لبنان، في ١٣ ١٩٨٧، عُدِتُ إلى الولاياتُ المُتحدة تموز عام ١٩٤١، حاز العديد من الاميركية والتحقت بمركز .M.D

### الْجُواْئِز الْعُلْمِيةَ والأوسمةُ والتَّقْدِيرات. Anderson للسرطان، ومنذ سنة صور فوتوغرافية لروجيه مكرزل

اعلن معتمد العالم العربي في باريس عن اقامة معرض صور فُوتُوغُرافِيةً للمصور اللبناتي روجيهً محرزل، ابتحاءً من ١٥ أذار الى ١٥

ليسان المقبل. ويأتي المعرض ضمن أطار السنة ويسي السرس المعرض الثقافي والأثري الضخم الذي ينظمه المعهد تحت عنوان "لبنان، الضفة الاخرى

وكان المصور مكرزل قد فاز بجائزة وزارة الثقافة الفرنسية العام الماضي لمناسبة شهر الصورة الذي نظم في باريس وبيروت في الوقتُ

الالف المشار

لتصل الى حرف

الياء المشار اليه

هو ايضاً بسمم

مسرورا بسكال

الاحرف الابجدية

الالفبائي. يمكنك

الانتقال بين

نفسه، وسيكون معرض الصور تحت عنوان "لبنان، وجوه وخطوط" وسيتضمن نحو ٤٠ صورة التقطما المصور مكرزل في الربوع اللبنانية لاشخاص عاديين من الطائفتين المارونية والدرزية في اطار مشروع يتنأول تخليد المياة اليومية

وزارة الثقافة.

ح | ج | ث | ت | ب | ا | ب |

د | ش | س | ز | ث | ت | ث |

ص ظع ج ح

ط غ د غ ع ظ

변 b o 4 l l 스 b

ق ك ل م ن ك ي

ق ص ش س

هـ م ل ف ع غ

ل و ك ق و ف

خ | د | ذ | ر | ت | ب |

للمجموعات الاتنية التي يتكون منما الشرق الاوسط. وللمناسبة، يُصدر المصور مكرزل كتاب صور يحوي كل المعروضات، ويوقعه في بأريس، على أن يتم توقعه لاحقاً في بيروت في رعاية توقيع

Ċ

بكل تشعباتها، مرتبطة بحياة لبنان أو موته. فلبنان لم يكن يوما كيانا سياسيا بقدر ما كان وأدة حضارية، ولم يكن يوما دولة بقدر ما كان رُؤْيةَ جديدة لمجتمع فريد ومميز في وأضاف: "أن أعمار لبنان لا يتم

ياعمار الحجر فقط، بل يتعداه الى ما هو اهم واصعب بكثير، آلا وهو اعمار الانسان، وقبل أن نسأل السؤال التقليدي "أي لبنان نريد؟" يجب أن نسأل "أي انسان نريد؟". من منا دور الجامعة في صنع الانسان الجديد وبالتالي صنع لبنان جديد". ورأى "ان الثورة الحقيقية تبدأ في

الجامعة وتمتد الى المدرسة ومنها الى البيت والمجتمع، أن الجامعة مي المحور الاساسي للثورة التي اؤمن بماً. ولكن الجلمعة في لبنان هي ذاتها في ازمة، نتيجة عوامل عديدة اهمها الدرية الاكاديمية، والبحث العلمي، والحضور في العالم".

واعتبر ان "المطالبة بالدية الاكاديمية تقوينا إلى المطالبة 

1 1

ی

,

7

ت

3

ع ا ك

ا ت

رسالة – منك –

بركات – وفيرة

- قلب - يشع

راحة – وسائما

~ ومحبة – في

– ظلمة – القلق

– و<del>الــنـــزاع –</del>

والضفينة – وما

تجعل – لي – من

الكلمة: بلدة لبنانية

– اشعاعات -

قلبك – ثميبا.

# باريِس – "النهار": باريس.

نظمت هذا النشاط مؤب كهربه فرنسا وجمعية رؤساء البلديات، وكانت اليابان ضيفة الشرفُ السنَّة الماضية، ومن المعلوم ان نورا جنبلاط عادت الى الوطن عام ١٩٨٥ بعد دراسات عليا في معمد الفنون الجميلة في باريس فركزت اهتمأمها على تشجيع الفنون والحفاظ على التراث ثم تولّت تطوير مهرجانات بيت الدين منذ ١٩٨٧ ورثاستما عام ١٩٩١. وواصلت نشاطها الثقافي والفني عبر تشجيع الفن التشكيلي المعاصر فأفتتحت صالة عرض للاعمال الفنية ونشطت

"ابساد" وفي اللجنة التنفيذية لمتحف الجامعة الاميركية في بيروت. وفي اطار الممرجان نظمت ايضاً ندوة عن مكانة المهرجانات في لبنان ثقافيآ وحضاريا بمشاركة السفير اللبناني ناجي أبي عاصي والسفير الفرنسي في لبنان سابقاً جان — بيار لافون ورئيس ممرجان ليموج في فرنسا روبير ابي راشد والروائية

وزار تحو ٢٠٠ رئيس بلدية "معُرْضُ لبنان: الصَّفَةَ الاَخْرِي" في معمد ألعالم العربي مساء أول من

حَلُّ لَبِغَانَ ضِيِّفَ شَـرِفَ عَلَى الممرجان الدولي الثاني لتقنيات احياءُ المدينة " أَنْذِي اقْيم في "لا غـرانـد مال دو لا فـيليت" قـرب

وسألمت لجنة المهرجان السيدة نوراً جنبلاط ميدالية الشرف لما بذلته

# باريس: ميدالية لنورا جنبلاط على جهودها في المهرجانات

من جمود في انجاح ممرجانات بيت

وأختار المنظمون هذه السنة لبنان

وسر سسيون وسه المسابية بسبب المكانة التي تعتلما مهرجاناته في تجديد الموية الثقافية لوطن عآنى من العروب.

في مؤسسات وجمعيات خيرية وتُربوية وكانت عضواً في جمعية المواقع الأثرية والابنية القديمة

فينوس – خوري غاتا والصحافية المتخصصة في الموسيقى ايفا

### السيامية المنتشرة فوق الأراضي اللبناتية، وفي اتجاه تصريك دورة الصياة الاقتتصادية في لبنان وتطويرها".

تعميم من وزير التربية لاحتفال ١٤ آذار

كل عام يوماً وطنياً من أجل الجنوب صدر الوزير محمد يوسف بيضون سى البقاع الفريي. ١- توقيف الدروس ساعتين عباح ١- توقيف الدروس ساعتين عباح التعميم للرقم ٨/م/٩٩ الموجه الى جحبيع المستؤولين عن المعارس السبت ١٢ آنار لشرح ماهيةً القرار والثلاويات الرسمية وللخاصة في وزارة الرقم ٤٢٥ وبيان المقوق المشروعة التربية الوطنية والشباب والرياضة للشعوب الرازحة تمت الامتلال ووزارة التعليم المهني والتقني والى بمقاومة هذا الأدتلال والتصدي له، جميع المسؤولين عن الجامعة اللبنائية وشبرح الاهداف والمعاثى المضارية والجامعات الفاصة لمناسبة ١٤ آنار للدرية والسيادة والاستقلال". اليوم اللبناني من اجل الجنوب والبقاع

الفربي، وجه في التعميم: "أَدْيَاءُ لَيُومِ أَلْجِنُوبِ وَالْبِقَاعُ الْغُرِبِي، ودعماً لهذا الجزء من الوطن الصامد، المتنصدي لفظر العجوان والموتء وتحسساً بَأَهِمِيةَ المِقَاوِمِةُ الْلَبِنَانِيةَ في المحافظة على كيان الوطن وديمومته، تتوجه وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ووزارة التعليم المهنى والتقنى ووزارة الثقافة والتعليم العالى

الى جميع المسؤولين التقيد بالتوجيمات الآتية:

## ١- اعتبار الرابع عشر من آذار من

نقابة مختبرات الاسنان دعت نقابة اختصاصيي علوم مختبرات الاستان في لبنان آليَّ جمعيّة عمومية عاديةً في مركزها الجديد الكائن في المازمية - اوتوستراد الشام، مبنَّى الفرنديغ الطَّابِقُ الأولِّ، اليبوم السبت ٢٢ أذار الساعية ١٠٠٠٠ قبل الظهر، لانتخاب ٤ اعضاء

مجلس النقابة واربعة اعضاء للمجلس

دير مار يوحنا مارون

في عيد دير مار يوحنا مارون — قبيع دعا المسؤول عنه ورئيس دير ومدرّسة مار انطونيوس في حمانا الى قناس الهي الساعة ١٠٫٣٠ قبل ظمر غد الاهد في كنيسة الدير الذي شرع في ترميمه واعادة الحياة اليه ليستعيد رسالته ونشاطه.

## توضيح

جائنا من النكتور مصطفى الحلوة أنه ليس رئيس اللَّجِنَة التحضيريَّة لمؤتمر "فرح انطون وقضايا النمضّة" كما ورد في "نهار" امس وان الذي تلا بيان النعوة والبرنامج مو الدكتور ادونيس العكرة. علما أن لا رئيس للجنة ألتي تضم احمد الامين وطلعت الاخرس ومصطفى الدلوه وادونيس



### أبحث عن منه الكلمات واشطيما في كل التجامات، الشبكة الرقم ١٢٦٨٣ تبق لك أدرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. ١- طرف زمان - جماعة من العاس. أ- الشيدة في المرب ٦- الشيدة في-كل- واال ن ز والفقر - هد فوق. ٤- كارهة اشر الكرة – فكل، ٥– هنري، بــه – ينقمه مقه (معكوسة). ٦- نكرمت. ٧- اكتسب منه علماً - مادة قاتلة. ال را ال ٨- كلمة مدح - قطن. ٩- كلبة نم ا ك إس ا (معكوسة) – قست به ١- خلاف الومشة - سكان العار. ٦- لا بأس عليك (كلمتنز). ٦-سأشق - وبخ. ٤- يناقة الأصل -قطع الاعد ٤- حدما في بالاستمراد ي ك 1- للنص - كلام باطل، ٢- صارت رخوة – أحسان. 4– شرف الإعل بـ و في ي ب ي

فنه قدار. ٩- يعزن ويشتكي (مفكونية) – تبيين حل شبكة أمس ا – نذره – فرصة. ٢- عم – الهز. ٣- يصوفه (معكوسة) – هوى (معكوسة). ٤- زص ١ – ددم – ة ا. ٥- مر - الأس. ٦- تبلو - رئم ٢- نمداً - ينمل. ٨- يسوم - تـ ١. ٩- طعن - لهجز،

1 – نلمزه – طعن (معكوسة). ۲ – قصرتم ۲ – لوعر (معكوسة) – بنين. ٤ – همس – الاس. ۵ – يجلو · وا. ٢ ـ ف. ١ ـ ها ـ ي م و. ٧ ـ رلى = سرن. ٨ ـ صموة – لمتز. ٩ ـ قبتليزة (معكوسة). 

...

\_---

-5-

200

, e - "

1000

عودي

. ..---

----

2 - - ·

. -----

--:--

----

F 4 10 100 10 10 300

-- - . .

-

-----

- - - . .

بدائد الراجيت بتغوا

------

\*\*\*\*\* -- - -

~~ ~ ...

---

النواغ البواغ

**6**0000

----

.-- . . . . .

----

المسترار المستراني

### انت مائی وانتمائی

في كل مرة يصدر ديوان للشاعر ابرهيم سمعان نجل القاضي المعروف الراحل كمال سمعان، اسارع الى استباق التمور والكتابة عنه. ذلك أن مثل هذا الشعر الذي يجود به علينا ابرميم سمعان يتمتع بجانبية اخانة تستولي على المخيلات والاحاسيس. وفي كل مرة يصدر ديوان أبرهيم سمعان يتلقف اصداء صدوره بمنتمى التواضع من شيم التواضع من شيم

البديهي أن تعصف رياح الشعر في بردتيه. وديوانه الاخير "انت مائي وانتمائي" فيه الكثير من روح صلاح لبكي

وتفكر لأن شعر ابرهيم سمعان يتحدث بحد ذاته. وفي كل مرة سابقة صدر ديوان لابرهيم سمعان كتبت عنه ما يجب ان يكتب، فحمل الكتاب مع المقال بيد، وتواضعه باليد الاخرى، حيال ما عرفه من اطراء وثناء يجعلانه في المرتبات الأولى من المقامات.

اختتم امس الجتماع الخيرا حول سياسات وأستراتيجياتُ العاوم والتكنولوجيا للقرن الـ 11° أعماله، في بيت الأمم المتحدة في بيروت، بسلسلَّة من التوصيات والمقترحات، بعد يوم حلقل بجلسات انعمل العلمية والابحاث حول

مشددت التوصيات على ضرورة وضع خطط وطنية واقليمية للوصول الى أمدلف محددة في كل المسالات العلمية والتكنولوجية، والى أهداف استراتيجية لا بد للدول الاعضاء من التوصل اليما سعيا الى مضاعفة الإنتاجية والتنافسية في اسـواق الفد، علما أن يلوغ هذه المنافّ غير ممكن اذا لم تعتمد استراتيجيات متعددة. كما لا بد من الثوجه الى خلق مجموعات استراتيجية تختلف باختلاف

المسة على التحالف والتعاون بين العاملين

فاعلية تعنح المؤسسات الصغيرة والمتوسطة امكانات التجديد التكنولوجي. – تكثيف نشاطات التحريب للعاملين في الاعمال الصغيرة والمتوسطة من اجلُّ لاسخالها في أعمالها والحرص على تجنب اعتماد تلك التكنولوجيات.

والتكنولوجيا والسعي الّى وضع سياسات وطنيـة للعلوم والتكنولوجنيـا تأخـذ في المحالات المختلفة.

في العلوم والتكنولوجيـا ضمن قطاع ما

خارج حدود الدول الاعضاء وداخلها، على

الصَّعِيمين الاقليميّ والدولي. – التوجه ندو خلق آليات جميدة اكثر

الاعتبار ضرورة تدسين أوضاع المرأة في – الملجة الى تطبيق أنظمة اكشر صرامة لحماية الملكية الفكرية في الدول

في الاونيسكو

ومنداسون وقيردى وتشايكوفسكي وجوبلان وغيرشوين وروتا وبياتزوللاً،

زوج الفقينة الدكتور فادي اليأس حتيني

شقيقتاها ميشلين زوجة المهندس جورج

ديب الدعاد وجعلة زوجة جوزف عنا خويري

والسباؤهم ينعون فقيدتهم الفالية المأسوف

ريتا الياس جيور حطاب نقبل النعازي يومي السبت والاحد ١٢ و1٤ آذار في مزل والدما مفرق زوق مكايل

بناية للرمبان قرب كنيسة سيئة الوطى

الرجاء اعتبأر هذه النشرة اشعارا خاصا.

حسين العاج يوسف اسعد قبيسي

أمماره تأصر قنديل وعلى الاسعد وعلى

وصلي على جثمانه ظهر اسى الجمعة ١٢ آذار تم ووري في مسقط رأسه زبدين —

تقبل لأتعازي اليوم السبت وقدا التحد

١٣ و١٤منه في حسينية البر والارشاد في المصيطبة للنساء والرجال من الساعة الثلاثة

الأسفون آل قميسي وقنديل والاسعد

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

الطفلة يأسمين شوقي عمدان والدها شوقي عبداله حندان

أعمامها الدكتور طارق والممندس فوزي

وقیهندس حسن حبدان، یعلی علی جثمانها ظهر غد الاحد ۱۶

تقبل التعازي للرجال والنساء بعد الدفن

ايام الاحد والاثنين والثاثياء ١٤ و١٥ و١٦

منه في منزل عمما حسن حمدان في دوحة

عرمون شارع ارسلان قرب سوير ماركت

انتقل الى رحمته تعالى في اوستراليا

الداج عبدالله حسن صالح

(ابو حسان)

اولاده حسان وعلي وعياس وخضر

والده المردوم حسن مدعد صالح

اشقاؤه جميل ورضا وحسين وخليل وعلي

وكلظم وعيباس وعدنان ومحمد وخضر

والبرحومون محمد وعلي وايرميم ومدمود. يصل جشمان الخافيد الى مطار بيروت الاثنين 10 آثار الساعة الثانية والتهف بعد

الظهر ويواري الثلثة ١٦ منه الساعة الحادية

عشرة قبل الظهر في جبانة بلنته عنشيت -

الأسفون آل صالح وجابر وشكر وعموم

ابنته ملفهنا (ميمو) زوجة عصام الحداد

وعموم علالات عرموني والصداد وبدوي

وبلطجي وباولي وبولس ونمرا وشعراوي ومن

ينتسب اليمم في الوطن والممبر ينعون بمزيد من التس فقيدهم الفالي المأسوف عليه اسكندر قسطنطين عرموني تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ أنار في

منزل صمره عصام الحداد في بعبدا تلةً

الرجه اعتبار هذه النضرة اشعارا خاصا.

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ايقيت وديع حداد

لأريس بناية جوزف شامين الطابق الاول

زوجة الفقيد نجاة جرجس حداد

الأسفون آل حمدان وعسيران.

وحيدر حسن وعموم أعالي زبدين،

والدتما لينا مصود حمدان

تلر في حسينية صيدا.

(العدشيتي)

لمالي بلنة عنشيت.

البراد بناية الصلح.

أتتقل آلى رحمته تعالى فقيبنا الفالى

اشقاؤه لحمد ومحمود والمرحوم علي

ولداه منبد وأبرعيم

أضه النبطية

حتى الذاءسة مساء.

النكستور دياب، الذي قال: "أن مُذا

للجراحة" الذي يعقد في ربيع ١٩٩٩ برعاية رئيس الجمهورية أميل لحود، دعا السفير آلايطالي جوزيبي كاسيني والمعمد الْتقافي الايطَّالَيَّ في لبنَّانَ والجمعية اللبنانية للجراحة العامة الى حضور أمسية موسيقية لـ"القماسي العالمي لنحاسيات روسيني"، الخيس ١٨ اذار، في ثمام الساعة التاسعة مساء، في قصر الاونيسكو. وفي البرنامح سوساتو وماندل وروسيني

لمناسبة "المؤتمر اللبناتي الثالث

ينبغي ان يقتصر التمويل على الذرينة العامة التي لا تستطيع ان تلبي كل حلمات المجتمع، من هنا، على كل قادر ان يساعد، ونمن لا نخاف ان تتعامل مع كُلُّ مَن يمد يُده للعـمل مع الجـامـعـة اللبنانية، ونحن نحمل عبدًا عن الدولة كي تحقق ما تصبو اليه في تفاعلنا كجامعة مع الجمعيات الاملية والإدارات العلمة والشركة. ومنه الصورة يُجب أن تكون واضحة امامنا بكامل جزئياتها ومبادئها".

آل شعراني وكبارة

يتعون بعزيد من ألسى فقيدهم الفالى

العميد عبد العميد شوقى شعراتي

زوجته الدكتورة أمان كبارة شعراني ولداه المهندس بديع والمهندس باسم

اشقاؤه البكتور رياض وفاروق وعصام

بالعميد سمير رئيس بلنية طرابلس وطارق

أَذَارُ في الباسع المنصوري الكبيرُ في طرابلس. تقبل التعازي قبل الدفن الرجال في

منزل شقيقه فلروق في طريق المثنين بناية غاتم الطابق الخلس. وفي الثاني والثالث في قاعة جمعية مكارم الإخلاق الإسلامية من

وللنساء قبل الدفن وبعده وفي الثاني والثالث في منزل شقيقه العميد سمير في

شارع رفيق الفتال خلف تابيراما بناية عبد

الرحمن التمين. وفي بيـروت أيام ألثلثــاء

والاربعـاء والخميس ١٦ و١٧ و١٨ منه في

مُنزلُ الفقيد في عين التينة شارع شويرتُ ملك البكتور شاتيلا الطابق الرابع.

المجلس النسائي اللبنائي ينتى بمزيد من الاسى الفـقــيـد الغـالي

العميد عبد الحميد شوقي شعراتي زوجته الدكتورة امان كبارة شعراتي

الرئيسة السابقة المجلس النسائي.

ابنته می.

ولداه المهندسان بديع وباسم.

اللجنة الاملية لمتابعة قضايا المرأة

تنعى بمزيد عن الاسي الفقيد الفالي

العميد عبد الحميد شوقي شعراني

تنعى بمزيد عن الاسي الفقيد الفالي

سرحرم العميد عبد الحميد شوقي شعراني زوبته النكتورة أمان كبارة شعراني

وأداه المهتنسان بنيع وبأسم

جد الفقيد حنا أمين منصور

جنته صوريا جرجس رزق

والدته نورال جبيل النوري

شقيقه الطفل جيمي

شقيقته الطفلة نجوى

ينعون فقيدهم الغالي

وفريال

وقلده المهندس جرجس منصور

عماه المهندس لبين وعلالته في الممجر

والموندس اليكسي وعائلته عباته نجوى زوجة اسعد سعادة وعائلتها

والخورية مي خورية التب جان العجيمي

ونضال زوجة جورج يوسف وعلالتها

الطفل جوني جرجس منصور

تَكْبَلُ التَعَازِي في مَغَرَلُ الْمَائِلَةَ بَجَالُبُ

كالدرائية القديس جاورجيوس في اميون يومي السبت والاهد ١٣ و١٤ انار،

أتتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه

اتطوان موسى قرح

كميل غرة ويولاد أرملة العردوم جورج

عمته ماري ارملة المرحوم ريمون خياط

الدادية عشرة قبل ظمر اليوم السبت ١٣

أذار في كنيسة مار الطونيوس الكبير الروم

تقَبل التَّعلزُيِّ يومي النَّحد والتَّين ١٤ و١٥ منه في مزل شقيقه جوزف في الزنقا

شارع الصحافي ميشال ابو جونة في ملكه

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

فارس وليلى زوجة تقولا فرح

الكاثوليك في الرميل.

الطابق الخامس.

اشقاؤه جوزف وماري روز فرملة المرحوم

زوجته الدكنورة أمان كبارة شعراني

ولداه المهندسان بديع ويأسم

جمعية الانماء القريوي

أمرعوم

ابنته مهي،

الساعة الرابعة حتى السابعة عساء.

على على جثمانه عصر اليوم السبت ١٢

### للثقافة الوقائية من أمراض الأسنان الفم والاسنان. ولذذ القسم على علققه منذ تأسيسه تدسين صحة الفم عند المواطن. فَإِلَى جَقَب مُمَمَلَتُهُ الْأَكَادُيْمِيةً،

الى كلمة لرئيس الجامعة اللبنانية

قام بالعديد من النشاطات على صعيد مدة البجنيع". تلته ممثلة شركة "بيم و آبل" ريتيا حموي، ثم تحدث الدكتور ضُومط قَاتُلاً. رسمية وخاصة، وتتم بالتعاون بين "أن مُقْمُومُ صحة الاسنان لا يمكن فعله الجامعة اللبنانية وقسم الصحة في وزارة عن مفهوم الصحة العلمة، بل أنه جزءً لا التربية والشباب والرياضة وخمس يتجزأً"، موضحاً اهمية التثقيف الصحى

الفسوي وهو "عملية نقل المعلوسات الصحية الصحيحة الى الفرد والعجتمع بالطرق والوسائل المختلفة لدثيهم على تدسين سلوكهم واتباع عادات صحية جديدة لدفظ استأتهم واثتهم سليمة من المرض". معوض وألقت رئيسة اللجنة النيابية احقوق الطفل التلأبة معوض كلمة، نيابة عُنْ الجمعيات غير الحكومية التي تشارك في هذه التشاطات، عددت فيها نشاطات

مؤسسة ريثه معوض المادفة الى بناء جمعية اجيالنا، واساتئة وموظفى الجامعة مشروع مجتمعي مبني على قيم بيموقراطية لاعطاء الانسان والطفل حقه وعرف رئيس قسم صحة الاسنان العامة الدكتور باسل دوغان بقسم صحة الاسنان العامة وقال: "تأسس قسم صحة في المياة والصحة وأشارت الى جمل الأمل والاطفال لاهمية الاسنان، لا سيما ان علاج الاستان لا تغطيه التعاونيات وشركّات التـاّمين والضّمان الصّدي. واعتبرت هذه الملة نمونجاً في العمل. الاسنان العاملة في ١٩٨٧، وهو يضم عشرة أطباء اختصاصين في مجال صدة

# موسيقى من ايطاليا

ميازة التكنولوجيات الجديدة والتفاوض الأثار المجتمعية والبيلية التي تنجم عن - مساهمة المرأة في نشاطات العلوم

ولدها كريستوفر

والدها لليأس جيور حطاب

والنتما ماري توفيق باز

اشقاؤها الطولن وميشال وأسعد

أبنأه حميه المرحوم حبيب نفاع وعاثلاتهم يتعون بوزيد من الاسي فقيدهم الفائي وكبيرهم المرحوم چوزف طنوس مطر

يوهنا مرقس.

جة الْفَقَيد عيدا خليل أبو عاد اولاده سليم وكريستال وجورج شقيقتاه سعدى وماري

فتقلث الى رحمته تعللى المأسوف عليما متيل نعمة قنتيس فرملة المرحوم المعتمد البطريركي الاكسرخوس النوري منايل ابو رزق اولادها لدمون وخليل وكرم وعلالاتهم

شقيقها النكتور شطدة قنتيس وعائلته وعموم عظلات أبو رزق وقنتيس وحجل

شفيقته سلوى فرملة قمرحوم غليل المياح وأولائما وعاذلاتهم

عضو مُجلَّس بلديةً جبيل السّابق تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ أذار في

عنزله في جبيل قرب كنيسة سيدة مرتين.

بناية كنعان. الرجه أعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه يوسف حبيب عظيمي زوجة الفقيد اوجيني بطرس كرم اولاده عبدو وعلالته والياس وهيلدا زوجة جان مطر وعلالتها والدريه زوجة جوزف بوزغيب وعائلتها وماري زوجة جوزف عضيمي وعائلتها

متعونه بعزيد من الاسي. تقبل التمازي آليوم السبت ١٣ آنار في منزله في ادونيس المنطقة الخضرة خلف لدوليس الكثرو سيتي ت،٩/٢٢٠٠٢٧٠ الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد نمى عيسى ابنه ناجي وعائلته وندى زوجة سليم شلموب وعائلتما

وتريز زوجة صبعي رزق وعاثلتها وانسباؤهم ينعون فقيدهم الفالي اميل فضلو عرب المعاون اول المتقاعد في الَّحِيش اللَّبَطَي تقبل التمازي يومي السبث والاهد ١٣ و١٤ آذار في منزل ابتت ندى في عـوكــر قرب السفارة السركية النطقة ١٢ الشارع

ولده المكتور حفا مطر وعاثلته

تقابة المعلمين في بيروت وعموم عاظلتي متى وأبو عاصي ومن يتتسب اليهم في الوطن والمهجر بنعون بِعزيد من ألاس فقيدهم الفالي المرحوم المحامي ميشال سليم متي

شقيقاتها نهى ارملة المرحوم مخايل ثابت وعائلتما (في الممجر) والمرحومة نظيمة زوجية سليم كيسياب وعيائلاتهما واولاد المرحومة ودك ارملة المرحوم حسيب أبو

وثابت وأبو صعب وكسساب وأبو تمسار والسباؤهم وأمالي بلدة الكفير يتعونما بعزيد

واتسباؤهم ينعون فقيدهم الفالي مُوسى لَيشَع خَصْره زوجته المرحومة غالية منصور وطفه رحمه

تَقَبَل التعازي يومي السبتُ والحد ١٣ و١٤ أنار في منزل ولده المصامي شـفـيق خضره في البوشرية – الدورة شارع ماغي الداج (اماتوس) بناية الشيخ جيران طوق

زوجة انطوان ادمون رزق الله ولداها جوزف وسوزان اشقاؤها البير وابرهيم وجأن حداد شقيقتما اودبت ينعونها بمزيد من الاسي. وقد ووريت في مدفن العائلة في صيدا امس الجمعة ١٢ الدار. تَقَبِلُ التعاري اليوم السبت ١٣ منه في منزل المرحوم ادمون رزق الله في صيدا حيّ الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

منزل الفقيد في جبيل قبالة كاتدرائية مأر

تقبل التعازّي اليوم السبت 11 أذار في

تقبل التعازي يومي السبت والاحد 11 و£1 آثار في منزل ولنما لنمـــون في الطلياس هي القبيري قرب الثانوية الرسمية المرة المرادة المرادة

اولاد الفقيد المحامي شفيق وقياس وهرجس شضره وعائلاتهم والاب أتطوان خضره – الراهب التطوني وشريفة ومريم وشفيقة وليلى وعائلاتهم ونزيهة

الطابق السائس.

وكلوديت زوجة اديب زغيب وعلالتما ومرسال أرملة المرتوم اميل كرم

ابنتـاه شادية زوجة انطوان نعمه (في شقيقتاه اميلي لرملة العرحوم سليمان حنا

٧١ ملك تطوان الصنيخ الطابق الثاني مفرق بلىية عوكر.

بنأته كارن واليسون ولوسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه يوم الفميس

رابطة آل حتي أولادها ريمون (قــاكمـقــام كــســروأن والغبير أنطوان والمهندس ريشار وروجيه شقيقتها نظلة أرملة المرحوم حبيب الكك

أولاد شقيقها البرحوم يوسف غياض أولاد شقيقها المرحوم ميلاد غياض اولاد شقيقتها المرحومة اسما زوجة

وعائلاتهم اولاد سلفها المرهوم جبرجي حتي وعلالإتهم بتتا حميها كمرحومة دوريتا زوجة المرحوم

ينعون بمزيد من الاسي المرحومة ماري داود غياض ارملة المرحوم شفيق امين حتي تقبل التعاري يومي السبت والاحد ١٣

رابطة آل حتى رئيس المبثة الدارية والاعضاء ينعون

ماري غياض ارملة المرحوم شغيق أمين حتي الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها رينيه شكري عبدو زُّوجةً عزيرُ رلَّجيَّ خَتيصرُ اولادها راجي وعلالته وجوزف وعلالته في الممجر والمام زوجة مارون فغالي وعائلتها وعائلة البرحومة غلامس زوجة جورج صوليا في الممجر والمرحومة برقانيت عائلة شقيقها العرسوم حنا عهدو وشقيكتاها اولغا ارملة المرحوم سليم بريدي وعظلتها وعظلة المرحوءة ليزا أرملة المرحوم جرجي فرحات

مزل الفقيدة في فرن الشباك خلف البلدية ال الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا



وأبرهيم سمعان أبن ليلى لبكي شقيقة الشاعر الكبير صلاح لبكي، فمن

وفي هذا الديوان الملون من روح صلاح انحناءات تدل عليها انتماءات ومما يزيد الديوان رونقا وروعة انه حافل بالصور والرسوم التي تذكر

## اجتماع خبراء التكنولوجيا أنهى أعماله توصيات بخطط وأهداف مستقبلية

استراتيجيات العلوم في للمنطقة.

الاهداف والوسائل المتوافرة. ومن بين هذه الاستراتيجيات، تلك

ادارة مجموعة شركات دج. جونز أند بارتنرز العالبية وموظفوها لدارة دج. جــــونز أند بارتترز لبنان وموظفوها ينعون بمزيد من الاسي مؤسس الشركة

دونالد جورج جونز (دون) الذي توفي في بريطانيـا في السابع من زوجته اليزابيت

١٨ منه في يورك هاوس، تويكنهــــام –

للتعازي : فلكس ١٩٦٨ ١٩٤٤ ١٨١٤٤٠٠

وكلختوح) وعلالته

وعلالاتهم البرحوم خليل مسعد وعلالتهم اولاد سلف ما البرحــوم كنعــان حــتي

-----اولاد سلفـــهــا العردـــوم أديب حـــتي

الدكتور عزيز ايليا وعائلتها والعرمومة بعية زوجة جورج شرفان

و£{ آذَلُر في مَنْزَلُ وَلَدُمَّا رَبِيُونَ فَي الصَّفَرَاـ. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ينعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ أنار في



# خمسون ألفاً تشملهم حملة

عقدت كلية العلوم الطبية – فرع طب الاسنان في الجامعة اللبنانية مؤتمراً صحافياً أس، في مقر الكلية في سن الفيل، تناول المملَّة التثقيفية الوَّقائية من أمراض الفم والاسنان التي تشعل رَهَا ۗ حَمْسِينَ أَلْفُ طَالَبَ وَطَالَبَةً في كُلُّ المناطق اللبنانية موزعين بين مخارس

وحضرت المؤتمر الثائبة نائلة معوض ورئيس ألجامعة الأبنانية للدكتور اسعت دياب ومساعد عميد كلية العلوم للطبية اشـؤون طب الاسنان الدكـــور منيــر ضومط ومساعد العميد لشؤون الطب العام الدكتور صلاح متصور ورثيس قسم صحة الاستان العامة الدكتور باسل دوغان، الى ممثلي الجمعيات الخمس المشاركة وهي: جمَّعية الشبأن المسيحية، المقاصد الخيرية الاسلامية، الصليب الاحمر اللبناتي، مؤسسة الشهيد رينه معوض،

الاجتماع وأن كان مصغراً، فإنه يحمل في ذاته دلالات كبرى"، ورأى "أن الجامعة لّا تعلّم فحسب، بل تدخل وتتداخل في المجتمع وخاصة كلية الطب وفرع طب الاسنان. فكل شيء يستوجب تمويلاً، ولا

المعاصرة

يقيم المركز الثقافي الايطالي في لبنان، برعلية سفير الطالبا جوزيي كاسيني، وبالاشتراك مع الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة (البا) وجامعة البلمند معرضا لـ"الهندسة المعمارية بحسب ثلاث جامعات ايطالية" (ميلانو – بوقيزا، بوليتكنيكو – ڤينيزيا، اي. او، آ. ٿي. رومــــا، "لا ســـ

و تورقير غاتياً") في جامعة الالباء سن الفيل، من ١٨ ألى ٢٧ أنار ١٩٩٩، والافتتاح مساء الذميس ١٨ اذار. كما يعقد المركز الثقافي الإيطالي في لبنان، بالاشتراك مع الكاتيمية الآبنانية للفنون طاولة مستحيرة يوم الجمعة ٩٩ اذار؛ الساعة • ٦,٣٠ مساء حول "الهندسة المعمارية الإيطالية المعاصرة" ويتكلم فيها ثلاثة أساتنة من جامعات ايطالية هم: البروفسور كارلو يمونينو من جامعة روما "لا سابينزا"، والبروقسور غيدو كانيللا، من "بوليتكنيكو دي ميلانو – بوڤيزا"،

وأوضح موسى "أن هناك مراكز للخدمات الاجتماعية والانمائية موجودة والبروفسور انريكو بوردونيا من "بو ليتكنيكو دي ميلانو – بوڤيزا"، يرعى هذه الطاولة المستحدرة،

افتتاح المعرض، السفير الايطالي جوزيبي كأسيني.

زوجة الفقيد ابتصلم الخليل

زوجة فؤاد ابرهيم وعلالتها ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفللي المأسوف عليه

اولاده فنادي وحليم وأرليت وكريستين

بهيج شمعون عيسى يجتفل بالصلاة لراحة نغسه الساعة الثالثة بعد ظمر اليـوم السـبت ١٢ آذار في كاتدرائية سيدة البشارة السريان الكاتوليك في المتنف قرب اوليغتي. تقبل التعازي يومي الاحد والانين £( و10 منه في منزل الفقيد في المصيطبة

شارع للعني ملك القاوقجي. التقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما

بهيجة معمد عطيط ارملة المرحوم توفيق نجيب النحاس والدة المؤمل است (عضو بلدية برتي) والرائد في الجيش اللبناني جوزف ونهى أرملة الدرحوم موريس الخال وتريز زوهة فأرس الدمد ونوال زوجة فريد العاج ومأري زوجة جورج حنا وفاديا زوجة جورج كرم وليلى

شقيقة هسن ومحمود وزينة أبرهيم الطفيليء يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة الثقلثة بعد ظهر قيوم السبت ١٢ أنار في كنيسة القديس توسأ في برتي – قضأ

تقبل التعازي بعد الدفن وغدا الاحد £1 منه في منزلهــا في برتي ويومي الانفين والثلثساء ١٥ و١٦ منه في منزلهـا في عين الرمانة شارع للصموط بناية ابو رجيلي الطابق

رابطة أل الشديلق أبنا الفحقيث جان الشعياق واولاده ap Nile ورزق الله الشدياق

أبنتاه جنفياف زوجة سايد فرنجية واولادها وعظلاتهم ورينيه زوجة لنطولن شمعون وعاثلتما ينعون فقيدهم الغالي

طانيوس رزق الله الشدياق تقام الصلاة لرلحة نغسه اليوم السبت ١٢ أذار الساعة الرابعة بعبد الظمير في كاتدراثية مار يودنا المعمدان في عشقوت. تقبل التسازي قيل الدفن وبسده في

اتنقل الى رحمته تعظى بالوفاة فقيحنا الحاج حسن سعيد جابر (ابو امین) -

شقيقه العرحوم العاج حسين سعيد جابر

اولامه أمين محير فرع الفبيسري لبتك

مالون الكاتمرائية ويوس الاحد والاثنين £1

وهُ ا منه في منزل الفقيد في عشقوت.

يبروت الرياض واحمد ومتمد وابرهيم يصلى على جشمانه ويوارى في النجف الإشرف تَقْبَلُ التَعَارُي في مَزْلَهُ في الفبيري شارع عبدالله الداج الأسفون آل جابر الخليل والداج والمقداد

# ذكرى اسبوع

وعموم أمالي بلنة الغبيري.

تصادف غدا الاحد ١٤ آنار نكري مرور أسبوع على وفأة فقيننا الفالي عبد الرحمن حسن حمية أولاده حسان ومحمد وطلال وأيماب

سميت سرسوس صمره عبد الجليل الرومي عملاؤه رشاك طهارة والعرحومان اجرميم فرشوخ وعلدل مشاقق فتتلَّى أي من النكر العكيم على روحه الساعة التاسعة عباماً في حسينية بلنته ألأسفون آل حمية واسكندراني والرومي وطبارة وفرشوخ ومشاقة وكنيعو وعموم اهالي بلدة كفردتي.

شأنيقاه المرحومان عباس واحمد

# موسى يثير في الزوق عدم تخصيص سجن للفتيات

الفعلية للبلاد فهذا الموضوع متعدد

الجانب وحساس جدا ومتعدد

الاختصاص، ومنا يعني ان له علاقة

بوزارات متعددة وبالتحديد وزارات

الداخلية والعدل والشؤون الاجتماعية".

تعنى بمنا الموضوع لكن العمل توقف

فيماً، وندن الآن في صد احياء تلك اللجنة لايجاد الطول سريماً؛ كما

قدمنا اقتراحا لضم الاولاد، المتروكين

في الشارع والمستفلين، الي

مؤسسات أجتماعية، والط أصبح

ونبه موسى الى "اهميــة مراقبـة

الامل لما يراه الاولاد على شساشسات

التلفزيون المحلية والفضائية"، مشيرا

الى "ان عملية التشفير للصحن اللاقط (الدش) عملية صعبة جدا كاشفا عن

"اتجاه لاتخاذ قرار لوضع رسوم معينة

على الموائيات؛ في مَحاُولُة تَوُّدَى آلَى ضبط منه الفوض المتفشية في ما

يعرض، ويحقل الى خبزينة الدّولة

بُعضًا مَن الْأموال التي هي في حاجة

أثم تطرق الوزيىر الى الوضع

المأسوي الذِّي يَعْنَانِيهُ الاصْداثُ وخصوصا الفتيات لافتنا الى "ان

للاحداث من الفتيان مكاتا ما خاصا في

سجن رومية، بينما لا مكان منفرداً

للفتيات، مما يضطر الدولةالي وضعمن

في سجن النساء مع الموقوفات، وهذا

ليس سليما، فالأمر مدار بحث بين

وزارة العدل ووزارة الداخلية من اجل

وضع ميكلية جديدة وحلّ المشكلة". واضاف: "ان لمرة السجون يجب ان

تكون في عسمسدة وزارة العسدل لا

وتابع، "كانت هناك لَّدِنَة مشتركة

نظمت الميئة الوطنية للطفل اللبناني" لقاء مع وزير العمل والشؤون الاجتماعية الدكتور ميشأل موسى، حول مفموم "الرعاية الاجتماعية" في قَاعَةُ المِدَاضِراتِ في القَصرِ الْبِلَدِيّ زوق مكايل، حنضره المدير العنام للشؤون الاجتماعية نعمة كنعان ورئيس أتداد بلديات كسروان الفتوح نهاد نوفل والاباتي سعد نمر وعدد

من الفاعليات النينية والاجتماعية. كلمة الافتتاح للشاعر هنري زغيب، ثم تددئت الدكتورة نور سلمان التي أشادت بالعمل الأجتماعي، ودعت الى "توحيد جمود المؤسسات التي تعنى بشــــأن الطفل من اجل انقــــلاده مما المندسة الإيطالية

في الاليا

في كل المناطق تقوم ببرامج توعية وصحية، وهي في حلجة الى دعم أكبر ان على المعيد المادي او المعنوي لتتمكن من القيام ببرامجما على اكمل

اولاده اهمت ومحمت والمرحوم عبطلله مدير منرسة الريف الاستلأ حسن وحسين. فُيقامُ مجلسُ عزاءُ على روحهُ الساعة العاشرة مباحاً في النادي الحسيلي لبلاته

الأسغون آل رمضان وسعيد وعموم لجالي

تصادف غنا الاهد ١٤ أنار نكرى مرور

الحاج عبد رمضان

(ing last)

اسبوع على وفاة فقيئنا الغالي المرحوم

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة أور جان عليد المولونة تيان يقلم قداس وجنأز لراحة نغسها السلعة الثقلثة والنصف بعد ظمر لليوم السبت ١٣ انار في كنيــسـة مــار اتطونيــوس للروم الكاتوليك في العكاوي. عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور أربعين يوما على وفأة المرحومة روزه مشرق عدأد ارملة للمرحوم فضل آلله يوسف العبر يقلم قنأس وجناز لرلحة نفسها الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ١٤ أذار في كثيمت القطيس جلورجيموس للروم

عائلة للفقيدة تدعو الامل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاة.

الرثونكس في بصنون الضيعة.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف **فيليب أنطون نجيم** يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد 16 أَذَارُ فِي كَنِيسَةُ سِيدَةَ المِعُونَةِ الدَّلْمَةُ

والتصدقاء الى مُشارِّكتهم في الصلاة، رئبين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. في مرور اربعين يوما على وفاة المرخوم حيب يوسف حاطوم يقام قعاس وجناز اراحة نفسه الساعة المادية عشرة قبل ظهر غد التحد ١٤ آذار في كنيسة المخلص في السوبيكو شارع

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى

عآئلة الغقيد واتسباؤها يدعون الاهل

مشاركتما في الصلاّة، راجيةً اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا في مرور اريتين يوما على وفاة المأسوف

يوسف نصار نصار يقنام قنعاس وجناز لراهنة نغب كنيسة مار ثقلا في بلدته كفرقطرة الساعة الدادية عشرة قبل طَّهر غد الأحد ١٤ أنار. للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

في مرور اربعين يوما على وفاة المرخوم

الشيخ توفيق بطرس جعجع يقام قداس وجناز اراحة نفسه الساعة

التاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٤

١٤ أَنَارُ الساعة العادية عشرة قبل الظهر

في كنيسة سيدة المعونات في حارة صخر. الرجاه اعتبار هذه النشرة لشعارا خاصا.

أَذَارُ فِي كَنْيِفَةً الوردية فِي كُفَرشيما. علالة الغفيد تدعو الأمل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم طنوس بطرس خليفة بقام قداس وجناز لراحة نفسه غدا الاحد

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم جوزف ئايف ابرهيم يقلم قنلس وجناز لراحة نخسه غدا الاحد ١٤ أذَار الساعة التاسعة والنصف صباحاً في كنيسة سيدة الدخول في الاشرفية. أل ابرميم يدعون الأمل والاصدقاء الى مشاركتهم في الملاة، رلجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

### الكلمة الثائرة التى القتها الكاتبة الكويتية ليلى العثمان في رأس المتن ("جمعية التعاضّد المكارمي"مدعوة من "الجمعيات النسائية في المتن ولَّفت الوزير مـوسى الى "مـشكلة كينيرة هي مشكلة الاطفال على الطرقات والشوارع التي تعتبر الواجهة

أزرار

الاعلى" لمناسبة "يوم المرأة العالمي") أشعلت عاصفة ايجابية جُعلت القاعة تهتز للصرخة التي كأن العثمان اطلقتها باسم جميع النساء المقهورات. تحدثت بانفعال ثائر عن "تسوير المرأة بالدواجز السوداء حتى يصبح البيت قبراً أخر، وزقاقًا تواصل فيه المرأة المممات الشاقة، فتكون فيّ أجساد عدة توزعها لمشاغل عدة من عجن وخبز وكنس ومسح وطبخ وألَّة أرنبية لتفريغ الاطفال، مرغمة على أشد أوجاع النفس، الاستسلام للاوامر الصادرة اليهاء مرتعشة من تمديد المجر في المضاجع والنفي بالطلاق، راضخة أشهوات الرجل ومتعتَّه حتى ولوَّ كانت تَجلَّبُ لمَّا

المثلث الأدهى

وتُدَّتُ بجرأة صارخة، "حين ننزلق من بطون امصاتنا راغبات في مصافحة الحياة؛ تكون المؤامرة حيكت لنًّا؛ الأمر بالأعدام ومواراة العار في

مهده قبل ان تكتمل دورته الطبيعية". وصرخت في التفاضة جميع النساء الشرقيات: "حين استطاعت المرأة أن تُقطع اشوالًا في تحقيق المكانة الملائمة لما، رأى نفر من الرجال انها تمانت وأسرفت في تجاوزها كثيرا من العوائق، واتما نافست مواقع الرجال الذين وُهبتُ لهم المناصبُ جزافًا، فبدأتُ ضُمها حروب صغيرةً راحت تتسع لتصبح اليوم حربا ضروسا تصل الى حرب ردة تستهدف

وأعلنت ليلي العثمان في كلمتها صرخات اخرى، اقوى واعنف، اشعلت في القاعة أَهات من شُعرَّن أنها تعدُّت باسمُهن، اللَّواتِّي لا يستطعن إطلاق صرخاتهن بهذه التلنية الثائرة. و"َمَن" لا تعني الداضرات وحسب بل كل لمرأة في هذا الشرق مكتوب

في مجتمع ذكوري معقود لطاووسية الرجل الفظة. واستدراك ليلي العثمان اتها تتحدث عن المرأة في بلادها ومجتمعها، لا يلفي اسقاط كلامها على المجتمعات العربية (هل صحيح أن المرأة في لبنان، في كل لبنان، ناجية من هذا الوضع ]). الفتأم الصاعق كان وضع السكين على جرح نامية فجرت به ليلي العثمان ثورتها في الاشارة الى نساء تقليديات في العالم العربي معاديات لمشروع أمرأة القرن الحادي والعشرين: "إحذرن ايتها النساء، أذا كأنت

عداوة الرجل للمرأة هي هراوة، فإن عداوة المرأة للمرأة هي سم الافعي".

عليها أن "تنصاّع"، ان "تطيع"، أن تكون "تابعة" و"مأمورة" و"ممدوة"

بعد يا ليلي، بعد، ثمة مثلث ادهى من هذا السم، تزمَّتُ اعمى، تعصب

معرض "المحترف السوري" في لطار "بيروت عاصمة ثقافية للعالم العربي" دعت غاليري اتاسي في دمشَّق، بالتعاونُ مع غاليري جلتين ربيز وغاليري البيال في بيروتُ، الى حضورُ المؤتمر الصحافي الذي يعقد لمناسبة اقامة معرض "المحترف السوري" عن الفن التشكيلي المعاصر في سوريا وتوقيع كتاب "الفن التشكيلي المعاصر في سوريا ١٩٩٨ – ١٩٩٨" بحضور مجموعة من الفنقين التشكيليين السوريين يوم الاربعاء ١٧ اذار الساعة ١٠٠.١٠ قبل الظهر في قصر الاونيسكو في بيروت.

متحجر، و... غباء.

في مسرور أربعين يومسا على وفساة أسعد سليم سعد والمهندس جورج أسعد سعد يقام قداس وجناز لراحة نفسهما الساعة التاسعة عباح غد الأحد ١٤ أذار في كنيسة سيدة البشارة في قنابة برمانا. عائلة سعد تبعو الأمل والاصدقاء الى

النشرة اشعارا خاما.

تصايف آلالنين ١٥ أذار ذكري مرور اربعين على وفاة المرحوم ناجي راغب عيتاني زوجته فاطمة عيتاني أولاده غسان ومبتقلطيف ورجه زوجة أكرم عيتاني اشـــقـاؤه الصلح قيس وجـمـيل وســابي والمرحوم عزت. فُتَتَلَّىٰ أَيِّ مِن الْنِكِرِ الْمُكِيمِ عَلَى روحه في

منزل صمرة أكرم عينتائي في المنارة قبالة منيرية الدوال الشخصية بناية اللؤاؤة الطابق

قـ١٢ قبل الظمر للنسلة وبعده للرجال. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف المهندس لويس كاستيجو رئيس جمعة آل كاستيجو في تشيلي أولاده سيلفيا زوجة هيكل رعيدي الأمين للعلم المساعد للجامعة اللبنانية الثقافية في العظم واولادهم عرسال وهليبعل وعلالته وجبران ومرتا كاستيجو زوجة البروفسور جورج طربيه مؤسس ورثيس الملتقى الثقافي

يقام قداس لرادة نفسه غدا الاعد ١٤ أَنْفِرُ السَّاعَةِ الطَّادِيةِ عشرة قبل الطَّمر في كثيسة عار الياس انطلياس. تقبل التعاري في صالون الكنيسة. في مسرور فربعين يومساً على رحسيل المأسوف على شبابها ئاتالى جان ئعمه

يقيم اهلها قناسا وجنازا لراحة نغسما

في كنيسة القلب الاقدس جادة سلمي الصلح

في جبيل ورثيسه وأولائهما وسام وفدى.

الساعة السادسة والنصف مساء يوم الاربعاء 18 آذار. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة اليس نصر يقلم قداس وجناز لراحة نفسما الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ١٤ أذار في كنيسة مأر الياس في المصيطبة. علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

التاستة وللنصف عباح غد الاحد 16 آذار في كنيسة القديس نيقولاوس في الاشرفية. عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الكنيسة

في سرور سنة على وفياة المأسوف على . مادي سيمون درځم يقام الساعة التاسعة والنصف مباح غد الاحد ١٤ آنار قياس وجناز لراحة نفسه ۖ في كنيسة مار الياس بطينا في الاونيسكو.

ذكري سنة

في مرور لربعين يوما على وفاة البرحومة

مارغو نخله خئيصر

ارملة العرحوم جرجي تحاس

يقلم لراحة نفسها قناس وجنلز الساعة

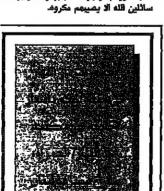
### عاثلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون

النشرة فشعارا خاصا. شكر على تعزية ولدا شقيقها العرحوم عبدو عبد العسيح،

انطوان وجوزف عبدالمسيح وعلالتامم

يشكرون جميع الشخميات والأمل والاصدقاء النين آسوهم في محسابهم الاليم بوضاة المرحومة جانيت حبيب عبدالمسيح بحضورهم أو بارسالهم برقيات وتبرعات



نفتح لغاية الساعة

الثامنة مساء

### مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. JESUS AND MARY SCHOOL

RABWEH

**CORNET CHAHWAN** Catholic School for Girls

Nursery to Baccalaureate classes

Three languages - English, Arabic, French. Extra classes have been created in the re-

Places are still available for September 1999

For further information

organized and up-dated Nursery and KG1

Please contact Administration

Tel.: 04-910 531/2/3/4/5. - Fax: 04-910 240

IGNER

# شيء من الخوف!

ليس لهذا الكلام مناسبة. أنه نوع من "المأوسة" وهو من وحي الخيال، واي تشابه بينه وبين ما يجري في أي مكان من العالم العربيّ، هو محضّ مصادفة! الدَّرية "منّاخ". لا يمكن ان تمارس الدرية في مجتمع خائف. - اسوأ ما في العمر، انك كلما تقدمت فيه صرَّت اكثر خوفاً.

- الذوف لا يُولد مع الانسان، بل ينمو معه.

— الذَوَف عدوَى، كَالْانفلونزا التي تَجِتاح العالم. — لماذا يقترن الذوف دائماً بالطّاعة؟ ليس صحيحاً المثل الشائع "أن الذي تخلف منه يطلع لك"، احياناً

تبضي العمر كله فلا ترى له وجماً. - الذوف كالنصيحة، لا تعرف حقيقته الا متى جربته. الخوف وادعاء الشجاعة وجمان لعملة واحدة.

- قرأت بعض ما كنت اكتب قبل ربع قرن، تساءلت: من اين – الكلام الكبير الصارخ العنيف لا يخيف، الذي يخيف الكلام الهادي، وخصوصاً أنا كان مُحقاً.

- هَلْ رَأَيتُ شَعِباً بِأَكْمَلُهُ بِخَافُ مِنْ سَمَاعَةُ التَّلْفُونِ؟ - الخوف يعلّم الناس الهمس.

- الذَّائُفُ يَخَافُ حَتَى مَنَ الصَرِاحُ. - في زمن الذوف تصير "الاميد" نعمة.

- أبرع من يتدبث عن الشجاعة هو الخائف حقاً. - في بعض الاحيان يصير الخوف فضيلة.

- لم بعد هناك شيء اسمه زوار الفجر، صارت الزيارة تتم في اي ساعة من ساعات النمار أو الليل. – لا جُغرافيًا في الفوف، فعندما تصاب به يسافر معك ألى كل

مكان، لان الاصابة تَّقع في القلب. – تعرفت الى مواطن عربي ماجر خوفاً من الخوف، لكنه لا يزال يتلفت حوله قبل ان يتكلم مع انه في بلاد لا "أذان" فيما. مل راقبت خائفاً يتحدث مع خائف في مكان عام؟ المشهد

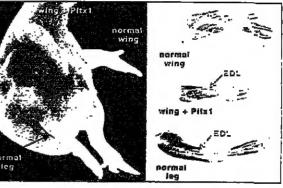
يذكرك بمنيع الاخبار الخاصة بـ"الصم". – الدوف من الدوف أقسى انواع الدوف. - لماذًا لا تَضافُ الى مناهج كُلياتُ الاعلام في الجامعات العربية

مادة خاصة اسمها، اعلام الخوف؟ - اطرف وصف سمعته لعنوان الصفحة الاولى في جريدة، هو: المتشبت الخائفة؟

 - عُمر الذوف الدقيقي في العالم العربي يقل عن نصف قرن.
 - "قل كلمتك وامش" لم تعد تصلح، لانك قد تقول كلمتك ولا - ليس صديداً ان هناك معارضة بنَّاءة ومعارضة هدَّامة، الصديح ان هناك معارضة خائفة

لا تيموقراطية مع الخوف ولا خوف مع الديموقراطية.

### دجاجة بيدين ورجلين!



المندسة الوراثية في خلايا الحيوانات يبدو أنما فاهبة آلى مزيد من التلاعب بالبينات. منا صورة لدجاجة معدلة وراثيا لتكون لما يدان بدل

-سي. وعورة اشعة "لكس راي" للقدمين والجناحين. وقد اعتمد علما اميركيون "جينة" موجودة في اقدام الدجاج وتدويلما

(اف ب تيليفوتو)

مجلة "نيتشر" البريطانية هذا الاسبوع

# استنساخ مورثة تمنع حصول السمنة

لندن - وص ف - نجح باحثون اميركيون في استنساخ مورثة كفيلة منع حصول السمنة الناجمة عن الاطعمة النسمة لدى الفئران، النسمه لدى العطوال. وأعرب باحثو شركة "عيللينيوم فارماسوتىكاللز" في كمبريدج (ماساشوستس) في مقال نشرته



عن املمم في ان يتمكنوا من ايجاد تطبيقات مممة لمنا الانجاز في مجال علاج السمنة لدى البشر، وَفي مقال أَخْر نَشْرَتَهُ "نيتشر"، ودي مدان احر —رب قال الباحث الاميركي جورج بارش أن مذه المورثة المسماة "مأهوغاتي" تتمكم في التاج بروتين يتضمن عنصراً شبيماً بجزيئة تم عزلها اخيراً لدى الانسان وتلعب دوراً في المناعة.

ولضاف أن "استنساخ المورثة "ماموغاتي" والتعرف على البروتين "الموغاتي" الذي تتحكم في انتاجه يشكلان خطوة مهمة لفهم دوريهما في التدكم في الوزن المرتبط بالغذاء

الغني بالدمون". ويأمل الباحثون في العثور على مورثة شبيمة بـ"ماموغاني" لدى البشر تمكنهم من المصول على ادوية جديدة للتحكم بالسمنة. وتختلف السبنة الناجمة عن تناول اطعمة دسمة عن السمنة المنقولة وراتياً. ويؤدي حصول تشوه في المورثة

"باموغاني" الى منع حصول السمنة. لكنه لا يمنع في المقابل الاصابة بالسمنة الناجمة عن مورثات اخرى مثل "اوب" (من اوبيزيتي ّ- سمنة) أو "فات" (سمين).

رئيس التحرير : انسي الحاج

مجاس التحرير

بنير التحرير التنفيذي : انمون معب

ديبلوماسيات وقضايا : جهاد الزين

بيئة وتراث

عربيات ودوليات

المدير المسؤول

: راجح الخوري

: ئېيل بومنصف

: جوزف تصر

الجنس الأقوى في السباق الطويل

نظرة جديدة الى بيولوجيا المرأة:



المرأة – الصائدة في مرحلة ما قبل التاريخ؟

# (عن مجلة "تايم").

# هرة "فان" البيضاء الميزة مهددة بالانقراض في الأناضول

يخشى الخبرا ان يؤدي النزاع في جنوب شرق الاناضول الى انقراض نوع هررة من هذا النوع الى منع تراوجها مع اتواع اخرى. من المررة يتسم باللون الابيض ويحلم غوليوز بينك لتطاف قطط فان وعينين بلونين مختلفين - احداهما وجمد لاعادة عددها الى مستوى كاف من اجل ضمان بقاء هذا الصنف، ولكنه

وأكد أن "الناس لا يستطيعون أن

يسمدوا لانفسمم بالامتمام بالقطط

بسبب الوضع الاقتصادي والسياسي

واضاف: "لا يمكن ان نكون أكيدين

عشرة اعوام".

من أن هرة فأن ستكون موجودة بعد

Sunday 14 March

Abdel Rahman El Bacha.

زرقه والاخرى مفره – ويطلق عليه اسم "مرة فان" لوجوده منذ مثات اكد: "تدن لا نملك الاموال". السنين على ضَفَافَ بحيرة فان. ولا يحمي القانون في تركيا مرة فان، ووحده دعم الحاكم المدلي من شأنه وقال فاتح عوليوز الطبيب البيطري في مركز الإبداث المتخصص بمرة فأن، البدينة التي تقع اقصي شرق أنَّ يساهم في مساعدة أأمركز لمنع بيعها تباريا أو تصديرها. تركيا، ان نقص الاموال وقلة الأمتمام الا أن المركز حقق بعض النجاح في يمكن ان يؤدياً الى انقراض هذا النوع جموده لتوعية السكان.

واضاف غوليوز ان "الناس منا فقراء فقد لقامت بلدية فان تمثالا مائلا لهرة فان عند تقاطع طرق كما نظمت مسابقة سنوية منذ ألعام الماضي جدا والسلطات مشفولة بقضية الارهاب" في اشارة الى حركة التمرد ولتنظب أجمل مرة. التي يخوضها حزب العمال الكردستاني الانفصالي، قائلا ان "القطط لا تشكل وقال غوليوز أنه يشك في ان تكون هذه الاجراءات كافية لانقاذ القطة.

وأوضح أن المررة النحيلة ذات الوير الطويل كانت تتجول قبل عشرة ريل —— حبور عبى عسره اعوام في مجموعات في شوارع فان تعيش حياة برية وتنبش في سلات القامة.

اما اليوم، فلم يعد في المدينة اكثر من ٢٨٠ منما. وباضافة تلك التي ما زالت تعيش في القرى المحيطة بالبحيرة، قدر غُوليوز عددها بـ٥٠٠

مرة على الاكثر. ويبذل اربعة لطبه بيطريين مساعي لُحَمَايِةً مَنَا النوعُ منَ ٱلْقَطَّط في ً للمعهد المرتبط بجامعة فان. وقال غوليور: "لكننا لا نملك أموالا لتحقق

مسابقة أجمل هرة وقد أدخل مركز الابحاث الذي أنشىء عام ١٩٩٢ النوع الاصلي المعمور ويحاول جمع قطط فان لمنع تكاثرها مع اصناف آخری.

كما يقدم لقاحات مجانية ومراقية صدية للنين يملكون هررة من هذا النوع وليس لديمم وسائل لتغطية نفقات الطب البيطري. وأكد غوليوز: "تلقينا الاموال لدراسة الأمراض الخاصة بهذا المنف منذ ثلاثة او لربعة اعوام فقط".

كما ينظم الفريق تكاثر هذه القطط

بریتوریا – و ص ف – اعلن بلحثون في جامعة جنوب افريقيا الطب (ميدونسا) انهم يعتقدون

ان الدوا؟ الايرلندي الذي يحمل اسم "ايناكتيفين" ويجري اختباره حاليا يمكن ان يسمح بالشفاء من مرض نقص المناعة المكتسب (ایدز). الا أن مجلس نقابة الاطباء في

أن فؤكد الشوصل الى دواء. واضافت ، علينا أن نكون عدرين حتى لا تثير أمالا خاطئة". وأوضعت ان هذه البرحلة اليست سوى القطوات الولى من التجارب السريرية، ومن السابق لاواته القول انه دوا يشقي من الايدز".

### هيلاري كلينتون لا تقاسم زوجها الفرفة ولا السرير؟

واشــنــطــن – و ص ف – اكنت شبكة التلفزيون الامبركية "هُوكس" ان "الآلام في الظَّمر التي تعانيما ميلاري كلينتون ليشت السبب الوحيد الذي منعما من مرافقة زوجما الرئيس بيل كلينتون في جولته في لميركا للوسطي

الموقع الاول: المرأة - الانثى، مع

حملة جديدة للتحرر الانثوي.

خصمت مجلة "تايم" الاميركية

عددها الاخير تحقيقاً عن الايحاث الاخيرة في "يولوجيا" المرأة وتطورها

كاشفة عن جنس اقوى واشد احتمالا

وفي التحقيق ان التفكير في الجنس

أرتبط منذ أرسطو الى فرويد بجنس

واحد مو الرجل. واعتبر علم البيولوجيا

القديم أن الجنس الانثوى ليس أكثر

من كائن يستعبده الرجل. وحتى

علماء البيولوجيا الاجتماعية تبنوا في

النفس الثوريون في التسعيثات،

نظرية التطور البشري في الدعارة، فالتحدي الكبير للعراة قبل التاريخ

كان ان تعظى بنكر – مياد وتبقيه قربها في تفاهم يعرف بالطعام مقابل

وحتى الرسوم في المتلحف عن مرحلة

ما قبل التاريخ؛ تُصور الرجال بالبسة من جلود حيوانات عاملين رماح صيد،

بينما للنساء يجتمعن حول نار مخيم

سيوم بدا سحيور مع اسراست الجديدة التي لا تنفي على الاطلاق احتمال ان تكون المرأة في مرحلة ما قبل التاريخ قد شاركت الرجل في

صيد الحيوآنات وربماً تفوقت عليهً.

لان علم ييولوجيا المرأة أثبت أتما

اقوى على احتمال الالام واشد صبرا

على الارماق، وما دام السباق اطول

فكرة كون الرجل اكثر عدائية من

وينل تعقيق "تايم" انه في القرن

المرأة في مرحلة اتقطاع الطمث

والمعروفة بسن اليأس. ثمة نقلة

متزايدة لدى نساء باعتبار مرحلة انقطاع الطمث مناسبة للاحتفال

والقوة البدنية التي أثبتتها نساء

توادي كمال الاجسام في الدول

ان يبلغ مواقع متفوقة.

رياضيات، ومزيد من دخول النساء

المتقدمة، دلت أن جسد المرأَّة قادر

ثمة دراسات وكتب جديدة صدرت

حديثا في الولايات المتحدة كشرح

الفُّوارقُ الثقافية لا فوارقَ الجينات.

وخُلَاصَةً تحقيقَ "تايم" أنَّ المرأة اليوم

تفعل ما يحلو لها وتبلغ اعلى المراكز

من دون ان یکون ذلك على حساب

ان قادة القرن المقبل سيكون

الوثتما بل هو يبرزها. ويعتقد باحثون

في الدراسات السابقة لاسباب

الموقع الجديد للمرأة الذي كان غائبا

والتقدم بمشاريع عمل وبرامج متطورة

خارج "مزاجية المورمونات" التي كان

الرجل يراها فيها ويعتبرها ملاة مزاح.

الَّتِي سَنتَغَيْرِ كُلُّ الْافْكَارِ ٱلْبِيولُوجِية

· النفسية السابقة عن المرأة الى حد انتهاه النظرية الدونية ألى قدرات

المرأة بدأت تتراجع، والكل يعرف ان الرجل بتماوى احياتا امام اصغر

فمي الاقرب الى الفوز.

اليوم بدأ التفيير مع الدراسات

يطعمن اطفالهن.

الستبئات والسبعينات، وتبعهم علماء

واكثر شموة مما كان يعتقد لحد

ونقلت "فوكس" لم تديدها قريبة من علالة كلُّينتون، أنَّ ميلاري كلَّات غاضبة من زوجها الى ترجة أنها لم تعد تريد مشاركته الغرفة. وهذا ما كان مستحبلا خلال جولته الرسمية في أميركا الوسطى.

وقالت شبكة التلفزيون ان ميلاري صرحت: "لا أريد أن اقاسمه الغرفة تفسما ولا السرير تفسه".

وقالت مارشا ببري المتحدثة بغَمْم السينة الأولَى أن ميلاري "تعلني الاما في الظمر" ازدادت حدة بعدما قامت بالتزلج مع ابنتما شيلسي في اوتا غرب

لكن "فوكس نيوز" اكنت ان مذه العطلة العائلية شكلت فشلا. ونقلت عن مديق للعلالة قوله أن كلينتون وزوجته لا يتبادلان العبيث في جُلْسَاتِهما

واضافت آته "لم يعد لديهما ما يتبادلانه من لحاديث، والامر الوحيد الذي يجمعهما هو ابنتهما

الابيض جو لوكمارت فقال ردا على سؤال للصحافيين ان على "الذَّين يريدون معالجة هذا النوع من الشائعات أن يعودوا ألى مترسة الصحافة ليتعلموا العمل".

### دهاليز الفياغرا في البرامان الياباني

طوكيو - رويترز - قاضي وزيران يابانيان سابقان امس الجمعة أحدى دور ألنشر يعدما نشرت مجلة تصدرها تقريرا عن تعاطيهما عقار الفياغرا المعالَج للضعف البنسي. ورفع سيروكو كاجياما (٧٢ عاما) وكاتيزو موراوكا (۲۷ عاما) كبيرا لمناء مجلس الوزراء السابقان دعوى قضائية على دار شينشوشا للنشر في طوكيو وطالبا باعتذار عن التقرير. وقال السياسيان في بيان: "لم أَ نستندم الفياغرا اطلاقا". واضافا أن الذبر الذِّي نشرته مجلة "شوكان شينشو" في الرابع من شباط اعطى

وتشبثت دار النشر بتقريرها ونسبت ر ... سر مسر بتغريرها ونسبت الى مراسلين سياسيين كبار قولهم ان دهاليز البرلبان الياباني تعج بحكايات عن انتشار استخدام العقار بين الساسة.

# وجه المريخ المبتسم



بدا كوكب المريخ يبتسم للكاميرا عندما التقطت المركبة الفضائية مارس غلوبال سورفيير" اخيرا الموقع المعروف "وجه المريخ"؛ والذي حير العلماء طويلًا وأدى الى نشوء نظريات لدى ممووسين في علوم الفضاء الموقع من بعيد، فومة بركانية تمتد ١٣٤ ميلا والمعالم الجيولوجية داخلها تشبه عينين وفماً متسماً!

# حمض الخليك يكشف سرطان عنق الرحم

الدول النلمية لأجراء فحص شامل آمن وغير مكلف وفعّال لاكتشاف سرطان وقال باحثون من جلمعة جونز هوبكنز وجلمعة زيمبلبوي انه في الدول التي لا يتوافر فيما الاختبار المعياري المعروف باسم "بأب" فأن حمض الخليك يمكن

وقال بول بلومينتال من جامعة جونز موبكنز، "مذا الاسلوب يمكن مسؤولي الرعلية الصحية استخدامه بسمولة في المناطق ذات الموارد المددودة". واضاف: "قد يكون له تأثير ضخم، ما يوفره هذا الاختبار هو الوعد بوقاية النساء اللواتي ربما لا يستطعن أجراء فحص شامل. ما تبحث عنه هو حالات ما

قبل الاصابة بالسرطان والتي يمكن وقفها بشكل فعلي وتمنع حصول سرطان واظَّمرت دراسة للتجربة على عشرة آلاف امرأة في زيمبابوي ان هذا الفحص سُيكُونَ آمِناً وقعالاً. وقد يساعد الاطباء على لتخاذُ قُرار فُوري في شأن ما أذا كلت المريضة في حاجة الى مزيد من العلاج، وهو عامل مهم في مناطق

تعيش فيما النسآء بعيداً عن المنشآت الطبية. وسرطان عنق الرحم من بين أكثر السرطانات المعروفة التي تصبب النساء في كل أتحاء العالم. وهذا المرض يقتل ٢٠٠ الف امرأة كل سنة، وهو السبب الرئيسي للوفاة في مناطق في أفريقيا وآسيا واميركا اللاتينية. وأَنَا اكتَّشَفَّ مِبكراً قَبل اتَّتشأَّره آلَى مَا يُعد عَنْقَ ٱلْرحم يمكن شفاء ٩٥ في

وقال البروفسور ويمبي دي وهان مبروحت ورجعي مي يبلو اللتي ينشارك في ادارة التجارب على الدواء الايرلندي للصحافيين، "بعد تطبيق العلاج اظهر مريض واعد اشارأت تدل على استمرار وجود الفيروس في

## دواء شاف للايدز في جنوب افريقيا؟

جنوب أفريقيا تلقى النبأ بتحفظ ُ وقد اظَّمَرت تَجْرِيةُ سَرِيـرِيةُ للدواءُ انه يؤدي إلى انخفاض نسبة فيروس الاينز وعودة الكريات البيض التي ماجمها الفيروس الى الدم.

قدم . ولفاف: "قد نكون عثرنا على الدوك المناسب للإيدز"، مشيرا الى ان اثار منا المعلج على المدى البعيد لم تعرف بعد. وقالت رئيسة مجلس ادارة تقلق العادات مراد مناسب ادارة نقابة الاطباء ميلين ريس انه بجب انماء كل الاختبارات قبل

# ABN-AMRO Bank

ş

SOLIDERE

International Festival of Music and the Arts.  $13 \leftrightarrow 14 \text{ March}$ 



Al Bustan festival

.. - - - - -

Sat. 13 March 8.30 p.m. Katia Ricciarelli, soprano Vincenzo Scalera, piano Scirée d'Or

Abdel Rahman El Bacha, piano Fantaisies & Impromtus

Sun. 14 March 8.30 p.m.

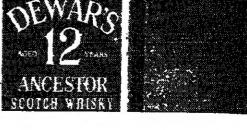
Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the first interval.

Box Office: Al Bustan Hotel, Beit Mery Tel: (03) 752 001/9 - (04) 972 980/1/2 - 972 903/4/5. Opening hours: everyday from 10.00 a.m. to 10 p.m.

Festival kiosks at the Banque de l'Industrie et du Travail branches, at the following addresses: CAT Building, Arz Street, Saifi Tel: (03) 890 657. Gefinor Centre, Clemenceau Street, Hamra Tel: (03) 890 659.

La Cité Centre, Jounieh Tel: (03) 890 673. B.I.T. Building, Sin El Fil Boulevard, Horch Tabet Tel: (03) 890 713. Opening hours: on week days from 10 a.m. to 5 p.m. Saturdays from 10 a.m. to 2 p.m. EMail: albustan.festival@inco.com.lb www.albustanfestival.com

THE WITHESS OF TIME



مؤسسها ١٩٣٢؛ جبران تويئي

تصدر عن "التهار" ش.م.ل.

رئيس مجلس الادارة: ﴿ غَسَانِ تَوْيِنِي

http://www.annahar.com.lb/

المدير العلم: جبران تويني

e.meil: annahar@annahar.com.lb

 عكر - تلفون، ٢٧٧ - ١٦/١٦٠ - ١٦/٦٢٨٩٦ - ميدا - شارع رياض الملح، دي الدكرمان، تلفون/فلكس، ١٥-٤٤٧١٤٠ - ٢/٢٢٤٩٦٠٠. ه النبطية - تلفون، ٢٦٥ (٢٧/٧٠ - ٢/٦٢٢٧٠ - مور - تلفون، ٢٦- (٧٧٤ - ١٨٧٩ (٢٦٠ ه جزين - تلفون، ٧/٧٨٠٥٢٥ ه الشوف – تلفون ۱۰۱۰۱۰۸ - ۲۶۲۰۵/۰۰ ماتسم ۲۲۲ ه الشويفات – تلفون ۲۲۰۲۲۸ م رحلة – تلفون ۲۸٬۹۰۲۲۸ م رحلة – تلفون ه بعليك - حي الثلقة، شارع عبد الطيم العجارة . تتفهن/فلكس: ££2/(٢/٨٠ - ٢/١٢/٨٨) . « البقاع الغربي، راشيا - عاصيا - تلفون، ١٤٥٥/١٥٠ - بالمالك - حي الثلقة، شارع عبد الطيم العجارة . المالك - حي

## FRANCE: 35, rue d'Arbis - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Pax: (1) 45.63.85.02 والمادية (1) 45.63.85.02 والمادية (1) 45.63.85.02

المكاتب الدولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ -٢٤٠٩ - ١٠ • دمشق - تقلون، ٢٢٢١٦٦٢-١١-٢١٦

تلفون. ١/٢٥٢٠ - ١/٥٧٧٠٠ - فاكس: ١/٥٢١٢٥ - العبرا: بتقة فارس - تلفون ٥٦٠٥٢-١٠٠

مكاتب المناطق: • طراباس - شارع التل، دي الثل، • طراباس - شارع الجيزات، مجمع طراباس، تلغون/فلكس: ١٠١١٦٠٠ - ٢/٢٠٩٠٠١ - ٢/٢٠٩٠١٢٠

· عمان - تلفون: ۱۱۲۱۲۱-۱-۱۲۶ - فلكس: ۱۱۲۲-۲-۱۲۴ ه

الادارة والتحريز: دار التعاونية الصدنية، شارع مصرف لطان – ص. ب. 11/171 – بيروت / لبنان – تلفون، ١/٢٤٠٩٠٠ – فلكس، ١/٢٤٤٥٦٤ - الانتاج، المطابع التعاونية الصدنية، شامل – السير العلب: وليد تويتي – شارع مصرف لبنان

coprint@annahar.com.lb المطالقات: برس ميديا – تعلم • الاشرفية: بناية ميديا سنتر – العكاوي – صحب 11/744 بيروت/بينان

التوزيع: الشركة البنانية لتوزيع المحف والعطبوعات شرجل. – شارع المعاري – صـــــ ١١/٦٠٨٦ – يروت/لبنان تلفين، ٢٠٠٤٦١/١٠ - ١/٢٦٠١٠ - فلكس: وع٢١٦١/١٠ - ١١/٢٦٢١٠٠

الاشتراكات ترويع شهم بناية ميدا سنتر - الاشرقية العكاوي - بيروت/لبنان

مُلكس، ١/٨٦٤٧٧٦ • طرابلس، شارع عزمي - بناية عوده - تلفون، ١/٤٤٠٤٦٠.

ص. بد ۱۱/۲۲۲ - بيروت/ليتان - تلغون: ۱/۲٤٩٦٢٧ - - ١/٢٤٧٨٧٢ - غاص، - ١/٢٤٩٩٤.